生活・發書・新知 三聯書店 陳寅恪集

### 金明館叢稿初編

獨立之精神

# 金明館叢稿初編陳寅恪集

生活、讀書・新知 三聯書店

### 圖書在版編目(CIP)數據

陳寅恪集、金明館叢稿初編/陳寅恪著、- 北京:生活・ 讀書・新知三聯書店,2001.6

ISBN 7 - 108 - 00939 - 0

Ⅰ.陳… Ⅱ.陳… Ⅲ.①陳寅恪(1890~1969)-選集②中國 - 占代史 - 研究 - 晉代③中國 - 古代史 - 研究 - 隋唐時代 Ⅳ.C52

中國版本圖書館 CIP 數據核字(2000)第 85674號

| 定:價: | 宇動               | 印數               | 開本              | ——<br>版<br>次               | 印刷      | _<br>經<br>銷 | 郵編    | 出版發行                                      | 版大設計 | 封扉設計        | 責任編輯    |
|------|------------------|------------------|-----------------|----------------------------|---------|-------------|-------|---|------|-------------|---------|
| 四十三元 | 二七九千字 印張 二十六・二二五 | · 00,001-10,000册 | · 六三五×九六〇毫米 十六開 | 二〇〇一年六月北京第一次印刷二〇〇一年六月北京第一版 | 北京新華印刷廠 | 新華書店        | 00010 | (北京市東城區美術館東街二十二號) 生活 · 坤 書 · 新 知 · 二颗 書 店 | 寧成春  | <b>隆智</b> 昌 | 孫院林 潘振平 |



之竹園壽辰與家人合影於南京頭條巷俞宅寅恪父散原先生丙辰年九月廿一日

时、五兄逢恪、八弟登恪、寅恪,幼妹安鸍、巽、衡恪次子封懷、長兄衡恪、衡恪長子封後排左起, 七弟方恪、次妹新年、長嫂黄國前排左起:寅恪母前明詩、父散原

能姑娘



抗日戰爭前攝於北平北海



全家合影於廣州

後排左起:次女小彭、長女流求、幼女美延||九五||年夏



左進一支立夫、陳寅恪、唐寶一陳序經夫人黄婦於廣州中山紀念堂前留影師於廣州中山紀念堂前留影

素存、姜立夫夫人胡至草、陳序經



與濱海地域之關係」 抗日戰爭前清華大學講義「天師道



上圖: 述東晉王導之功業」原稿

陳寅恪口述 唐寶筆錄下圖:「述東晉王導之功業」簡介

.....

新七十二日 日本江山 日本 京南 日本で海上の上の東京の中の中の中の一日 日本人と、日本 日本 京南 日本で海上の上の一日 日本 京南 日本で海上の一日 開門とは、その間のあるるはありかの方を見はれるけんまというでするが、というないとは前によるではなるです。又将程信の方をあるではない前、又将程信の方をあるが、というはいとは前には、ことの方はないとは、 社會軍以京本中在「杜子一門其神」等一方面也因及打損人以下 題を提び正全事な事合情格不同時至於曹五在同間中典記 原 罪 以の取り以者不必要時間我既而因所屬 を付き申りたい 清河上京人 天教我活富 品的通好生致人 で後来は南城 野玩! 不為是所原的份數之情則有 排車機 母を記れ 西の

讀哀江南賦一手稿

一大江江南京大村東西京の北京村の 東京日本村、南京日本、連上

天子正言 初期不成

學者最養美了二丁 道在中五百年 看老師



諭集城老父傳一手稿

## 陳寅恪集總目

元白詩箋證稿 隋唐制度淵源略論稿 唐代政治史述論稿 寒柳堂集 金明館叢稿二編 金明館叢稿初編

讀書札記一集

書信集

詩集附唐負許存

柳如是別傳

讀書札記二集

講義及雜稿 讀書札記三集

### 出版説明

文。 教授, 原據三聯書店一九五七年版重印),内容基本不變。惟寒柳堂集增補了「寒柳堂記夢未定稿(補)」一 由上海占籍出版社出版。 館叢稿二編、 陳寅恪集十三種十四册,收入了現在所能找到的作者全部著述。其中寒柳堂集、 士。一九四二年後為教育部聘任教授。一九四六年回清華大學任教。一九四八年南遷廣州, 先後任教於西南聯合大學、香港大學、廣西大學和燕京大學。一九三九年被選為英國皇家學會通訊院 蘇黎世大學、法國巴黎高等政治學校和美國哈佛大學。一九二五年受聘清華學校研究院導師, 及故宮博物院理事等,其後當選為中央研究院院士。一九三七年「蘆溝橋事變」後挈全家離北平南行, 陳寅恪(一八九〇:—一九六九),江西修水人。早年留學日本及歐美,先後就讀於德國柏林大學、瑞士 後任清華大學中文、歷史系合聘教授,兼任中央研究院理事、歷史語言研究所研究員、第一組主任 詩集(原名陳寅恪詩集 附唐賞詩存)和讀書札記一集(原名陳寅恪讀書札記 舊唐書新唐書之部)八九十年代 一九五二年後為中山大學教授。一九五五年後并為中國科學院哲學社會科學學部委員 隋唐制度淵源略論稿、唐代政治史述論稿、元白詩箋證稿、 此次出版以上海古籍版為底本(隋唐制度淵源略論稿、唐代政治史述論稿二書 柳如是別傳七種, 金明館叢稿初編、 八十年代曾 任镇南大學 可國 金明 任

分別由清華大學出版社和上海古籍出版社出版,此次出版均有增補。 講義及雜稿四種均為新輯。 全書編輯體例 如下: 書信集、 讀書札記二集、 讀書札記

、所收内容, 已發表的均保持發表時的原貌。 經作者修改過的論著, 則採用最後的修改本。 未刊稿主

要依據作者手跡錄出。

校核, 述係針對原版本而來,則引文原貌酌情予以保留。以上改動均不出校記: 二、本集所收已刊、未刊著述均予校訂,凡體例不一或訛脫倒衍文字皆作改正。 如二十四史、資治通鑑等。尚無點校本行世的史籍史料,大多依通行本校核。少量作者批語、 引文一般依現行點校本 論

四 三、凡已刊論文、序跋、 根據作者生前願望, 全書採用繁體字豎排。 書信等均附初次發表之刊物及時間, 人名、 地名、 書名均不加符號注明。 未刊文稿盡量注明寫作時間。 一般採用通

行字,

保留少數異體字。引文中凡為閱讀之便而補入被略去的内容時,補入文字加〔 ب , 凡屬作者說明性文

字則加( )。原稿不易辨識的文字以□示之。

助。 陳 寅恪集的出版曾得到季羨林、周一良、李慎之先生的指點, 在此, 謹向所有關心、支持和參與了此項工作的朋友表示衷心的感謝, 並獲得海内外學術文化界人士的熱情 並誠懇地希望廣大讀者批 相 評

指正公

生活・讀書・新知三聯書店二〇〇〇年十二月

自

序

人,以免再度散失,殊不足言著述也。

此舊稿不拘作成年月先後,亦不論其内容性質,但隨手便利,

略加補正,寫成清本,即付梓

一九六三年歲次癸卯陳寅恪識於廣州金明館

### 目次

附 記

此編之校補,承黄萱、胡守爲、周連寬諸先生相助,得以告成,特附記於此,

以表謝意。

# 天師道與濱海地域之關係

### 、 引 言

之見。故不自量,鈎素綜合, 逆,以及東西晉、南北朝人士所以奉道之故等,悉用濱海地域一貫之觀念以為解釋者,則尚未 末黄巾米賊之起原,西晉趙王倫之廢立,東晉孫恩之作亂,北魏太武之崇道,劉宋二凶之弑 間之史實,自後漢順帝之時,迄於北魏太武劉宋文帝之世,凡天師道與政治社會有關者, 東晉孫恩之亂與濱海地域之關係,舊史紀之已詳,且為世人所習知者也。若通計先後三百餘年 成此短篇。或能補前人之所宋逮,而為讀國史者別進一新解歟? 如漢

## 一、黄巾米賊之起原

禪書孟子荀卿列傳等),皆出於燕、齊之域。蓋濱海之地應早有海上交通,受外來之影響。以 自戰國騶衍傳大九州之説,至秦始皇、漢武帝時方士迂怪之論,據太史公書所載(始皇本紀封

者。故漢末黄巾之亂亦不能與此區域無關係。 其不易證明, 始置不論。但科仙學說之起原及其道術之傳授, 必與此濱海地域有連, 則無可疑

後漢書陸拾下襄楷傳略云:

時,琅邪(琅邪當今地詳見於下第七章)官崇詣闕,上其師于吉於曲陽泉水上所得神書百七 司奏崇所上妖妄不經,乃收藏之。後張角頗有其書焉。 十卷,皆縹白素朱介青首朱目,號太平清領書。其言以陰陽五行爲家,而多巫覡雜語。有 天地順五行爲本,亦有興國廣嗣之術。其文易曉。而順帝不行,故國胤不興。」初, 襄楷字公矩,平原隰陰人也。好學博古,善天文陰陽之術。延熹九年,楷自家詣闕, 曰:「臣前上琅邪宫崇受于吉神書,不合明德。」復上書曰:「前者宫崇所獻神書,專以奉 順帝 上疏

章懷太子注以地名有三曲陽,而定此曲陽為東海之曲陽。其説云:

在海濱地域,而又與本篇主旨之説明有關者爲限。) 海州有曲陽城,北有羽潭水。而于吉、宫崇并琅邪人,蓋東海曲陽(在今江蘇省東海縣西 南)是也。(凡篇中古代郡邑之名其約略相當現今何地悉附注於本文之下,以便參考。但以

三國志吳書壹孫策傳注引江表傳略云.

時有道士琅邪于吉,先寓居東方, 往來吳會, 立精舍, 燒香, 讀道書, 製作符水以治病。

吴會人多事之。策嘗於郡城門樓上集會諸將賓客,吉趨度門下。諸將賓客三分之二下樓迎

拜之,掌賓者禁呵不能止。

之天目山。]殊不足信。故不依以為説。)豐沛又距東海不遠,其道術淵源來自東,而不自西 又據三國志魏書捌張魯傳及後漢書壹佰伍劉焉傳等,張道陵順帝時始居蜀,本為沛國豐(今江 誣妄。是于吉、宫崇皆海濱區域之人,而張角之道術亦傳自海濱,顯與之有關也。 案,江表傳所言與時代不合,雖未可盡信,而天師道起自東方,傳於吳會,似為史實, 蘇省豐縣)人。其生與宫崇同時,(宋濂翰苑別集卷六漢天師世家叙云:「道陵建武十年生於吳

## 三、趙王倫之廢立

亦可想見。此後漢之黃巾米賊之起原有關於海濱區域者也。

西晉八王之亂,其中心人物為趙王倫。趙王倫之謀主為孫秀,大將為張林。林、秀二人晉書皆 同教者也。三國志魏書捌張燕傳裴注引陸機晉惠帝起居注曰:: 無專傳。其事蹟悉見於晉書伍玖趙王倫傳中。以予考之,秀固確為天師道之信徒,林亦疑與之

郡公。尋爲倫所殺。 門下通事令史張林, 飛燕之曾孫。林與趙王倫爲亂, 未及周年, 位至尚書令、 衛將軍,

據此, 張林為黃巾同類黑山之苗裔,其家世傳統信仰當與黃巾相近。晉書壹佰孫恩傳云,

孫恩字靈秀,琅邪人,孫秀之族也。世奉五斗米道。

以「世奉五斗米道」之語推之,秀自當與恩同奉一教。匪獨孫秀、張林為五斗米道中人,即趙王 倫亦奉天師道者。兹迻寫晉書本傳及其他史料中有關事實,略附以説明。

晉書伍玖趙王倫傳云:

中,改封於趙。 趙王倫,宣帝第九子也。武帝受禪, 封琅邪郡王。及之國,行東中郎將、 宣威將軍。

世説新語賢媛篇注引傅暢晉諸公贊曰:

意。倫封趙,秀徙户爲趙人,用爲侍郎,信任之。 孫秀字俊忠,琅邪人。初趙王倫封琅邪,秀給爲近職小吏。 倫數使秀作書疏, 文才稱倫

又仇隙篇注引王隱晉書曰:

蹋秀,而不以人遇之也。 岳父文德爲琅邪太守。(晉書伍伍潘岳傳云:「父芘琅邪内史。」)孫秀爲小吏給使。岳數蹴

案,琅邪為于吉、宫宗之本土,實天師道之發源地。倫始封琅邪,而又曾之國。則感受環境風 習之傳染,自不足異。孫秀為琅邪土著,其信奉天師道由於地域關係,更不待言。

## 又 曾書趙王倫傳云:

北芒爲趙王佐助,於是别立宣帝廟於芒山,謂逆謀可成。 秀並惑巫鬼, 聽妖邪之說。秀使牙門趙奉詐爲宣帝神語, 命倫早入西宫。 又言宣帝於

### 又三

平將軍,以招福祐。 使楊珍晝夜詣宣帝别廟祈請,輒言宣帝謝陛下(指趙王倫),某日當破賊。拜道士胡沃爲太 衣,詐稱仙人王喬,作神仙書,述倫祚長久以惑衆。 秀家日爲淫祀,作厭勝之文,使巫祝選擇戰日。又令近親於嵩山著羽

又云: 以立別廟於北芒山者, 拜道士為將軍,以太平為稱號。戰陣則乞靈於巫鬼。其行事如此,非天師道之信徒而何? 漢書壹佰伍劉焉傳注引典略作張脩)為太平道。」而宫崇所上于吉神書又名「太平清領書」, 云:「中平元年黄巾賊帥張角起於魏郡,自稱黄天泰平。」魏書捌張魯傳注引典略言:「張角(後 陶弘景真誥壹陸闡幽微第二謂晉宣帝為西明公賓友,則在天師道諸鬼官中位置頗高。 殆以鬼道儀軌祀之,不同於太廟祖宗之常祭也。三國志吳書壹孫堅傅 今倫 其所

許超、士猗、孫會等軍既並還,乃與秀謀,或欲收餘卒出戰,或欲焚燒官室,誅殺不附已 挾倫南就孫族、 孟觀等, 或欲乘船東走入海。

考晉書壹佰孫恩傳云:

諸賊皆燒倉廩,焚邑屋,刊木堙井,虜掠財貨, 囊簏盛嬰兒投於水,而告之曰:賀汝先登仙堂,我尋後就汝。 相率聚於會稽。 其婦女有嬰累不能去者,

### 又云

之。恩窮蹙,乃赴海自沉,妖黨及妓妾謂之「水仙」,投水從死者百數。 劉裕與劉敬宣并軍躡之於郁洲,恩遂遠迸海中。及桓玄用事,恩復寇臨海, 太守辛景討破

## 晉書捌肆劉牢之傳云:

恩浮海奄至京口,戰士十萬,樓船千餘。聞牢之已還京口,乃走郁洲。

夫郁洲為孫恩棲泊之所。 抱朴子内篇肆金丹篇云:

海中大島嶼,若徐州之鬱洲。(即郁洲,在今江蘇省灌雲縣東北,昔爲島嶼,今已與大陸

### 連接。)

## 又水經注叁拾淮水篇云:

其上有僊士石室也,乃往觀焉。見一道人獨處休休然,不談不對。顧非已及也。 南方草木。今郁州治。故崔季珪之叙述初赋言:「郁州者故蒼梧之山也。心悦而怪之。聞 東北海中有大洲謂之郁洲, 山海經所謂郁山在海中者也。言是山白蒼梧徙此云, 山上猶有

據此, 教之特徵。孫秀之「欲乘船東走入海」,即後來其族孫敗則入海,返其舊巢之慣技。若明乎此 致。自來讀史者惜俱不知綜貫會通而言之也。 則知孫、盧之所以為海嶼妖賊者,蓋有環境之薰習, 師為主, 可知郁洲之地為神仙居處,而適與于吉、宫崇之神書所出處至近。孫恩、盧循武力以水 所率徒黨必習於舟檝之海畔居民。其以投水為登「仙堂」,自沉為成「水仙」,皆海濱宗 家世之遺傳,决非一朝一夕偶然遭際所

### 四、孫恩之亂

物早成天師教之信徒。兹略舉數證,並附以説明。 西晉趙王倫之廢惠帝而自立。是其一例,前已證明。 晉代天師道之傳播於世胄高門, 本為隱伏之勢力, 若漸染及於皇族, 東晉孫恩之亂,其主因亦由於皇室中心人 則政治上立即發生鉅變。

# 晉書叁貳孝武文李太后傳云:

容問焉,答曰:當從扈謙之言,以存廣接之道。帝然之,更加採納。又數年無子。乃令善 以德美見寵。帝常冀之有娠,而彌年無子。會有道士許邁者,朝臣時望多稱其得道。帝從 始簡文帝爲會稽王,有三子,俱夭。自道生廢黜,獻王早世,其後諸姬絶孕將十年。帝令 卜者扈謙筮之。曰:後房中有一女,當育二貴男,其一終盛晉室。時徐貴人生新安公主,

而色黑,宫人皆謂之崑崙。既至,相者驚云:此其人也。帝以大計,召之侍寢,遂生孝武 相者召諸愛妾而示之,皆云:非其人。又悉以諸婢媵示焉。時后爲宫人,在織坊中,

真誥捌甄命授第四(涵芬樓重印道藏本)云:

帝及會稽文孝王、鄱陽長公主。

皆植根敷實,結繁衆多矣。公(寅恪案,後注云「凡云公者,皆簡文帝爲相王時也」。)試可 我案九合内志文曰:竹者爲北機上精,受氣於玄軒之宿也。所以圓虚內鮮,重陰含素。亦 微著之興,常守利貞。此玄人之祕規,行之者甚驗。 種竹於內北字之外,使美者遊其下焉。爾乃天感機神,大致繼嗣,孕既保全,誕亦壽考。

六月二十三日中候夫人告公。(孝武壬戌生。此應是辛酉年。

靈草廕玄方。仰感旋曜精。洗洗(詵詵)繁茂萌。重德必克昌。

紫薇夫人作。

福和者當有二子。盛德命世。(福和似是李夫人賤時小名也。今晉書名俊容。二子即孝武 並弟道子也。寅恪案, 俊容, 晉書孝武文李太后傳作陵容, 當據此改正。)

同夜中候告。

(右三條楊書。又掾寫。

# 又太平御覽陸陸陸引太平經曰:

濮陽者不知何許人。事道專心,祈請皆驗。晉簡文廢世子無嗣時,使人祈請於陽。 於是中

然之故雖不能詳知,要是與宗教信仰有關。王鳴盛因齊梁世系「道」「之」等字之名,而疑梁書南 父子不嫌同名例條。)又鍾嶸詩品上宋臨川太守謝靈運條云: 弟皆可取以命名,而不能據以定世次也。(參考燕京學報第四期陳垣史諱舉例第五十三南北朝 史所載梁室世系倒誤(見十七史商権伍伍蕭氏世系條),殊不知此類代表宗教信仰之字,父子兒 道生道子。俱足證其與天師道之關係。六朝人最重家諱,而「之」「道」等字則在不避之列,所以 據簡文帝求嗣事,可知孝武帝及會稽王道子皆長育於天師道環境中。簡文帝字道萬,其子又名 夜有黄氣起自西南,遥墮室。爾時李皇后懷孝武。(劉敬叔異苑肆亦載此事。

又孝武帝名曜,字昌明,其名字皆見於紫薇夫人詩中。此詩為後來附會追作,或竟實有此詩, 按,仲偉所記此條,不獨可以解釋康樂所以名客兒之故,兼可以説明所以以[靈]字為名之故。 簡文即取其中之語以名其子,皆可不必深論。但可注意者,天師道對於竹之為物,極稱賞其功 錢唐杜氏為天師道世家(見後第七章),康樂寄養其靖室以求護佑,宜其即從其信仰以命名也。 得,送靈運於杜治養之,十五方運都,故名客兒。(原注治會稚。奉道之家靖室也。) 錢唐杜明師夜夢東南有人東入其館,是夕即靈運生於會稽。旬日而謝玄亡。其家以子孫難

引語林及晉書捌拾王徽之傳等。)疑不僅高人逸致,或亦與宗教信仰有關。 用。琅邪王氏世奉天師道,故世傳王子猷之好竹如是之甚。(見世説新語簡傲篇、御覽叁捌玖 姑附識於此

## 晉書壹佰孫恩傳云:

博雅君子。

終,乃扇動百姓, 泰善,言於孝武帝,以泰知養性之方,因召還。道子以爲徐州主簿,猶以道術眩惑士庶。 王道子,流之於廣州。廣州刺史王懷之以泰行鬱林太守,南越亦歸之。太子少傅王雅先與 然浮狡有小才,誑誘百姓,愚者敬之如神,皆竭財産,進子女,以求福慶。王珣言於會稽 恩叔父泰,字敬遠,師事錢唐(見下第七章)杜子恭。而子恭有祕術。子恭死, 稍遷輔國將軍新安太守。 私集徒衆。三吴士庶多從之。於時朝士皆懼泰爲亂,以其與元顯交厚, 會稽世子元顯亦數詣泰求其祕術。泰見天下兵起,以爲晉祚將 泰傳其術。

## 晉書捌肆王恭傳云:

寅恪案,道子雖從王珣之言,暫流孫泰於廣州,但後仍召還任用,且喜裴氏服食之術,是終與 淮陵内史虞珧子妻裴氏有服會之術, 談論,時人皆爲降節。恭抗言曰:未聞宰相之坐有失行婦人。坐實莫不反側,道子甚愧之。 常衣黄衣,狀如天師。[會稽王]道子甚悦之,令與賓客

天師道術有關。然則孝武帝、會稽王道子及會稽世子元顯等東晉當日皇室之中心人物皆為天師

至盧循之家世及姻鄭尚有可注意者,三國志魏書貳貳盧毓傳注引盧諶別傳云,

道浸淫傳染,宜其有孫盧之亂也。

永和六年,卒於胡中,子孫過江。妖賊帥盧循,諶之曾孫。

晉書壹佰盧循傳略云:

[盧循],司空從事中郎諶之曾孫也。娶孫恩妹。及恩作亂, 與循通謀。

盧諶為范陽涿人,似與濱海地域無關。然晉書肆肆其伯祖盧欽傅云::

累遷琅邪太守。

同卷附盧諶傳云:

〔劉〕琨妻即諶之從母,既加親愛,又重其才地。

晉書陸貳劉琨傳云:

世之望,故特宥之。 率宿衛兵三萬距成都王穎,琨大敗而還,焚河橋以自固。及齊王冏輔政,以其父兄皆有當 委任。及篡,荂爲皇太子,琨爲荂詹事。三王之討倫也, 趙王倫執政,以琨爲記室督,轉從事中郎。倫子荂,即琨姊壻也,故琨父子兄弟並爲倫所 以琨爲冠軍、假節,與孫秀子會

\_

陽盧氏之奕世高華,而連姻於妖寒之孫氏,其理殊不可解也。 道之可能。故因循妻為孫恩之妹,而疑盧氏亦五斗米世家。 劉琨為趙王倫死黨,盧諶既與之為姻戚,而伯祖欽又曾官琅邪,是其家世環境殊有奉天師 否則南朝士族婚嫁最重門第,

又魏書玖柒島夷劉裕傳云:

其(指盧循)黨琅邪人徐道覆爲始興相。

之人,且以其命名及娲黨之關係言之,當亦五斗米世家無疑也。 徐道覆為循之死黨,又循之姊夫(詳見晉書壹佰盧循傳)。其世系雖不可考, 然為海濱地域

又晉書捌廢帝海西公紀云:

從之,納保母諫而止。因叱左右縛之,龍懼而走。 咸安二年十一月,妖賊盧悚遣弟子殿中監許龍晨到其門, 稱太后密韶, 奉迎興復。 帝初欲

稱徐州小吏盧悚), 或即循同族,彭城或為僑居之地,而非郡望。此皆無可考,不能决定(魏書玖陸僭晉司馬叡傳 此事可參閱法苑珠林陸玖破邪篇妖亂惑衆第四彭城道士盧悚條。許龍或即許邁同族 姑附記於此,以見東晉末年天師道與政治之關係焉。 盧悚

### 五、劉劭之弑逆

宋元凶劭之弑逆,實由於信惑女巫嚴道育。宋書玖玖二凶傳(南史壹肆略同)云: 在嚴道育處。 敗,〔濬〕勸劭入海,輦珍寶繒帛下船,與劭書曰:「船故未至,尼已入臺。願興之明日決 也。」人情離散,故行計不果。濬書所云尼,即嚴道育也。當時不見傳國璽,問劭,云: 請,欲令過不上聞。道育輒云:自上天陳請,必不泄露。劭等敬事,號曰「天師」。及劭將 閤婢王鸚鵡白公主云: 「道育通靈有異術。」主乃白上,託云善蠶,求召入,見許。道育既 入,自言服食,主及劭並信惑之。始興王濬素佞事劭,與劭並多過失,慮上知,使道育祈 上(文帝)時務在本業,勸課耕桑,使宫内皆蠶,欲以諷勵天下。有女巫嚴道育,本吴興 (今浙江省舊湖州府)人。自言通靈,能役使鬼物。夫爲劫,坐没入奚官。劭姊東陽公主應

隋書叁伍經籍志道經部云:

之踰甚。陳武世居吴興,故亦奉焉。 [梁]武帝弱年好事,先受道法,及即位,猶自上章, 朝士受道者衆。三吴及邊海之際, 信

寅恪案,嚴道育以道字命名,生地為吳興,號為「天師」。又唐法琳破邪論(見道宣廣弘明集壹

海地域有關係也。 教中人。故南朝元嘉太初之際宫廷之惨變,實天師道傳人皇族中心所致,而其主動之人尚與濱 條云:「道育醮祭而禍宋。出宋書。」則法琳亦以嚴道育為天師道也。凡此皆足以證其為五斗米 壹及店彦琮護法沙門法琳別傳)歷舉古來道士破家破國為逆亂者,如張魯孫恩之類。其中有一

### 六、魏太武之崇道

於後,以證成占説。魏書壹壹肆釋老志云: 三吳區域或以鄰接海濱,或以重要都會所在,居南朝政治之中心,為北來信徒若琅邪王氏等所 海之際,信之踰甚」。晉書孫恩傳亦言「三吳士庶多從之(孫泰)」。蓋邊海之際本其教之發源地。 凡信仰天師道者,其人家世或本身十分之九與濱海地域有關。隋書經籍志道經部謂「三吳及邊 僑聚之地。但隋志僅就南朝言之,其實北朝亦何獨不然。兹節取舊史所載魏太武崇道事,條列

世祖時,道士寇謙之,字輔真, 南雍州刺史讚之弟, 自云寇恂之十三世孫。 早好仙道,

## 魏書肆貳冦讚傳云:

絶俗之心。少修張魯之術。

寇讚,字奉國,上谷人,因難徙馮翊萬年。父脩之,字延期,苻堅東萊太守。(東萊郡:

今山東省舊登萊二府之地。)讚弟謙之有道術,世祖敬重之。

關,所以「少修張魯之術」也。 謙之自附於寇恂之後裔,故稱上谷人。魏收亦謂其「自云」,明不足信也。但其父既任東萊 即曾居濱海地域。父子俱又以「之」字命名,是其家世遺傳, 環境薰習, 皆與天師道有

復次,元和姓纂玖去聲五十候條云::

寇,上谷昌平,恂,後漢執金吾雍奴侯,曾孫榮,榮孫孟,魏馮翊太守, 徙家馮翊。

羅振玉雪堂金石文字寇臻誌跋云:

誌稱臻漢相威侯之裔,〔寇〕榮十世之允(胤),榮之子孫,前魏因官,遂寓馮翊。 寇氏實以前魏時徙居馮翊,所謂因難或因官,其真偽姑不深論, 考三國魏志壹伍張既

〔張〕魯降,既説太祖拔漢中民數萬户以實長安及三輔。

魯道術之由來歟?(又高僧傳壹貳宋偽魏平城釋玄高傳云:「釋玄高姓魏, 即後漢建安時,特以其時漢祚已危,魏武已霸主專政,遂混稱為前魏時耳。此謙之所以世修張 故頗疑寇氏本為米賊之黨,魏武帝平張魯,遂徙其族於馮翊,寇氏自謂徙家馮翊在前魏時, 氏本信外道。」是玄高之母亦謙之之族也,附記於此,以備參考。) 馮翊萬年人也, 母寇

魏書叁伍崔浩傳略云:

行, 輒棄之。 仰禱斗極,爲父請命,求以身代,叩頭流血,歲餘不息。性不好老莊之書, 崔浩,字佁淵,清河人也,白馬公玄伯之長子。初,浩父疾篤,浩乃剪爪截髮, 每讀不過數十 夜在庭中

### 又魏書釋老志云:

師事之,受其法術。於是上疏,讚明其事。世祖欣然崇奉天師,顯揚新法。 始光初, [寇謙之]奉其書而獻之,時朝野聞之,若存若亡,未全信也。崔浩獨異其言, 因

## 又魏書貳肆崔玄伯傳云:

[苻]堅亡,避難於齊、魯之間,爲丁零翟釗及司馬昌明叛將張願所留縶。慕容垂以爲吏部 尚書左丞、 高陽内史。太祖征慕容寶,次於常山。 玄怡棄郡,東走海濱

## 又魏書叁伍崔浩傳云:

浩母盧氏, 谌孫也。

案, 黔婁傳),正似後來道家北斗七星延命之術。(今道藏為字號有北斗七星燈儀及北斗本命延壽燈 之信仰,自屬天師道無疑。觀浩剪爪截髮,夜禱斗極,為父請命(參閱梁書肆柒及南史伍拾庾 玄伯妻為盧諶孫女, 即孫恩妹壻盧循之姑母,是崔浩、盧循兩入實中表兄弟,其家世相傳

緣,不僅受母氏外家信仰之漸染而已也。(又浩宗人頤與方士韋文秀詣王屋山造金丹, 耳。)至其不好老莊之書者,蓋天師道之道術與老莊之玄理本自不同,此與浩之信仰天師道 之者,特為發其覆如此 叁貳北史貳肆。或亦崔氏本來奉道之旁證。)此點為北朝佛道廢興關鍵所繫, 家庭教育。况浩父玄伯既避亂於齊魯之間,後復東走海濱,是浩之父系與濱海地域亦有一段因 並無衝突也。故浩之所以與謙之之道獨有契合,助成其事者,最主要因實在少時所受於其母之 此種穰禱之方譯出雖晚,要是天竺早已有之,道家之術或仍問接傳自西方,特不肯顯言之 儀等書,此等自為後世撰述,而佛藏密教部亦有北斗七星延命經,及其他類似之經殊多。頗疑 前入似尚無言及 見魏書

# 七、東西晉南北朝之天師道世家

年天師道分佈地域之情況。兹除去前已論及者外,略詮次舊記條列於後。 鼓舞祠城陽景王以求福助事。)又江表傳「丁吉先寓居東方,往來吳會」之語, 沈魏書詳述琅邪及青州諸郡淫祀之俗。(兼可参考後漢書肆壹劉盆子傳所載赤眉軍中常有齊巫 吳會諸郡,實為天師道之傳教區。觀風俗通玖怪神篇城陽景王祠條三國志魏書壹武帝紀注引王 凡東西晉南北朝奉天師道之世家,舊史記載可得而考者,大抵與濱海地域有關。故青徐數州 最足以見東漢末

琅邪(晉琅邪國約當今山東省舊兖青沂萊四府東南境及膠州之地。 )王氏

## 晉書捌拾王羲之傳云:

恩所害。 從。方入靖室請禱,出語諸將曰:吾已請大道許鬼兵相助,賊自破矣。既不設備,遂爲孫 與道士許邁共修服食,採藥石不遠千里。次〔子〕凝之亦工草隸。 會稽内史。王氏世事張氏五斗米道,凝之彌篤。孫恩之攻會稽,寮佐請爲之備, 仕壓江州刺史、 凝之不

案,真誥壹陸闡幽微第二云: 「王廙為部鬼將軍。」 廙為凝之之叔祖,既領鬼兵,更宜凝之請以 域環境與學説思想關係之公案以供學者參决,姑記其可疑者於此,非敢多所附會也。 相助。夫琅邪王氏為五斗米世家,讀史者所習知。兹特上溯其先世,至於西漢之王吉,

新唐書柒貳中宰相世系表云:

### 王氏

侯。生二子:峕、 大夫。二子:崇、游。崇字德禮,大司空、扶平侯。生遵,字伯業,後漢中大夫、義鄉 家皐虞。(漢侯國,今山東省即墨縣東北地。)後徙臨沂都鄉南仁里。生駿,字偉山,御史 元避秦亂,邁於琅邪,後徙臨沂(今山東省臨沂縣)。四世孫吉,字子陽, 音。音字少玄,大將軍掾。四子:誼、叡、典、 融。融字巨偉。二子: 漢諫議大夫,始

祥、覽。

晉書叁叁王祥傳 云:

案,唐書表所載世系,其見於漢書王吉傳者,自屬可信。其後諸世當有脱誤,然為王吉之後, 要無可疑。今節録漢書柒貳王吉傳推論之。傳云: 王祥字休徵,琅邪臨沂人,漢諫議大夫吉之後也。祖仁,青州刺史。父融,公府辟不就。

居,亦布衣疏食。天下服其廉而怪其奢,故俗傳王陽能作黃金。 代之隆者也。其務在於期會簿書斷獄聽訟而已,此非太平之基也。臣願陛下承天心,發大 主,使男事女,夫詘於婦,逆陰陽之位,故多女亂云云。自吉至崇, 奉養極爲鮮明,而亡金銀錦繡之物。及遷徙去處,所載不過囊衣,不蓄積餘財。去位家 而民多天。聘養送女亡節,則貧人不及,故不舉子。又漢家列侯尚公主,諸侯則國人承翁 惟思世務,將興太平。公卿幸得遭遇其時,言聽諫從,然未有建萬世之長策,皋明主於三 王吉字子陽,琅邪皋虞人也。上疏言得失曰:陛下躬聖質,總萬方,帝王圖籍日陳於前 人倫大綱,夭壽之萌也。世俗嫁娶太早,未知爲人父母之道而有子,是以教化不明、 壽何以不若高宗?竊見當世趨務不合於道者,謹條奏,唯陛下財擇焉。吉意以爲夫 與公卿大臣延及儒生述舊禮,明王制,敺一世之民,躋之仁壽之域,則俗何以不若成 皆好車馬衣服,其自

七十卷,號太平清領書。』「專以奉大地順五行為本,亦有與國廣嗣之術。」 後漢書陸拾下襄楷傳言:「順帝時,琅邪宫崇詣闕,上其師于古於曲陽泉上水所得神書百

章懷注引太平經興帝王篇略曰:

者,反斷絶天地之統,使國少人。理國之道,多人則國富,少人則國貧。 立致太平延年不疑也。又問曰:今何故其生子少也?天師曰:今太平氣到。或有不生子 真人問神人曰:吾欲使帝王立致太平,豈可聞邪?神人言:但順天地之道,

又真語壹陸闡幽微第二云: 環境中作黄金之觀念必已盛行, 似。殆所謂齊學,即濱海地域之學説也。夫漢書既載「俗傳王陽能作黃金」, 書柒伍李尋傳載成帝時,齊人甘可忠詐造天官曆、包元太平經,其徒黨夏賀良等陳説哀帝 歲乃出口錢,其旨趣與王吉相似。後來之于吉太平清領神書輿國廣嗣之言,實不能外此。又漢 不明斯義, 為成帝不應天命, 改元太初,易號曰陳聖劉太平皇帝。其言亦與後來太平清領書所記興國廣嗣之術約略相 漢書與王吉同傳者有貢禹。禹亦琅邪人。其所言調和陰陽, 轉以此譏孟堅(見風俗通過失篇),過矣。 故嗣絶,今宜急改元易號,則得延年益壽,皇子生,災異息矣。哀帝從其 然後始能致茲傳説。 故據此可以推見其時社會情況。 興致太平, 减少宫女, 令兒七 則王陽常時所處之 而應仲遠

-:0

摽。高士中亦多此例, (上略)夫至廉者不食非已之食,不衣非已之布帛。王陽有似也。(原注:此目應以夷齊爲 而今乃舉王陽。當年淳德自然,非故爲皎潔者也。王陽先漢人

也。)(下略)

右五條皆積行獲仙,不學而得。

由來已久。此蓋以前讀史之人所未曾注意者也。 道直接有關,但地域風習影響於思想信仰者至深且鉅。若王吉貢禹甘忠可等者,可謂上承齊學 天師道以王吉為得仙,此實一確證,故吾入雖不敢謂琅邪王氏之祖宗在西漢時即與後來之天師 有淵源,下啓天師之道術。而後來琅邪王氏子孫之為五斗米教徒,必其地域薰習,家世遺傳,

高平郗氏

晉書陸柒都鑒傳 云:

術。子超,一字嘉賓。愔事天師道,而超奉佛。曇字重熙,子恢,字道胤。 愔、曇。愔字方回。與姊夫王羲之、高士許恂(詢)並有邁世之風,俱棲心絶穀,修黄老之 知倫有不臣之迹,稱疾去職。及倫篡,其黨皆至大官,而鑒閉門自守,不染逆節。二子: 郗鑒字道徽,高平金鄉人。(晉高平國治昌邑,在今山東省金鄉縣西北。)趙王倫辟爲掾,

又鑒叔父隆傳云:

檄六日,將士憤怒,扶[王]邃爲主而攻之,隆父子皆死。 隆字弘始,少爲趙王倫所善。及倫專擅, 冏檄至,中州人在軍者皆欲赴義。隆以兄子鑒爲趙王掾, 召爲散騎常侍。 倫之篡也, 諸子悉在京洛, 以爲揚州刺史。齊王 故猶豫未決。停

### 又晉書柒柒何充傳云:

佛。(世説新語排調篇同。 於時都愔及弟曇奉天師道, 而充與弟準崇信釋氏。謝萬饑之云:二郗諂於遵,二何佞於

#### 又世說新語術解篇云:

乃先所服符也。 侯所患,正是精進太過所致耳。 郗愔信道甚精勤, 常患腹内惡, 合一劑湯與之。一服即大下, 諸醫不可療。聞于法開有名, 往迎之。既來, 去數段許紙如拳大, 便脉云:君 剖看,

## 又太平御覽陸陸陸引太平經云:

者。 **郗愔心尚道法,密自遵行。善隷書,與右軍相埒。手自起寫道經,將盈百巻,於今多有在** 

倫關係之密切如此, 晉書壹肆地理志金鄉為兗州高平國之屬縣,距海濱雖略遠,然觀都氏一門在西晉時與趙王 則都隆父子與孫秀等實皆倫之死黨,事敗俱以身殉, 不過一處中樞,

宗教信仰及政治趨向皆與其父背馳也。 西晉時即已崇奉此教,至嘉賓之奉佛,與其家風習特異者,猶之愔忠於王室,而超黨於桓氏, 方鎮之別耳。故以東晉時愔、曇之篤信天師道,及鑒字道徼,恢字道胤而推論之,疑其先代在

吳郡杜氏

#### 晉書壹佰孫恩傳云:

子恭曰:當即相還耳。既而其刀主行至嘉興,有魚躍入船中,破魚得瓜刀。其爲神效往往 恩叔父泰,字敬遠,師事錢唐(見下)杜子恭。而子恭有秘術,嘗就人借瓜刀,其主求之, 如此。子恭死, 泰傳其術。

#### 南齊書伍肆高逸傳云:

劉毅衛軍參軍,父道鞠,州從事,善彈棊,世傳五斗米道,至京産及子栖。(南史柒伍隱 杜京座字景齊,吴郡錢唐人。(晉吴郡錢唐縣,今浙江省杭縣。)杜子恭玄孫也。 逸傳同。 祖運,

# 真誥壹玖翼真檢第一真誥叙録云:

人並未知尋閱經法,止稟奉而已。 [許]黄民乃奉經入剡(見下)。錢唐杜道鞠(即居士京産之父)道業富盛, 數相招致。 於時諸

又鍾嶸詩品載謝靈運寄養於錢唐杜明師家,前已論及,茲不重出。

案,杜子恭為孫泰之師,其歷代相傳至後裔杜栖,多有時名,為南朝天師最著之世家, 而錢唐

又屬濱海地域也。

會稽孔氏

晉書豈佰孫恩傳略云:

黄門郎孔道、鄱陽太守桓放之、驃騎諮議周勰等皆敬事之(指孫泰)。中書郎孔道等皆遇

害。

**晉書柒捌孔愉傳云**:

中,改姓孫氏。後忽捨去,皆謂爲神人,而爲之立祠。 孔愉字敬康,會稽山陰(晉會稽郡治山陰,今浙江省紹興縣。)人也。 太子少傅,漢末避地會稽,因家焉。吴平,愉遷於洛。惠帝末, 東還會稽,入新安山 其先世居梁國。曾祖

世説新語棲逸篇云:

孔車騎少有嘉遁意,自稱孔郎,遊散名山。百姓謂有道術, 爲生立廟。今猶有孔郎廟。

劉孝標注引孔愉別傳曰:

永嘉大亂,愉入臨海(晉臨海郡治章安,今浙江省臨海縣。)山中,不求聞達。

南齊書肆捌孔稚珪傳(南史肆玖孔稚珪傳同)云:

舟中遥拜杜子恭墓, 懷,於禹井山立館, 孔稚珪字德璋, 會稽山陰人也。祖道隆,位侍中。父靈産,泰始中罷晉安太守。有隱遁之 自此至都,東向坐,不敢背側。 事道精篤。 吉日於静屋四向朝拜, 涕泗滂沲, 東出過錢塘北郭,

#### 南史柒伍隱逸傳云:

採樵者競取,入手即成砂礫。王僧虔與張緒書曰:孔祐,敬康曾孫也。古之還德也。 省鄞縣西南一百五十里,餘姚縣南一百十里。)當見山谷中有數百斛錢,視之如瓦石不異。 孔道徽,守志業不仕,與〔杜〕京産友善。道徽父祐,至行通神,隱於四明山,(在今浙江 少厲高行,能世其家風。

# 真語壹玖翼真檢第一真語叙録云:

之。)孔還都, 至。許不獲已,始乃傳之。孔仍令晉安郡吏王興繕寫。(興善有心尚, 教,爲晉安太守。(晉晉安郡故治在今福建省閩侯縣東北。)罷職,還至錢唐。閩有許郎先 元興三年京畿紛亂,[許]黄民乃奉經入剡(今浙江省嵊縣)。至義熙中,魯國孔默崇奉道 人得道經書俱存,乃往詣許。許不與相見,孔膝行稽顙,積有旬日,兼獻奉殷勤, 唯寶録而已,竟未修用。元嘉中,復爲廣州刺史。及亡後,其子熙先休先 又能書畫, 故以委 用情甚

爲仙道必須丹藥鍊形,乃可超舉,豈可空積聲詠,以致羽服。兼有諸道人助毀其法。或謂 才學敏贍, 竊取看覽, 見大洞真經説云:誦之萬遍, 則能得仙。大致饑誚, 殊謂不然。以

宋書陸捌彭城王義康傅(南史壹叁同)云:

不宜蓄此。因一時焚蕩,無復孑遺。

秀,皆其兄也。司馬亮,孔氏中表, 秀、丹陽丞孔文秀、司空從事中郎司馬亮等。胤秀始以書記見任, 豫,微聞之。〔元嘉〕十七年十月,誅大將軍録事參軍劉敬文、賊曹參軍孔邵秀、 上(太祖)疾嘗危殆,〔祭酒魯郡孔〕胤秀等輒就尚書儀曹索晉咸康末立康帝舊事。 並由胤秀而進。 漸預機密。 文秀、 主簿孔胤 及太祖疾

又宋書陸玖范曄傳(南史叁叁同)略云:

道。本姓孫,改名景玄, 骨肉相殘。江州應出天子。以爲義康當之。有法略道人,先爲義康所供養,粗被知待。又 意志不滿,欲引之。極辭譬説,其意乃定。熙先素善天文,云:太祖必以非道晏駕, 贓貨得罪下廷尉,大將軍彭城王義康保持之,故得免。及義康被黜,熙先密懷報效。以 有王國寺法静尼,亦出入義康家内,皆感激舊恩,規相拯拔, 魯國孔熙先博學有縱橫才志,文史星算,無不兼善。初,熙先父默之爲康州刺史,以 以爲臧質寧遠參軍。熙先善於治病, 兼能診脉。法静尼妹夫許 並與熙先往來, 使法略罷 當由

往酬謝, 領隊在臺,宿衛殿省。嘗有病, 熙先深相待結, 因告逆謀, 因法静尼就熙先乞治,爲合湯一劑,耀疾即損。 耀許爲内應。 熙先於獄中上書, 所陳並天文占候, 耀自

真誥貳拾翼真檢第二二二

(南史作誠)上有骨肉相殘之禍,其言深切。

料視,於是分别選出,凡有經傳四五卷, 孔璪賤時,杜居士京産將諸經書往剡南墅大墟住,始與顧歡、戚景玄、 真嗳七八篇, 今猶在杜家。 朱僧標等數人共相

孔垛事迹見宋書捌肆及南史貳柒孔覬傳。 孔覬等起兵應晉安王子勛, 實璪為之謀主,亦天

又會稽孔氏共居山陰之孔愉一門及孔道隆、靈産、稚珪三世,與居剡之孔默之、孔熙先父子及 胤秀兄弟自稱魯郡,皆託為孔子後裔,來從北方。(見新唐書柒伍下宰相世系表孔氏及林寶元 孔胤秀、文秀、邵秀兄弟,是否本為一族?不能詳考。然孔愉自謂先世居梁國,孔默之父子孔 師道信徒也 以稚珪父靈産奉道如此之篤推之,孔道隆恐即孔道。以唐人傳寫避諱, 和姓纂陸山陰孔氏各條。)其事之真偽,且不置論,而其俱居濱海地域,俱有與天師道相關之 道即同傳下文遇害之中書郎孔道,與山陰孔氏疑是一族。南齊書孔稚珪傳稚珪祖為侍中道隆 則無疑義。故稱之為奉天師道之世家,當無不可。至晉書孫恩傳中敬事孫泰之黄門郎孔 略書名下一字,而侍中

略本孫氏,法靜妹夫許耀乂為許氏,皆有天師道家世之嫌疑。宋文帝初不死於彭城王義康及孔 而法

熙先,而卒死於元凶劭及嚴道育。其被弑之人雖殊,而俱與天師道有關則一,故謂之死於天師

皆著論辨誣,而不知其死由於孔熙先,熙先為天師道世家。然則謂蔚宗之死實由於天師道, 道之手實無不可。至於范蔚宗以謀逆誅,王西莊(十七史商権陸壹)陳蘭甫(東塾集附申范一卷)

又蔚宗之著後漢書,體大思精,信稱良史,獨方術一傳附載不經之談,竟與搜神記列仙傳無 蔚宗與大師道之關係, 有疑其非范氏原文,而為後人附益者(見王先謙後漢集解捌貳下黃山校補)。其實讀史者苟明乎 故在全書中最為不類。遂來劉子玄之譏評(見史通伍採撰篇及壹柒雜説篇中諸晉史條),亦 則知此傳全文本出蔚宗之手,不必致疑也。

#### 義與周氏

周勰之叔父札傳云:

以臨淮太守,然其所生時代較早, 晉書孫恩傳言驃騎諮議周勰敬事孫泰。今晉書伍捌有周勰傳, 當非一人。 但義興周氏實有信奉天師道之嫌疑。據晉書伍捌 勰為義興陽羨人, 周處之孫, 終

時有道士李脱者, 妖術惑衆, 自言八百歲, 故號李八百。 自中州至建鄴, 以鬼道療病, 又

札及其諸兄子與脱謀圖不軌。時莚(札兄子)爲敦諮議參軍,即營中殺莚及脱、弘,又遣參 陸佰柒拾引集仙録,太平廣記柒引神仙傳等,皆有李八百事。) 軍賀鸞就沈充盡掩殺札兄弟子,既而進軍會稽,襲札。札出距之,兵散見殺。(太平御覽 署人官位,時人多信事之。弟子李弘養徒灊山,云應讖當王。故[王]敦使廬江太守李恒告

抱朴子内篇玖道意篇云:

所在。後有一人,姓李名寬,到吴,而蜀語,能祝水、治病頗愈,於是遠近翕然,謂寬爲 爲弟子者,恒近千人。余親識多有及見寬者。寬弟子轉相教受,佈滿江表,動有千許。 李阿,因共呼之爲李八百,而實非也。自公卿以下,莫不雲集其門。於是避役之吏民依寬 諸妖道百餘種,皆煞生血食。獨有李家道無爲,爲小差。或問:李氏之道起於何時?余答 曰:吴太帝時,蜀中有李阿者,穴居不食,傳世見之,號爲八百歲公。後一旦忽去,不知

案,葛稚川之言與晉書雖有異同,今觀其所述,亦天師道之一派也。當時李氏妖黨之盛, 義陽周氏, 為吳地世族之最著者,疑本與李氏道術有連,故王敦等得藉為口實。故曰敬事孫泰之周勰縱非 想見。李恒告周札及其諸兄子與李脱同謀不軌,蓋當日李氏妖黨自吳迄晉佈滿江表,義陽周氏 而義陽周氏之勰者,固曾陷於妖黨之嫌疑,則為史實也。 可以

陳郡殷氏

**W箱初编** 

晉書捌肆殷仲堪傳云:

殷仲堪, 躬學醫術,究其精妙。少奉天師道,又精心事神,不吝財賄, 陳郡人也。父師, 驃騎豁議參軍、晉陵太守、 沙陽男。父病積年, 而怠行仁義, 仲堪衣不解 嗇於周

世説新語文學篇羊孚弟娶王永言女條劉孝標注引殷氏譜曰:

急,及〔桓〕玄來攻,猶勤請禱。然善取人情,病者自爲診脉分藥。

仲堪娶琅邪王臨之女,字英彦。

又世説新語術解篇叙仲堪伯父浩精通醫術事云:: 何特嬰明邪日歐吳女 "写英剧

恨。浩感其至性,遂令舁來,爲診脉處方。始服一劑湯便愈,於是悉焚經方。 説。詰問良久,乃云:小人母年垂百歲,抱疾來久,若蒙官一脉,便有活理, 殷中軍妙解經脉,中年都廢。有常所給使忽叩頭流血,浩問其故,云:有死事, 訖就屠戮無 終不可

真誥壹伍闡幽微第一云:

殷浩侍帝晨, 與何晏對。

又云:

案 殷仲堪為陳郡長平人。陳郡非濱海地域。雖妻為琅邪王氏,本天師道世家, 侍帝晨有八人:徐庶、龐德、爰愉、 李廣、王嘉、何晏、解結、殷浩。如世之侍中。 然疑仲堪之奉

偶因父病始從事學醫也。 書叁肆經籍志:子部醫方類殷荆州要方一卷,殷仲堪撰,亡。)亦當為家門風習漸染所致, 醫術古籍, 帝與天師問答之語,是其明證。殷仲堪之伯父殷浩即已妙解經脉,然則仲堪之精於醫術, 必己家世相傳, 而與天師道有關。其天元紀大論始即張機傷寒論序所稱陰陽大論。故其文中託為黄 由來甚久, 而不可考矣。今所傳黄帝内經素問, 雖出後人偽造,實為中國 **(**隋

代皆精通醫術,為尚藥典御(魏書玖壹術藝傳,北史貳肆。)等事實,推定陳郡殷氏為天師道世 務。父貞寶深解藥術。」及北朝天師道世家清河崔氏一門若崔彧、崔景哲、崔景鸞、崔冏等累 陶弘景傳。)又雲笈七籤壹佰柒下陶翊撰華陽隱居先生本起録云:「祖隆兼解藥性,常行拯救為 事(宋書陸玖范曄傳),梁代神仙家陶弘景祖孫父子之尤明醫術本草,(見梁書伍貳, 梁二卷。陶弘景補闕肘後百一方,九卷,亡。)宋代天師道世家孔熙先善療病, 故参以晉代神仙家葛洪之綜練醫術, 明乎吾國醫術與道教之關係者, 當不以此為無稽之説也。 **(晉書柒貳葛洪傅。又隋書經籍志:肘後方六卷,** 治愈許耀之故 南史柒陸 葛洪撰。

丹陽葛氏及東海鮑氏

鮑靚之行事今皆不論,僅就其家世籍貴與海濱之關係, 抱朴子之學雖有異於黃巾米賊,然實亦與之同出一源, 不過流派略別耳。抱朴子之著述及其師 略綴數語, 以闡明此篇主旨

#### 晉書柒貳葛洪傳云:

學道得仙,號曰葛仙公。以其鍊丹秘術授弟子鄭隱。洪就隱學,悉得其法焉。後師事南海 太守上黨鮑玄。玄見洪深重之,以女妻洪。洪傳玄業,並綜練醫術。 葛洪字稚川,丹楊句容人也。(句容今江蘇省句容縣。)尤好神仙導養之法。從祖玄,

## 晉書玖伍藝術傳鮑靚傳云:

守。嘗見仙人陰君,受道訣,百餘歲卒。 九歲墜井死。其父母尋訪得李氏,推問皆符驗。靚學兼内外,明天文河洛書,爲南海太 約當今山東省舊兖州府東南至江蘇省舊海州之地。)年五歲語父母云:本是曲陽李家兒 鮑靚,字太玄,東海人也。(晉東海郡在惠帝元康元年未分置蘭陵郡以前統縣十二,其境

弟,來居此土。」(見陶弘景集及道藏奠字號譚嗣先太極葛仙翁傳。)是葛氏本琅邪人。 案,神仙之説於此可不置論。以地域言,丹陽東海皆隋書經籍志所謂「三吳及濱海之際」者也 字稚川,琅邪人」。 子盧佐光武,封下邳僮縣侯。託他行遂南渡江,家於句容。太平御覽陸陸叁引列仙傅作「葛洪 洪曩祖為荆州刺史。王莽之篡,與翟義共起兵,為莽所敗,遇赦免禍,莽乃徙君於琅邪。君之 (見上文)。然葛氏之居丹陽,亦由海濱遷來,其家世信仰蓋遠有所承受。據抱朴子自叙篇云. 陶弘景吳太極左仙公葛公之碑云:「本屬琅邪, 後漢驃騎僮侯盧, 琅邪固

人。」考靚所以作上黨人者,蓋據漢書柒貳鮑宣傳中「宣既被刑,乃徙之上黨,遂家於長子」之 天師道發源之地,與史實尤相適合。乂太平御覽陸陸肆引神仙傳云:「鮑靚,字太玄,琅邪人。 卷壹佰陸有鮑靚真人傅作陳留人。此較後之説,不如晉書等之足據也。 東海為誤。又以上黨與曲陽地相近,殆未詳考。(見吳上鑑晉書斠注柒伍鮑靚傳注。)雲笈七籤 為琅邪人,更不容疑也。至晉書靚傳中靚自稱「本是曲陽李家兒」之曲陽,即後漢書襄楷傳于吉 琅邪人,皆屬濱海地域,所謂上黨人者,不過自託於子都之後裔而已。近人注晉書以鮑靚傳作 於曲陽泉水上得神書」之曲陽,章懷注所謂東海之曲陽足也。於此轉可證成靚實為東海人,或 説上黨人。漢司徒鮑宣之後。」又太平御覽肆壹引袁宏羅浮山記云:「鮑靚,字子玄,上黨 既以靚為宣之後裔,故宜云然。其實此類依託華胄之言,殊不足信,自無待論。而鮑靚之

丹陽許氏

篇第二八月十七日夜保命仙君小茅口授與許長史之文云 丹陽許氏為南朝最著之天師道世家。據其自稱, 江,居丹陽句容。真誥卷末附有真冑世譜,詳載其世系, 為漢順帝司徒汝南平興許敬之後。 然細核之,殊有可疑。蓋真語貳運象 敬子光始渡

肇祖植德(即謂七世祖許肇也)。

又賣貳稽神樞第一二

得有好尚仙真之心者,亦有由而然也。此紫陽真人六月二十日受。 亦如子七世祖父許肇字子阿者有賑死之仁, 拯饑之德。 故令雲蔭流後, 陰功垂澤,

(右一條有掾寫。)

#### 又賣陸闡幽微第二云:

許肇今爲東明公右帥晨。帥晨之任知世間中書監。(許肇字子阿,即長史七代祖司後敬也。

而非陰德,故未蒙受化。既福流後葉,方使上拔,然後爲九宮之仙耳。)

#### 又真胄世譜云:

雖有賑救之功,

許敬爲司徒。通鑑伍壹亦同。袁宏後漢紀繫此事於永建元年。與此同。)名字與真誥不同 真誥云:「長史七世祖肇字子阿有振惠之功。」今檢譜,七世祖名敬,字鴻卿,後漢安帝時 未詳所以舛異。 爲光禄,順帝永建元年拜司徒。(寅恪案,范氏後漢書陸順帝紀云:永建二年七月光禄勳

可知。 六朝時往往為寒門攀附華族以作婚宜之資者,尤多所改易。故丹陽許氏確否自汝南南徙,尚不 案,許氏家譜與真誥互相舛異,毋寧信真誥為較近真。蓋真誥中託為保命仙君及紫陽真人等對 許氏言其祖宗名字,且託為許氏親筆記録。其事雖不可信,而此點却不應為誤也。至家譜則於 或如葛氏之比,原自琅邪遷來。或如鮑氏之比,本為東海, 而自附於上黨, 今皆無考。

與三張之徒先後同起者, 壹係堅傳、貳孫策傳裴注東觀漢記、後漢書捌捌臧洪傳及續漢書天文志等。)許昌既稱妖賊 要之,吴地居民本多天師道信徒,許氏既世居丹陽,想其宗教信仰之遺傳必已甚久。又後漢靈 又以陽明為號,必係天師道,此許氏雖不必與丹陽之許同出一源,要為濱海地域天師道之黨 帝熹平 几年有會稽妖賊許昌起於勾章, 則無可疑也。 自稱陽明皇帝, 扇動諸縣, 衆以萬數。(見三國志吳書

丹陽陶氏

周嘉猷南北史世系表叁丹陽陶氏表云:

陶隱居弘景,字通明,尤著名於梁代,蓋基之裔也。世系無可考。

案, 雲笈七籤壹佰柒有陶弘景從了翊字木羽者所撰華陽隱居先生本起録, 可考者,非也。茲録取其有關者之語於下: 詳載世系。 周氏謂無

與孫皓俱降晉, 之桐下里,至今居之。十三世祖超,漢末渡江,始居丹陽。七世祖濬,交州刺史璜之弟, 隱居先生諱弘景,字通明,丹陽人也。宅在白楊巷南岡之東。宋初土斷, 父諱貞寶,善藁隷書,家貧,以寫經爲業, 風角忍候,太一遁甲,星曆算數,山川地理, 拜議郎散騎常侍尚書。祖隆,好學,讀書善寫, 一紙直價四十。深解藥術。先生尤好五行 方國所産,及醫方香藥分劑, 兼解藥性,常行拯救爲 仍割秣陵縣西鄉 蟲鳥草

考校名類,莫不該悉。 善隷書, 不類常式,別作一家,骨體勁媚。

之宗教,而與自印度所輸入之佛教終有區別者,或即在此等處也。 尚能注意於人與物之關係,較之佛教,實為近於常識入情之宗教。 究人與物之關係。故吾國之醫藥學術之發達出於道教之貢獻為多。 術,尤有確證。 其道術之吸收與傳授,較易於距海遼遠之地域敷?觀陶翊之所述,則天師道世家皆通醫藥之 海之地關係至切。匪獨陶氏如是,即鮑靚、葛洪,及孫泰、盧循諸人亦莫不然。豈交廣二州之 區域不但丹沙靈藥可為修鍊之資,且因鄰近海濱,為道教徒衆所居之地。以有信仰之環境,故 陶濬附見晉書伍柒陶璜傳。璜傳云:「自基至綏四世為交州者五人。」是陶氏一門與南部濱 中國儒家雖稱格物致知,然其所殫精致意者,實僅人與入之關係。而道家則研 其中固有怪誕不經之說, 而 然則道教之所以為中國自造

吴興沈氏

宋青壹佰自序(南史伍柒沈約傳同)云:

業,警復事之。逢安三年,恩於會稽作亂,自稱征東將軍,三吴皆響應。[警子]穆夫時在 爲弟子,執在三之敬。[沈]警累世事道,亦敬事子恭。子恭死,門徒孫泰、 初,錢唐人杜子恭(南史作杜炅,字子恭。)通靈,有道術,東土豪家及京邑貴望, 恩以爲前部參軍、振武將軍、餘姚令。其年十二月二十八日,恩爲劉牢之所破, 泰弟子恩傳其 拉事之

警及穆夫、弟仲夫、任夫、預夫、佩夫並遇害,惟穆夫子淵子、雲子、田子、林子、虔子 京邑。先是宗人沈預素無士行,爲警所疾。至是警聞穆夫預亂,逃藏將免矣。預以告官, 國將軍高素於山陰回踵埭,執穆夫及僞吴郡太守陸瓌之、吴異太守丘底,並見害,函首送

梁書壹叁沈約傳(南史伍柒同)略云:

高祖聞赤章事,大怒,中使譴責者數焉,約懼,遂卒。 以劍斷其舌,召巫視之,巫言如夢。乃呼道士奏赤章於天,稱禪代之事,不由已出。〔梁〕 沈約,字休文,吴興武康(今浙江省武康縣)人也。祖林子, 宋征虜將軍。 因病,

覽卷陸肆壹引語林)云: 其一例也。請以王獻之事證之。世説新語德行篇(參閱晉書捌拾王羲之傳附王獻之傳及太平御 孫恩妖黨。恩敗,幾舉族殉之。據此,則休文受其家傳統信仰之薰習,不言可知。赤章之事即 吴興為濱海地域。沈約為林子之孫,穆夫之曾孫,警之玄孫,累世奉天師道。警、穆夫皆

王子敬病篤, 亦邻氏奉道之旁證。 郗家離婚。(劉孝標注引王氏譜曰:獻之娶郗曇女,名道茂。寅恪案,以道茂之名觀之, 道家上章應首過,問子敬由來有何異同得失?子敬云:不覺有餘事,

等,(見廣弘明集伍、壹伍、壹玖、貳貳、貳陸、貳捌等。)皆闡明佛教之説。迨其臨終之際, 言吾國中古文化史也。 仍用道家上章首過之法。 作佛義, 沈隱侯雖歸命釋迦,平生著述如均聖論, 形神論, 神不滅論, 然則家世信仰之至深且固,不易湔除,有如是者。明乎此義, 難范縝神滅論,究竟慈悲論,千僧會願义,捨身願疏, 答陶隱居難均聖論, 内典序, 佛記序, 六道相續 及懺悔文 始可與

又南史叁柒沈慶之傳附僧昭傳云:

有一大字,字不可識。 耳。俄而使至。復謂人曰:吾昔爲幽司所使,實爲煩碎,今已自解。 及日晚,王又曰:欲其復鳴。僧昭曰:王歡已闌,今恣汝鳴。即便喧聒。又嘗校獵,中道 陵王紀爲會稽太守,宴坐池亭,蛙鳴聒耳。王曰:殊廢絲竹之聽。僧昭呪厭十許口便息。 吉凶,頗有應驗。自云爲太山録事,幽司中有所收録, 僧昭别名法朗,少事天師道士,常以甲子及甲午日夜, 而還。左右問其故,答曰:國家有邊事, 存,乃苦求東歸。既不獲許, 曰:教分判如此。及太清初, 及亂, 百口皆殲。 須還處分。問何以知之, 謂親知曰:明年海内喪亂, 必僧昭署名。中年爲山陰縣。梁武 著黄巾,衣褐,醮於私室。時記人 曰:向聞南山虎嘯知 乃開匣出黄紙書,上 生靈十不

寅恪案,此吳興沈氏世事大師道之又一確證也。

## 八、天師道與書法之關係

尚未有注意及之者。因論地域關係既竟,略舉舊籍中涉及二者相互關係之記載, 國宗教美術史者。 類能言佛陀之宗教與建築雕塑繪畫等藝術之關係,獨於天師道與書法二者互相利用之史實,似 東西曾南北朝之天師道為家世相傳之宗教,其書法亦往往為家世相傳之藝術, 然藝術之發展多受宗教之影響。而宗教之傳播,亦多倚藝術為資用。治吾國佛教美藝史者 東晉之王、都,是其最著之例。舊史所載奉道世家與善吾世家二者之符會, 以質正於治吾 雖或為偶值之 如北魏之崔、

魏書貳肆(北史貳壹)崔玄伯傳云:

替業。故魏初重崔盧之書。次子簡,字沖亮,一名覽,好學,少以善書知名。 法衛瓘,而俱習索靖之草,皆盡其妙。諶傳子偃, 玄伯尤善草隷行押之書,爲世摹楷。玄伯祖悦與范陽盧諶,並以博藝著名。諶法鍾繇,悦 偃傳子邈, 悦傳子潛,潛傳玄伯。 世不

又魏書叁伍(北史貳貳)崔浩傳云:

書體勢及其先人,而妙巧不如也。世寶其迹,多裁割綴連,以爲模楷。 崔浩,玄伯之長子。既工書,人多託寫急就章。從少至老, 初不憚勞, 所書蓋以百數。浩

之例如下: 案,崔、盧皆天師道世家,前已證明。史云:「魏初重崔、盧之書。」然則北朝最著之能書世家 即奉道之世家也。南朝能吾者之家世事迹可考者蛟北朝為多,茲不廣徵,僅摘録一最顯著簡單

王羲之父子之書法,其地位不待論。茲但言亞於二王者。南齊書叁叁(南史貳壹)王僧虔傳載僧

**郗愔章草亞於右軍。郗嘉賓草亞於二王。** 

虔論書之語云:

則於下,以解釋天師道與書法之關係。 而王氏、郗氏皆人師道之世家,是南朝最著之能書世家即奉道之世家也。茲遂録天師道經典數 可知即依王氏之言,郗氏父子之書亦止亞於二王。然則南朝書法自應以王、郗二氏父子為冠

真誥壹玖叙録述寫經畫符事云:

法,筆力規矩並於二王,而名不顯者,當以地微,兼爲二王所抑故也。掾書乃是學楊, 字體勁利,偏善寫經,畫符與楊相似, 三君(楊君羲許長史謐許掾翽)手跡,楊君書最工,不今不古,能大能細。大較雖祖效郗 鬱勃鋒勢, 殆非人功所逮。長史章草乃能, 而正 丽

又真誥貳拾翼真檢第二孔璪賤時條注云:

古捛,符又不巧,故不寫經也。

漸效爲精。時人今知摹二王法書,而永不悟摹真經,經正起隱居手爾。亦不必皆須郭填: 無復規矩鋒勢,寫經又多浮謬。至庚午歲(齊武帝永明八年)[陶]隱居入東陽道,諸晚學者 樓(惠明家)鍾(義山家)間經亦互相通涉,雖各摹符,殊多麄略。唯加意潤色滑澤取好,了

太平御覽陸陸陸引太平經云:

但一筆就畫,勢力殆不異真,至於符無大小,故宜皆應郭填也。

郗愔心尚道法,密自遵行。善隸書,與右軍相埒。手自起寫道經,將盈百卷,於今多有在

者。(已見前)

**雲笈七籤壹佰柒陶翊撰華陽隱居先生本起録云:** 

[隱居先生]祖隆,好學讀書,善寫。父諱貞寶,善蘽隸書,家貧, 以寫經爲業, 一紙直價

四十。(已見前)

唐張彦遠法書要録貳載梁中書侍郎虞龢論書表(亦見晉書捌拾王羲之傳及太平廣記貳佰集書類

引圖書會粹等。)云:

子,縑素早辦, 願樂。乃告求市易,道士不與。百方譬説,不能得。道士乃言性好道,久欲寫河上公老 [王]羲之性好鵝。 而無人能書。府君若能自屈書道德經各兩章,便合群以奉。羲之便住半日 山陰曇瓖(一作釀)村有一道士,養好鵝十餘。王清旦乘小船故往。意大

爲寫畢,籠鵝而歸。

法書要錄叁褚遂良撰晉右軍王羲之書目(宣和書譜壹伍略同)載,

正書都五卷。共四十帖。

第二黄庭經六十行。與山陰道士。

據此, 事,及其所書為道德經或黄庭經?姑不深考。(參考容齋四筆伍黃庭換鵝條,程大昌考古編捌 用。而寫經又為一種功德。如太平經記「郗愔之性尚道法,多寫道經」。是其一例。畫符郭填之 後山談叢壹云: 虞龢論書表,則必為六朝人所造作可知,昔人亦疑鵝與書法筆勢有關, 黄庭經條,演繁露壹貳換鵝是黄庭經條及袁文甕牖閒評伍等。)然此流傳後世之物語既見於梁 法或與後來之雙鈎有關,茲不詳論。至王右軍為山陰道士寫經換鵝故事,無論右軍是否真有斯 尋碑帖無異。(可參閱道藏翔字號賈嵩撰華陽隱居先生内傳所紀。)是書法之藝術實供道教之利 知道家學經及畫符必以能書者任之。故學道者必訪尋真跡,以供摹寫。適與學書者之訪 故右軍好之。 如陳師道

蘇、黄兩公皆喜書, 以手抵案,使腕不動爲法,此其異也。(參考葉夢得石林避暑録話肆,晉史言王逸少性愛 不能懸手。 逸少非好鵝, 效其腕頸耳。正謂懸手轉腕。

鵝條引張正素語。

# 又包世臣藝舟雙楫伍述書上云:

其要在執筆, 貼[無]名指外距,如鵝之兩掌撥水者。故右軍愛鵝,玩其兩掌行水之勢也 食指須高鉤,大指加食指中指之間,使食指如鵝頭昂曲者。中指內鉤,

之。(太平御覽壹壹玖引世説云:「會稽有孤居老姥養一鵝。王逸少為太守,既求市之, 係有乎其間也。此雖末節,然涉及宗教與藝術相互之影響,世人每不能得其真諦, 草列為上品,則其重視可知。醫家與道家古代原不可分。故山陰道士之養鵝,與右軍之好鵝 非道士僅為愛好書法,及右軍喜此鶃鶃之羣有合於執筆之姿勢也,實以道經非倩能書者寫之不 其旨趣實相契合,非右軍高逸,而道士鄙俗也。道士之請右軍書道經,及右軍之為之寫者, 欲輕身益氣不老延年者,本上經。」然則依醫家言, 經史證類本草壹所引)云:「上藥一百二十種。為君,主養命以應大。無毒,多服久服不傷人。 本草綱目肆柒禽部所引。)本草藥物之學出於道家。 孟詵食療本草則以鵝為「與服丹石人相宜」。(悉見唐慎微重修政和經史證類本草壹玖及李時珍 寅恪案,後山及安吳之説特善於附會耳,非能得其真解也。據陶隱居名醫引録, 令人身安命延,昇天神, 寫經又為宗教上之功德,故此段故事適足表示道士與右軍二人之行事皆有天師道信仰之關 遨遊上下,使役萬靈,體生毛羽,行廚立至。」又名醫別録(重修政 · 鵝之為物, 抱朴子内篇壹壹仙藥篇引神農經曰:「上藥 有解五臟丹毒之功用,既於本 鵝列上品。 因並附 未得。 唐

及,僅附著其意於此,以供治中國宗教與政治關係史者之參究 道之教主, 蜀李氏之建國, 此説,而不悟其词旨之不可通也。故據太平御覽此條殊不足以難吾所立之説。)又十六國中前 **章第**十四節。 竟倒行逆施,助賓逐華。誠如夏曾佑所言,其用心殆不可解矣。(見夏氏中國歷史第三冊第二 世説,然實不見於今傳本世説新語中,必非指康王之書。且此姥既不欲售其所愛之鵝於太守 乃徑觀之。姥聞二千石當來,即烹以待之。逸少既至,殊喪生意,歎息彌日。 何得又因太守來看,而烹鵝相餉, 拾王羲之傳並載羲之為山陰道士寫經換鵝,及會稽孤姥烹鵝餉羲之兩事。而烹鵝事御覽雖言出 故其拯李氏於幾亡之時, 又勸其稱帝者, 實有宗教之背景。否則范氏以漢族儒者, )然此事不直接關涉濱海地域問題,若詳論之,將軼出本篇主旨之外,故不復旁 與西晉之衰亂分裂, 意義前後相矛盾至於此極,必後人依仿寫經換鵝故事, 最有關係。而巴資為篤信天師道之民族,范長生本為天師 」寅恪案, 晉書 捌 偽撰

#### 九、附 論

家其安身立命之秘,遺家訓子之傳,實為惑世誣民之鬼道,良可嘅矣。凡前所舉此時期宫廷政 史之學著於外表, 東西晉南北朝時之士大夫,其行事遵周孔之名教(如嚴避家諱等),言論演老莊之自然。 傳於後世者, 亦未嘗不使人想慕其高風盛況。然一詳考其内容, 則多數之世 玄儒文

彦威之言,以結此篇。其言曰 篇之作,不過欲於此議復加一新證。並以見吾國政治革命,其興起之時往往雜有宗教神秘 戰爭,若考其殺人流血之舊墟,往往同在一地。吾國自來茗述多侈言地形險要, 係遂往往為讀史者議論之所及也。海濱為不同文化接觸最先之地,中外占今史中其例頗多。斯 妄誕之習,喜言兵事,實亦因人類之行動如戰爭者,常受地形天然之限制,故人事與地勢之關 疑接受外來之影響。蓋二種不同民族之接觸,其關於武事之方面者,則多在交通阻塞之點, 山嶺險要之地。其關於文化方面者,則多在交通使利之點,即海濱灣港之地。凡史籍所紀之大 治之劇變多出於天師道之陰謀,考史者自不可得而忽視。溯其信仰之流傳多起於濱海地域, 則誠著者之大幸也。茲請引世説新語言語篇王中郎令伏玄度習鑿齒論青楚人物條劉注所載 雖至今日, 子猷之愛竹等故事, 尚未能盡脱此歷史之慣例。好學深思之士當能心知其意也。篇中間及逸少之換 所附之新解,即謂近乎傳會,然俱有徵於舊文,倘藉此而得承教於通 非必盡由書生 頗

亡,莫不由於青徐濱海妖巫之賊黨。殆所谓「君以此始, 若更參之以後漢書劉盆子傳所記赤眉本末, 帝紀注引王沈魏書等, 則知赤眉與天師道之祖先復有關係。故後漢之所以得興, 應劭風俗通義玖怪神篇城陽景王 必以此終」者歟?因其事亦帙出本文範 河條, 及其所以致 及魏志壹武

尋其事,則未有赤眉黄巾之賊。此何如青州邪?

圍,不能詳論, 遂並識此意於篇末,俟他日與李蜀范長生之事共推證焉。

(原載一九三三年中央研究院歷史語言研究所集刊第叁本第肆分)

Ž.

# 書世説新語文學類鍾會撰四本論始畢條後

世説新語文學類云:

鍾會撰四本論始畢, 甚欲使嵇公一見, 置懷中, 既定, 畏其難, 懷不敢出, 於户外選擲

劉注云:

便回急走。

魏志曰:會論才性同異,傳於世。四本者,言才性同,才性異,才性合,才性離也。

及釋證者。今略論之,以補昔文所未備也。 料乃考史論世者不可忽視之事實也。世説此條之劉注實為前期清談重要資料,而昔年之文所未 當時清談者本人生活最有關之問題,純為實際性質,即當日政治黨系之表現。故前期之清談材 之清談僅限於口頭及紙上,純是抽象性質。故可視為言語文學之材料。 至若前期之清談, 寅恪昔年撰「論陶淵明之思想與清談之關係」一文,其大旨以為六朝之清談可分前後兩期。 傅嘏論同, 中書令李豐論異,侍郎鍾會論合,屯騎校尉王廣論離。文多不載。 則為 後期

之,小戴記大學「篇所謂修身齊家治國平天下」貫之學説,實東漢中晚世上大夫自命為其生活 過為其時儒生之理想,而蘄求達到之境界也。(小戴記中大學一篇疑是西漢中世以前儒家所撰 實際之表現。一觀後漢書黨錮傳及有關資料,即可為例證。然在西漢初中時代,大學所言尚不 大不相同也。 夫宗經義, 集。至中庸一篇, 以徵辟,終致通顯。故其學為儒家之學,其行自必合儒家之道德標準,即仁孝廉讓等是。 或間以小族,然絶大多數則為儒家之信徒也。職是之故,其為學也, 師,受業於太學之博士。其為人也,則以孝友禮法見稱於宗族鄉里。然後州郡牧守京師公卿加 州郡文中斥曹嵩語。)其詳未易考見,暫不置論。主要之士大夫,其出身則大抵為地方豪族 身大抵為非儒家之寒族,所謂「乞匄攜養」之類。 (三國志魏志陸袁紹傳裴注引魏氏春秋載紹檄 東漢中晚之世,其統治階級可分為兩類人羣。一為內廷之閹宦。一為外廷之士大夫。閹宦之出 而閹宦則尚文辭。士大夫貴仁孝,而閹宦則重智術。蓋淵源已異,其衍變所致, 則秦時儒生之作品也。寅恪別有説,今不具論。)然則當東漢之季,其士大 則從師受經,或游學京 質言

魏為東漢内廷閹官階級之代表,晉則外廷士大夫階級之代表。故魏、晉之興亡遞嬗乃東漢晚年 兩統治階級之競爭勝敗問題。自來史家惟以曹魏、司馬晉兩姓之關係目之,殊末盡史事之真相 本來漢末上大夫階級之代表人袁紹,其憑藉深厚,遠過於閹宦階級之代表人曹操,而官渡

之念,未始或忘也。東漢末世與曹孟德合作諸士大夫,官渡戰後五十年間(官渡之戰在漢獻帝 成功。實由其堅忍陰毒,有迥出漢末同時儒家迁緩無能之上者。如晉書壹宣帝紀所云: 士大夫階級統治全盛之局。此固孟德當時所不及料,而仲達非僅如蔣濟之流,老壽久存, 多已死亡,而司馬仲達,其年少於孟德二十四歲,又後死三十一年,(曹操生於後漢桓帝永壽 建安五年,即公元二〇〇年。司馬懿奪取曹爽政權在魏齊王芳正始十年,即公元二四九年。) 元年,即公元一五五年,死於獻帝建安二十五年,即公元二二〇年。司馬懿生於後漢靈帝光和 二年,即公元一七九年,死於魏齊王芳嘉平三年,即公元二五一年。)乘曹氏子孫孱弱昏庸之 以垂死之年,奮起一擊。一子師、昭承其遺業,終於顛覆魏鼎,取而代之,盡復東漢時代 曹氏勝,袁氏敗。於是當時上大夫階級乃不得不隱忍屈辱,暫與曹氏合作,但乘機恢復

帝於是勤於吏職,夜以忘寢,至於芻牧之間,悉皆臨覆, 魏武察帝有雄豪志,聞有狼顧相,欲驗之。乃召使前行,令反顧,面正向後, 由是魏武意遂安。 而身不動。

#### 可為例證也。

夫曹孟德者,曠世之梟傑也。其在漢末,欲取劉氏之皇位而代之, 其私人之過失,而不知此實有轉移數百年世局之作用,非僅一時一事之關係也。今迻録孟德求 級精神上之堡壘,即漢代傳統之儒家思想,然後可以成功。讀史者於曹孟德之使詐使貪, 則必先摧破其勁敵士大夫隋 唯議

才三令,而略論釋之於下。

三國志魏志壹武帝紀建安十五年云:

時也。孟公綽爲趙、魏老則優,不可以爲滕、薛大夫。若必廉士而後可用,則齊桓其何以 三子其佐我明揚仄陋, 唯才是舉, 吾得而用之。 霸世?今天下得無有被褐懷玉,而釣於渭濱者乎?又得無盗嫂受金,而未遇無知者乎?二 及其得賢也,曾不出閭巷,豈幸相遇哉?上之人不求之耳。今天下尚未定,此特求賢之急 [建安]十五年春,下令曰:自古受命及中興之君,曷嘗不得賢人君子與之共治天下者乎?

乎?有司明思此義,則士無遺滯,宫無廢業矣。 平豈篤行,蘇秦豈守信邪?而陳平定漢業,蘇秦濟弱燕。由此言之,士有偏短,庸可廢 [建安十九年]十二月乙未令曰:夫有行之士,未必能進取,進取之士,未必能有行也。陳

俗之吏,高才異質,或堪爲將守,負汙辱之名,見笑之行,或不仁不孝而有治國用兵之 在楚,則三晉不敢南謀。今天下得無有至德之人放在民間,及果勇不顧,臨敵力戰;若文 王業,聲著千載。吴起貪將,殺妻自信,散金求官,母死不歸。然在魏,秦人不敢東向 也,皆用之以興。蕭何、曹參,縣吏也,韓信、陳平負汙辱之名,有見笑之恥,卒能成就 [建安二十二年裴注引魏書曰:]秋八月,令曰:昔伊摰、傅説出於賤人,管仲,桓公賊

術。其各舉所知,勿有所遺。

夫仁孝道德所謂性也。治國用兵之術所謂才也。當魏晉興亡遞嬗之際,曹氏司馬氏兩黨皆作殊 **方針之宣言。與之同者,** 本身無以立足, 宦之人,在儒家經典教義中不能取有政治上之地位。若不對此不兩立之教義, 家體用一致及周孔道德之堡壘無從堅守,而其所以安身立命者,亦全失其根據矣。故孟德三 標準即仁孝廉讓。以此等範圍標準為本為體。推廣至於治民治軍,為末為用。總而言之,木末 **夫一身之出處窮達,其所言所行均無敢出此範圍,或違反此標準者也。此範圍即家族郷里,** 道德方法亦將以之適用於治國平天下,而此等道德方法皆出自儒家之教義,所謂「禹貢治水」, 必兼備,體用必合一也。孟德三令,大旨以為有德者未必有才,有才者或負不仁不孝貪詐之污 東漢外廷之主要士人夫,既多出身於儒家大族,如汝南袁氏及弘農楊氏之類, 「春秋决獄」,以及「通經致用」,「國身通一」,「求忠臣於孝子之門」者,莫不指是而言。凡士大 则是明白宣示士大夫自來所遵奉之金科玉律,已完全破産也。由此推之,則東漢上大夫儒 非僅一時求才之旨意,實標明其政策所在,而為一政治社會道德思想上之大變革。顧亭林 雖極駭嘆(日知錄壹叁正始條),然尚未盡孟德當時之隱秘。蓋孟德出身閹宦家庭, 更無從與士大夫階級之袁氏等相競爭也。然則此三令者, 即是曹黨,與之異者,即是與曹氏為敵之黨派,可以斷言矣。 可視為曹魏皇室大政 推陷廓清之, 則其修身治家之 剘

死之鬥爭,不獨見於其所行所為,亦見於其所言所著。四本論之文,今雖不存, 派分野向背從違之宣言,而非空談或紙上之文學,亦可以無疑矣。茲更略徵舊籍, 同異合離之旨,則皆俱在。苟就論主之旨意,以考其人在當時政治上之行動, `孰是司馬晉之黨,無不一一明顯。職是之故、寅恪昔文所論,清談在其前期乃一政治上黨 則孰是曹魏之 但四人所立之 以證實之於

## 三國志魏志貳壹傅嘏傅略云:

陽,文王遂以輔政。以功進封陽鄉侯。 毌丘儉、文欽作亂。或以司馬景王不宜当行,可遣太尉孚往,惟嘏及王肅勸之。景王遂 陽太守,不行。太傅司馬宣王請爲從事中郎。曹爽誅,爲河南尹,遷尚書。正元二年春, 恐必先惑子兄弟,仁人將遠, 曹爽秉政,何晏爲吏部尚書。嘏謂爽弟羲曰:何平叔外静而内銛,巧好利,不念務本。吾 以嘏守尚書僕射,俱東。儉、欽破敗, 而朝政廢矣。晏等遂與嘏不平,因微事以免嘏官。起家拜榮 嘏有謀焉。及景王薨, 嘏與司馬文王徑遠洛

## 三國志魏志貳捌鍾會傳略云:

毌丘儉作亂, 文王總統六軍,會謀謨帷幄。時中韶勅尚書傅嘏, 大將軍司馬景王東征,會從,典知密事,衛將軍司馬文王爲大軍後繼。景王 以東南新定, 權留衛將軍屯

許昌,爲内外之援,令嘏率諸軍還。會與嘏謀,使嘏表上,輒與衛將軍俱發,還到雒水南 葛]誕反,車駕住項,文王至壽春,會復從行。壽春之破,會謀居多。親待日隆,時人謂 屯住。於是朝廷拜文王爲大將軍、輔政。會遷黄門侍郎,封東武亭侯,邑三百户。及〔諸

據此傅、鍾皆司馬氏之死黨,其持論與東漢士大夫理想相合,本極自然之理也。

之子房。以中郎在大將軍府管記室事,爲腹心之任。

世說新語賢媛類王公淵娶諸葛誕女條劉注引魏氏春秋曰:

王廣字公淵,王凌子也。有風量才學,名重當世,與傅嘏等論才性同異,行於世。

[凌子]廣有志尚學行。[凌敗並死,]死時年四十餘。

三國志魏志貳捌王浚傅云:

三國志魏志玖夏侯尚傅略云

軍。大將軍微聞其謀,請豐相見。豐不知而往,即殺之。 張緝,謀欲以玄輔政。嘉平六年二月,當拜貴人,豐等欲因御臨軒,諸門有陛兵,誅大將 中書令李豐雖宿爲大將軍司馬景王[師]所親待,然私心在[夏侯]玄。遂結皇后父光禄大夫

馬氏之手也。 據此,王、李乃司馬氏之政敵。其持論與孟德求才三令之主旨符合,宜其忠於曹氏,而死於司

亦未嘗不為之太总也。 士季竟勸司馬氏殺害叔夜。世説記此一段逸事,非僅可供談助,而論占今世變者,讀書至此 遂致絶交之故歟?今考嵇、鍾兩人,雖為政治上之死敵,而表面仍相往還,終因毌丘儉舉兵, 公之理窟詞鋒, 世説此條所記鍾士季畏嵇叔夜見難擲與疾走一事,未必盡為實録, 使士季震懾避走,不故面談。恐亦因士季此時別有企圖,尚不欲以面爭過激 即令真有其事, 亦非僅由

要不為無關。清代吕留良之反建州,固具有民族之意義,然晚村之為明室儀賓後裔,或亦與叔 夜有類似之感耶?因附論及之,以供治史論事之君子参證。 別有其他主因,而叔夜本人為曹孟德曾孫女婿(見三國志魏志貳拾沛穆王林傳裴注引嵇氏譜), 抑更有可論者,嵇公於魏、晉嬗替之際,為反司馬氏諸名士之首領,其所以忠於曹魏之故,

(原載中山大學學報一九五六年第叁期)

## 述東晉王導之功業

王鳴盛十七史商権伍拾晉書王導傳多溢美條云:

王導傳一篇凡六千餘字,殊多溢美,要之看似煌煌一代名臣,其實乃並無一事, 徒有門閥

乃斥之云: 「吾少遊洛中,何知有蔡克兒?」 導之所以驕人者,不過以門閥耳。

顯榮,子孫官秩而已。所謂翼戴中興稱「江左夷吾」者,吾不知其何在也。以懼婦爲蔡謨所

證明茂弘實為民族之功臣。至若斥蔡謨一節,晉書殆採自世説新語輕詆類王丞相輕蔡公條及劉 寅恪案,王氏為清代史學名家,此書復為世所習知,而此條所言乖謬特甚,故本文考辨史實,

注所引妒記,源出小説,事涉個人末節,無關本文宏旨,不足深論。又門閥一端乃當時政治社 會經濟文化有關之大問題,不在本文範圍之內,是以亦不涉及。本文僅據當日情勢,闡明王導

其對征服者司馬氏之政權態度不同,觀下引史料可知也。 東漢之末,三國鼎峙,司馬氏滅蜀篡魏,然後平吳,中國統一。吳、蜀之人同為被征服者,而 在東晉初期之功業一點,或可供讀史者之參考也。

### 晉書伍貳華譚傳略云:

長爲人臣者也。 爲先?對曰:蜀染化日久,風教遂成;吴始初附,未改其化,非爲蜀人敦慇,而吴人易動 雎,屢作妖寇。豈蜀人敦樸,易可化誘,吴人輕鋭,難安易動乎?今將欲綏静新附, 華譚,廣陵人也。 秀才。譚至洛陽,武帝策曰:吴、蜀恃險,今既蕩平。蜀人服化,無攜貳之心;而吴人越 進其賢才,待以異禮;明選牧伯,致以威風;輕其賦斂,將順咸悦,可以永保無窮 然殊俗進境,風土不同,吴阻長江,舊俗輕悍。所安之計,當先籌其人士,使雲翔闔 祖融,吴左將軍、録尚書事。父諝,吴黄門郎。 太康中, 刺史嵇紹舉譚 何以

### 同書陸捌賀循傳略云:

機上疏薦循曰:伏見武康令賀循,前蒸陽令郭訥,皆出自新邦,朝無知己。今揚州無郎, 訥可太子冼馬、舍人。 而荆州江南乃無一人爲京城職者, 賀循,會稽山陰人也。曾祖齊,仕吴爲名將。祖景, 誠非聖朝待四方之本心。至於才望資品,循可尚書郎. 滅賊校尉。父邵,中書令。著作郎陸

寅恪案,昃、蜀之入對洛陽統治政權態度不同,雖與被征服時間之長短有關,然非其主因,其 主因在兩國統治者之階級性各殊所致。 蜀漢與曹魏 固是死敵, 但曹操出身寒族,以法術為治。

循之疏及華譚對晉武帝之策,皆以籠絡吳地之統治階級為綏靖之妙用,此中關鍵不難窺知矣。 此種地方勢力並未因之消滅,所以能反抗洛陽之統治,而與蜀亡後之情勢不同也。觀陸機薦賀 族因漢末之擾亂, 劉備雖自云漢之宗室,然淵源既遠,不能紀其世數,與漢之光武迥異,實亦等於寒族。諸葛亮 即孫吳故壤特殊情勢之真相所在也。 歷數十年之久,基業未定,遽爾敗亡, 恢復孫吳故壤, 其武力,以求保全而組織之政權。故其政治社會之勢力全操於地方豪族之手,而晉滅吳以後. 所謂「蜀人服化,無攜貳之心」者是也。 吴之情勢則大不然,孫氏之建國乃由江淮地域之強宗大 政府失去統治權, 為諸葛豐之後,乃亦家世相傳之法家,故兩國施政之道正復相同。蜀亡以後,而晉政亂, 後來洛陽政府亦稍採用此種綏靖政策, 蓋蜀漢境內無強宗大族之漢人組織,地方反抗力薄弱, 此本極自然之趨勢,不足為怪。所可怪者, 然終能恢復獨立者非蜀漢舊境內之漢人,而是自漢中北徙,乘機南返之巴竇 擁戴江東地域具有戰鬪力之豪族,即當時不以文化見稱之次等士族孫氏,借 為世所笑,斯又吾人所應研究之問題,而當日江東地域 尚未收大效,而中州已亂,陳敏遂乘此機會據有江東 陳敏何以不能如孫氏之創業垂統 洛陽征服者易於統治, 此晉武帝 洛陽

晉書壹佰陳敏傅略云::

廬江人也。 少有幹能, 以郡廉吏補尚書倉部令史。惠帝幸長安, 四方交争,

顧榮等並江東首望,悉受敏官爵, 而顧生俛眉,已受羈絆之辱。 欲躡桓王之高蹤,蹈大皇之絶軌, 首望顧榮等四十餘人爲將軍、郡守,榮並僞從之。東海王軍諮祭酒華譚聞敏自相署置, 割據江東之志。會吴王常侍廿卓自洛至,教卓假稱皇太弟命, 玘 榮又説甘卓,卓遂背敏。敏單騎東奔,至江乘,爲義兵所斬。 何顏見中州之士邪?周玘、顧榮之徒常懼禍敗, 遠度諸賢,猶當未許也。諸君垂頭, 乃遺榮等書曰:陳敏倉部令史,七第頑冗,六品下才, 拜敏爲揚州刺史, 不能建翟義之謀 又得譚書 並假江東 而

同書伍貳華譚傳云:·

堅、策、權父子兄弟聲望才智又遠過於陳敏, 陳敏則為東吳之豪宗大族所離棄,終遭失敗也。 若斯之神速也。東漢末年孫氏一門約相當於義興周氏之雄武,而政治社會地位則頗不及之, 不屬於文化世家,又非武力豪族。故華譚一傲提醒顧、周諸人之階級性,對症下藥,所以奏效 孫吳舊壤内文化世族如吳郡顧氏等,武力豪宗如義興周氏等,皆當日最強之地方勢力, 寅恪案, 顧榮先受[陳]敏官, 陳敏之失敗由於江東之豪宗大族不與合作之故,史傳所載甚明,不待詳論。西晉末年 而潛謀圖之。譚不悟榮旨, 此孫氏為江淮之豪家大族所推戴, 露檄遠近,極言其非, 由此爲榮所怨。 得成霸業 陳敏既 孫

世説新語言語類云:

元帝始過江, 謂顧驃騎曰: 寄入國土, 心常懷慚。 榮跪對曰:臣聞王者以天下爲家,

耿毫無定處,九鼎遷洛邑,願陛下勿以遷都爲念。

之默契。此兩方協定既成,南人與北入戮力同心,共禦外侮,而赤縣神州免於全部陸沉, 寅恪案,東晉元帝者,南來北入集團之領袖。吳郡顧榮者,江東土族之代表。元帝所謂「國土」 士族對此種情勢之態度可於兩人問答數語中窺知。顧榮之答語乃允許北人寄居江左,與之合作 南朝三百年之世局因是决定矣。 即孫吳之國土。所謂「人」者,即顧榮代表江東士族之諸人。當日北人南來者之心理及江東

王導之功業即在勘破此重要關鍵,而執行籠絡吳地士族之政策, 觀下引史料可知也。

### 晉書陸伍王導傳云:

見其如此,咸驚懼,乃相率拜於道左。導因進計曰:古之王者,莫不賓禮故老,存問風 禊,乘肩擧,具威儀,敦、導及諸名勝皆騎從。吴人紀瞻、顧榮,皆江南之望,竊覘之, 之曰:琅邪王仁德雖厚,而名論猶輕。兄威風已振,宜有以匡濟者。會三月上已,帝親觀 〔琅邪王睿〕徙鎮建康,吴人不附,居月餘,士庶莫有至者,導患之。會〔王〕敦來朝, 虚已傾心,以招俊乂。況天下喪亂,九州分裂,大業草創,急於得人者乎?顧榮、 此土之望,未若引之,以結人心。二子既至,則無不來矣。帝乃使導躬造循、榮,

之陳敏合作之故也。 之,實為同一氣類, 載也。考司馬氏之篡魏,乃東漢儒家大族勢力之再起,晉之皇室及中州避亂南來之士大夫大抵 馬君實不過懷疑此傳文中數事有小失實處,而於王導執行籠絡江東士族之大計,仍信用此傳所 為東漢末年之儒家大族擁戴司馬氏集團之子孫,其與顧榮諸人雖屬不同邦土,然就社會階級言 寅恪案,資治通鑑捌陸晉紀懷帝永嘉元年九月戊申琅邪王睿至建業條考異於此類有疑義、 人皆應命而至,由是吴會風靡,百姓歸心焉。自此之後,漸相崇奉,君臣之禮始定。 兹更引史料以證明王導之政策及其功業所在之關鍵如下:: 此江東士族寧戴仇讎敵國之子孫以為君主,而羞與同屬孫吳舊壤寒賤底族 然司

丞相(王導)末年略不復省事,正封籙諾之,自歎曰世説新語政事類云:

注引徐廣歷紀曰:導阿衡三世,經綸夷險,政務寬恕,事從簡易,故垂遺愛之譽也。 丞相(王導)末年略不復省事,正封籙諾之,自歎曰:人言我憒憒,後人當思此憒憒。 (劉

同書同類又云:

善耳, 於途 下亦未以爲允。(劉注引殷羨言行曰:王公薨後, 丞相嘗夏月至石頭看庾公,庾公正料事。丞相云:暑,可小簡之。庾公曰:公之遺事,天 至如王公, 恢然 歎曰: 故能行無理事。 丙吉問牛喘, 似不爾。嘗從容謂冰曰:卿輩自是網目不失,皆是小道小 謝安石每歎詠此唱。庾赤玉曾問羨,王公治何似, 庾冰代相, 網密刑峻。羨時行遇收捕者 詎是

所長?羨曰:其餘令績不復稱論。然三捉三治,三休三敗。)

#### 同書規箴類云:

王丞相爲揚州遣八部從事之職,顧和時爲下傳還,同時俱見,諸從事各奏二千石官長得 至和獨無言。王問顧曰:卿何所聞?答曰:明公作輔,寧使網漏吞舟, 何緣採聽風

久, 内安外攘者, 即由於此。故若僅就斯點立論, 漏吞舟」,即指此而言。王導白言「後人當思此慣慣」,實有深意。江左之所以能立國歷五朝之 之政情相合者也。東晉初年既欲籠絡孫吳之士族,故必仍循寬縱大族之舊政策,顧和所謂「網 其施政之道號稱平恕,其實足寬縱大族,一反曹氏之所為,此則與蜀漢之治術有異,而與孫吳 操之檄及操平鄴後之令可知也。司馬氏本為儒家人族,與袁紹正同,故其奪取曹魏政權以後, 寅恪案, **曾南朝三百年之世局同其興廢。豊偶然哉!** 閗 東漢末年曹操、袁紹兩人行政之方法不同,操刑網峻密,紹寬縱大族,觀陳琳代紹罪 以爲察察之政。丞相咨嗟稱佳,諸從事自視缺然也。(參晉書捌叁顧和傳) 導自可稱為民族之大功臣,其了孫亦得與東

#### 世説新語方正類云:

王丞相初在江左, 欲結援吴人, 請婚陸太尉。對曰:培塿無松柏,薰蕕不同器, 玩雖不

才, 姜不爲亂倫之始。

#### 同書排調類云:

洵。)劉既出,人問見王公云何?劉曰:未見他異,唯聞作吴語耳。 劉真長始見王丞相,時盛暑之月,丞相以腹熨彈棊局曰:何乃洵! 云丞相何奇?止能作吴語及細唾也。) (劉注引語林曰:真長 (劉注云:吴入以冷爲

#### 同書政事類云:

之周旋。至「彈指」及「蘭闍」寅恪別有解釋,以其不在本文範圍, 蘭成實與此有關, 者當時統治階級之北入及江左吳入士族所同羞用之方言(詳見拙著從史實論切韻),王導乃不惜 屈尊為之,故宜為北入名土所笑,而導之苦心可以推見也。臨海任姓自是吳人,故導亦曲意與 以鞏固鮮卑統治地位,正與王導以籠絡吳人之故求婚陸氏強作吳語者,正復暗合。所可注意 寅恪案,後來北魏孝文帝為諸弟聘漢人士族之女為妃及禁止鮮卑人用鮮卑語施行漢化政策, 東晉初年江左吳人士族在社會婚姻上其對北人態度之驕傲與後來蕭齊以降迥不侔矣。吳語 王丞相拜揚州, 海便無復人。任大喜説,因過胡人前,彈指云:蘭闍!蘭闍!羣胡同笑,四坐並懽。 曰:任名顋,時官在都, 姑附記此重有趣之公案以待異日之參究耳。 賓客數百入,並加霑接,人人有說色, 預三公坐。)及數胡人爲未洽, 公因便還到過任過云:君出, 唯有臨海一客姓任(劉注引語林 故不贅及, 惟頗疑庾信之小字

域問題,實為江左三百年政治社會經濟史之關鍵所在,職是之故,多録史料並推論之於後: 意不得不稍詳加論述者,則有元帝王導對待義與周氏一事,此事屬於北人南來之路線及其居住地 王導籠絡吳人之例證既如上述,其他東晉初年施行之大政策可以據此類推,不必列舉。其最可注

晉書伍捌周處傳附周玘傳云:

到, 也。吴人謂中州人曰傖,故云耳。 迴易,又知其謀泄,遂憂憤發背而卒。將卒,謂子勰曰,殺我者諸傖子,能復之,乃吾子 聞。恢聞鐵死,懼罪,奔於玘,玘殺之,埋於豕牢。帝聞而秘之,召玘爲鎮東司馬。 書與鐵,令起兵,已當與玘以三吴應之。建與初,鐵已聚衆數百人,臨淮太守蔡豹斬鐵以 執政,推玘及戴若思與諸南士共奉帝,以經緯世事。先是,流人帥夏鐵等寓於淮泗,恢陰 望,復爲刁協輕之,恥恚愈甚。時鎮東將軍祭酒東萊王恢亦爲周顗所侮, 玘宗族疆盛,人情所歸,帝疑憚之。於時中州人士佐佑王業,而玘自以爲不得調,内懷怨 孤所欽喜。今以爲軍豁祭酒,將軍如故, 復改授建武將軍、 南郡太守。玘既南行、至蕪湖、又下令曰:玘奕世忠烈、 進爵爲公,禄秩僚屬一同開國之例。 乃與玘陰謀誅諸 義誠顯 玘忿於

#### 同書同卷周勰傳云:

勰]常緘父言。 時中國亡官失守之士避亂來者,多居顯位, 駕御吴人, 吴人頗怨。 無因之

吴人所宗, 故不窮治, 敢發兵。馥黨懼,攻馥,殺之。孫弼衆亦潰,宣城太守陶猷滅之。元帝以周氏奕世豪望 數千,將李札爲主。時札以疾歸家,聞而大驚,乃告亂於義輿太守孔侃。勰知札不同,不 **翕然附之,以討王導刁協爲名。孫皓族人弼亦起兵廣德以應之。馥殺吴興太守袁琇,** 欲起兵,潛結吳興郡功曹徐馥。馥家有部曲,勰使馥矯稱叔父札命以合衆,豪俠樂亂者, 撫之如舊。 有衆

### 同書同卷周札傳略云:

札一門五侯,竝居列位,吴士貴盛,莫與爲比,王敦深忌之。後[周] 莚喪母,送者千數 敦納之。時有道士李脱者,妖術惑衆。弟子李弘,養徒灊山,云應讖當王。故敦使廬江太 沈,公萬世之後,二族必不静矣。周彊而多俊才,宜先爲之所,後嗣可安,國家可保耳。 專威揚土,乃説敦曰:夫有國者患於彊逼,自古釁難恒必由之。今江東之豪,莫彊周、 敦益憚焉。及敦疾,錢鳳以周氏宗彊,與沈充權勢相侔,欲自託於充,謀滅周氏,使充得 下壼議以札石頭之役,開門延寇,遂使賊敦恣亂,札之責也。追贈意所未安。司徒王導議 出距之。兵散見殺。及敦死,札、莚故吏竝詣闕訟周氏之冤,宜加贈諡。事下八坐, 軍賀鸞就沈充盡掩殺札兄弟子,既而進軍會稽襲札。札先不知,卒聞兵至,率麾下數百人 守李恒告札及其諸兄子與脱謀圖不軌。時莚爲敦諮議參軍,即營中殺莚及脱、弘,又遣參 尚書

以宜與周顗、戴若思等同例。朝廷竟從導議,追贈札衛尉。

域與南來之北人接觸,兩不相下, 階級亦多不滿南來之北人,何以義興周氏一門特別憤恨北人,至於此極者,類疑其所居住之地 愛。不過畏其地方勢力之強大而出此,斷可知也。然江東之豪族亦不止義興周氏, 北人發生利害衝突,而元帝、王導委曲求全,以綏靖周氏,實由其勢力特強之故,必非有所偏 謂「江東之豪莫彊周、沈」者,誠為實録,蓋此等強宗具有武力經濟等地方之實力,最易與南來 如義興周氏等是,前者易於籠絡,後者則難馴服,而後者之中推義興周氏為首, 東晉初年孫吳舊統治階級略可分為二類,一為文化士族,如吳郡顧氏等是,一 利害衝突所致也。 孫吳舊統治 錢鳳所 為武力

等士族及一般庶族,以地位卑下及實力薄弱,遠不及前二者之故,遂不易南來避難, 書玖壹儒林傳徐邈傳),大抵不以學術擅長,而用武勇擅戰著稱,下層階級為長江以北地方低 北人南來避難約略可分為二路線,一至長江上游,一至長江下游,路線固有不同,而避難人羣 因是較前二者為特少也。茲先就至長江下游之路線言之,下層階級大抵分散雜居於吳人勢力甚 中其社會階級亦各互異,其上層階級為晉之皇室及洛陽之公卿士大夫,中層階級亦為北方士 大之地域, 但其政治社會文化地位不及聚集洛陽之七大夫集團,除少數人如徐澄之、臧琨等外(見晉 既以人數寡少,不能成為強有力之集團,復因政治文化地位之低下, 更不敢與當地 其人數亦

階級, 年真為何地人,但避難南來,定居吳興郡長城縣。王敬則之籍貫,據南史肆伍王敬則傳, 臨淮射陽, 宣章皇后傳。王敬則接土庶皆吳語,見南齊書貳陸王敬則傳。陳霸先之先世, 室及王敬則家等為代表, 其在東晉初年頗不重要,故本文姑覺不論。 故雜居吳人勢力甚大之地域,遂同化於吳人也。)此等人之勢力至南齊以後終漸興起 後僑居晉陵南沙縣。然則同為自北而南避難過江之傖楚,俱是北來南人之下層社會 遂不得不逐漸同化於土著之吳人,即與吳人通婚姻, (陳霸先先娶吳興錢氏女,續娶吳興章氏即鈕氏女, 口語為吳語, 不知其在西晉末 見南史壹頂東氐 此等可以 (陳之皇 本為

之吳郡治所及其近旁,故不得不擇一距新邦首都不甚遠,而又在長江南岸較安全之京口晉陵近 時既非佔有政治文化上之高等地位,自不能亦不必居住長江南岸新立之首都建康及其近旁。 旁一帶,此為事勢所必致者也。 以人數較當時避難南來之上下兩層社會階級為多之故,又不便或不易插入江左文化士族所聚居 形便利之故,自必覓較接近長江南岸,又地廣人稀之區域, 東西晉之間江淮以北次等士族避亂南來,相率渡過阻隔胡騎之長江天塹,以求保全,以人事地 據元和郡縣圖志试伍江南道壹潤州丹陽縣條云: 以為安居殖産之所。 此種人墓在

新豐湖在縣東北三十里,晉元帝大興四年晉陵内使張闓所立。舊晉陵地廣人稀, 田多惡穢。闓創湖,成溉灌之利。初以勞役免官,後追紀其功,超爲大司農。 且少陂

可知東晉初年京口晉陵一帶地廣人稀, 又據元和郡縣圖志貳伍江南道壹常州義興縣條云: 後來此區域之發展繁盛實有賴於此種避難南來者之力

郡,以表玘功。 晉惠帝時妖賊石冰寇亂揚土,縣人周玘創義討冰。割吴興之陽羨並長城縣之北鄉爲義興

及宋書叁伍州郡志壹南徐州刺史條略云:

二千四百七十二,口四十二萬六百四十。晉陵太守領戶一萬五千三百八十二,口八萬一百 者,並立僑郡縣以司牧之。故南徐州備有徐、兖、幽、冀、青、并、揚七州郡邑。 者。晉成帝咸和四年,司空郗鑒又徙流民之在淮南者於晉陵諸縣,其徙過江南及留在江北 晉永嘉大亂,幽、冀、青、并、兖州及徐州之淮北流民,相率過淮,亦有過江在晉陵郡界 一十三。義興太守領户一萬三千四百九十六,口八萬九千五百二十五。

世說新語捷悟類都司空在北府桓宣武惡其居兵權條劉注引南徐州記曰::

徐州人多勁悍, 號精兵,故桓温常曰:京口酒可飲,箕可用,兵可使。

晉書捌肆劉牢之傳略云:

將軍。世以壯勇稱。牢之面紫赤色,鬚目驚人,而沉毅多計畫。太元初,謝玄北鎮廣陵, 劉牢之,彭城人也。 曾祖羲,以善射事武帝,歷北地、雁門太守。父建,有武幹,爲征虜

洛及晉陵孫無終等以驍猛應選。玄以牢之爲參軍,領精鋭爲前鋒,百戰百勝,號爲[北府 時苻堅方盛,玄多募勁勇,牢之與東海何謙、 現邪諸葛侃、樂安高衡、 東平劉軌、 西河田

宋書壹武帝紀略云:

兵」,敵人畏之。

並同義謀。 昶、任城魏詠之、高平檀憑之、琅邪諸葛長民、太原王元德、隴西辛扈興、 里。[高祖]乃與[東海何]無忌同船共還,建興復之計。於是與弟道規、沛郡劉毅、平昌孟 髙祖武皇帝諱裕,小名寄奴,彭城縣綏與里人。[曾祖]混始還江,居晉陵郡丹徒縣之京口 東莞童厚之,

魏書玖捌島夷蕭道成傳略云:

又同書同卷島夷蕭衍傳略云:

島夷蕭道成,晉陵武進楚也。

島夷蕭衍,亦晉陵武進楚也。

是周氏宗族之強大可以推見。此種北來流民為當時具有戰鬥力之集團,易言之,即江左北人之 則知此種人羣所住居之曾陵郡,其人口之數在當時為較繁庶者,但尚不及周氏住居之義興郡 武力集團,後來擊敗苻堅及創建宋、齊、梁二朝之霸業皆此集團之子孫也。此種人羣既為勇武

之團體, 吳人士族力量較弱之會稽郡, 所佔有, 以恢復其舊日物質及精神上之享樂。新都近旁既無空虛之地,京口晉陵一帶又為北來次等士族 陽政權之崩潰,逃命江左,「寄人國士」,喘息稍定,舊習難除,自不能不作「求田問舍」之計, 致吳人之仇怨,違反當日籠絡吳人之國策,此王導及其集團之人所不欲或不能為者也。 舊都,吳入之潛在勢力甚大,又人口繁庶,其經濟情勢必非京口晉陵一帶地廣人稀空虛區域可 首都及其近旁之地。王導之流即此集團之人物,當時所謂「過江名士」者是也。但建集本為孫吳 遷於江左之新都建業, 吳人政集中最重要之一點,抑可知矣。至南來北人之上層社會階級本為住居洛陽及其近旁之士 义不能同化, 人原是東漢儒家大族之子孫,擁戴司馬氏篡魏興晉,即此集團之先世所為。其豪奢腐敗促成洛 大夫集團, 舍」之史料, 此集團固佔當日新都政治上之高位,若復殖産興利,與當地吳人作經濟上之競爭, 至若吳郡、 而與豪宗大族之義與周氏所居之地接近,人數武力頗足對抗,其利害衝突不能相下, 在當時政治上尤其在文化上有最高之地位,晉之司馬氏皇室既捨舊日之首都洛陽 勢成仇敵, 可為例證也。 義興、吳興等皆是矣人勢力強盛之地, 則此與政治中心最有關係之集團自然隨司馬氏皇室,移居新政治中心之 理所必然。此東晉初年義與周氏所具之特殊性, 轉而東進, 為經濟之發展。觀下引此集團領袖王、 不可插入。故惟有渡過錢塘江,至 而為元帝、 謝諸家「求田 王導籠絡 然此等 則必招

晉書捌拾工義之傳略云:

自誓。羲之既去官,與東土人士盡山水之游。與吏部郎謝萬書曰:頃東游還,修植桑果。 [王]述後檢察會稽郡, **辯其刑政,主者疲於簡對。羲之深恥之,遂稱病去郡,** 於父母墓前

并行田視地利,頤養閒暇。

## 宋書陸柒謝靈運傳略云:

自始寧南山, 靈運因父祖之資, 必造幽峻, 嚴障千重, 莫不備盡。登躡常著木履, 上山則去前齒, 伐木開逕, 直至臨海,從者數百人。臨海太守王琇驚駭, 生業甚厚。 奴僮既衆, 義故門生數百。鑿山浚湖, 功役無已。 謂爲山賊, 下山去其後齒。嘗 尋山 徐知是

高, 地豪雄大族競爭。故唯有捨幽美之勝地,遠至與王導座上尋胡同類任姓客所居臨海郡接近之區 美甲於江左,而又在長江流域,上、謝諸名士何以捨近就遠,東過浙江「求田問舍」,特留此幽 (可參晉書伍捌周處傳),王、謝諸名士之先世(參晉書柒玖謝安傅)及本身斷不敢亦不能與此吳 美之溪山,以待後賢之游賞耶?鄙意陽羨溪山雖美,然在「殺虎斬蛟」之義與周氏勢力範圍以内 寅恪案,世人以為王右軍謝康樂為吾國文學藝術史上特出之人物,其欣賞自然界美景之能力甚 而浙東山水佳勝,故於此區域作「求田問舍」之計,此説固亦可通,但難解釋陽羨溪山之幽 靈運乃安。在會稽亦多徒衆,驚動縣邑。

殖産興利為經濟之開發, 為養生適意之「樂園」耳。由此言之,北來上層社會階級雖在建業首都作政治之活動, 則在會稽臨海問之地域。 故此一帶區域亦是北來上層社會階級所居住 然其

上述南來北人至長江下游之路線及共居住之區域既竟, 茲請再論南來北人至長江上游之路線, 之地也。

梁書拾蕭穎達傳略云:

及其居住之區域如下.

文、諮議參軍柳忱閉齋定議。闡文曰:蕭雍州蓄養士馬,非復一日,江陵素畏襄陽人,人 陽爲巴西太守,道過荆州,密敕穎胄襲雍州。時高祖已爲備矣。仍遣穎胄親人王天虎以書 兄穎胄,齊建武末行荆州事, 衆又不敵,取之必不可制。 疑之。山陽至,果不敢入城。穎胄計無所出, 類達亦爲西中郎外兵參軍,俱在西府。東昏遣輔國將軍劉山 夜遣錢塘人朱景思呼西中郎城局參軍席闡

明瞭此中關鍵,必先考釋居住襄陽及江陵之南來北人為當時何等社會階級。此種南來北人亦可 分為三等,與南來北人之遷居長江下游者之類別亦約略相似。茲為簡便計,其下層階級南來北 寅恪案, 即前此之桓玄、劉毅、沈攸之,後此之梁元帝、蕭詧諸人之興亡成敗皆與之有關也。 此傳最可注意之點為席闡文所謂「江陵素畏襄陽人」一語。 此點不獨涉及梁武帝之霸

人與吳人雜居者, 關係不重要, 可置不論, 只論上中兩層南來北人之階級如下

宋書叁柒州郡志叁雍州刺史條云.

并立僑郡縣。宋文帝元嘉二十六年, 雍州刺史,晉江左立。胡亡氐亂,雍、秦流民多南出樊、沔,晉孝武始於襄陽僑立雍州 割荆州之襄陽、 南陽、 新野、 順陽、 隨五郡爲雍州

而僑郡縣猶寄寓在諸郡界。孝武大明中,又分實ニ郡縣以爲僑郡縣境。

南齊書壹伍州郡志雍州條略云:

雍州。

新野郡。

遷至當日長江上游都會江陵南郡近旁一帶,此不僅以江陵一地距胡族勢力較遠,自較安全,且 亂,北人莫不欲南來,以求保全,當時具有逃避能力者自然逐漸向南移動, 此兩種人之性質適與長江下游居住京口晉陵一帶之北人相似, 地域之次等士族同時南徙至襄陽一帶。其後復值「胡亡氐亂」,雍、秦流民又南徙而至此區域。 因其為當日長江上游之政治中心,要為佔有政治上地位之人羣所樂居者也。又居住南陽及新野 士族,其政治社會地位稍遜於洛陽勝流如王導等者, 寅恪案,史言「胡广氐亂,雍、 秦流民多南出樊、沔」。此謂永嘉南渡後事。然西晉末年中州擾 則不能或不必移居江左新邦首都建業, 俱是有戰鬥力之武人集團, 南陽及新野之上層 宜其

為居住江陵近旁一帶之文化士族所畏懼也。 請更分析解釋下引史料, 以證明之:

## 周書肆壹庾信傳哀江南賦云:

我之掌庾承周,以世功而爲族;經邦佐漢,用論道而當官。稟嵩、華之玉石, 田、裂東嶽而胙土。誅茅宋玉之宅,穿徑臨江之府。 波瀾。居負洛而重世,邑臨河而晏安。逮永嘉之艱虞,始中原之乏主。民枕倚於墻壁,路 交横於豺虎。値五馬之南奔,逢三星之東聚。彼凌江而建國,此播遷於吾祖。分南陽而賜 潤河、 洛之

## 魔怪力,所予人也。人生的隋書柒捌藝術傳庾季才傳略云::

庾季才,新野人也。八世祖滔, 隨晉元帝過江, 官至散騎常侍,封遂昌侯, 因家於南郡江

### 梁書壹玖宗夬傳略云:

宗夬,南陽湼陽人也,世居江陵。祖景,宋時徵太子庶子,不就,有高名。父繁, 畫,夬亦預焉。永明中,與魏和親,敕夬與尚書殿中郎任昉同接魏使,皆時選也。 豁議參軍。夬少勤學,有局幹。弱冠,舉郢州秀才。齊司徒竟陵王集學士於西邸, 並見圖 西中郎

## 南齊書伍肆劉虯傳(參南史伍拾劉虬傳)略云:

南陽湼陽人也。舊族,徙居江陵。建元初,豫章王爲荆州,教辟虯爲别駕, 與同郡

宗測、 劉昭五人,請加蒲車束帛之命。詔徵爲通直郎, 新野庾易並遣書禮請。 永明三年,刺史廬陵王子卿表虯及同郡宗測、 不就。 宗尚之、庾

世説新語棲逸類(参晉書以肆隱逸傳劉驎之傳)略云:

南陽劉驎之高率善史傳, 隱於陽岐。荆州刺史桓沖徵爲長史。(劉注引鄧粲晉紀曰: 驎之

又同書任誕類 云:

字子驥,南陽安衆人。)

字,稱是劉遺民。(劉注引中興書曰:劉驎之一字遺民。) 里。)俄見一人持半小籠生魚,徑來造船,云:有魚欲寄作膾。張乃維舟而納之, 桓車騎在荊州,張玄爲侍中, 使至江陵,路經陽岐村。(劉注云:村臨江,去荆州二百 問其姓

吳士鑑晉書劉驎之傳斠注引洪亮吉東晉疆域志曰:

石首有陽岐。

期, 寅恪案,上述北人南來之上層士族, 上層士族南渡之局遂因此告一結束矣。 住建業之上層士族遭遇侯景之亂,幸得逃命至江陵者,同為俘虜,隨征服者而北遷,於是北方 漸次著稱。及梁元帝遷都江陵, 為此集團最盛時代。 其先本居南陽一帶, 然西魏滅梁,此種士族與北方南來居 後徙江陵近旁地域, 至江左政權之後

#### 宋書捌叁宗越傳云:

軍趙倫之鎮襄陽。襄陽多雜姓, 宗越,南陽葉人也。本河南人, 晉亂, 倫之使長史范顗之條次氏族,辨其高卑,顗之點越爲役 徙南陽宛縣, 又土斷屬葉。 本爲南陽次門, 安北將

門, 出身補郡吏。

## 梁書玖曹景宗傳略云:

曹景宗,新野人也。父欣之,爲宋將,位至征虜將軍、徐州刺史。景宗幼善騎射。

# 同書拾蔡道恭傳(南史伍伍蔡道恭傳同)略云:

蔡道恭,南陽冠軍人也。父郡,宋益州刺史。[道恭]累有戰功。

# 同書同卷楊公則傳(南史伍伍楊公則傳同)略云:

楊公則,天水西縣人也。父仲懷,宋泰始初爲豫州刺史殷琰將,戰死於橫塘,公則發畢,

徒步負喪歸鄉里。(寅恪案,宋書叁柒州郡志雍州刺史條下有南天水太守及西縣令。公則

之鄉里當即指此。)

# 回書壹貳席闡文傳(南史伍伍席闡文傳同)略云:

案,宋書叁柒州郡志秦州刺史條有安定太守。又云:晉孝武復立,寄治襄陽。闡文既爲雍 席闡文,安定臨涇人也。齊初,爲雍州刺史蕭赤斧中兵參軍,由是與其子穎冑善。(寅恪

州刺史府參軍,疑其家亦因晉孝武時[胡亡氐亂]南遷襄陽者也。

同書壹柒馬仙琕傳(南史貳陸哀湛傳附馬仙琕傳同)略云:

馬仙琕,扶風郿人也。父伯鸞,宋冠軍司馬。仙琕少以果敢聞。 (寅恪案) 宋書叁柒州郡

同書壹捌康絢傳(南史伍伍康絢傳同)略云::

志雍州刺史條下有扶風太守郿縣令。)

流人所推, 郡藍田縣,寄居於襄陽,以穆爲秦、梁二州刺史,未拜,卒。絢世父元隆,父元無,並爲 永元元年,義兵起,絢舉郡以應。 以才力召爲西曹書佐。永明三年,除奉朝請。文帝在東宫,以舊恩引爲直。後以母憂去 康絢,華山藍田人也。其先出自康居。初,漢置都護,盡臣西域,康居亦遣侍子待韶於河 服関 生穆,穆爲姚萇河南尹。宋永初中,穆奉鄉族三千餘家, 因留爲黔首,其後即以康爲姓。晉時隴右亂,康氏遷於藍田。 相繼爲華山太守。絢少俶儻有志氣,齊文帝爲雍州刺史,所辟皆取名家,絢特 除振威將軍、華山太守。 推誠無循,荒餘悦服。遷前軍將軍,復爲華山太守。 入襄陽之峴南,宋爲置華山 絢曾祖因爲苻堅太子詹

寅恪案,上述諸人皆屬長江上游南來北人之武力集團,本為北方中層社會階級, "次門」者是,與長江下游居住京口晉陵一帶之南來北人為武力集團者正同, 但其南遷之時代較 即宗越傳所謂

力,梁之季年此集團之武力已不足用,故梁武不得已而改用北來降將。至陳霸先則又別用南方 土著之豪族,此為江左三百年政治社會上之大變動,本文所不能詳及者也。 力之衰退亦較諸居住長江下游京口晉陵一帶之武力集團為稍遲,梁武帝之興起實賴此集團之武 觀楊公則、席闡文、康絢諸傳,可知此等人其先世之南遷當在「胡亡氐亂」以後,故其戰鬥

似非平情之論也。寅恪草此文時,距寓廬不遠,適發見一晉墓(墓在廣州河南敦和鄉客村),其 結合南人北人兩種實力,以抵抗外侮,民族因得以獨立,文化因得以續延,不謂民族之功臣, 階級之手,一般庶族勢力微薄,觀陳敏之敗亡,可以為證。王導之籠絡江東上族,統一内部, 熟銘口: 總而言之,西晉末年北人被迫南徙孫吳舊壤,當時胡羯強盛,而江東之實力掌握於孫吳舊統治

永嘉世,天下災。但江南,皆康平。

永嘉世,九州空。余(餘)吴土,盛且豐。

永嘉世,九州荒。余(餘)廣州,平且康。

嗚呼! 當永嘉之世,九州空荒,但僅存江南吳土尚得稱康平豐盛者,是誰之力歟?

(原載中山大學學報一九五六年第壹期)

# 魏書司馬叡傳江東民族條釋證及推論

#### (上) 釋 證

魏書以陸僭晉司馬叡傳云:

貉

子

服其民。 呼,言語不同,猴、蛇、魚、鼈,嗜欲皆異。江山遼闊, 中原冠帶呼江東之人皆爲貉子,若狐貉類云。 띤 蜀、 蠻、 將數千里, 獠、 谿、 叡羈縻而已, 俚、 楚、越, 未能制 鳥聲禽

寅恪案,三國志蜀志陸關羽傳裴注引典略略云::

世説新語惑溺篇云: 羽圍樊,〔孫〕權遣使求助之。羽然其淹遲,乃罵曰:貉子敢爾,如使樊城拔,吾不能滅汝邪?

七八

此條劉注引太原郭氏録曰:

遂不復入。

秀,字彦才,吴郡吴人。

寅恪案,三國志吳志陸孫匡傳附載秀傳,秀即孫權弟全之孫也。劉注乂引晉陽秋曰:

蒯氏,襄陽人。祖良,吏部尚書。父鈞,南陽太守。

然則孫秀是江東土著,蒯氏復出中原冠帶之族,宜蒯之駡秀為貉子。魏伯起之説於此可證。至

闞羽為中原人(河東解),孫權為江東人(吳郡宮春),亦與伯起所言之地域民族相符也。

又晉書伍肆陸機傳略云: :

初,宦人孟玖弟超並爲[成都王]穎所嬖寵。超領萬人爲小都督。未戰, 主者。超將鐵騎百餘人,直入機麾下奪之,顧謂機曰:貉奴能作督不! 縱兵大掠。 機録其

陸機為江東士族,孟玖兄弟雖出自寒微,然是中原人,故超亦以貉奴之名詈機也。

巴

魏書司馬叡傳江東民族條釋證及推論

古史民族名稱, 其界説頗涉混淆, 不易確定。今論巴族, 依據杜君卿通典之解釋, 即是南蠻中

荆州記)云 氏文才之士,家世奉天師道,受其教義薰習,識解如此,不足深怪也。故茲遂寫通典刪節范書 蔚宗述巴郡南郡蠻事,其神話採自世本,亦與其述槃瓠種蠻事,其神話採自風俗通者相同。范 **廪君一種。杜氏用范蔚宗後漢書之文,** 之文,参會晉書、魏書關於巴賓之記述,並附録杜氏所下論斷之語於下,庶幾解釋魏氏巴族之 定義,即不中亦不遠矣。通典壹捌柒邊防典叁南蠻類上廩君種條(參考水經注夷水篇引盛弘之 而删除其神話一節, 以為「是皆怪誕, 以此不取」。

案,此上爲君卿節録後漢書南蠻傳之文。)巴梁問諸巴皆是也。(原注:即巴漢之地。按范 共立巴氏子務相,是爲廩君。從夷水下至鹽陽,(原注:今夷陵郡巴山縣清江水,一名夷 今夷陵郡巴山縣。)其山有赤黑二穴,巴氏之子生於赤穴,四姓之子皆生黑穴。未有君長, 廪君種不知何代,初,巴氏、樊氏、瞫氏、相氏、鄭氏五姓皆出武落鍾離山。 一名鹽水。其源出清江郡清江縣西都亭山。)廪君於是君乎夷城, 四姓皆臣之。(寅恪 (原注:在

曄後漢史云云,是皆怪誕,以此不取。)

所得之結論, 宜可信從也 寅恪案,「巴梁間諸巴皆是也」一語,為後漢書原文所無,乃杜氏依其民族姓氏及地域之名考證

又關於杜氏之結論,更可取曾書膏貳拾李特載記及魏書玖陸竇李雄傳參證之。晉書載記之文同

於後漢書南蠻傳巴郡南郡蠻條,並載廪君神話。魏晉之文亦同此條,而省去其神話。晉書壹貳

拾李特載記略云:

武帝克漢中,特祖將五百餘家歸之。魏武帝遷於略陽。北土復號之爲巴氏。 夤人敬信巫覡,多往奉之。值天下大亂,自巴西之宕渠遷於漢中楊車坂,號爲楊車巴。魏 之,口歲出錢四十。巴人呼賦爲實,因謂之實人焉。漢末,張魯居漢中,以鬼道教百姓, 李特,巴西宕渠人。其先廪君之苗裔也。其後種類遂繁。秦并天下,以爲黔中郡。薄賦斂

魏書玖陸賓李雄傳略云:

典論斷之語相參校,益信君卿所説為不謬也。 魏收之書,俱北朝著述。其作者之環境及資料既同, 寅恪案,晉、魏二書之文,當俱源出十六國春秋。而崔書元本今已失傳,不易詳證。但崔鴻、 三十。巴人謂賦爲竇,因爲名焉。後徙櫟陽。祖慕,魏東羗獵將。慕有五子;輔、特、 **瀪李雄,蓋廪君之苗裔也。其先居於巴西宕渠。秦并天下,爲黔中郡,薄賦其民,** 庠、流、驤。晉惠時,關西擾亂,頗歲大饑。特兄弟率流民數萬家就穀漢中,遂入巴蜀。 書中巴族之定義,自無差異。若復取與**通** 口出錢

乂魏書柒玖董紹傳(參北史肆陸董紹傳)略云::

新蔡鮦陽人也。蕭寶夤反於長安也,紹上書求擊之,云:臣當出瞎巴三千, 生噉蜀

7,

懼,非實瞎也。帝大笑。

及宋書玖柒夷蠻傳豫州蠻傳(參南史柒玖蠻傳豫州蠻條)略云:

豫州蠻,廪君後也。西陽有巴水、蕲水、希水、赤亭水、 西歸水,謂之五水蠻。 所在並深

岨,種落熾盛,歷世爲盗賊。北接淮、汝,南極江、漢, 地方數千里。[元嘉]二十九年,

新蔡蠻二千餘人破大雷戍,略公私船舫,悉引入湖。

寶夤相應援之薛鳳賢脩義等而言(見通鑑壹伍壹梁武帝大通元年正平民薛鳳賢反條等), 寅恪案,董紹既是新蔡人,乂自稱為巴,疑其族乃丘水蠻中巴水蠻也。紹所謂蜀子者, 此即所 殆指與

蜀

謂蜀薛者也。見下文論蜀薛條。

蜀在古代本為一民族之名,見於尚書牧誓篇。 茲所論者即魏伯起既以蜀為江東, 即南朝領域内一民族之名,而於北朝史籍中, 然其問題屬於上古史之範圍, 非寅恪所敢置詞。 亦得下列之旁

魏書貳太祖紀云:

證

附。〔天興〕二年八月,西河胡帥護諾干、丁零帥翟同、 天興元年夏四月,鄜城屠各董羗、杏城盧水郝奴、河東蜀薛榆、 蜀帥韓襲, 氏帥苻興, 各率其種内 並相率内附

#### 同書叁太宗紀云:

[永興]三年夏四月戊寅,河東蜀民黄思、郭綜等率曾部七百餘家内屬。

[永興]五年夏四月,河東民薛相率部内屬。

[泰常]三年正月,河東胡、蜀五千餘家相率内屬。

校勘, 相印證也。又在文義上天興元年條「蜀薛」下及永興五年條「河東」下似俱有脱文,以不能得善本 寅恪案,綜合上列諸條,得一結論,即蜀為一民族之名,與胡氐丁零等同。此可與魏伯起之言 姑識所疑於此

## 又北史叁陸薛辯傳附聰傳云:

何乃遂復苦朕?聰因投戟而出。帝曰:薛監醉耳! 其見知如此。 隨劉備入蜀,時人呼爲蜀。臣今事陛下,是虜,非蜀也。帝撫掌笑曰:卿幸可自明非蜀! 諸薛是蜀人,定是蜀人不?聰對曰:臣遠祖廣德,世仕漢朝, [河東汾陰人。] 又除羽林監。〔魏孝文]帝曾興朝臣論海内姓地人物,戲謂聰曰:世人謂卿 時人呼爲漢。臣九世祖永,

資治通鑑壹肆拾齊建武三年魏主雅重門族條述蜀薛事,不取北史,而採元行沖後魏國典, 其文

云

帝之胤,受封北土,豈可亦謂之胡邪? 今不預郡姓,何以生爲? 乃碎戟於地。帝徐曰: 下,出次對曰:臣之先人漢末任蜀,二世復歸河東,今六世相襲,非蜀人也。伏以陛下黄 衆議以薛氏爲河東茂族。[魏孝文]帝曰:薛氏蜀也,豈可入郡姓?直閣薛宗起執戟在殿

然則朕甲卿乙乎? 乃入郡姓。仍曰:卿非宗起,乃起宗也。

蜀薛之族亦産道衡,俱為北朝漢化之代表人物。聖人「有教無類」之言,豈不信哉! 時世人皆知二族之實為蜀,為鮮卑,而非華夏高門,則無可解免也。然拓跋之部遂生孝文帝, 論。即為蜀漢薛永之子孫一事,恐亦有問題(參考新唐書柒叁下宰相世系表薛氏條)。總之,當 寅恪案,蜀薛之自以為薛廣德後裔,疑與拓跋魏之自稱源出黃帝,同為可笑之附託, 固不足深

復次,北朝史中尚有紀載蜀民族之事,可與上列諸條參證者,茲並録於下:

通鑑壹伍壹梁武帝普通七年六月條(參魏書貳伍長孫道生傳附稚傳、北史貳貳長孫道生附承葉

傳)云:

魏絳蜀陳雙熾聚衆反, 自號始建王。魏以假鎮西將軍長孫稚爲討蜀都督。

胡注云:

蜀人徙居絳郡者,謂之絳蜀。

又北史肆伍李苗傳(今魏書柒壹李苗傳本闕,即取北史所補)云:

同書叁捌裴延儁傳附慶孫傳(參魏書陸玖裴延儁傳附慶孫傳)云: 孝昌中,兼尚書左丞,爲西北道行臺,與大都督宗正珍孫討汾、 絳蜀賊, 平之。

於是賊復鳩集,北連〔劉〕蠡升,南通絳蜀,兇徒轉盛。

同書伍拾費穆傳(參魏書肆肆費穆傳)云:

孝昌中,以都督討平二絳反蜀。(寅恪案, [二絳]之義見下引魏書爾朱榮傳。)

同書陸拾李弼傳(參周書壹伍李弼傳)云:

初爲別將,從爾朱天光西討,破赤水蜀。

同書同卷侯莫陳崇傳(参周書壹陸侯莫陳崇傳)云:

從[賀拔]岳入關,破赤水蜀。

魏書柒肆爾朱榮傳云:

兩絳狂蜀漸已稽顙。

#### 曫

蠻為南方非漢族之通稱,今傳世魏書壹佰壹蠻等傳卷末附宋人校語云:

魏收書列傳第八十九亡,史臣論蓋略北史。

果如是, 是傳論出於北史, 今魏書壹佰壹蠻傳略云: 則此卷蠻傳亦源出魏收本書,似可據以推定伯起所謂江東領域内之蠻族, 固無疑義。及詳繹蠻傳之文,復與北史不盡符同,殆採自高峻小史之類。若 究何所指

患,至晉之末,稍以繁昌,漸爲寇暴矣。 蠻之種類,蓋槃瓠之後,其來自久。習俗叛服,前史具之。在江淮之間, 北遷,陸渾以南, 布於數州。東連壽春, 滿於山谷。宛洛蕭條, 西通上洛, 自劉、石亂後, 略爲丘墟矣。 北接汝穎,往往有焉。其於魏氏之時, 諸蠻無所忌憚, 故其族類, 依託險阻 不甚爲 部落

<u>ۃ</u> 據後漢書壹壹陸南蠻傳巴郡南郡蠻廩君種條(後漢書壹下光武紀通鑑肆肆建武二十三年條同)略

徙其種人七千餘口置江夏界中, 建武二十三年,南郡潳山蠻雷遷等始反叛, 今河中蠻是也。 寇掠百姓, 遣武威將軍劉尚將萬餘人討破之,

义通典壹捌柒邊防典南蠻傳上序略云:

東晉時,沔中蠻因劉、石亂後,漸徙於陸渾以南,徧滿山谷。

然則依杜氏之考釋,今魏書及北史所言北徙之蠻即沔中蠻 之一族, 實為東漢初從南郡遷來者、

之一族,應捨范蔚宗書中南郡蠻廩君種者莫屬,乃逕指為槃瓠種,似頗疏誤。但考之前史,民 族之以蠻為通名者,其錯雜遷徙,本難分別。若有混淆,亦不足深論。杜君卿於通典南蠻上板 條),而巴郡廩君種之蠻又是伯起所謂巴族(見論巴族條),則伯起之所謂蠻,即與北朝最有關 本廩君種,而非長沙武陵之槃瓠種也。其長沙武陵槃瓠種之蠻在伯起意中既指谿族(見論谿族 楯蠻條自注中所下之斷語最為通識,附録於此,以促起讀者之注意,其言曰:

種落繁盛,侵擾州郡,或移徙交雜,亦不可得詳别焉。 按後漢史,其在黔中五溪長沙間, 則爲槃瓠之後。其在硤中巴梁間,則爲廪君之後。

#### 獠

華陽國志以李壽志云:

谷,大爲民患。加以饑饉,境内蕭條。 晉康帝建元二年(西曆三四四年),蜀土無缭, 至是始從山出。 自巴至犍爲、 梓潼, 布滿山

晉書宣貳壹李勢載記云:

改年嘉寧。初,蜀土無獠, 至此,始從山而出,北至犍爲、梓潼,布在山谷,十餘萬落

不可禁制,大爲百姓之患。

能决定。 魏書壹佰壹獠傳已闕,今本為後人所補,其文既與北史獠傳悉符, 周書肆玖獠傳略同,北史玖伍獠傳同)略云。 但諸史籍所紀獠事大抵相類, 伯起元著當亦不至大相懸遠也。今本魏書壹佰壹獠傳 則與伯起本書異同如何,未

廣漢、陽安、資中,攻破郡縣,爲益州大患。勢內外受敵,所以亡也。自桓温破蜀之後, 山者,仍不爲編户。 力不能制。又蜀人東流, 注云: 「此自漢中西南及越嶲以東皆有之。」)建國中,李勢在蜀, 蓋南蠻之别種,自漢中達於邛笮川洞之間,所在皆有。 山險之地多空,獠遂挾山傍谷。與夏人參居者,頗輸租賦。 (通典壹捌柒南蠻類獠條元 諸獠始出巴西、渠川( 在深

南齊書肆宣張融傳(南史叁貳張邵傳附融傳同)略云:

[宋孝武]帝曰:融殊貧, 當序以佳禄。 出爲封溪令。廣越嶂嶮, 獠賊執融, 將殺食之。

(此條應入論俚條。

陳書玖侯瑱傳(南史陸陸侯瑱傳同)略云:

梁益州刺史鄱陽王]範委以將帥之任。 山谷夷獠不賓附者, 並遣瑱征之。

同書同卷歐陽頗傳(南史陸陸歐陽頗傳同)略云::

〔蘭〕欽南征夷獠,擒陳文徹。(此條應入論俚條。

俚也。獠之一名後來頗普徧用之,竟成輕賤南人之詞,如武曌之斥褚遂良,(新唐書壹伯伍褚 獠,當即指此。至屬於廣越諸州範圍,有所謂獠,或以夷獠俚獠等連綴為詞者, 綜合言之,凡史籍之止言獠或夷獠聯文,而屬於梁益地域者,蓋獠之專名初義。伯起書之所謂 志揚州條之論俚,荆州條之論蠻,捌貳南蠻傳之論俚及獠,亦可供旁證,茲不復一一徵引。 皆俚獠二字連綴,實是聯詞。為審慎之故,移置於論俚條中,可參互觀之也。至隋甚貳玖地理 僧明傳(南史陸陸杜僧明傳同),及周文育傳(南史陸陸周文育傳同),所謂俚獠(見論俚條所引) 據張融傳及歐陽頠傳,廣越之地似亦有獠族,但南齊書壹肆州郡志廣州及越州條,又陳書捌杜 人,(褚杭州錢塘人,陸蘇州嘉興人。)遂加以獠名耳,實與種族問題無關也。 遂良傳云:「武氏從幄後呼曰:何不撲殺此獠!」通鑑壹玖玖永徽五年九月條同。) 唐德宗之詈 (異聞集上清條云:「德宗至是大悟,因怒陸贄曰:老獠奴云云。」)則不過因二人俱為南 當即伯起書之

#### 谿

伯起所謂谿, 在他書則俱作溪, 實即指後漢書南蠻傳之槃瓠種蠻而言也。 據後漢書壹壹陸南蠻

[帝高辛氏之畜狗]槃瓠得[帝]女,負而走入南山,經三年,生子一十二人,六男六女。槃

瓠死後,因自相夫妻。語言侏離, 今長沙武陵蠻是也。(寅恪案,此節實採自風俗通, 又

同者同卷章懷注引干寶晉紀云:

可參考水經注沅水篇。

武陵、長沙、廬江、郡夷,槃瓠之後也。雜處五溪之內。

此支蠻種所以號為溪者, 與五溪地名至有關係。江左名人如陶侃及淵明亦出於溪族,最使人注

晉書陸陸陶侃傳略云:

意。茲特稍詳論之於下。

斌。庾亮上疏曰:斌雖醜惡,然骨肉至親, 陶侃, 與[弟]斌及稱各擁兵數千以相圖。既而解散,斌先往長沙,悉取國中器仗財物。夏至,殺 以掛於壁。有頃雷雨, 欲會荆揚士人,武庫令黃慶進侃於廣。人或非之,或云:侃少時漁於雷澤,網得一織梭, 所歸。侃詣之,與同乘見中書侍郎顧榮。吏部郎温雅謂晫曰: 奈何與小人共載?尚書樂廣 顯,中華人士恥爲掾屬,以侃寒宦,召爲舍人。時豫章國郎中令楊晫,侃州里也,爲鄉畚 孝廉,至洛陽,數詣張華。華初以遠人,不甚接遇。伏波將軍孫秀以亡國支庶, 本鄱陽人也。吴平,徙家廬江之尋陽。侃早孤貧,爲縣吏。[廬江太守張]夔察侃爲 自化爲龍而去。侃有子十七人。以夏爲世子。及送侃喪還長沙, 親運刀鋸,以刑同體,應加放黜。表未至都、 府望不 夏

莫不震駭。不忠不孝,輒收稱伏法。 見[庾]亮,亮大會吏佐,責稱前後罪惡,使人於閣外收之,棄市。亮上疏曰:稱父亡,不 嗣。卒,子襲之嗣。卒,子謙之嗣。[侃子]稱,性虓勇不倫,與諸弟不協。輕將二百人下 而夏病卒。 喪。稱疑開附其兄弟,乃反縛,懸頭於帆檣, 言色有忤,稱放聲當殺。安、恭懼,自赴水而死。韶於獄自盡。將軍郭開從稱往長沙赴 居喪位。荒耽於酒,昧利偷榮。故車騎將軍劉弘曾孫安寓居江夏,及將楊恭、趙韶,並以 部復以[侃子]瞻息弘襲侃爵,卒,子綽之嗣。 仰而彈之,鼓棹渡江二十餘里,觀者數千, [侃子]旗性甚兇暴,卒, 子定

庾亮畏見陶侃, 於業漁之賤户, 世説新語賢媛篇載陶侃少時作魚梁吏事。劉孝標注引幽明録復有侃在尋陽取魚事,然則侃本出 寅恪案,吳士鑑晉書斠注亦引異苑陶侃釣魚得梭化龍事。晉書士行本傳當即取之劉敬叔書也。 無怪當日勝流初俱不以士類遇之也。又世説新語容止篇石頭事故朝廷頃覆條記 而溫嶠勸亮往之言曰:

溪狗我所悉,卿但見之,必無憂也。

逸民之桃花源記本屬根據實事, 南蠻傳章懷注引于實晉紀,知廬江郡之地即上行鄉里所在,原為溪族雜處區域,而士行後裔一代 夫太真日士行為溪人,或沿中州冠帶輕詆吳人之舊習,非別有確證,不能遽信為實。然據後漢書 加以理想化之作,(詳見拙著桃花源記旁證,茲不贅論。)所云:

武陵人捕魚爲業,緣溪行。

者不必以上行之家本出鄱陽,而謂其必非溪族也。又士行本身既為當日勝流以小人見斥,終用 策,更施之於北方耳。由此言之,士行之家,當足鄱陽郡内之少數民族。晉滅吳後,始被徙於 謀臣猛將之略。」則晉之平吳,必有遷徙吳境內少數民族之舉。郭氏遂欲倣效已行於南方之政 **해終不免有重大之嫌疑。或謂上行自鄱陽從居廬江之尋陽,則其種族當與干寶所言無關。然晉** 文著録武陵捕魚為業之溪人姓名為黄道真,黄氏乃溪洞顯姓,周君引李綽尚書故實云: 之溪人(見下引殷闡之言及論吳興沈氏條)。然則其氣類復與溪族相近,似更為可疑也。 武功致位通顯於擾攘之際,而其諸子之凶暴虓武,為世所駭惡。明非士族禮法之家, 書士行傳載其徙居在吳平之後,據晉書玖柒匈奴傳郭欽疏請徙北方戎狄,以為「宜及平吳之威 正是一篇溪族紀實文字。士行少時既以捕魚為業,又出於溪族雜處之廬江郡, 廬江。令升所記,乃指吳平後溪族分處之實況。晉書陶侃傳特標「吳平」二字,殊非偶然。讀史 有黄生者,擢進士第, 續搜神記中載有桃花源記一篇,寅恪嘗疑其為淵明之初稿本(見拙著桃花源記旁證), 人問與頗同房否?對曰:别洞。黄本溪河豪姓,生故以此對。 故於太真溪狗之 頗似善戰 人雖 其

亦可供參考。(見歷史語言研究所集刊第柒本第肆分周一良「南朝境内之各種人及政府對待之政 咍之**,亦賞其真實也**。

代地域俱與之連接,轉若絕無聞見者,或有所關涉。但其事既為推測之餘論,又不屬本文範 策」。)至道真之名頗有天師道色彩(見歷史語言研究所集刊第叁本第肆分拙著天師道與濱海 圍,茲姑置不言可也。 最盛時代,大思想家如釋惠遠,人文學家如謝靈運,莫不歸命釋迦,傾心驚嶺, 名「之」也。然則溪之一族似亦屬天師道信徒,與巴賓為同教者。此點與淵明生值晉宋之際佛教 傳)。吳氏晉書斠注轉疑其有誤,蓋未思晉代最著之天師道世家琅邪王氏羲之、獻之父子亦同 域之關係),而陶侃後裔亦多天師道之名,如綽之、襲之、謙之等。又襲之、謙之父子名中共 有「之」字,如南齊溪人胡廉之、翼之、諧之三世祖孫父子之例,尤為特證(見下引南史胡諧之 而五柳先生時

通鑑壹壹伍義熙六年載殷闡説何無忌之言曰:

〔盧〕循所將之衆,皆三吴舊賊。始與溪子,拳捷善鬥,未易輕也。

晉孝武帝太元時捕魚溪人之名,已是天師道教名,則溪族夙為天師道信徒,宜其樂為其同教效

寅恪案,盧循、徐道覆之部衆,乃係恩領導下之天師道宗教軍隊。據續搜神記本桃花源記,在

南史肆柒胡諧之傳略云::

胡諧之,豫章南昌人也。祖廉之,書侍御史。父翼之,州辟不就。諧之仕宋爲邵陵王左軍

後, 宫人頓成傒語。帝大笑,徧向朝臣説之。〔諧之〕就梁州刺史范柏年求佳馬,〔柏年〕接使人 欲獎以貴族盛姻, 使人致恨,歸謂諧之曰:柏年云:胡諧是何傒狗,無厭之求。諧之切齒致忿。 帝問曰:卿家人語音已正未?諧之答曰:宫人少,臣家人多,非唯不能得正音, 齊武帝爲江州,以諧之爲別駕, 以諧之家人語傒音不正,乃遣宫内四五人往諧之家, 委以事任。建元二年,爲給事中、 教子女語。 驍騎將軍。

後來始加入旁,見論俚條下所引後漢書南蠻傳章懷注。 溪人之為天師道信徒於此可證。又傒即溪字,所以從人旁者,猶俚族之俚字,其初本只作里 王氏所以容許父子名中共有「之」字,而不以為諱之故也。今觀胡氏祖孫三世之名俱繋「之」字「 之義。凡天師教名中「之」者皆可省略。試取晉書與真誥參校,其例自見。 寅恪案,傒音不正可證伯起「語言不同」之説也。通鑑壹叁伍建元元年紀胡諧之求馬事採自南史 本傳,而誤改「傒狗」為「何物狗」,已為周君指出。尚有一事為溫公所不知而誤增,周文復未之 即通鑑於南史元文使人偽作范柏年駡詞中「胡諧」之下補足「之」字,實未瞭解天師道命名 此天師道名家如琅邪

# 梁書拾楊公則傳略云:

直造京邑。公則所領多湘溪人,性怯懦,城内輕之,以爲易與。 和帝即位, 授持節、 都督湘州諸軍事、湘州刺史。 高祖命衆軍即日俱下, 公則受命先驅,

辨。又溪人之勇怯問題,周文已論及之,茲以未能別具勝解,姑從闕疑可也。 元年乃作「公則所領皆湘州人,素號怯懦」。則由不解「溪」字之義而誤改,其為不當,固無待 寅恪案,今通行本南史伍伍楊公則傳作「公則所領多是湘溪人,性怯懦。」與梁書之文幾無不 惟多一「是」字耳。大德本南史「溪人」二字互易,疑為誤倒,不必從也。至通鑑壹肆肆中興

#### 俚

後漢書壹下光武紀云:

是歲(建武十二年),九真徼外蠻夷張遊率種人内屬, 封爲歸漢里君。

同書壹壹陸南蠻傳云:

建武十二年,九真徼外蠻里張游, 率種人慕化内屬, 封爲歸漢里君。

章懷注云:

里, 蠻之别號, 今呼爲俚人。

同書同卷(參後漢書壹下光武帝紀)又云:

月,[馬]援破交阯,斬徵側等,餘皆降散。進擊九真賊都陽等,破降之。徙其渠帥三百餘 [建武]十六年,交阯女子徵側反,於是九真、日南、合浦蠻里皆應之。[建武十九年]夏四

九六

口於零陵。

宋書伍肆羊玄保傳附希傳(南史叁陸羊玄保傳同)略云:

度,失利,希遣收之。思道不受命,率所領攻州。希踰城走,思道獲而殺之。時龍驤將軍 陳伯紹率軍伐俚還,擊思道,定之。 泰始三年,出爲寧朔將軍、廣州刺史。希以沛郡劉思道行晉康太守,領軍伐俚。思道遣節

同書玖貳良吏傳徐豁傳略云:

縣自不出銀,又俚民皆巢居為語,不閑貨易之宜。每至買銀,爲損已甚。又稱兩受入,易 生姦巧。山俚愚怯,不辨自申。 元嘉初,爲始興太守。三年,遣大使巡行四方,並使郡縣各言損益,豁因此陳表三寧,其 一曰:〔郡〕既遏接蠻俚,去就益易。其三曰:中宿縣俚民課銀,一子丁輸南稱半兩。尋此

寅恪案,徐豁俚民鳥語之言,亦可證伯起鳥聲禽呼之説也。

南齊書壹肆州郡志廣州條略云:

雖民户不多, 而俚獠猥雜。

同書同卷州郡志越州條略云::

元徽二年,以[陳]伯紹爲刺史,始立州鎮, 穿山爲城門, 威服俚獠。

吴春俚郡。(原注:永明六年立,無屬縣。)

梁書叁貳蘭欽傳(南史陸壹蘭欽傳同)云:

經廣州,因破俚帥陳文徹兄弟,並擒之。

陳書捌杜僧明傳(南史陸陸杜僧明傳同)略云::

梁大同中,盧安興爲廣州南江督護,僧明與兄天合及周文育並爲安興所啓,請與俱行。

頻

同書同卷周文育傳(南史陸陸周文育傳同)略云:

征俚獠有功。

盧安興爲南江督護,啓文育同行。累征俚獠,所在有功。

同書壹貳胡穎傳略云:

梁世仕至武陵國侍郎,東宫直前。出番禺,征討俚洞。

同書同卷沈恪傳略云:

〔梁新渝侯蕭〕映遷廣州,以恪兼府中兵參軍,常領兵討伐俚洞。

同書貳壹蕭允傳附引傳(南史壹捌蕭思話傳附引傳同)略云:

陳高宗]時廣州刺史馬靖甚得嶺表人心,而兵甲精練,每年深入俚洞,又數有戰功。

綜考上引史料,俚人之居處區域及其民族界説可藉以推知矣。

故楚之一名乃成輕蔑之詞, **貨殖傳所言西楚之一部相當也。又北朝之人詆娸南朝,** 魏伯起之所謂楚,即指今江北淮徐地域之人。在南朝史乘往往稱為江西或淮南, 而為北朝呼南朝疆域內北人之通稱矣。 凡中原之人流徙南來者, 亦與太史公書 俱以楚目之,

世説新語豪爽篇云:

王大將軍年少時舊有田舍名,語音亦楚。

寅恪案,王敦為琅邪王覽之孫,雖出顯宦之家, 而不能操當日洛陽都市語音, 其故頗不易知。

據晉書叁叁王祥傳(祥即敦伯祖)有:

漢末遭亂,扶母攜弟覽避地廬江,隱居三十餘年。

綸 柒本第壹分東晉南朝之吳語及嶺南學報第玖卷第貳期從史實論切韻。 地有關, 雖史載時間之長短有所未諦(見錢大昕廿二史考異貳壹晉書王祥傳條),然敦之家世與廬 聊識於此, 則為事實。或者即以此段因緣,其語音遂亦漸染楚化耶?此點不涉茲篇本旨, 以資旁證。至關於南朝語音問題, 寅恪別有所論。 ( 見歷史語言研究所集刊第 鄙見與周君之說微異, 可不詳 江即楚

者可參閱之,茲不備論。

九八

魏書玖伍曆偽傳總序云:

糾合槍楚。

同書玖柒島夷桓玄傳云:

島夷桓玄,本譙國龍亢楚也。

同書同卷島夷劉裕傳云: 島夷劉裕,晉陵丹徒人也。其先不知所出,自云本彭城彭城人。

剌,僅識文字。

朔, 家並列也。 寅恪案,伯起於宋高祖不逕稱之為楚者,實以其家世所出,至為卑賤,特備述其籍貫來歷不 所以極致其輕視之意。蓋猶未肯以南朝疆域内之北人,即彼所謂楚者許之,而遽與桓蕭諸

然亦莫可尋也。故其與叢亭、安上諸劉了無宗次。裕家本寒微,恒以賣履爲業。意氣楚

或云本姓項,

改爲劉氏

魏書玖捌島夷蕭道成傳云:

島夷蕭道成,晉陵武進楚也。

同書同卷島夷蕭衍傳云:

島夷蕭衍,亦晉陵武進楚也。

據此,可知伯起之所謂楚,即南朝疆域內北入之通稱矣。

宋書捌陸殷孝祖傳略云:

前廢帝景和元年,以本號督兖州諸軍事、 兖州刺史。 太宗初即位, 四方反叛。 孝祖忽至

衆力不少, 並傖楚壯士, 人情於是大安。

寅恪案,宋書叁伍地理志云:

兖州,[元嘉]三十年六月復立,治瑕丘。(元注:二漢山陽有瑕丘縣。)

是殷孝祖所將之兵衆乃兖州之軍隊,故為僋楚壯士也。而通鑑壹叁壹泰斺二年紀此事, 胡注釋

「僧楚」 | 字之義云:

江南謂中原人爲傖, 荆州人爲楚。

其釋「傖」字義問稿, 而「楚」字義則非。蓋未注意兖州地域關係所致。 否則, 孝祖部下, 何得有

如許荆州人也。

宋書捌叁黄回傳(南史肆拾黄回傳同)略云:

黄回,竟陵郡軍人也。出身充郡府雜役。[戴明寶]啓免回,以領隨身隊,統知宅及江西墅 回拳捷果勁,勇力兼人,在江西與諸楚子相結,屢爲劫盗。會太宗初即位,四方反

叛。明寶啓太宗使回募江西楚人,得快射手八百。

同書捌柒殷琰傳略云:

義軍主黄回募江西楚人千餘。回所領並淮南楚子,天下精兵。

南齊書肆伍始安貞王遥光傳(南史肆壹齊宗室始安王遥光傳略同)云:

遥光召親人丹陽丞劉渢及諸傖楚,欲以討劉暄爲名。

同書肆柒王融傳(南史貳壹王弘傳附融傳同)云:

招集江西傖楚數百人,並有幹用。

同書伍壹崔慧景傳云:

慧景子覺及崔恭祖領前鋒,皆億楚善戰。

楚」作「荒愴」,殊可不必。溫公殆未甚明瞭「楚」字之涵義及界説也。 寅恪案,通鑑壹肆叁水元二年紀崔慧景迥兵襲建康事,即用蕭子顯書崔慧景傳元义,而改「傖

梁書貳拾陳伯之傳(南史陸壹陳伯之傳同)云::

陳伯之,濟陰睢陵人也。幼有膂力。年十三四, 好著獭皮冠, 帶刺刀, 候伺鄰里稻熟, 輒

偷刈之。嘗爲田主所見,呵之云:楚子莫動!

同書肆玖文學傳鍾嶸傳(南史柒貳文學傳鍾嶸傳同)略云::

0

天監初, 制度雖革, 而日不暇給。 嶸乃言曰:若僑雜傖楚, 應在綏附, 正宜嚴斷禄力, 絶

北齊書叁貳王琳傳(南史陸肆王琳傳同)云:

其妨正,直乞虚號而已。

琳乃繕艦,分遣招募、淮南儋楚,皆願戮力。

依據上引史文,不獨楚民族所居地域及其界説得以明瞭,而其人之勇武善戰,足勝兵將之任, 亦可從之推定。 此點與南朝政治民族之演變殊有關係,俟後論之。

### 越

志諸葛恪傅特詳,故較多遂寫其文,以備參考。 等傳略論之,足知山越民族問題,為孫氏江東霸業所闖之一大事。東晉南朝史乘, 伯起所謂越者, 民族之名,然其為潛伏混同於江左民族之中,仍為一有力之分子, 及其酋長而言。 其例證之見於吳志君臣义武諸傳者,殆不勝枚舉。兹止就孫權、 即陳承祚書之山越。凡吳志中山寇、 山賊、 山民及山帥等名詞, 則無疑也。 關於山越事, 亦俱指此民族 陸遜、諸葛恪 雖極罕見此

吳志貳孫權傳略云::

〔建安〕五年,〔孫〕策薨, 以事授權, 是時唯有會稽、 吴郡、 丹楊、 豫章、 廬陵, 然深險之

地猶未盡從。

〔權〕分部諸將,鎮撫山越,討不從命。

志拾蔣欽傳),董襲為威越校尉(見吳志拾董襲傳),諸葛恪為撫越蔣軍(見吳志壹玖諸葛恪傳), 寅恪案, 討撫山越,為孫氏創業定霸之惟一要事。凡孫氏命號諸將如蔣欽為討越中郎將(見吳

吳志壹叁陸遜傳略云:

皆可多證也。

郡。(寅恪案,通鑑陸捌建安二十二年紀此事條胡注云:東三郡,丹陽、新都、會稽也。) 年不禽,遜以手下召兵,討治深險,所向皆服,部曲已有二千餘人。鄱陽賊帥尤突作亂, 時吴會稽、丹楊多有伏匿,遜陳便宜,乞與募焉。會稽山賊大帥潘臨,舊爲所在毒害, 濟。而山寇舊惡,依阻深地。夫腹心未平,難以圖遠,可大部伍,取其精鋭。權納其策。 復往討之。[孫]權數訪世務,遜建議曰:方今英雄棊跱,豺狼闚望,克數寧亂,非衆不 殭者爲兵,羸者補户,得精卒數萬人。 會丹楊賊帥費棧受曹公印綬,扇動山越,爲作内應。權遠遜討棧,應時破散, 遂部伍東三

同書意玖諸葛恪傳略云:

恪以丹楊山險,民多果勁, 雖前發兵,徒得外縣平民而已。其餘深遠, 莫能禽盡, 屢自求

**黨歸義**。 是老幼相携而出, 吴郡、會稽、新都、 終不逮,歎曰:恪不大興吾家,將大赤吾族也。恪盛陳其必捷。〔孫〕權拜恪撫越將軍, 窟藏,其戰則蠭至,敗則鳥竄,自前世以來,不能羈也。皆以爲難。恪父瑾聞之,亦以事 赴險,抵突叢棘,若魚之走淵,猨狖之騰木也。時觀間隙,出爲寇盗,每致兵征伐,尋其 首於林莽。逋亡宿惡,咸共逃竄。山出銅鐵,自鑄甲兵。俗好武習戰,高尚氣力。其升山 乞,爲官出之,三年可得甲士四萬。衆議咸以丹楊地勢險阻,與吴郡、 射薛綜勞軍。綜先移恪等曰:山越恃阻,不賓歷世。皇帝赫然,命將西征。元惡既集, 其從化平民,悉令屯居。乃分内諸將,羅兵幽阻,但繕藩籬,不與交鋒,侯其穀稼將熟. 西南北四部都尉也。寅恪案,胡氏前説似較勝。)屬城長吏,令各保其疆界,明立部伍 丹楊太守。恪到府, 出降首。恪乃復敕下曰:山民去惡從化,皆當撫慰,徙出外縣,不得嫌疑,有所執拘。 輒縱兵芟刈,使無遺種。舊穀既盡,新田不收,平民屯居,略無所入,於是山民饑窮, 四郡鄰接,周旋數千里,山谷萬重,其幽邃民人,未嘗入城邑,對長吏,皆杖兵野逸, 蕩滌山藪,獻戎十萬。野無遺寇,邑罔殘姦。既埽兇慝,又充軍用。藜蓧稂莠, 歲期, 乃移書四部(通鑑柒叁青龍四年紀此事條胡注云:四部當作四郡, 鄱陽,皆興丹陽鄰接。山越依阻出没,故令各保其疆界也。或曰:來 人數皆如本規。 恪自領萬人,餘分給諸將。權嘉其功,遣尚書僕 會稽、 新都、 鄱陽 於 領

化爲善草。魑魅魍魎,更成虎士。功軼古人,勳超前世。

及。至東晉南朝史乘紀述山越者甚少,(如陳書叁世祖紀亦言及山越,然此為稀見之例也。 族,可充精兵之選者。此二事亦與南朝後期民族之演變頗有關係,俟於下章論之,今暫不涉 此類紀述,得知越之民族,分佈於丹陽、吳郡、會稽、新都、鄱陽諸郡之地。且為善戰之民 寅恪案,陸遜、諸葛恪皆孫氏才傑之臣。史傳讚美其綏撫收編山越之功績, 兹亦從略焉。 誠不誣也。吾人依

### 下)推論

也。夫趙氏之所謂功乃指武功而言,故其所謂功臣,易言之,大抵為南朝善戰民族,或武裝階 社會史中一大問題,惜趙氏未能闡發其義,即江左歷朝皇室及武裝統治階級轉移演變之傾向是 族,及目顧榮為寒人之類。茲以其事非本篇範圍,可置不辨。但趙書此條却暗示南朝政治史及 趙翼廿二史劄記壹貳江左世族無功臣條,其中頗多疏誤。如以齊高帝遺詔,自稱素族, 最高之首領,以功高不賞之故,遂取其舊來所擁護之皇室而代之耳。是以謂江左世族無功臣 級之健者。宋齊梁陳四朝創業之君主,皆當時之功臣。其與其他功臣之差別,僅在其為功臣中 即是寒

與言南朝帝室止出於善戰之社會階級無異。此善戰之階級, 内他種民族之關係, 治史之人, 固應致意研求者也。 在江左數百年間之變遷, 與南部 朝境

顯著, 江左諸朝之皇室中, 且以時代較前,姑置不論。若宋皇室劉氏,則南史壹宋本紀上(宋書壹武帝紀上略同)略 始渡江建國之東晉司馬氏及篡位而旋失之之楚桓氏。 其為北人名族,

宋高祖武皇帝諱裕,彭城縣人,姓劉氏。晉氏東遷,劉氏移居晉陵丹徒。

若齊皇室蕭氏,則南史肆齊本紀上(南齊書壹高帝紀上略同)略云:

陵,故復爲蘭陵郡人。中朝喪亂,皇高祖淮陰令整,過江居晉陵武進縣。寓居江左者, 齊太祖高皇帝諱道成,姓蕭氏。其先本居東海蘭陵縣。晉元康元年,惠帝分東海郡爲蘭 皆

僑置本土。加以南名,更爲南蘭陵人也。

若梁皇室蕭氏,則南史陸梁本紀上(梁書壹武帝紀上略同)略云::

梁高祖武皇帝諱衍,南蘭陵人,姓蕭氏,與齊同承淮陰令整。

若陳皇室陳氏,則南史玖陳本紀上(陳書壹高祖紀上略同)略云:

陳高祖武皇帝諱覊先,吴興長城人,姓陳氏。其本甚微。永嘉中南遷。咸和中土斷,

長城人。

成此江左數百年北人統治之世局也。觀於宋書壹武帝紀上所云:: 勝於宋陳帝室, 北人中善戰之武裝寒族為君主領袖, 考順之事蹟。)亦非文化顯族,自可以善戰之社會階級視之。然則南朝之政治史概括言之,乃 是皆與東晉皇室同時南渡之北人也。劉陳二族,出自寒微,以武功特起。二蕭氏之家世,雖較 然本為將家,(詳見南齊書壹高祖紀上所述皇考承之及南史陸梁本紀上所紀皇 而北人中不善戰之文化高門, 為公卿輔佐。互相利用,以

軍。嗣之追奔,爲賊所没 海鹽令鮑陋遣子嗣之以吴兵一千,請爲前驅。高祖曰:吴人不習戰, 若前驅失利, 必敗我

又同書捌壹顧覬之傳(南史叁伍顧覬之傳同)所云:

者,其主因亦在於此,又不待言也。 則在南朝前期北入善戰,吳入不善戰一點可以證明,而北入江左數百年統治之權所以能確立 嘗於太祖坐論江左人物,言及顧榮,袁淑謂覬之曰:卿南人怯懦,豈辦作賊。

無怪乎陳室之興起,其所任太將多為南方土豪洞主,與東晉劉宋之時,情勢迥異。若非隋文滅 江陵朝廷所倚之紓難救急之將領,亦竟捨囚繫待决之逆羯降酋莫屬。斯誠江左世局之一大變。 自北方南來之降人以為將帥。及侯景變起,梁室恃以抗禦及平定此亂者, 然江左僑寓之寒族北人,至南朝後期,即梁代亦成為不善戰之民族。當時政府乃不能不重用新 固為新來之北人, 而

奪。江東大寶或不免輪轉而人於南方土族之手耶? 江左偏安之局於是告終, 否則, 依當時大勢所趨推之, 陳室皇位, 終必為其武將首領所

之極詳。其為吳人,自無可疑。 之為南蘭陵人,其先本自江北之蘭陵遷來者也(見前引史义)。惟吳興沈氏一族,則宋書自序言 語乃士庶階級之表徵,非南北籍貫之分別。其説詳見拙著東晉南朝之吳語及從史實論切韻兩文 言之,凡一原則不能無少數例外,即如陳慶之者,史言其為義興國山人,及梁武所謂「本非將 臨淮射陽遷來(見南史王敬則傳),臨淮地域之人正魏伯起之所謂楚也。意者敬則或本是寒門北 吳語,(見南齊書王敬則傳。寅恪別有東晉南朝之吴語一文論及此點,茲不涉及。)然其家實自 陳顯達(見南齊書貳陸南史肆伍陳顯達傳)、陳慶之(見梁書叁貳南史陸壹陳慶之傳)諸人。通常 人,而非南人耶?至其接士庶悉以吳語者,由於出自卑下社會階級之故。蓋南朝疆域內北語吳 沈文季傳及南史叁柒沈慶之傳附攸之、文季傳。)及王敬則(見南齊書貳陸南史肆伍王敬則傳)、 考南朝史乘,侯景變前南人之任將帥以武功顯名者,其最著則有吳興沈氏一族, 見宋書壹伯自序),慶之、攸之、文季,(見宋書柒柒沈慶之傳, 柒肆沈攸之傳, 南齊書肆肆 亦非豪族」者,南人中得此誠屬例外者也。至於王敬則,雖僑居晉陵南沙縣,及接士庶以 殊不足據以斷定其南入也。如陳顯達之為南彭城人,疑本從彭城遷來,亦猶齊梁皇室蕭氏 但其家歷世名將,尤為善戰之族類,似與南朝吳人不習戰之通 如田子、林子

則不合。

考世説新語雅量篇王僧彌謝車騎共王小奴許集條載王珉駡謝玄之詞云.

汝故是吴興溪中釣碣耳。

劉孝標注云

為天師道信徒及善戰之民族(亦見前論溪條),而吳興沈氏世奉天師道(見宋書壹佰自序及南史 事,後已增入。特附識於此。)並以將門見稱於世(見南齊書南史沈文季傳),則頗有源出於溪 叁柒沈慶之傳附僧昭傳。寅恪嘗撰天師道與濱海地域之關係一文,其論吳興沈氏條遺沈僧昭 之譌寫(如荀子貳榮辱篇「乳猗不遠遊」及「有猗彘之勇者」之例)。正如溫嶠目陶侃為溪狗之例 不能比數於吳中著姓如朱張顧陸諸家之故歟? 若此假定果確,則不獨於南朝史事有所闡發, 族之嫌疑。此吳興沈氏, 居吴興之言,其説似亦可通。然必須吳興本有溪人,乃可為王珉之語作滿意之解釋也。又溪人 寅恪案,「釣碣」之「碣」,今所得見善本俱無異讀,但其義實不可解, "門戸裁之」,如王融,則以蛤蜊同類相譏(見南史貳壹王弘傳附融傳融答沈昭略之語)。所以終 (見前論溪條)。吳氏晉書斠注及周君均引太平御覽之文,以證謝玄喜漁釣之事,合以劉氏玄曾 玄叔父安曾爲吴舆,玄少時從之遊,故珉云然。 雖累世貴顯,復文采昭著(如沈約之例),而北來世族如褚淵 頗疑是「猗」字, 則以

於難通之世説新語中「釣碣」一語亦得一旁證矣。

顔氏家訓慕賢篇云:

侯景初入建業,臺門雖閉,公私草擾,各不自全。太子左衛率羊侃坐東掖門, 宿皆辨,遂得百餘日抗拒兇逆。於是城内四萬許入,王公朝士,不下一百,便是恃侃 部分經略,

南史陸叁羊侃傳(梁書叁玖羊侃傳略同)略云::

人安之,其相去如此,

羊侃,泰山梁父人也。初爲尚書郎,以力聞。魏帝常謂曰:郎官謂卿爲虎,豈羊質虎皮 奇。侃少雄勇,膂力絶人,所用弓至二十石,馬上压六石弓。嘗於兖州堯廟蹋壁, 尺,圍一尺三寸。〔梁武〕帝因賜侃河南國紫騮,令試之。侃執矟上馬,左右擊刺,特盡其 乎?試作虎狀! 侃因伏,以手抉殿,没指。魏帝壯之,賜以珠劍。侃以太通三年至建鄴! 五尋,横行得七跡。泗橋有數石人,長八尺,大十圍。侃執以相擊,悉皆破碎。 唯侃是衣冠餘緒,帝寵之踰於他者。謂曰:朕少時捉矟,形勢似卿,今失其舊體, 妙。觀者登樹,帝曰:此樹必爲侍中折矣!俄而果折,因號此稍爲「折樹矟」。北人降者: 累遷太子左衛率、侍中。車駕幸樂游苑,侃預宴。時少府奏:新造兩刃稍成,長二丈四 殊覺不

寅恪案,羊侃之勇力如此,豈當日南人所能企及,無怪梁武帝特加寵任,不僅以其為衣冠餘緒

矣,人之云亡。」(哀江南賦語)豈不信哉! 又梁武與侃言捉矟事,可參考顏氏家訓涉務篇及梁 書壹肆任昉傳(南史伍玖任昉傳同)。足證梁武本是將種。平生特長騎矟之技,江左同時輩流 迥非其比。固宜文武兼資,卒取齊室之帝位而代之也。 侯景之圍建鄴,全恃侃一人,以資抗禦。 追侃一死, 而臺城不守矣。庾子山云:「大事去

## 顏氏家訓涉務篇云:

爲馬乎?其風俗至此「 建康令王復性既儒雅,未嘗乘騎, 之。及侯景之亂,庸脆骨柔,不堪行步,體羸氣弱, 弘正爲宣城王所愛,給一果下馬, 梁世士大夫,皆尚褒衣博帶,大冠高履。出則車輿,入則扶侍。郊郭之内, 見馬嘶歕陸梁, 莫不震懾, 乃謂人曰: 正是虎, 常服御之,舉朝以爲放達。至乃尚書郎乘馬, 不耐寒暑。坐死倉猝者,往往而然。 無乘馬者。 則糾劾 何故名

## 梁書壹肆任昉傳云:

引史文,足資證明 南朝不獨倚新自北來之降人羊侃,以抗禦侯景。更賴新自北來之降人王僧辯,以破滅侯景。下 我登三府,當以卿爲記室。昉亦戲高祖曰:我若登三事,當以卿爲騎兵。 高祖克京邑,霸府初開, 以昉爲驃騎記室參軍。始高祖與昉遇竟陵王西邸,從容謂昉曰: 謂高祖善騎也。

梁書叁玖王神念傳(南史陸叁王神念傳同)略云::

少有勇力,率其部曲來降。」寅恪案,楊華本氐族, 也。)能作「驚軍騎」,並一時妙捷,高祖深歎賞之。 江。神念少善騎射,既老不衰,嘗於高祖前手執二刀楯,左右交度,馳馬往來,冠絶羣 王神念,太原祁人也。仕魏起家州主簿,稍遷潁川太守,遂據郡歸款。魏軍至,與家屬渡 時復有楊華者,(本傳附楊華事略云:「楊華,武都仇池人也。父大眼, 其勇力非當時南人所能及, 固不待言 爲魏名將。華

同書肆伍モ僧辯傳(南史陸叁王神念傳附僧辯傳同)略云::

[侯]景。於是逆寇悉平,京都剋定。

王僧辯,右衛將軍神念之子也。以天監中隨父來奔。世祖命僧辯即率巴陵諸軍,

沿流討

任之人。當日南朝將才之缺乏,於此可見,而永嘉渡江之寒族北人子孫,已與文化高門之士大 梁室不獨倚新自北來之降人以破滅侯景,即從事內爭,若不用侯景部下之北將,竟無其他可屬 **仧諸族,同為「膚脆骨柔」。觀下引史文,得一明證矣。** 

梁書伍伍武陵上紀傳(南史伍叁梁武陵E紀傳同)略云::

紀次於西陵,舳艫翳川,旌甲曜日,軍容甚盛。世祖命護軍將軍陸法和於硤口夾岸築二 鎮江以斷之。時陸納未平,蜀軍復逼,物情恇擾,世祖憂焉。法和告急, 旬日相繼

拔謝答仁爲步兵校尉,配衆一旅,上赴法和。紀將侯叡率衆緣山, 世祖乃拔任約於獄,以爲晉安王司馬,撤禁兵以配之。紀築連城, 仁與戰,破之。任約、謝答仁等因進攻侯叡,陷其三壘。於是兩岸十餘城遂俱降。 將規進取, 攻絶鐵鏁。 任約、 世祖復於獄

景熊曇朗等傳論後段同)云: 其先世名字所以多不見於南朝前期政治及社會史之故也。陳書叁伍熊曇朗等傳論(南史捌拾侯 水嘉南渡之寒族北入既喪失其原來善戰之能力,江東土族遂起而代其任。此南朝後期之將帥

殺之於硤口

以前除少數例外,大抵為被壓迫之下層民族,不得預聞南朝之大政及居社會高等地位者也。 漢末魏晉宋齊梁以來之三吳士族,而是江左士人,即魏伯起所謂巴蜀谿俚諸族。是等族類在此 之會,以依法形式,或勢力強迫, 南朝當侯景亂興,中央政權崩潰之際,巖穴村屯之豪哲乘機競起,或把持軍隊,或割據地域 故即在所謂巖穴村屯之豪長乃乘此役與起,造成南朝民族及社會階級之變動。蓋此等豪酋皆非 寅恪案,侯景之亂,不僅於南朝政治上為鉅變,並在江東社會上,亦為一劃分時期之大事。其 大抵不出二種方式:一為率兵入援建鄴,因而坐擁大兵。一為嘯聚徒衆, 梁末之災沴,羣凶競起,郡邑巖穴之長,村屯鄥壁之豪,資剽掠以致彊,恣陵侮而爲大。 取代其位。此類之事甚多,不必悉舉,茲略引史文數條, 乘州郡主將率兵勤王

足為例證也。

陳書捌侯安都傳(南史陸陸侯安都傳同)略云:

簿。侯景之亂,招集兵甲,至三千人。高祖入援京邑,安都引兵從高祖,攻蔡路養,破李 侯安都,始興曲江人也,世爲郡著姓。善騎射,爲邑里雄豪。 梁始與内史蕭子範辟爲主

同書玖侯瑱傳(南史陸陸侯瑱傳同)略云:

遷仕,克平侯景,並力戰有功。

城,範乃遣瑱輔其世子嗣入援京邑。京城陷, 及嗣皆卒,瑱領其衆,據有豫章之地。 侯瑱,巴西充國人也。世爲西蜀酋豪。 〔梁鄱陽王蕭〕範遷鎮合肥,瑱又隨之。侯景圍臺 瑱與嗣退還合肥,仍隨範徙鎮湓城。俄而範

同書同卷歐陽頠傳(南史陸陸歐陽頠傳同)略云:

承制, 事、安南將軍、衡州刺史。未至嶺南,頠子紇已克定始興。及頠至,嶺南皆憐伏。 景構逆, 頠相善, 歐陽頠,長沙臨湘人也,爲郡豪族。以言行篤信著聞於嶺表。梁左衛將軍蘭欽之少也, 以始興郡爲東衡州, 故顧常隨欽征討。欽征交州,復啓顧同行。欽度嶺, (衡州刺史章) 粲自解還都征景,以頗監衡州。京城陷後,嶺南互相吞併。梁元帝 以頠爲刺史。蕭勃死後,嶺南擾亂。 以疾終。頠除臨賀内史。侯 高祖援頠都督衡州諸軍 仍進廣

州,盡有越地。改授都督廣交[等]十九州諸軍事、廣州刺史。

紇累遷都督交廣等十九州諸軍事,在州十餘年,威惠著於百越。 衛將軍,遂舉兵[反]。兵敗,伏誅。家口籍没,子詢以年幼免。 太建元年, 下韶徵統爲左

同書壹壹黄法髡傳(南史陸陸黄法髡傳同)略云:

領。出入郡中,爲鄉間所憚。侯景之亂,於鄉里合徒衆。太守賀詡下江州, 黄法髡,巴山新建人也。少勁捷有膽力, 步行日三百里, 距躍三丈。 頗便書疏, 法髡監知郡 閑明簿

同書壹叁徐世譜傳(南史陸柒徐世譜傳同)略云:

事。

侍。侯景平後,以功除衡州刺史,資鎮(南史「鎮」作「領」是)河東太守。 戰。梁元帝之爲荆州刺史,世譜將領鄉人事焉。侯景之亂, 下依侯瑱。紹泰元年,徵爲侍中、左衞將軍。永定二年,遷護軍將軍。 徐世譜,巴東魚復人也。世居荆州,爲主帥, 征伐蠻、蜒。 因預征討、 至世譜, 尤敢勇有膂力, 累遷至員外散騎常 江陵陷没**,世**譜東

同書叁伍熊曇朗傳(南史捌拾熊曇朗傳同)略云:

黠刼盗多附之。梁元帝以爲巴山太守。荆州陷,曇朗兵力稍强, 豫章南昌人也。世爲郡著姓。有膂力。侯景之亂, 稍聚少年, **劫掠鄰縣,縛賣居民。** 據豐城縣爲栅,

之,收其馬杖,並論價責贖。紹泰二年,曇朗以南川豪帥,隨例除游騎將軍。 谷之中,最爲巨患。時巴山陳定亦擁兵立寨,曇朗僞以女妻定子。 頃並不願此婚, 必須以强兵東迎。定乃遣精甲三百,並土豪二十人往迎。既至,曇朗執 又謂定曰: 周迪、

同書同卷周迪傳(南史捌拾周迪傳同)略云:

續起兵於臨川。梁始興王蕭毅,以郡讓續。迪召募鄉人從之,每戰必勇冠衆軍。 帥皆郡中豪族,稍驕横,續頗禁之。渠帥等並怨望,乃相率殺續,推迪爲主。迪乃據有臨 周迪,臨川南城人也。少居山谷,有膂力,能挽强弩,以弋獵爲事。侯景之亂, 川之地,築城於工塘。梁元帝授迪高州刺史。 續所部渠 迪宗人周

同書同卷留異傳(南史捌拾留異傳同)略云:

誅之,及其妻子。太守沈巡援臺,讓郡於異。異使兄子超監知郡事,率兵隨巡出都。 留異,東陽長山人也。世爲郡著姓。[異]爲鄉里雄豪,多聚惡少,守宰皆患之。梁代爲蟹 保據巖阻。其徒甚盛,州郡憚焉。元帝以爲信安令。荆州陷,王僧辯以異爲東陽太守。世 城陷,異隨臨城公蕭大連,大連委以軍事。會[侯]景將軍宋子仙濟浙江。異奔還鄉里,尋 以其衆降於子仙。侯景署異爲東陽太守。侯景平後,王僧辯使異慰勞東陽,仍糾合鄉間 浦戍主,歷晉安、安固二縣令。侯景之亂,還鄉里,召募士卒。東陽郡丞興異有隙,

祖平定會稽,異雖轉輸糧饋, 而擁擅一郡,威福在已。紹泰二年以應接之功,

同書同卷陳寶應傳(南史捌拾陳寶應傳同)略云::

領東陽太守。

海道寇臨安、永嘉及會稽、餘姚、諸暨,又載米粟與之貿易,多致玉帛子女。其有能致舟 兵。是時東境饑饉,會稽尤甚,死者十七八,平民男女並皆自賣,而晉安獨豐沃。寶應自 録其本系,編爲宗室。 政,羽請歸老,求傳郡於寶應。高祖許之。高祖受禪,授閩州刺史。世祖嗣位,仍命宗正 乘者,亦並奔歸之。由是大致貲産,士衆强盛。侯景平,元帝因以羽爲晉安太守。 權皆自己出。侯景之亂,晉安太守、賓化侯蕭雲以郡讓羽。羽年老, 酢。梁代晉安敷反,累殺郡將,羽初並扇惑合成其事,後復爲官軍鄉導破之。由是一郡兵 陳寶應,晉安侯官人也。世爲閩中四姓。父羽, 有材幹, 爲郡雄豪。 但治郡事,令寶應典 寶應性反覆 高祖輔 多變

黄法蚝、 據上引諸人之性質、才力及籍貫事蹟推測,則侯安都以宋書徐豁傳證之,頗有俚族之嫌疑。侯 記本桃花源記載溪人之姓為黄,尚書故實復言黃為溪洞豪姓。黃法髡之姓,豈亦共源耶? 留 瑱本巴地酋豪,徐世譜源出巴東,殆即所謂巴族。江陵陷後, 熊曇朗、周迪諸人,若依南史胡諧之傳出生地域之關係言, 世譜往依於填, 恐與「溪狗」同類。 或與同族有關。 續搜神

異 者,乃以原籍言之耶? 話傳附引傳,俱有「始興人歐陽顏」之語。豈長沙之歐陽一族,本自始興遷來,其目頗為始興人 南殊有關係。 陳寶應 周苻疑其「少時嘗居始興」,甚有理據。蓋陳書貳壹蕭允傳附引傳及南史壹捌蕭思 據地域論, 當足越種, 未可知也。 獨歐陽顏一族,史雖稱為長沙臨湘人, 然與領

考劉餗隋唐嘉話載歐陽頗孫詢形貌醜怪事(孟棨本事詩同),其文略云:

國初長孫太尉(無忌)見歐陽率更(詢)姿形甚陋,嘲之曰:聳膊成山字, 埋肩畏出頭,

麟閣上,畫此一獼猴。

**其妻為白猿竊去,** 據此,詢之形貌, 舊唐書壹捌以儒學傳上歐陽詢傳(新唐書壹玖捌儒學傳上歐陽詢傳同)略云: 有身後,復奪還,因而生詢,啟詢為猿種云云。其語之不經, 當與猿猴相似。至若太平廣記肆肆肆引續江氏傳記詢父紇梁末隨蘭欽南征, 本無待辨。然

而獲免。陳尚書令江總與紇有舊,收養之,教以書計。雖貌甚寢陋,而聰悟絶倫。 曹遣使求之。高祖歎曰:不意詢之書名遠播夷秋, 譚州臨湘人,陳大司空頠之孫也。父紇,陳廣州刺史,以謀反誅。 彼觀其迹, 固謂其形魁梧邪? 詢當從坐, 高麗甚

又同書捌貳許敬宗傳(新唐書貳貳叁姦臣傳許敬宗傳同)略云: 貞觀]十年文德皇后崩, 百官縗絰。率更令歐陽詢狀貌醜異,

衆或指之, 敬宗見而大笑,

爲御史所劾,左授洪州都督府司馬。

也。故取歐陽氏事,以結此篇焉。 為蠻族。然則聖人「有教無類」之言,豈不信哉!寅恪嘗於拙著隋唐制度淵源略論稿及唐代政治 種歟?夫歐陽氏累世之文學藝術,實為神州文化之光輝,而究其種類淵源所出,乃不得不疑其 知。若取歐陽氏本出始興一事,參以宋書所載徐豁之言,或通鑑所載殷闡之語,殆是俚或溪之 則是詢本形貌之醜怪,史乘尚有明徵。雖其遺傳所自,源於父系,或母系或父母二系,皆不可 史述論稿中,詳論北朝漢人與胡人之分別在文化,而不在種族。茲論南朝民族問題,猶斯旨

(原載一九四四年九月歷史語言研究所集刊第拾壹本第壹分)

### 崔浩與寇謙之

崔浩與寇謙之之關係,北朝史中一大公案也。治史者猶有待發之覆,茲就習見之材料,設一假

魏書壹壹肆釋老志略云:

説

以求教於通識君子。

世祖時,道士寇謙之,字輔真, 南雍州刺史讚之弟,自云寇恂之十三世孫。早好仙道,有

絶俗之心。少修張魯之術。

北史貳柒寇讚傳(參魏書肆貳寇讚傳)略云: 寅恪案,寇謙之之家世,及其「少修張魯之術」之故, 請略加推測解釋如下:

六人,其臨職者七郡、五縣。姚泓滅,秦、雍人來奔河南、滎陽、 秦、雍二州爲立碑墓。又贈脩之母爲馮翊夫人,及宗從追贈太守、縣令、侯、子、男者十 寇讚字奉國,上谷人也,因難徙馮翊萬年。父脩之,字延期,苻堅東萊太守。讚弟謙,有 道術,太武敬重之,故追贈脩之安西將軍、秦州刺史、馮翊公。賜命服,謚曰哀公。 河内者,户至萬數,拜

讚南雍州刺史、軹縣侯,於洛陽立雍州之郡縣以撫之。由是流人襁負,自遠而至,參倍於 進讚爵河南公,加安南將軍,領南蠻校尉,仍刺史。分洛、豫二州之僑郡以益之。

此傳中可注意者有四事:

也。世人多不知此義, 有道術太武敬重之條云 **上族最重家諱,如琅邪王羲之、獻之父子同以「之」為名,而不以為嫌犯,是其最顯著之例證** 字在其名中,乃代表其宗教信仰之意,如佛教徒之以「曇」或「法」為名者相類。東漢及六朝人依 公羊春秋譏二名之義,習用單名。故「之」字非特專之真名,可以不避諱,亦可省略。 六朝禮法 (一)此傳載謙之之名少一「之」字,實非脱漏,蓋六朝天師道信徒之以「之」字為名者頗多,「之」 可不深責,但史學專門著述如錢大昕廿二史考異叁玖北史寇讚傳讚弟謙

即天師寇謙之也,傳脱之字。

王鳴盛十七史商権蕭氏世系條云:

子。尚與副子排行,樂子生承之,承之生道成。竊疑道賜與順之似是倒誤,當爲副子生順 之,順之生道賜,道賜於齊高帝爲始族弟。如此方合。六朝人兄弟排行者多也。 南史梁武帝紀,梁與齊同承淮陰令整,整生皇高祖鎋,鎋生皇曾祖副子,副子生皇祖道 道賜生皇考順之,於齊高帝爲始族弟。案齊高紀亦從淮陰令整叙起,整生儁, 雖姚思廉 儁生樂

梁書與南史同,然大可疑。

及吳士鑑晉書斠注陸陸陶侃傳注云::

御覽七百八陶侃别傳曰,外國獻氍毹,公舉之曰,我還國當與牙共眠。牙名倓之,字處

考。未知倓之爲何人之子,惟弘子名綽之,定子名襲之,倓之既爲侃孫,不應與其姪輩同 静,是公庶孫,小而被知,以爲後嗣。案侃孫見於本傳者,瞻之子弘,旗之子定,餘無可

則不得不加以糾正,蓋兄弟排行周可同用「之」字,而父子袒孫,亦得以「之」為名, 以「之」字命名,疑倓之或單名而誤衍之字也。 如南齊書叁

柒胡諧之傳(參南史肆柒胡諧之傳)云: 胡諧之,豫章南昌人也。祖廉之,治書侍御史。父翼之,州辟不就。

及南史陸貳朱异傳略云:

朱异,吴郡錢唐人也。祖昭之,叔父謙之,兄巽之,即异父也。

又梁書叁捌朱异傳略云:

朱异,吴郡錢唐入也,父巽。

例證,見於六朝載籍者甚多,胡、朱二傳不過隨手録出,何錢、王、吳諸氏之不見及此耶? 可知祖父孫可以同用「之」字為名,兄弟同輩,其名亦得皆用「之」字,但「之」字亦可省略,此等

氏實為秦雍大族豪家,否則讚决不能充任此職也。 (二)據寇讚傳所載,姚泓滅後,魏僑置南雍州於洛陽, 以讚為刺史, 招撫秦雍之流民, 可知寇

(三)據高僧傳壹貳習禪類宋偽魏平城釋玄高傳云:

之長姊, 生瑞兆,因名靈育。 華滿室,覺便懷胎。至四年二月八日生男,家内忽有異香及光明照壁,迄旦乃息。母以兒 釋玄高姓魏,本名靈育,馮翊萬年人也。母寇氏,本信外道,始適魏氏,首孕一女, 生便信佛,乃爲母祈願,願門無異見,得奉大法。母以僞秦弘始三年夢見梵僧散

時之靈異,因以得名,其實「靈育」與「道育」「靈實」之類皆是天師道之教名,想高公出生時實受 可知高公之外家寇氏,世奉天師道,高公後來與篤信佛教之魏太子晃即恭宗關係密切, 道教之名,後來改信佛教,遂加以附會緣飾之耳。 信徒寇謙之、崔浩等之對敵,僧傳不載其與謙之之親屬關係,當非近屬, 大族,而又世奉天師道者,不僅謙之一房之信仰如是也。至高公之本名靈育, 由此推知平翊寇氏乃 僧傳載其誕生 為道教

〔四〕寇氏之自稱源出上谷,為東漢寇恂之後,其為依託,不待詳辨,但寇讚傳言其因難徙馮翊 所謂難者,究何所指,傳文未詳,據元和姓纂玖去聲五十候條云:

上谷昌平, 恂,後漢執金吾雍奴侯, 曾孫榮,榮孫孟,魏馮翊太守, 徙家馮翊

又芒洛家墓遺义三編後魏寇臻墓誌銘云:

胤。榮之子孫前魏因宮遂寓馮翊,公皇魏秦州刺史馮翊哀公之孫,南雍州使君河南宣穆公 寇臻字仙勝, 春秋甫履從心,寢疾薨於路寢,上谷昌平人,漢相威侯之裔,侍中榮十世之

之少子。

詞而已。凡古今家族譜牒中所謂因難因官,多為假託,不足異也。考三國志魏志壹伍張既傳略 可知寇氏之徙馮翊,據姓纂及寇臻誌,實在前魏即曹魏時,其所謂因官遂寓馮翊者,實不過託

從征張魯,魯降。既説太祖拔漢中民數萬户以實長安及三輔。

成,後之修家譜撰墓誌者,遂以東漢末年之事混通牽引屬之曹魏之時耳。 魯之術,固非偶然也。至魏武之徙張魯部衆於長安及三輔,雖在建安之世,其時孟德之霸業已 是曹操實有徙張魯徒衆於長安及三輔之事,頗疑寇氏一族原從漢中徙至馮翊, 故有被徙之資格,以其為米賊餘黨,故其家世守天師道之信仰。然則寇謙之之所以早修張 以其為豪宗大

釋老志又去:

賃。謙之常覲其姨, [寇謙之]服食餌藥, 見興形貌甚强,力作不倦,請回賃興代已使役。乃將還,令其開舍南 歷年無效。 幽誠上達,有仙人成公興,不知何許人,至謙之從母家傭

辣田。 怪。尋有人將藥而至,皆是毒蟲臭惡之物,謙之大懼出走。輿還問狀,謙之具對, 室,令謙之住第二重。歷年,與謂謙之曰:與出後,當有人將藥來,得但食之,莫爲疑 Щ 謙之曰:先生有意學道,豈能興興隱遁?謙之欣然從之。興乃令謙之潔齋三日,共入華 然便决。謙之歎伏,不測興之淺深,請師事之。興固辭不肯,但求爲謙之弟子。未幾,謂 後謙之算七曜,有所不了,润然自失。與謂謙之曰:先生何爲不懌?謙之曰:我學算累 曰:先生未便得仙,政可爲帝王師耳。與事謙之七年,而謂之曰:與不得久留,明日中應 令謙之居一石室, 自出採藥, 還與謙之食藥, 不復飢。乃將謙之入嵩山。有三重石 而近算周髀不合,以此自愧。且非汝所知,何勞問也。興曰:先生試隨興語布之。俄 興亡後,先生幸爲沐浴,自當有人見迎。與乃入第三重石室而卒。謙之躬自沐浴。明 謙之樹下坐算,與懇一發致勤,(寅恪案,疑當作墾發致勤,蓋「懇一」乃「墾」之譌 有叩石室者,謙之出視,見兩童子, )時來看算。謙之謂曰:汝但力作, 何爲看此?二三日後,復來看之,如此不已。 一持法服,一持鉢及錫杖。謙之引入,至興屍 興歎息

尚未有注意及之者,请略釋證之如下: 此節為吾國接受外來學説及技術之一重公案,自來論中西交通史及文化學術史者,似

興欸然而起, 著衣持鉢、執杖而去。

魏書玖壹術藝傅殷紹傳略云:

中凡山林修道之術土概以仙人目之之比耳。

長樂人也。 好陰陽術數, 達九章、 七曜。 世祖時爲算生博士, 給事東宮西曹

序述陰陽,依如本經, 陰陽之本,傳授於臣。 大算端部,變化玄象,土圭、周髀。練精鋭思,蘊習四年,從穆所聞, 穆時共影爲臣開述九章數家雜要,披釋草次意況大旨。 影間。興即北還,至獨留住,依止影所,求請九章。影復將臣向長廣東山見道人法穆。法 **新爲恭宗所知。太安四年夏,上四序堪輿,表曰,臣以姚氏之世,行學伊川,時遇遊遁大** 會,逕世已久,傳寫謬誤。又史遷、郝振、中吉大儒,亦各撰注,流行於世。配會大小, 一卷。未及内呈,先帝晏駕。 特垂憂閔,復以先師和公所注黄帝四序經文三十六卷,合有三百二十四章,專説天地 集其要最。仰奉明旨, 謹以上聞。其四序堪輿,遂大行於世。 從求九章要術。與字廣明,自云膠東人也。 猶有所闕。臣前在東宫, 以甲寅之年,奉辭影等。自爾至今, 謹審先所見四序經文,抄撮要略,當世所須,吉凶舉動, 臣時狼狽, 幾至不測。停廢以來,逕由八載, 以狀奏聞, 興時將臣南到陽翟九崖嚴沙門釋曇 又演隱審五藏六府心體血脉, 四十五載, 奉被景穆皇帝聖韶, 粗皆髣髴。 歷觀時俗堪輿八 [今]依先撰録 勅臣撰 穆等仁 商功

J

言。其最可注意者, 多假醫藥天算之學以為工具,與明末至近世西洋之傳教師所為者,正復相類,可為明證。 殷紹以成公興之一段因緣,與其與寇謙之關係,其時間空間二者俱相適合, 即興所介紹傳授醫學算學之名師,皆為佛教徒一事是也。 自來宗教之傅 自不待

要之類,是一例證,但如高僧傳拾神異門上晉洛陽耆域傳略云: 他神異物語散見於佛教經典,如柰女耆婆經溫室經等及吾國醫書如巢元方病源候論王燾外臺秘 吾國舊時醫學, 所受佛教之影響甚深, 如耆域(或譯耆婆)者,天竺之神醫,其名字及醫方與其

枯死。域問永文:此樹死來幾時?永文曰:積年矣。域即向樹呪,如呪永文法, 永文而呪, 可近,病者遂活。洛陽兵亂,辭還天竺。既還西域,不知所終。 病,兩脚攣屈,不能起行。域往看之,因取淨水一杯,楊柳一枝,便以楊枝拂水,舉手向 耆域者,天竺人也。晉惠之來,至於洛陽,時衡陽太守南陽滕永文在洛,寄住滿水寺, 扶疏榮茂。尚方署中有一人病癥將死,域以應器著病者腹上,白布通覆之,呪願數千 即有臭氣薰徹一屋。病者曰:我活矣。域令人舉布,應器中有若垽淤泥者數升,臭不 如此者三,因以手搦永文膝,令起,即起,行步如故。此寺中有思惟樹數十株 樹尋荑

六朝佛教徒輸入天竺之醫方明之一段因緣也。(鄙意耆域之名出於中央亞細亞之文,名耆婆則 基本經典,如內經者,即託之於黄帝與天師問對之言可知。漢書藝文志神仙類著録黃帝歧伯按 純粹梵义也。)至道教徒之採用此外國輸入之技術及學説,當不自六朝始,觀吾國舊時醫學之 則天竺神話之人物,竟與其他佛教傳法高僧來游中國者同列僧傳,事雖可笑,其實此正可暗示

摩十卷,而班書又云:

大古有歧伯俞拊,中世有扁鵲秦和。

茲更略取六朝初期即耆域傳所依託之東西晉時代諸佛教徒與醫學有關之資料列之於下,

世説新語下術解篇郗愔信道甚精勤條云:

此 墮,法開曰:此易治耳。殺一肥羊,食十餘臠而針之。須臾兒下,羊膋裹兒出。其精妙如 侯所患,正是精進太過所致耳。合一劑湯與之,一服即大下,去數段許紙, 郗愔信道甚精勤,常患腹内惡,諸醫不可療,聞于法開有名,往迎之。既來, 乃先所服符也。(劉注云:晉書曰,法開善醫術。嘗行,莫投主人,妻産而兒積日不 如拳大。剖 便脉云:君

高僧傳肆義解門晉剡白山于法開傳略云:

經懷?答曰:明六度以除四魔之病, 于法開不知何許人,事蘭公爲弟子。 祖述耆婆, 調九候以療風寒之疾, 妙通醫法。 不亦可乎? 或問法師高明剛簡, 何以醫術

又同書同卷晉燉煌于道邃傳略云:

又殷紹傳所載沙門釋曇影,今高僧傳陸義解門有曾長安釋曇影傳,以時地考之,亦約略近似。 于道邃,燉煌人,年十六出家,事蘭公爲弟子,學業高明,內外該覽,善方藥,美書札。

什傳)。中國古代,秦有名醫曰和,豈和公之命名有所取義於華梵醫家之説耶? 人。以其名和言之,則似與醫學有關。蓋天竺醫術,以調和地水火風四大為務。儻四大不和 至所謂「先師和公」, | 則疾病生,此鳩摩羅什臨終時所以自言「四大不愈」者也(見高僧傳貳譯經門晉長安鳩摩羅 當亦指沙門而言, 今高僧傅伍義解門有晉蒲坂釋法和傳, 不知是否即 其

據晉書壹壹天文志上 云:

佛教徒輸入之新蓋天説也。

復次,天算之學於道教至為重要,其説俟後論之。寇謙之、殷紹所受之周髀算術,

乃當時初由

古言天者有三家, 之學,絶無師法, 一曰蓋天,二曰宣夜,三曰渾天。漢靈帝時, 周髀術數具存,考驗天狀,多所達失。惟渾天近得其情,今史官侯臺所 蔡邕於朔方上書, 言宣夜

用銅儀**,**則其法也。

及北史捌玖藝術傳信都芳傳略云::

信都芳, 莫之息矣(見法言重黎篇)。此言蓋差而渾密也。蓋器測影而造,用之日久,不同於 並令芳算之。[芳]又著樂書、遁甲經、四術周髀宗。 楊雄曰:蓋哉,未幾也。問渾天,曰:落下閎爲之,鮮于妄人度之,耿中丞象之。 河間人也。少明算術。安豐王延明聚渾天、欹器、 其序:曰:漢战帝時, 地動、 銅鳥、 漏刻、 學者問蓋 候風諸巧

天劾玄象。芳以渾算精微,術機萬首,故約本爲之省要,凡述二篇,合六法,名四術周髀 研晷蓋,易古周法,雄乃見之,以爲難也。自昔周公定影王城,至漢朝,蓋器一改焉。渾 祖,故云未幾也。渾器量天而作,乾坤大象,隱見難變,故云幾乎。是時,太史令尹咸窮 天覆觀,以靈憲爲文,蓋天仰觀,以周髀爲法。覆仰雖殊,大歸是一。古之人制者,所表

有是論, 足知蓋天之術不及渾天之精密也。但蓋天有新舊二術,舊術在揚雄時其精密不及渾天,故子雲 十四氣,啓蟄在雨水之後,考漢書貳壹下律曆志云: - 周髀算法為蓋天之術,今所傳周髀算經,其非周公原書,自不待辨,而其下卷所列二

婁,初奎五度,雨水(今日驚蟄)。 中營室十四度,驚蟄,(今曰雨水,於夏爲正月, 商爲二月,周爲三月。)終於奎四度。 降

及後漢書壹叁律曆志下云:

二十四氣

冬至,小寒,大寒,立春,雨水,驚蟄。

辰之歲,追朔一日,乃與天合,以爲四分曆元。加六百五元一紀,上得庚申。 論曰:太初曆到章帝元和,旋復疏闊。徵能術者, 課校諸曆,定朔稽元,追漢三十五年庚

之周髀算經啓蟄之名,又不避漢諱,恐今之傳本不止非東漢末年蔡氏所見之蓋天算術,或更出 術之書固不待論,蔡氏朔方上書,言蓋不及渾,則似蔡氏當日所見蓋天之術,仍是舊法。 則今之周髀算經, 天(天當作太)初以後,更改氣名,以雨水為正月中。」似未諦。)復據隋書壹玖天文志上云: 於當塗典午之世,亦未可知也。(可參周密齊東野語壹玖漢以前驚蟄為正月節條,但公謹謂「及 其列雨水於啓蟄之前,必出於東漢元和改用四分曆之後,非揚氏當時舊蓋天 而今

天地渾宗條)云: 梁武帝之説,今雖不可盡見, 梁武帝於長春殿講義, 别擬天體,全同周髀之文、蓋立新義,以排渾天之論而已。 但開元占經所引,獨可窺其大概,今其文(開元占經壹天地名體

迴四面,一畫一夜,圍繞環匝。 梁武帝云:四大海之外,有金剛山, 一名鐵圈山,金剛山北又有黑山, 日月循山而轉,

周

穆等受周髀算術, 是明為天竺之説,而武帝欲持此以排渾天,則其説必有以勝於渾大,抑乂可知也。隋志既言其 全同蓋天,即是新蓋天説,然則新蓋天説乃天竺所輸入者。宼謙之、殷紹從成公興、曇影、法 而有待於佛教徒新輸入之天竺天算之學以改進其家世之舊傳者也 即從佛教受天竺輸入之新蓋天説, 此謙之所以用其舊法累年算七曜周髀不

至殷紹所謂「史遷、郝振、中吉大儒,亦各撰注,流行於世」者,司馬氏父子,世主天官,

究天

注引江表傳搜神記等, 故亦得依託於史遷也。 傳及文選肆壹司馬子長報任少卿書。)四序堪輿之類,固不得為文史,然可謂之星曆卜祝之書, 人之際,成一家之言,而文史星曆近乎卜祝之間,(史記壹叁拾太史公自序、漢書陸貳司馬遷 固亦道教中人也。 郝振未詳,中古則疑是于古之誤寫,吉之事蹟見三國志吳志壹孫策傳裴

## 魏書釋老志又略云:

戌,有牧土上師李譜文來臨嵩岳,云:地上生民,來劫垂及,其中行教甚難。但令男女立 闢以來,不傳於世,今運數應出。汝宣吾新科,清整道教,除去三張僞法,租米錢稅及男 汝,授汝天師之位,賜汝雲中音誦新科之誠二十卷,號曰並進。言:吾此經誠,自天地開 所師授。嵩岳道士上谷寇謙之,立身直理,行合自然,才任軌範,首處師位,吾故來觀 辛亥年,嵩岳鎮靈集仙宫主,表天曹,稱自天師張陵去世已來,地上曠誠,修善之人,無 壇宇,朝夕禮拜,若家有嚴君,功及上世。其中能修身煉藥,學長生之術,即爲真君種 女合氣之術。大道清虚,豈有斯事。專以禮度爲首,而加之以服食閉鍊。泰常八年十月戊 謙之守志嵩岳,精專不懈。以神瑞二年十月乙卯,忽遇大神,稱太上老君,謂謙之曰:往 餘皆正真書曹趙道覆所書。古文鳥迹,篆隷雜體,辭義約辯,婉而成章,大自與世禮相 民。藥别授方,銷鍊金丹、雲英、八石、玉漿之法,皆有決要。上師李君乎筆有數篇,其

亡,未全信也。

始光初, 奉其書而獻之,世祖乃令謙之止於張曜之所, 供其食物。 朝野聞之, 若存若

高僧傳數條以為例證如下: 也。欲明乎此,不可不先知六朝佛教徒治學之方法及當時社會學術之風尚,此方法即所謂「格 寇謙之採用佛教徒輸入天算醫樂之學,以改進其家世舊傳之道教,已如上言,然謙之復襲取當 義」者是也。格義之解釋及其流派, 時佛教徒輸入之新律學以清除整理其時頗不理於人口之舊傳天師道,此則較前者更為重要者 寅恪昔已詳論之(見拙著支愍度學説考),茲不多及,僅引

高僧傳肆義解門晉高邑竺法雅傳略云:

等亦辯格義, 竺法雅, 河間人。少善外學, 長通佛義, 衣冠仕子咸附諮禀。時依雅門徒, 並世典有功, 未善佛理。雅乃與康法朗等, 以訓門徒。 以經中事數擬配外書,爲生解之例,謂之格義。及毗浮曇相

同書陸義解門晉盧山釋慧遠傳略云::

年二十四便就講說, 擬。時遠講喪服經,雷次宗、宗炳等並執卷承旨,次宗後別著義疏, 於是慈者曉然,是後安公特聽慧遠不廢俗書。 嘗有客聽講, 難實相義, 往復移時,彌增疑昧,遠乃引莊子義爲連類, 遠内通佛理,外善草書,夫預學徒, 首稱雷氏, 宗炳因寄 莫不-依

書嘲之曰, 昔與足下共於釋和尚間面受此義, 米汁,不許。 以晉義熙十二年八月初動散,至六日困篤, 又請以蜜和水爲漿,乃命律師, 令披卷尋文,得飲與不。卷未半而終。 今便題卷首稱雷氏乎。 大德耆年皆稽顙請飲豉酒,不許。 其化兼道俗, 斯類

八十三矣。

其地僧徒不傳之新學,以清整其世傳之舊教,遂詭託神異,自稱受命為此改革之新教主也。兹 算醫藥之學,以改進其教矣,故不得不又從佛教徒模襲其輸入之律藏以為清整之資,此自然之 者所藉口, 紀遠公臨終一節, 略多録常時有關佛教律學傳授流佈之史料如下: 理也。谦之生於姚秦之世,當時佛教一切有部之十誦律方始輸入,盛行於關中,不幸姚泓亡 大多數仍是庶族平民,士族儒家之禮法自不可於當時天師教中求之,其淫穢濁亂最為反對道教 據此得知六朝格義之風盛行,中國儒家之禮, 天師道之非禮無法尤為常時士大夫所詬病,清整之功更不容已。谦之既從佛教徒採用其天 兵亂之餘,律師避亂南渡,其學遂不傳北地,而遠流江東。謙之當必於此時撥拾遺散, 即同時一般之儒士佛徒亦俱作如是觀也。兩晉天師道信徒屬於士大夫階級者固不少, 觀佛教徒撰集之兩弘明集中諸文可知也。寇謙之值江左孫恩、盧循政治運動失敗以 與戴記所載曾子易簣之事,復何以異。當日不獨遠公一人以為禮律殊無二 與天竺佛教之律,連類擬配, 視為當然。僧傳所 但其

取

高僧傳貳譯經門晉壽春石磵寺卑摩羅叉傳略云:

誦。 東國, 左,逗於壽春,止石磵寺。律徒雲聚,盛闡毗尼。頃之南適江陵,於辛寺夏坐,開講十 先在龜茲,弘闡律藏, 律藏大弘,叉之力也。 冒險東渡,以僞秦弘始八年達自關中,什以師禮敬待。及羅什棄世,叉乃出遊關 四方學者,競往師之,鳩摩羅什時亦預焉。又欲使毗尼勝品, 復洽

同書壹叁明律門宋江陵釋慧猷傳略云:

時,乃大明十誦,講説相續,陝西律師莫不宗之。 少出家止江陵辛寺。時有西國律師卑摩羅叉來適江陵, 大弘律藏, 猷從之受業, 沉思積

同書同卷明律門宋吳閑居寺釋僧業傳略云:

説。 遊長安,從什公受業,見新出十誦, 爲造閑居寺。業訓誘無輟,三吴學士輻湊肩聯。業弟子慧先襲業風軌, 遂專功此部。值關中多難, 避地京師, 吴國張邵請還 亦數當講

同書同卷明律門宋京師長樂寺釋慧詢傳略云:

場寺,寺僧慧觀亦精於十誦,乃令更振他寺,於是移止長樂寺。 經遊長安,受學什公,尤善十誦僧祇。宋永初中還止廣陵, 大開律席。 元嘉中至京,

弘明集捌辨崧論合氣釋罪三逆條注云::

同書同卷明律門宋京師莊嚴寺釋僧璩傳略云::

出家爲僧業弟子,尤明十誦。 宋孝武敕出京師爲僧正, 少帝準從受五戒, 豫章王子尚崇爲

法友,袁粲、張敷並一遇傾蓋。

同書同卷明律門彭城郡釋道儼傳略云:

所,乃會其旨歸, 善於毗尼,精研四部, 名曰決正四部毗尼論。後遊於彭城, 融會衆家。又以律部東傳,梵漢異音,文頗左右,恐後人諮訪無 弘通律藏。時棲玄寺又有釋慧曜

者,亦善十誦

綜合釋老志中寇謙之與天神交接一節及高僧傳中十誦律傳播之記載並觀之,則雲中音誦新科之 詳論 要,此與殷紹從佛教徒所受醫藥之術,同出一源,此謙之必以新傳之醫藥學改進其前時「服食 餌藥無效」之舊傳又可知也。三張錢米租稅偽法,已見後漢書三國志隷釋等有關諸紀載, 也。其新科「專以禮度為首」,則當時格義之學禮律互相擬配必然之結果也。藥別授方,皆有决 誡之名,明是與佛教擬配之戒律,姑無論「誦」與十誦律之誦同字而「科」及「誡」與律字意義不殊 取兩弘明集中有關涉於此者,以為參證。 但男女合氣之術, 既出於謙之之口, 則佛教徒所言者, 非全出於誣構, 亦可知矣。

至甲子韶冥醮録男女煤合尊卑無別。吴陸修静復勤勤行此

又畏鬼帶符妖法之極一條云:

至於使六甲神而跪拜圊厠。(如郭景純亦云仙流,登圊度厄,竟不免災。)

又解廚纂門不仁之極三條注云:

又道姑道男冠女官道父道母神君種民,此是合氣之後贈物名也。

廣弘明集玖周甄鸞笑道論道士合氣三十五云:

真人内朝律云:真人日禮,男女至朔望日先齋三日,入私房詣師立功德,陰陽並進,日夜

六時。此諸猥雜,不可聞說。

釋老志載木土上師李譜文所謂「真君種民」,寅恪少時讀此, 佛道二教之書,亦見有種民之語,茲略迻録於下: 於「種民」之義,苦不能解。 後旁沙

弘明集捌辨惑論序云:

閩藪留種民之穢。(又解廚纂門不仁之極三條注亦有積民之語,已見上引。)

道藏太平部(外字壹)太平經鈔甲部卷之壹略云:

六九乃周, 周則大壞, 天地混韲, 昔之天地與今天地,有始有終,同無異矣。初善後惡,中閒興衰,一成一敗,陽九百六, 人物糜潰,惟積善者免之,長爲種民。君聖師明, 教化

À

不死,積鍊成聖,故號種民。種民,聖賢長生之類也。

後聖帝君撰長生之方,寶經符圖,三古妙法,垂謨立典,施之種民。不能行者,非種民

也

出經行化,委曲導之,勸上勵下,從者爲積民,不從者沉没,沉没成混韲。 凡大小甲申之至也。除凶民,度善人,善人爲種民,凶民爲混韲,大道神人更遣真仙上士

政治理想,適相符合者也。 文全譯之也。然則種民之義,實可兼賅道德之善惡及階級之高下而言,吾國古代經典中「君子」 男子」「善女人」之名,依梵文原語,「善」字下原有「家」字,秦譯雖渻去,而唐義淨譯本則依梵 可知「種民」與「混韲」為對义,其以種為言者,蓋含有種姓之義,如鳩摩羅什所譯金剛經中「善 ·小人」之解釋亦與此不異。 寇谦之本出秦雍豪家大族,其所持義固應如是,而此點尤與崔浩之

魏書壹壹肆釋老志又云:

應,而河圖、洛書,皆寄言於蟲獸之文,未若今日人神接對,手筆粲然,辭旨深妙,自古 蹤軒黄,應天之符也。豈可以世俗常談,而忽上靈之命。臣竊懼之。世祖欣然,乃使謁者 無比。昔高祖雖復英聖,四皓猶或恥之,不爲唇節。今清德隱仙,不召自至,斯誠陛下侔 崔浩獨異其言,因師事之,受其法術,於是上疏, 讚明其事曰:臣聞聖王受命, 則有大

哲,今奉夭師,足以不愧於古人矣。

與書法有關之記載録之於下: 清華學報第十五卷第一期周一良先生評燉煌秘籍留真一文。)兹不詳及。惟取浩本身及其家世 書法之藝術,與天師道有密切關係,寅恪昔己言之,(見拙著天師道與濱海地域之關係。並參 者,即浩上疏拓跋燾讚明其事,自言所以篤信不疑之故,乃在「入神接對,手筆粲然」。蓋六朝 寅恪案,崔浩之家世背景及政治理想與寇谦之之新道教尤相符合,下文當詳論之。別有可注意

魏書貳肆崔玄伯傳(參北史貳壹崔宏傳)略云:

替業。故魏初重崔、盧之書。又玄伯之行押,特盡精巧,而不見遺迹。子浩。 玄伯尤善草隷行押之書,爲世摹楷。玄伯祖悦,與范陽盧諶並以博藝著名。諶法鍾繇,悦 而俱習索靖之草,皆盡其妙。諶傳子偃,偃傳子邈, 悦傳子潛, 潛傳玄伯,

魏書叁伍崔浩傳(參北史貳壹崔宏傳)略云:

百數。浩書體勢及其先人,而妙巧不如也。世寶其迹,多裁割綴連, 太祖以其工書,常置左右。浩既工書,人多託寫急就章。從少至老, 以爲模楷。 初無憚勞,

同書貳肆崔玄伯傳附簡傳(參北史貳壹崔宏傳附簡傳)略云:

〔玄伯〕次子簡,一名覽。好學, 少以善書知名。

據此, 疑 習此事,豈東晉之末宋武滅姚秦, 復次,崔浩以為「人神接對,手筆粲然,自古無比」。則似北朝當時此事尚未經見者,梁陶弘景 別丐能書者為之代筆,如拙著天師道與濱海地域之關係一文中所論工羲之寫經換鵝之故事及周 趙道覆所書,必皆精妙。否則崔浩不能於上疏時特著明此事,頗疑寇謙之一門亦有能書之人或 者傳授此術, 仙真者之手筆,自無可疑。由此推之,江左東晉時此種扶乩之風亦已盛行,而北方道教徒猶未 編集真誥摹擬佛經,其所取用之材料,要必非全出虛構, 良先生文中引道藏正乙部傳受經戒儀注訣書經法第肆所謂「或拙秉毫」 以俟詳考。 可知清河崔氏書法在北方, 與琅邪王氏書法在江左, 寇謙之遂得摹竊之,藉此以自矜異,而崔浩亦以夙所未見, 秦、 **雍、伊、洛之間天師教徒從此役北來之人士中同一信仰** 至少一部分乃其親見之東晉時代依託 俱居最高地位。 許得雇借 」者是也。 因而驚服歟?姑記此 上師李君手筆,及

寇謙之事蹟之可考者,已略論證如上,茲請論崔浩事蹟之與謙之有關者。崔浩者,東漢以來儒 家大族經西晉末年五胡亂華留居北方未能南渡者之代表也。當時中國北部之統治權雖在胡人之 而其地之漢族實遠較胡人為衆多,不獨漢人之文化高於胡人, 經濟力量亦遠勝於胡人,故

例,故東漢末年之高門必具備儒生與大族之二條件, 引處預晉書曰: 卿相之高位。中晚以後,此類仕宦通顯之士人逐漸歸併於少數門族,如汝南袁氏四世三公之 師受經傳,游學全國文化中心首都洛陽之太學,然後應命徵辟,歷任中央地方郎更牧守, 關是也。東漢時代,其統治階級除皇室外戚外,要不出閹宦及儒士兩類之人,其士人大抵先從 功失敗其事非一,然北朝史中政治社會之大變動莫不與此點即胡人統治者與漢人大族之關係有 家世傳統之政治理想,而鞏固其社會地位。此北朝數百年間胡族與漢族互相利用之關鍵, 胡人之欲統治中國,必不得不借助於此種漢人之大族,而漢人大族亦欲藉統治之胡人以實現其 如世説新語政事類山公以器重朝望條劉注 雖成

[濤]宗人謂宣帝(司馬懿)曰: 濤當與景(司馬師)文(司馬昭)共綱紀天下者也。 帝戲曰: 卿

及晉書貳拾禮志載晉武帝诏曰:

小族,那得此快人邪!

本諸生家,傳禮來久。

可證也。據晉書壹宣帝紀(參三國志魏志壹佰司馬朗傅裴注引司馬彪序傳)略云:

可知河内司馬氏雖不及汝南袁氏弘農楊氏之累代三公,但亦家世二干石,其為東漢中晚以後之 [征西將軍] 釣生豫章太守量,量生潁川太守儁,儁生京兆尹防,帝即防之第二子也。

儒家大族無疑也。東漢末年政素世亂, 必期諸實行,而終望其理想得以達到, 如三國志魏志壹伍司馬朗傳略云: 此種家族往往懷抱一種政治理想, 以救時弊, 雖一時不

此時復之。議雖未施行, 累世之業,難中奪之,是以至今。今承大亂之後,民人分散,土業無主,皆爲公田, 行,可令州郡並置兵, 朗以爲天下土崩之勢, 外備四夷,内威不軌,於策爲長。又以爲宜復井田。 由秦滅五等之制, 然州郡領兵, 朗本意也。 而郡國無蒐狩習戰之備故也。 今雖五等未可復 往者以民各有 宜及

司馬朗為防之子,异之兄,此種政治理想,至司馬氏握政權時, 如三國志魏志肆陳留王灸傳所

[咸熙元年]五月庚申,相國晉王(司馬昭)奏復五等爵。

偶然應付時變之措施,其所從來久矣。 州郡兵二事俱有關一代之興亡,然其遠因當求諸數十年或百年前之家世社會背景, 及晉武帝平昊混一區字以後,滅罷州郡兵,皆是司馬氏實行其家傳之政治理想,此復五等爵罷 非一朝: 夕

以兵略運糧之偶然關係, 醜」(見三國志魏志陸袁紹傳裴注引魏氏春秋載陳琳檄文)之沛國曹氏, 漢祚將傾,以常情論, 繼之者似當為儒士階級[四世三公]之汝南袁氏, 袁氏敗而曹氏勝, 遂定後來曹魏代漢之局, 論史者往往以此戰為紹 然而建安五年官渡之戰 而非官寺階級「墜閹遺

王祥、 門,其理國用人以才能為先,而不仁不孝亦在拔擢之列者可比。(見三國志魏志壹武帝紀建安 誠古今之鉅變。(參日知録壹貳兩漢風俗及正始等條。)而所以致此者, 十五年十九年令及二十二年裴注引魏書所載令文。)東漢與曹魏, 傅玄稱曾及荀顗之孝語及同書叁玖荀顗傳。)蓋東漢儒家以孝治天下, 卯進晉公爵為王條。)而此三人者,當時皆以孝行著稱。(見晉書叁叁王祥傳同書同卷何曾傳引 陳騫傳)等。但司馬氏佐命功臣大都屬於東漢之儒家大族,觀司馬氏將移魏鼎之際,其三公為 等文。)石苞(見晉書叁叁石苞傳)及陳矯(見三國志魏志貳貳陳矯傳裴注引魏氏春秋及晉書叁伍 當司馬氏作家門時, 族之曹魏政權, 操二人或漢、 雖即承曹叡之庸弱, 儒士與閹宦兩大社會階級之勝負昇降也。東漢儒家大族之潛勢力極大,雖一時暫屈服於法家寒 國志魏志壹伍賈達傳及晉書伍拾庾純傳純戲賈充言「有小市井事不了」及「世言充之先有市魁者」 而其所以敢冒舉世之大不韙者,則又因其家世傳統少時薰習有以成之也。又考三國志魏志 何曾、荀顗,(見三國志魏志肆陳留王奐傳咸熙元年三月丁丑以王祥為太尉條及同月己 魏兩朝成敗興亡之關鍵,斯固然矣,而不知此戰實亦决定東漢中晚以後掌握政權 然百足之蟲,死而不僵,故必伺隙而動,以恢復其舊有之地位。 自亦有本出身寒族依附曹魏之人,投機加入司馬氏之黨,如賈充、(見三 漸握政權, 至殺曹爽以後,父子兄弟相繼秉政,不及二十年,遂成帝業。 社會風氣道德標準改易至是: 非若魏武帝出自閹宦寒 固由於魏武一人之心 河内司馬氏

拾買詡傳裴注引荀勗別傳曰:

晉司徒闕, 武帝問其人於勗, 答曰:三公具瞻所歸, 不可用非其人。 昔魏文帝用賈詡爲三

公,孫權笑之。

故也。 以此譏曹丕,此非仲謀、子桓二主用人之標準不同,實吳、魏兩國統治階級有大族寒門之互異 蓋孫吳在江東其統治階級亦為大族, 與典午之在中原者正復相似, 而與曹魏之治殊異, 宜孫權

關, 也。 典為法律條文也。然則中國儒家政治理想之書如周官者,典午以前,固已尊為聖經,而两晉以 但漢家法律,實本嬴秦之舊,雖有馬、 午開國之重要設施, 後復更成為國法矣,此亦占今之鉅變, 司馬氏之帝業, 兩漢之時雖頗以經義折獄, 乂議論政事, 可為明證。其最可注意者, 則為釐定刑律, 乃由當時之儒家人族擁戴而成,故內晉篡魏亦可謂之東漢儒家大族之後興。 如復五等之爵, 罷州郡之兵, 以及帝王躬行三年之喪禮等, 推原其故, 鄭諸儒為之章句(見晉書叁拾刑法志),並未嘗以儒家經 解釋經傳,往往取儒家教義,與漢律之文比傅引伸 增撰周官為諸侯律一篇 (見晉書叁拾刑法志)。 實亦由司馬氏出身於東漢儒家大族有以致之 皆與儒家有 典

西晉之統治階級, 雖以儒家大族為其主體, 然既雜有一小部分之寒族投機者於其中, 則兩種不

類。)若西晉惠帝賈皇后南風者,法家寒族賈充之女也,與儒家大族司馬家兒之惠帝衷相配偶, 法治尚節儉也。)放蕩為其劣點,(如三國志魏志壹武帝紀言太祖「任俠放蕩, 乃綜合儒家大族及法家寒族之劣點所造成者也。 不但絕無禮法節儉之美德,且更為放蕩奢侈之惡行,斯其明顯之一例也。放西晉一朝之亂亡, 琰傳裴注引世語曰,[臨淄侯]植妻衣繡,太祖登臺見之,以違制命還家賜死,此可見魏武之崇 同之集團混合, 奢侈為其劣點(如晉書叁叁何曾傳所言)。節儉為法家寒族之優點, 其優點難於摹倣,而劣點極易傳染,斯固古今通例也。 (如三國志魏志壹貳崔 如禮法為儒家大族之優 不治行業]之

寇谦之有關者證釋之如下:: 自東漢末年至五胡亂華時代, 中原之儒家大族與政治之關係, 己略如上述, 兹節録崔浩事蹟與

魏書叁伍崔浩傳(參北史貳壹崔宏傳附子浩傳) 云:

崔浩,字伯淵,清河人也,白馬公玄伯之長子。

寅恪案,魏書貳肆崔玄伯傳(參北史貳壹崔宏傳)云:

崔玄伯, 左長史、關内侯。父潛, 清河東武城人也、 仕慕容暐, 名犯高祖廟諱, 爲黄門侍郎。 魏司空林六世孫也。 祖说, 化石虎, 官至司徒

三國志魏志貳肆崔林傳裴注引晉諸公讚曰:

[林子]述弟隨,晉尚書僕射。爲人亮濟。 趙王倫篡位,隨與其事。倫敗, 隨亦廢錮而卒。

林孫瑋,性率而疎,至太子右衛率也。

貳叁崔㥄傳(參北史貳肆崔逞傳附㥄傳)所言:: 可知魏晉以來,雖經五胡之亂,清河崔氏在政治上仍居最高地位, 為北朝第一盛門,如北齊書

崔棱, 清河東武城人也。每以籍地自矜, 謂盧元明曰:天下盛門,唯我與爾, 博崔、

足為例證,然魏書叁伍崔浩傳(參北史貳壹崔宏傳附了浩傳)云::

何事者哉。

爲親。浩恃其家世魏、晉公卿,常侮模、頤。模謂人曰:桃簡正可欺我, 始浩與冀州刺史頤、滎陽太守模等年皆相次,浩爲長,次模, 次頭。三人别祖, 何合輕我家周兒 而模、

也。浩小名桃簡,頤小名周兒。世祖頗聞之,故誅浩時,二家獲免。

稍復舊觀,然為時未久,影響不深。故東漢以後學術文化,其重心不在政治中心之首都,而分 漢末年之亂,首都洛陽之太學,失其為全國文化學術中心之地位,雖两晉混一區宇, 點不待多論。一為崔氏心目中最理想之門房之新定義,此點茲不能詳論,姑略言之。蓋有自東 散於各地之名都大邑。是以地方之大族盛門乃為學術文化之所寄託。中原經五胡之亂, 則有二事可注意,一為清河崔氏為北朝第一盛門, 而崔浩一支乂為清河崔氏門中最顯之房,此 洛陽太學 而學術

推服, 宏傳附子浩傳)云. 朝初期所謂高門,不必以高官為惟一之標準(如魏書肆柒盧玄傳論所言),即寒上有才, 第一等門第,豈即以具備此一條件自矜詡於模、願耶? 寇谦之既為秦雍大族,其藝術復為浩所 時社會風氣似尚多留滯於前期之舊觀念,而浩心目中或以具備高官及才學二條件者為其理想之 壹叁官氏志等所言。)此兩種新舊不同之觀念及定義,自然因世局之推演而漸改變,在崔浩之 目門第專以官爵之高下為標準也。(如魏書陸拾韓麒麟傳附子顯宗傳,同書陸叁宋弁傳同書壹 為勝流,(如晉書玖叁外戚傳褚裒傳所載裒祖䂮為縣吏將受鞭事之類。)寒女有德亦得偶配名 文化尚能保持不墜者, 祇有家學之可言, (如世説新語賢媛類王汝南少無婚條劉注引汝南別傳所言之類。) 非若六朝後期魏孝文之品 故亦約略具備此一條件者, 疑浩之特有取於謙之也。據魏書叁伍崔浩傳(參北史貳壹崔 固由地方大族之力,而漢族之學術文化變為地方化及家門化矣。故論學 而學術文化與人族盛門常不可分離也。然此種變遷乃逐漸形成者, 亦可目

浩從太宗幸西河、太原。登憩高陵之上,下臨河流,傍覽川域,慨然有感,遂與同寮論五 底行,亦當今之阜繇也。但世人貴遠賤近,不能深察之耳。因謂浩曰: 吾行道隱居, 不管 聞其論古治亂之迹,常自夜達旦,竦意斂容,無有澥倦。既而歎美之曰:斯言也惠, 等郡縣之是非,考秦始皇、漢武帝之達失。好古識治,時伏其言。天師寇謙之每與浩言、

世務, 迹,大旨先以復五等爲本。 卿爲吾撰列王者治典,並論其大要。浩乃著書二十餘篇,上推太初,下盡秦漢變弊之 忽受神中之訣,當兼修儒教,輔助泰平真君,繼千載之絶統。而學不稽古,臨事闇

復相同,不必純從佛教學説摹襲而來也。 族之人民,得以度此末劫,此與東漢末年天下擾亂之際儒家大族所感受之印象所懷抱之理想正 自不能違異也。謙之自稱受真仙之命,以為末劫垂及,唯有種民即種姓之民,易言之,較高氏 行者實相符合,斯蓋東漢儒家之共同理想。司馬氏崔氏既同屬於一社會階級,故其政治之理想 然也。浩之原書今雖不傳,其大旨既以先復五等為本,則與司馬朗之學説及司馬昭炎父子所施 可見浩為舊儒家之領袖,謙之為新道教之教宗,互相利用, 相得益彰,故一人之契合,殊非

又據魏書肆柒盧玄傳(參北史叁拾盧玄傳)云:

也?宜其三思。浩當時雖無異言,竟不納, [崔]浩大欲齊整人倫,分明姓族。玄勸之曰:夫創制立事, 浩敗頗亦由此。 各有其時, 樂爲此者,詎幾人

並參以魏書肆捌高允傳(参北史叁壹高允傳)云:

亦州郡選也,在職已久,勤勞未答。今可先補前召外任郡縣,以新召者代爲郎吏。又守令 初,崔浩薦冀、定、相、幽、并五州之士數十人,各起家郡守。恭宗謂浩曰:先召之人,

-fi

非,而校勝於上,何以勝濟。 宰民,宜使更事者。浩固争而遣之。允聞之,謂東宫博士管恬曰:崔公其不免乎! 苟逞其

同書肆陸李訴傳(参北史貳柒李訴傳)略云:

崇老翁兒也? 浩對曰:前亦言訴合選,但以其先行在外,故不取之。世祖曰:可待訴還 箱子等罷之。訴爲世祖所識如此。遂除中書助教博士。 戚,言於恭宗。恭宗以浩爲不平,聞之於世祖。世祖意在於訴, 其弟子箱子與盧度世、李敷三人應之。給事高讜子佑、尚書段霸兒侄等,以爲浩阿其親 李訴,范陽人也。初,李靈爲高宗博士、諮議,詔崔浩選中書學生器業優者爲助教。 曰:云何不取幽州刺史李 浩舉

及同書叁陸李順傳(參北史叁叁李順傳)略云:

與李訴、盧遐、度世等並以聰敏內參機密,出入韶命。 李順,趙郡平棘人也。長子敷,真君二年,選入中書教學。以忠謹給事東宮。又爲中散,

禍也。至其被禍之由,則不得不略加辨釋。考宋書柒柒柳元景傳(參南史叁捌柳元景傳及資治 則知崔浩實藉鮮卑統治力以施行其高官與博學合一之貴族政治者,不幸其志未遂,而竟以此被 通鑑壹貳陸宋文帝元嘉二十八年二月魏中書學生盧度世亡命條考異)云:

元景從祖弟光世,先留鄉里,索虜以爲折衝將軍、河北太守,封西陵男。 光世姊夫僞司徒

虜之相也。元嘉二十七年, 虜主拓跋燾南寇汝、 額,浩密有異圖,光世要河北義士

爲浩應。浩謀泄被誅,河東大姓坐連謀夷滅者甚衆。

及北史貳壹崔宏傳附浩傳云:

始宏因苻氏亂, 罪也。浩誅,中書侍郎高允受敕收浩家書,始見此詩, 欲避地江南, 爲張願所獲, 本圖不遂。 允知其意。允孫綽録於允集。 乃作詩以自傷、 而不行於時,

則似浩以具有民族意識, 因而被禍者,論者或更據魏書叁伍崔浩傳(參北史貳壹崔宏傳附浩傳)

所言

稔。如其强臣争權,變難必起,然後命將揚威,可不勞士卒,而收淮北之地 事陛下。不幸今死,乘喪伐之,雖得之不令。今國家亦未能一舉而定江南, 存其孤弱。裕新死,黨與未離,兵臨其境,必相率拒戰,功不可必,不如緩之, 會聞劉裕死,太宗欲取洛陽、虎牢、滑臺。浩曰:陛下不以劉裕歘起, 納其使貢, 裕亦敬 宜遺人弔祭, 待其惡

其間也。 以證宋書柳元景傳而謂浩實心袒南朝者,鄙意以為此正浩之善於為鮮卑謀,非有夷夏之見存乎 若欲南侵,惟有分為數階段,節級徐進,此浩所謂命將揚威收淮北之地者也, 且西北方柔然及其他胡族部落勢力強盛,甚為魏之邊患,此浩所謂未能一舉而定江南者 蓋鮮卑當日武力雖強,而中國北部漢族及其他胡族之人數遠超過於鮮卑, 故境内未能 觀浩神瑞二

年諫阻遷都於鄴之議,以為.

里之險,雖欲救援,赴之甚難, 不滿諸州之地。參居郡縣,處榛林之間,不便水土,疾疫死傷,情見事露,則百姓意沮。 東州之人,常謂國家居廣漠之地,民畜無算,號稱牛毛之衆。今留守舊都, 四方聞之,有輕侮之意,屈丐、蠕蠕必提挈而來,雲中、平城則有危殆之慮, 如此則聲實俱損矣。(見魏書叁伍崔浩傳) 分家南徙、恐 阻隔恒代千

及泰常元年議劉裕假道伐姚秦事謂:

夏之見以自託於南朝,本不足據。司馬君實紀浩之避禍從魏書而不從宋書,其識卓矣。 斥為「島夷劉裕」,以為「與叢亭安上諸劉了無宗次」。此非伯起一人之偏見,蓋亦數百年間中原 與彭城劉氏之價值,頗相懸遠,如魏收作魏書,其於東晉則尚題曰「僭晉司馬叡」,而於劉宋則 見魏書北史浩傳。)之劉宋而不屑詭言於鮮卑以存其宗社,其理甚明。柳光世之言不過虚張夷 同,今不可知,但宏之欲南奔江左,在東晉之世,北朝士族心日中以門第高下品量河内司馬氏 可謂深悉當時南北兩方情勢,其為鮮卑謀者可謂至矣。浩之父宏,對於鮮卑其心與浩有無異 士族共同之品題,何况清河崔氏自許為天下第一盛門,其必輕視「挺出寒微」(浩目宋武帝之語 假令國家棄恒山以南,裕必不能發吴、越之兵,與官軍争守河北也。(見魏書叁伍崔浩傳)

然則浩之被禍果以何為主因乎? 依盧玄傳所言,浩之被禍,以「整齊人倫,分明姓族」,

浩之貴

據魏書叁捌王慧龍傳(參北史叁伍王慧龍傳)云: 族政治理想,其最不樂者,僅為李訴等非高門之漢族,當時漢人中得鮮卑之寵信者, 此類寒族之漢人,其力必不能殺浩,自不待言。故殺浩者必為鮮卑部落酋長, 可以無疑。

世齇鼻,江東謂之齇王。慧龍鼻大,浩曰:直貴種矣。數向諸公稱其美。司徒長孫嵩聞 之,不悦,言於世祖,以其嘆服南人,則有訕鄙國化之意。世祖怒,召浩貴之。浩免冠陳 初,崔浩弟恬聞慧龍王氏之子,以女妻之。浩既婚姻,及見慧龍, 得釋。 曰:信王家兒也。王氏

及同書貳柒穆崇傳附亮傳(參北史貳拾穆崇傳附亮傳)略云:

化可言, 否則亦如周延儒之以羲皇上人目崇禎帝(見明史叁佰捌奸臣傳周延儒傳),而早死於刊佈國記之 是當時漢人士族之首領為浩,鮮卑部酋之首領為長孫嵩。浩既主張高官博學二者合一之貴族政 前矣。總之,治之於社會階級意識,甚於其民族夷夏意識,故利用鮮卑鄙視劉宋,然卒因胡漢 入中地,自與羲農齊烈」(見魏書叁伍崔浩傳)。其語直斥鮮卑之野僿,幸當日鮮卑漢化不深. 鮮卑有政治勢力而無學術文化。治之國記「備而不典」(見魏書叁伍崔浩傳),蓋鮮卑本無文 高祖曰:"世祖時,崔浩爲冀州中正,長孫嵩爲司州中正,可謂得人。 其為不典,固亦宜然。浩與拓跋嗣論近世人物謂「太祖(拓跋珪)用漠北醇樸之人,南

民族内部之仇怨致死,亦自料所不及,自食其惡果,悲大。

魏書叁伍崔浩傳(參北史貳壹崔宏傳附崔浩傳)云:

聃習禮,仲尼所師,豈設敗法之書,以亂先王文教。袁生所謂家人筐篋中物,不可揚於王 好老莊之書,每讀不過數十行,輒棄之,曰:此矯誣之説,不近人情,必非老子所作。老 於制度、科律及經術之言。作家祭法,次序五宗,蒸嘗之禮,豐儉之節,義理可觀。性不 餘不息,家人罕有知者。及父終,居喪盡禮,時人稱之。浩能爲雜説,不長屬文,而留心 初,浩父疾篤,浩乃剪爪截髮,夜在庭中仰禱斗極,爲父請命,求以身代, 叩頭流血, 歲

之義言之,祇問信仰,不分階級,如三國志魏志貳肆崔林傳裴注引晉諸公贊, 者又無此衝突也。(琅邪孫氏之為寒族,詳見拙著天師道與濱海地域之關係文中。)以通常宗教 寒族之傳統家學者迥異。宼謙之為秦雍大族,其新教又專以禮度為首,是特深有合於浩之家學 也,與曹操父子之喜詞賦慕通達(見後漢書捌肆楊震傳附賜傳及晉書肆柒傅玄傳等)為東漢宦官 意者,即浩之通經律,重禮法,不長屬文,及不好老莊之書等,皆東漢儒家大族之家世傳統 寅恪案,清河崔氏為天師道世家,已詳拙著天師道與濱海地域之關係文中,茲不贅論。所可注 而與係秀、孫恩東西晉兩大人師道政治運動之首領出身寒族在浩心中專以門第衡量人物為標準 知清河崔氏之崔

隨即浩本宗, 亦参預孫秀、 趙王倫之政治運動, 據魏書崔浩傳(參北史崔宏傳附浩傳)云:

**治母盧氏,諶孫也。** 

及晉書壹佰盧循傳略云:

盧循,司空從事中郎諶之曾孫也,娶孫恩妹。

之先浩而死,遂得免禍,亦云幸矣。 級, 以大族而兼教主,故能除去三張之偽法,以禮度為首,此正是大族儒家之所應為者。想浩當日 信仰不論門第之明證。蓋孫秀為一時之教主,求教主於大族高門,乃不可常見之事。今寇謙之 是浩與循為中表兄弟,范陽盧氏與清河崔氏同為北方盛門,而與寒族之琅邪孫氏為婚, 熹而利川之,更足堅定其非有最高之門第不能行最高之教義之信念,而不料其適以此被禍。謙 必自以為其信仰之遇合,超過於其家門之崔隨及中表之盧循也。故論宗教信仰雖可不分社會階 但浩之政治理想乃以分明姓族為第一義者,其得遇寇谦之藉其仙真藥物之術以取信於拓跋 是祇問

魏書崔浩傳(參北史崔宏傳附浩傳)略云:

少。自秦始皇燒書之後,經典絶滅。漢高祖以來,世人妄造曆術者有十餘家,皆不得天道 浩上五寅元曆,表曰:臣禀性弱劣,力不及健婦人,更無餘能, 至乃夢共鬼争義, 遂得周公、孔子之要術,始知古人有虚有實,妄語者多, 是以專心思書, 真正者 忘寢與

之正,大誤四千,小誤甚多,不可言盡。臣愍其如此。今遭陛下太平之世, 書博士,然後施用。非但時人,天地鬼神知臣得正,可以益國家萬世之名,過於三皇五帝 改誤曆,以從天道。是以臣前奏造曆,今始成訖。謹以奏呈。唯恩省察,以臣曆術宣示中 除僞從真,宜

寅恪案,魏書肆捌高允傳(參北史叁壹高允傳)略云:

北。二星何因背日而行? 是史官欲神其事,不後推之於理。浩曰:欲爲變者何所不可, 此乃曆術之淺。今譏漢史,而不覺此謬,恐後人譏今,猶今之譏古。浩曰:所謬云何? 允 衆乃歎服 更考究,果如君語,以前三月聚於東井,非十月也。又謂雅曰:高允之術,陽元之射也。 宫少傅游雅曰:高君長於曆數,當不虚也。後歲餘,浩謂允曰:先所論者,本不注心,及 獨不疑三星之聚,而怪二星之來? 允曰:此不可以空言争,宜更審之。時坐者咸怪,唯東 曰:案星傳、金水二星常附日而行。冬十月,日在尾箕,昏没於申南,而東井方出於寅 曰:天文曆數,不可空論。夫善言遠者,必先驗於近。且漢元年冬十月,五星聚於來井, 時浩集諸術士,考校漢元以來日月薄蝕、五星行度,並饑前史之失,别爲魏曆以示允。允

可知浩雖精研天算,而其初尚有未合之處。寇謙之從成公興受蓋天周髀之術, 為當時西域輸入

之新學,必勝於浩之家傳之舊學,浩之深服謙之,固非偶然也。道家之説,以曆元當用寅, 則天下大亂,如後漢書壹貳律曆志中云:: 否

靈帝熹平四年,五官郎中馮光、沛相上計掾陳晃言:曆元不正,故妖民叛寇,益州盗賊相

續爲[害]。曆用甲寅爲元,而用庚申。

矣。今離騷篇首以攝提貞於孟陬為言,固曆元用寅之義也,篇末以從彭咸之遺則為結, 章句云:彭咸,殷大夫,諫其君不聽,投水死。)則晉書壹佰孫恩傳所謂: 浩以「精於天人之會」,受知獎於拓跋嗣(見魏書崔浩傳),浩之用力數十年之久於制曆正元者 正儒家及道家合一之焦點所在。蓋曆元正則陰陽和,陰陽和則年穀熟,人民安樂,天下太平 (王逸

其婦女有嬰累不能去者,囊簏盛嬰兒投於水,而告之曰:賀汝先登天堂, 我尋後就汝。

及 :

恩窮感,乃赴海自沉,妖黨及妓妾謂之水仙。

者也。由是推之,離騷當與道家有關,以非本文範圍,故不傍及。

特重謙之者,以寇氏本為大族,不同於琅邪孫氏。乂謙之所清整之新道教中,種民禮度之義深 合於儒家大族之傳統學説故也。浩事拓跋珪、 茲綜合寇謙之、崔浩一人關係之史料觀之,可證浩之思想行為純自社會階級之點出發, 嗣 燾三世,竭智盡忠,而甚鄙非文化高門之劉 其所以

司馬氏以圖儒家大族之興起,遂不顧春秋夷夏之大防,卒以此觸怒鮮卑,身死族滅,為天下後 宋,蓋由社會階級之意識,超出胡漢民族之意識。然浩為一代儒宗,於五胡亂華之後,欲效法 世悲笑,其是非成敗於此可不論, 惟論釋其與寇謙之之關係,以供讀史者之參考。

(原載一九五〇年十二月嶺南學報第拾壹卷第壹期)

五八

### 支愍度學説考

### 甲、 材 料

茲取關於支愍度之材料,條列於下:

世説新語假譎篇云:

云:爲我致意愍度,無義那可立?治此計,權救飢爾,無爲遂負如來也。 辦得食,便共立心無義。既而此道人不成渡。愍度果講義積年。後有儋人來,先道人寄語 愍(他書作慜,又作敏。)度道人始欲過江,與一億道人爲侣,謀曰:用舊義往江東,恐不

慧皎高僧傳肆晉豫章山康僧淵傳略云:

**意揣之,當是敏度事蹟,** 據宗性名僧傳鈔所引寶唱名僧傳目録,其卷壹有外國法師晉豫章康僧淵傳, .僧淵]晉成之世與康法暢支敏度等俱過江。敏度亦聽哲有譽,著譯經録,今行於世。 亦附載僧淵傳中。 蓋慧皎著書,時代略後, 寶唱舊本, 多所承用, 別無支敏度傳。 以 故

名僧高僧二傳,其文往往相同也。 劉孝標世説新語假譎篇前條注中引名德沙門題目曰:

支愍度才鑒清出。

及孫綽愍度贊曰:

支度彬彬,好是拔新。俱禀昭見,而能越人。世重秀異,咸競爾珍。孤桐嶧陽,浮磬泗

僧祐出三藏記集貳云: 及舊義者無義者之説。(見乙章所引,茲不重出。

合維摩詰經五卷。(合支謙竺法護竺叔蘭所出維摩三本,合爲一部。)

右二部凡十三卷, 合首楞嚴經八卷。(合支讖支謙竺法護竺叔蘭所出首楞嚴四本,合爲一部,或爲五卷。) 晉惠帝時沙門支敏度所集。其合首楞嚴, 傳云, 亦愍度所集。既闕注

目,未詳信否。

智昇開元釋教録拾云:

經論都録一卷。(別録一卷。)

右東晉成帝豫章山沙門支敏度撰。其人總校古今羣經,故撰都録。敏度又撰別録一部。

「合本」之異同等問題,分為數章,依次討論之。 也。茲就(一)何謂心無義?(二)心無義與「格義」之關係,(三)心無義之傳授,(四)「格義」與 出三藏記集柒有支敏度合首楞嚴經記,卷捌有敏度法師合維摩詰經序。(見戊章所引,茲不重 )據以上所徵引,凡支愍度之事蹟及著述,今日所可考見者,大概止此,且皆世入所習知

### 乙、何謂心無義

劉孝標世説新語假譎篇前條注云:

舊義者曰:種智有是,而能圓照。然則萬累斯盡,謂之空無。常住不變,謂之妙有。 而無

義者曰:種智之體,豁如太虚。虚而能知,無而能應。居宗至極,其唯無乎。

義, 寅恪案,孝標所引新舊之義,皆甚簡略,未能據此,遽為論斷。然詳繹「種智」及「有」「無」諸 但可推見舊義者猶略能依據西來原意,以解釋般若「色空」之旨。新義者則採用周易老莊之

僧肇不真空論云:

義,以助成其説而已。

心無者,無心於萬物, 萬物未嘗無。此得在於神静,失在於物虚。

元康**肇論**疏上釋此節云:

嘗無」者,謂經中言空者,但於物上不起執心,故言其空。然物是有,不曾無也。「此得在 笑。心無之義於是而息。]今肇法師亦破此義。先叙其宗, 荆上。竺法汰曰:此是邪説,應須破之。乃大集名僧,令弟子曇壹難之。據經引理,折駁 見上,不重録。)從是以後此義大行。高僧傳云:「沙門道恒頗有才力,常執心無義, 於神静,失在於物虚」者,正破也。能於法上無執,故名爲「得」。不知物性是空,故名爲 白覺義途差異,神色漸動, 紛紜。恒仗其口辯,不肯受屈。日色既暮,明旦更集。 心無者,破晉代支愍度心無義也。世説注云:[ 愍度欲過江,與一傖道人爲侣云云。 <u>|</u>失|也。 麈尾扣案,未即有答。遠曰:不疾而速, 慧遠就席攻難數番, 然後破也。「無心萬物, 杼柚何爲?坐者皆 問責鋒起, 萬物未 一,已 恒

故當於丙章論之。 有。與主張絕對唯心論者不同。但心無義乃解釋般若經之學説,何以轉異於西來之原意?此其 而息也。此等問題關於心無義之傳授,當於丁章論之。今據肇公之説,知心無義者,仍以物為 以心無之義創始於愍度。其所引高僧傳之文在慧皎書伍法汰傳中。其意蓋以為心無之義至道恒 寅恪案,元康引世説假譎篇前條竟,附以「從是而後,此義大行」之語。是其意與世説相同,皆

安澄中論疏記叁末 云:

後支愍度追學前義。故元康師云:破支愍度心無義尋末忘本。 形,而爲無色乎?」高僧〔傳〕中沙門道恒執心無義,只是資學法溫之義,非自意之所立。 謂『色爲空』者,但内止其心,不滯外色。外色不存,餘情之内,非無如何?豈謂廓然無 無像者也。然則, 二諦搜玄論云:晉竺法温爲釋法琛法師之弟子也。其製心無論云:「夫有,有形者也,無, 也。不真空論云:「心無者,無心於萬物,萬物未嘗無。」述義云:「破竺法温心無義。」 『色無』者,但内止其心,不空外色。」此壹公破,反明色有,故爲俗諦。心無,故爲真諦 釋僧温著心無二諦論云:「有,有形也。無,無像也。有形不可無。無像不可有。而經稱 疏云:「第四温法師用心無義等」者,此下第三約心無義而爲言之。山門玄義第五云:第一 有像不可謂無,無形不可謂無(有?)。是故有爲實有,色爲真色。

心無義之傳授,當於丁章論之。 推論其説之所從出,及其正確解釋。至法溫法琛之為何人,與支愍度追學心無義之説, 寅恪案,上列日本注疏所引中土已佚古書,足資考證,至可珍貴。今綜合有關心無義之舊文, 則關係

# 高僧傳肆康僧淵傳略云:

二般若,即大小品也。晉成之世,與康法暢、支敏度等俱過江。後於豫章山立寺,去邑數 康僧淵, 本西域人,生於長安。貌雖梵人,語實中國。容止詳正,志業弘深。誦放光道行

説。尚學之徒,往還填委。後卒於寺焉。 十里,帶江傍嶺,松竹鬱茂。名僧勝達, 響附成羣。常以持心梵天經空理幽遠, 故偏加講

淵與敏度之同過江,其關係决非偶然也。 誦之放光道行二般若及偏加講説之持心梵天經考之,足見此三經實為心無義所依據之聖典。僧 康僧淵之於支敏度殆亦世説所謂同謀立新義之愴道人乎?不過與俱過江為不同耳。今就僧淵所

一)放光般若波羅蜜經二十卷,西晉無羅叉共竺叔蘭譯。其壹假號品第三字:

覺。想空故,無所念。行空故,無所行。識空故,不見識。何以故?色與空等無異。所以 舍利弗!用色空故,爲非色。用痛想行識空故,爲非識。色空故,無所見。 痛空故,

者何?色則是空,空則是色,痛想行識則亦是空。

據此,法溫心無論之

等句中,其所稱之經,即指放光般若波羅蜜經而言。然則此經乃心無義之所依據。是一證也。 經所謂「色爲空」者,但内止其心,不滯外色。外色不存,餘情之内, 非無如何?

(一)道行般若波羅蜜經十卷,後漢支婁迦讖譯。其壹道行品第一云:

何以故?有心無心。舍利弗謂須菩提:云何有心無心?

據此,心無之語,實出自道行般若波羅蜜經開宗明義第一章之文。至其誤解之處, 暫置不論

然則此經亦為心無義之所依據。是又一證也。

(三)持心梵天所問經四卷,西晉竺法護譯。其卷二問談品第六云:

於是持心白世尊曰:至未曾有,天中之天,諸佛世尊,而無有心,因慧名心心本清淨。

據此,持心梵天所問經中亦有心無之説。僧淵與敏度結侶過江,而於此經偏加講説,

故。然則此經亦為心無義之所依據。是又一證也。

い無二字圧権之解睪根如可乎?青乂比较方去定之。

心無二字正確之解釋果如何乎?請以比較方法定之。

與上引道行般若波羅蜜經道行品中「有心無心」之文同本而異譯者, 中文則有

是意非意,淨意光明。(寅恪案,此(一)吳支謙譯大明度無極經壹上行品之

是意非意,淨意光明。(寅恪案,此又可與上引持心梵天所問經問談品之「而無有心,

因慧

名心,心本清淨」之語對勘。)

(一) 苻秦曇摩蜱共竺佛念譯摩訶般若波羅蜜鈔經壹道行品之

心無心,心者淨。

(三)姚秦鳩摩羅什譯小品般若波羅蜜經壹初品之

是心非心, 心相本淨故。

(四)唐玄奘譯大般若波羅蜜多經伍佰叁拾捌第四分妙行品第一之一之

心非心性,本性淨故。

(五)宋施護譯佛母出生三法藏般若波羅蜜多經壹了知諸行相品第一之一之

彼心非心,心性淨故。

等。藏文則有八千頌般若波羅蜜經(天清番經局本第三頁下第一行)之

干頌般岩波羅蜜經(Astasāhasrikā Prajnāpāramitā, ed. Raj Mitra, Bibliotheca Indica)之 <u>h</u>di ltar sems de ni sem s ma mchis pa ste sems kyi ran bshin ni <u>h</u>od gsal ha lags so 即梵文本八

cittam acittam prakṛtic cittasya prabhāsvarā

文,失其正讀,以為「有『心無』心」,遂演繹其旨,而立心無之義歟? 但此不僅由於誤解 acittam。「心」即 cittam。「無心」即 acittam。而「無心」「字中义諸本除道行殷若波羅蜜經及摩 甚深,固不可以不論也。 實當日學術風氣有以致之。蓋晉世清談之士,多喜以內典與外書互相比附。僧徒之間復有一種 具體之方法,名曰「格義」。「格義」之名,雖罕見載記,然曾盛行一時,影響於當日之思想者 字聯文,而不屬於上之「心」字。「無心」成一名詞。「心無」不成一名詞。心無義者殆誤會譯 訶般若波羅蜜鈔經外,其餘皆譯「非意」或「非心」。故知「無心」之「無」字應與下之「心」 據梵文本及中藏諸譯本,知道行般若波羅蜜經道行品之「有心無心」之句,即梵文本之 cittam

# 丙、心無義與「格義」之關係

出三藏記集捌僧叡毗摩羅詰提經義疏序云:

鑒,誰與正之?先匠所以輟章於遐慨,思決言於彌勒者,良在此也。 此土先出諸經於識神性空,明言處少,存神之文,其處甚多。中百二論文未及此,又無通 今驗之,最得其實。然爐冶之功,微恨不盡。當是無法可尋,非尋之不得也。何以知之? 自慧風東扇,法言流詠已來,雖曰講肄,「格義」迂而乖本,六家偏而不即;性空之宗,以

## 安澄中論疏記叁末略云::

言[六家]者,一深法師本無,二鷳内即色,餘皆同前也。 者,已成遷義也。「六家」者,空假名不空假名等也。「偏而不即」者,未依正義。述義云: 前,玄義多謬,於理猶疑,故欲待見彌勒決耳。別記云:「格義」者,約正言也。「乖本」 宣續高僧傳壹寶唱傳作續法輪論。)云:「宋釋曇濟作六家七宗論。論有六家,分成七宗。 如肇論述義第肆卷引叡法師淨名經序云云(同上文所引,故略之),然即什公未翻四論之 「格義迂等」者,無得之義,還成有得原義。言「六家」者,梁釋寶唱作續法論(寅恪案,道 | 本無宗,二本與與宗,三即色宗,四心無宗,五識含宗,六幻化宗,七緣含宗。]今此

為之説也 寅恪案,安澄所引舊疏, 其釋六家之義甚詳。獨「格義」之詁殊空泛不切。殆已不得其解, 而強

高僧傳肆晉島邑竺法雅傳云:

與道安法汰每披釋湊疑,共盡經要。 竺法雅,河間人。凝正有器度,少善外學, 羲」。及毗浮曇相等亦辯「格義」,以訓門徒。雅風采灑落,善於樞機, 並世典有功,未善佛理。雅乃與康法朗等,以經中事數擬配外書,爲生解之例,謂之「格 長通佛義,衣冠仕子咸附諮禀。時依雅門徒, 外典佛經遞互講說

又高僧傳伍晉飛龍山釋僧光傳云:

受具戒,因共披陳志慕,神氣慷慨。臨别相謂曰:若俱長大,勿忘同遊!光受戒已後,厲 當分析逍遥,何容是非先達。安曰:弘贊理教,宜令允愜。法鼓競鳴, 釋僧光,冀州人。常山淵公弟子。性純素有貞操。爲沙彌時與道安相遇於逆旅,安時亦未 安汰(法汰)等南遊晉平,講道弘化。後還襄陽, 會欣喜,謂昔誓始從。因共披文屬思,新悟尤多。安曰:先舊「格義」於理多違。光曰:且 行精苦,學通經論。値石氏之亂,隱於飛龍山,遊想嚴壑,得志禪慧。道安後復從之,相 遇疾而卒。 何先何後?光乃與

據此,「格義」之正確解釋應如法雅傳所言。而道安、 法汰諸人即性空本無義之創造者, 其先實

語尚不甚易解。 不解。遇見一道人, 與「格義」有關。法雅僧光二傳是其明證。但法雅傳中「以經中事數擬配外書,為生解之例」, 考世說新語文學篇云:殷中軍被廢。徙東陽, 問所籤, 使釋然。 大讀佛經, 皆精解, 唯至事數處

### 劉孝標注云:

又出三藏記集玖四阿鋡暮鈔序(寅恪案,此序當是道安所作。)云: 事數謂若五陰,十二入,四諦,十二因緣,五根,五力,七覺之聲。

又有懸數懸事,皆訪其人,爲注其下。

關。蓋「生」與「子」,「解」與「注」, 在子注中。觀其體例, 寅恪案,事數自應依劉氏之説。而所謂「生解」者,六朝經典注疏中有「子注」之名,疑與之有 可取為證。 皆互訓字也。説見戊章。今大藏中四阿鋡暮鈔猶存, 事數即

## 又高僧傳陸慧遠傳云:

年二十四,便就講説。嘗有客聽講,難實相義,往復移時, 類,於是惑者曉然。是後安公(道安)特聽慧遠不廢俗書。 彌增疑昧。遠乃引莊子義爲連

寅恪案,講實相義而引莊子義為連類,亦與「格義」相似也。

又顏氏家訓伍歸心篇云:

皆與之符。仁者,不殺之禁也。義者,不盗之禁也。禮者,不邪之禁也。智者,不淫之禁 也。信者,不妄之禁也。 貳拾所載謝靈運辯宗論。)深淺不同。 内外兩教, 本爲一體。 漸極爲異,(寅恪案, 内典初門,設五種禁,外典仁、義、禮、 内外兩教漸極爲異之旨, 可參道宣廣弘 智、

寅恪案,顔之推「以經中事數擬配外書」,雖時代較晚,然亦「格義」之遺風也。

又魏書壹佰拾肆釋老志云:

言、飲酒,大意與仁、義、禮、智、信同,名爲異耳。 故其始修心則依佛、法、僧,謂之三歸,若君子之三畏也。又有五戒,去殺、盗、淫、妄

寅恪案,伯起此語亦當日「格義」之説,可與黄門所言互相印證者也。

又隋智者大師摩訶止觀卷陸上以世法之五常五行五經與佛教之五戒相配, 亦「格義」之説。

**乂智者大師仁王護國殷若經疏貳引提謂波利經之文云:** 

文較長,茲不備録。

以不殺配東方,東方是木,木主於仁,仁以養生爲義。不盗配北方,北方是水,水主於 嶽,在人爲五臟,在陰陽爲五行,在王爲五帝,在世爲五德,在色爲五色,在法爲五戒。 提謂波利等問佛:何不爲我説四六戒?佛答:五者,天下之大敷。在天爲五星,在地爲五

方, 人乖角兩頭,不契中正。中正以不偏乖爲義也。(參閱湛然止觀輔行傳弘決陸之二所引提 南方是火,火主於禮,禮防於失也。以不妄語配中央,中央是土, 智者不盗爲義。不邪淫配西方,西方是金,金主於義, 有義者不邪淫。不飲酒配南 土主於信, 妄語之

寅恪案,歷代三寶記玖略云:

經語同,但静加足五方五行,用石糅金,致成疑耳。 提謂波利經二卷,宋孝武世元魏沙門釋曇静於北臺撰。 經文舊録別載有提謂經一卷,

據此,知曇靜亦用「格義」之説偽造佛經也。

者, 時, 于道邃比阮咸。(高僧傳肆于道邃傳。此條嚴可均全晉文失載。)乃以内教之七道,擬配外學之 肆竺道潛傳。)支遁方向子期,(高僧傳肆支遁傳。)于法蘭比阮嗣宗,(高僧傳肆于法蘭傳。) 又晉孫綽製道賢論以大竺七僧方竹林七賢,以法護匹山巨源,(高僧傳宣曇摩羅义傳。 匹嵇康,(高僧傳壹帛遠傳。)法乘比王濬沖,(高僧傳肆法乘傳。)竺道潛比劉伯倫, 七賢,亦「格義」之支流也。據此,可知「格義」影響於六朝初年思想界之深矣。心無義適起於是 亦頗不少。茲僅就世說新語注所引心無義, 疑不能與之絕無關係。夫魏晉清談,崇尚虛無。其語言旨趣見於載籍,可取與心無義互證 與王輔嗣韓康伯老子周易注旨意相似者, (高僧傳 )白法祖 列舉

一二事,以見心無義者以內典與外書相比附之例

老子第五章云

天地之間其猶橐籥乎,虚而不屈,動而愈出。

王注云:

橐籥之中空洞無情無爲,故虚而不得窮屈,動而不可竭盡也。

易繫辭上云:

易無思也,無爲也,寂然不動,感而遂通天下之故,非天下之至神,其孰能與於此。

韓注云:

夫非忘象者, 則無以制象。非遺數者,無以極數。至精者無籌策而不可亂, 至變者體一而

無不周,至神者寂然而無不應,斯蓋功用之母,象數所由立。故曰非至精至變至神, 則不

能與於斯也。

寅恪案,劉孝標世説新語假譎篇前條注引心無義者曰::

種智之體,豁如太虚。虚而能知,無而能應。居宗至極, 其唯無乎?

此正與上引老子及易繫辭之旨相符合,而非般若空宗之義也。

據此, 已足證心無義者,實取外書之義,以釋內典之文。夫性空本無等義者, 出於般若經之學

説也。 雅傳、 者為性質近似, 環境之影響。故其樹義立宗,所用以研究之方法,所資以解説之材料,實無少異。然則即稱二 義」同為一種比附内典外書之學説,又同為一時代之産物。二者之間, 無等義之比,與格義同有直接之關係,以今日遺存史料之不備,固不能决言;但心無義與「格 伍僧光傳明記其與「格義」之關係矣。心無義亦同出於般若經者也。至其是否亦如性空本 **其學説之創造者若道安、法汰諸人(見元康肇論疏上及安澄中論疏記叁末),高僧傳肆法** 同源殊流之學説, 雖不中不遠也。 **縱無師承之關係** 必有

於後世,獨關於其原起及流別,就予所知,尚未有確切言之者。以其為我民族與他民族二種不 莫非[格義]之流也。即華嚴宗如圭峯大師宗密之疏盂蘭盆經,以闡揚行孝之義,作原入論而兼 嘗謂白北宋以後援儒入釋之理學,皆「格義」之流也。佛藏之此方撰述中有所謂融通一類者, 採儒道『家之説,恐又「格義」之變相也。然則「格義」之為物,其名雖罕見於舊籍,其實則盛行 **同思想初次之混合品,** 在吾國哲學史上尤不可不紀。故為考其大略,以求教於通識君子焉。

### 丁、心無義之傳授

據世説新語之説, 此義大行。 心無義乃愍度所立,為得食救飢之計者。元康肇論疏引世説, ]又引高僧傳法汰傳道恒執心無義,為慧遠所破,「心無之義, 於此而息」之 並云:「從是

本。」然則諸説歧異,孰是孰非?請分別論之。 心無義,只是資學法溫之義,非自意之所立。後支愍度追學前義。故元康師之言為尋末忘 語。是其意謂心無義創於愍度,息於道恒也。安澄中論疏記引法溫心無二諦論並云:「道恒熱

(一)法溫、愍度、道恒三人之時代先後

安澄中論疏記叁末引二諦搜玄論云:

竺法温爲釋法琛法師之弟子。

又云

者,有本作深字,或本作探字,今作深字是。餘皆非也。 講法花大品,遊於講席三十餘年,以晉寧康二年卒於山館,春秋八十有九焉。言琛法師 琛法師者,晉剡東仰山竺[道]潛, 字法深,姓王,瑯玡人也。年十八出家,至年二十四,

寅恪案,慧皎高僧傳肆晉剡東峒山竺道潛傳(即安澄所引)附記其弟子略云:

竺法藴悟解入玄,尤善放光般若。凡此諸人,皆潛之神足。(寅恪案,此神足爲高足之義)

與内典術語神足之義别。)

深傳載其卒於晉孝武帝寧康二年(西曆三七四年),年八十九。則其生年為晉武帝太康七年(西 據此,竺法溫即竺法蘊無疑。僧傳載其尤善放光般若,其與心無義有關,自不足異。但其師法

曆一八六年)。

高僧傳肆康僧淵傳云:

晉成之世,與康法暢、支敏度等俱過江。

傳中復記法暢、 僧淵與庾亮、殷浩、王導諸人問答事。兹取僧傳及世説之文條列之, 以資推計

世説新語言語篇云:

年代之用。

庾(康)法暢造庾太尉,握麈尾至佳。公曰:此至佳,那得在?(僧傳作「此麈尾何以常

在?」)法暢曰:廉者不求,貪者不與,故得在耳。(僧傳作「故得常在也」。)

高僧傳肆康僧淵傳云:(此節與世説文學篇康僧淵初過江未有知者條微不同。)

淵雖德愈暢度,而别以清約自處。通乞匃自資,人未之識。後因分衛之次, 遇陳郡殷浩。

浩始問佛經深遠之理,卻辯俗書性情之義,自畫至曛,浩不能屈。由是改觀。

寅恪案,「卻辯俗書性情之義」一語,若以「格義」之「以經中事數擬配外書」之例説之,殆即齊詩

「五性六情」之義。以無確證,未敢臆斷,姑存此疑以俟考。世説新語排調篇云:

康僧淵目深而鼻高,王丞相每調之。僧淵曰:鼻者面之山,目者面之淵;山不高則不靈

淵不深則不清。

晉書柒柒殷浩傳浩以晉穆帝永和十二年(西曆三五六年)卒。其卒在王導、庾亮薨後, 故可不

晉書柒成帝紀云:

薨。(晉書陸伍王導傳作「咸和五年薨」,勞氏晉書校勘記已正其誤。)[咸康]六年(西曆三 四〇年)春正月庚子,使持節、都督江豫益梁雍交廣七州諸軍事、司空、都亭侯庾亮薨。 (晉書柒叁庾亮傳同。) [减康]五年(西曆三三九年)秋七月庚申, 使持節、侍中、丞相、領揚州刺史、始與公王導

僧淵、法暢能與之問對,則其過江必在咸康五年以前可知。 寅恪案,康僧淵、康法暢以晉成帝世過江。成帝在位凡十七年(西曆三二六年至三四二年),以 咸和紀年者九年,以咸康紀年者八年。王導薨於咸康五年之七月,庾亮薨於咸康六年之正月,

之傖道入所易謁見者。然則僧淵、法暢與王導、庾亮問對之時,必在其已知名之後,而非其初 取此數端,綜合推計,則僧淵、法暢、敏度三人之過江,至遲亦在成帝初年咸和之世矣。 過江之年。且世説新語排調篇有「王丞相每調之」之語,則淵公、茂弘二人必以久交屢見之故, 始有每調之可能。而元規必見暢公持至佳之麈尾,不止一次,然後始能作「那得常在」之問。故 據世説新語排調篇「康僧淵初過江,未有知者」之語,王導、庾亮皆當日勳貴重臣, 必非未知名

日不過二十餘歲人。安澄中論疏記叁末略云: 咸和元年(西曆三二六年)竺法深年四十一歲, 以師弟子年齡相距之常例推之,其弟子竺法蘊當

形,爲第一義諦,所生萬物,名爲世諦,故佛答梵志,四大從空而生。 疏云:一深法師本無。山門玄義第伍卷二諦章云:復有竺法深即云:諸法本無。 壑然無

度追學法蘊之義而言, 餘歲人。即能獨創新説,與師抗衡,似不近情實。故安澄書中「支愍度追學前義」之語,若指愍 法蘊之心無義非承襲其師法深之舊説。當支敏度與康僧淵、康法暢過江之時,法蘊尚不過二十 據此,法深乃主張本無義者,與心無義者異其旨趣,今主張心無義之法蘊乃法深之弟子。可知 則不可通也。

## 高僧傳伍釋道安傳云:

德問條注引安和上傳,及賞譽篇初法汰北來未知名條注引車頻泰書,與此略同。) 師教。乃令法汰詣揚州。曰:彼多君子,好尚風流。(世説新語雅量篇郗嘉賓欽崇釋道安 野,謂徒衆曰:今遭凶年,不依國主,則法事難立,又教化之體,宜令廣布。咸曰: [道安] 頃之復渡河,依陸渾, 山棲木食修學。俄而慕容俊遍陸渾,遂南投襄陽。行至新 隨法

## 高僧傳伍竺法汰傳略云:

[法汰]與道安避難,行至新野,安分張彼衆,命汰下京。於是分手泣涕而別。 乃與弟子曇

前節乙章所引元康肇論疏中已有之。茲特重録,以便省覽。) 扣案,未即有答。遠曰:不疾而速,杼柚何爲?座者皆笑矣。心無之義於此而息。(此文 之,據經引理,析駁紛紜。恒仗其口辯,不肯受屈。日色既暮,明旦更集。慧遠就席攻難 力,常執心無義,大行荆土。汰曰:此是邪説,應須破之。乃大集名僧,令弟子曇壹難 遣使要過,供事湯藥。安公又遣弟子慧遠下荆問疾,汰疾小愈詣温。時沙門道恒頗有才 曇貳等四十餘人沿沔(沔字依元本,諸本俱作江)東下,遇疾停陽口。 問(問原作關,茲依元康肇論疏上所引)責鋒起,恒自覺義途差異,神色微動, 時桓温鎮荆州 麈尾

寅恪案,資治通鑑玖玖略云:

梁江揚荆徐兖豫十州諸軍事,鎮洛水。 〔晉穆帝〕永和十年(西曆三五四年)三月,燕王〔慕容〕儁以慕容評爲鎮南將軍, 都督秦雍益

晉書壹肆地理志可州河南郡屬有陸渾縣。道安之南行避難, 當即在是時。

水經注卷貳捌沔水篇略云:

沔水又東南與揚口合。揚水又北注於沔, 謂之揚口。

又台書叁肆杜預傳略云:

舊水道唯沔漢達江陵。預乃開楊口,起夏水達巴陵。

資治通鑑繫此事於卷捌壹晉紀武帝太康元年, 胡法即引水經注之文證之。

又晉書捌壹朱伺傳云:

[王] 廙將西出,遣長史劉浚留鎮揚口壘。

資治通鑑繫此事於卷玖拾晉紀元帝建武元年, 胡法亦引水經注之文證之。

又南史貳伍到彦之傳云:

彦之至楊口,步往江陵。

資治通鑑壹貳拾宋紀文帝元嘉元年亦載此事。

法汰沿沔東下, 遇疾停陽口, 當即此楊口。準之地望, 與桓溫駐地(江陵)不遠, 遺使要過,

為可能也。

資治通鑑玖玖云:

[晉穆帝]永和十年(西曆三五四年)二月乙丑, 桓温統步騎四萬發江陵, 水軍自襄陽入均

口,至南鄉,步兵自淅川趣武關。

九月,桓温還自伐秦,帝遣侍中、黄門勞温於襄陽。

據此,法汰之詣桓溫必在永和十年九月以後。而汰避慕容之難南詣揚州,沿沔東下,途中亦不 能過久,然則其在永和十一年(西曆三五五年)前後乎?道恒、慧遠之辯難心無義, 當即是時。

度似無從他人追學心無義之事。世説新語所載, 若指愍度追學道恒之義而言,則更不可通矣。故以法蘊、敏度、道恒三人之時代先後言之,敏 敏度自立新義,非後所追學, 上距晉成帝初年支敏度過江之歲,約二三十年。由此觀之,安澄書中[支愍度追學前義]之語 則似得其實也。 雖出於異黨謗傷者之口,自不可盡信。獨其言

## (一)道恒以後之心無義者

高僧傳伍法汰傳謂道恒之説為慧遠所破後,「心無之義於此而息」。 考出三藏記集拾貳宋陸澄法

心無義。(桓敬道。王稚遠難,桓答。)

論目録第一帙中載有

釋心無義。(劉遺民。)

桓敬道即桓玄,王稚遠即王謐, 劉遺民即劉程之,皆東晉末年人。是心無義彼時冏未息,而高

僧傳之言不可信也。

又 晉書壹拾安帝紀云:

[元興三年](西曆四○四年)五月壬午, 督護馮遷斬桓玄於貊盤洲。

晉書玖玖桓玄傳云:

[馮]遷遂斬之,[玄]時年三十六。

出三藏記集柒有支恭明合微密持經記云:

玖桓玄傳云: 道恒、 桓玄生於晉廢帝海西公太和四年(西曆三六九年),上距穆帝永和十一年(西曆三五五年) 慧遠在荆州辯難心無義之歲,已歷十四五年。玄之心無義不知受自何人。晉書玖

玄在荆楚積年,優游無事。

所謂「邪説」者。然則心無義本身必有可以使人信服之處,而迄未為慧遠所破息,抑又可知矣。 釋義為名,必為主張,而非駁難心無義者。慧遠既破道恒義後,其蓮社中主要之人,猶復主張 其餘波歟?尤可異者,劉遺民有釋心無義之作。其文今已不傳,無徒窺其宗旨所在。但其題以 殆道恒、慧遠辯難之後,荆土心無義原未息滅。玄以無事之身,積年久處,遂得漸染風習,

# 戊、「格義」與「合本」之異同

者皆六朝初年僧徒研究經典之方法。自其形式言之,其所重俱在文句之比較擬配,頗有近似之 中土佛典譯出既多, 於前章論之,茲略述「合本」之形式及其意義於下: 實則性質迥異,不可不辨也。支敏度與此二種不同之方法,間接直接皆有關係。「格義」已 往往同本而異譯,於是有編纂「合本」,以資對比者焉。「合本」與「格義」二

合微密持陀鄰尼總持三本。(上本是陀鄰尼,下本是總持微密持也。)

了」之意,説見後。 谦事蹟於卷壹康僧會傳巾,較略。)「合本」之作殆以此為最初者矣。其「上本下本」即「上母下 寅恪案,支恭明為支謙,即支越之字,乃漢末三國時人。出三藏記集壹叁有傳,(高僧傳附載

又出三藏記集壹壹營曇無蘭大比丘二百六十戒三部合異序略云:

者。余復分合,令事相從。 者,令事類相對。予因閑暇爲之,三部合異,粗斷起盡。以二百六十戒爲本,二百五十者 爲子,以前出常行戒全句繫之於事末。而亦有永乖不相似者,有以一爲二者,有以三爲一 余以長鉢後事注於破鉢下,以子從母故也。九十事中多參錯,事不相對。復徙就二百六十

比丘大戒二百六十事(三部合異二卷)云:

言:説净。)説已,那(?)春夏冬若干日已過去。 説戒者乃曰:僧和集會,未受大戒者出,僧何等作爲?(衆僧和聚會,悉受無戒, 何事?)答,説戒。(僧答言:布薩。)不末者囑授清净説。(諸人者當説:當末之净。答

义出三藏記集壹拾竺曇無蘭三十七品經序略云:

又諸經三十七品文辭不同。余因閑戲, 尋省諸經, 撮採事備辭巧便者, 差次條貫, 伏其

位,使經體不毀,而事有異同者,得顯於義。又以諸經之異者,注於句末也。

序二百六十五字,本二千六百八十五字,子二千九百七十字,凡五千九百二十字。

行八十字不在計中。

記壹壹),及隋慧遠大乘義章卷貳肆悉檀義四門分別條所引之楞伽經子注皆是其例。唐劉知幾 録,必多見異本,綜合對比,乃其所長也。出三藏記集載其二「合本」之序,茲節録其文於下: 及卷捌載其序文, 當時「合本」之方法盛行。釋道安有合放光光讚略解,支遁有大小品對比要鈔。出三藏記集卷柒 注母。高僧傳肆法雅傳中「格義」之所謂「生解」,依其性質,自可以「子注」之誼釋之也。 史通卷伍補注篇猶有「定彼榛楛,列為子注」之語,可知「子注」之得名,由於以子從母, 卷(歷代三寶記伍),晉曇詵維摩詰了注經五卷(三寶記柴),齊竟陵王蕭子良遺教子注經一卷 李廓衆經目録中有大乘經子注十二部。「子注」之名散見於著録者,如吳康僧會法鏡注解子注一 相對」者也。六朝詁經之著作,有「子注」之名,當與此有關。考費長房歷代三寶記壹伍載魏 也。蓋取別本之義同文異者,列入小注中,與大字正文互相配擬。即所謂「以子從母」,「事類 據此,可知本子即母子。上列比丘大戒二百六十事中,其大字正文,母也。其夾注小字,子 (三寶記壹壹),梁法郎六般湼槃子注經七十二卷,梁武帝摩訶般若波羅蜜子注經五十卷(三寶 - 可以推知其書之概略。支敏度曾合首楞嚴經及維摩詩經,蓋其人著傳譯經 即以子

出三藏記集柒支敏度合首楞嚴經記略云:

同而文有小小增减,不足重書者,亦混以爲同。雖無益於大趣,分部章句,差見可耳。 爲母,護所出爲子, 省便,又少胡音,徧行於世,即越所定者也。至大晉之初,有沙門支法護白衣竺叔蘭並更 質多胡音,所異者删而定之,其所同者述而不改,二家各有記録耳。此一本於諸本中辭最 所出諸經,凡數十卷。自有別傳,記録亦云出此經,今不見復有異本也。然此首楞嚴自有 學於識,故越得受業於亮焉。以季世尚文,時好簡略,故其出經,頗從文麗。然其屬辭析 譯此經。求之於義,互相發明。披尋三部,勞而難兼。欲令學者即得其對,今以越所定者 小不同,辭有豐約,文有晉胡,較而尋之,要不足以爲異人別出也。恐是越嫌讖所譯者辭 理,文而不越,約而義顯,真可謂深入者也。以漢末沸亂,南度奔吴。從黄武至建興中, 亦月支人也。其父亦漢靈帝之世來獻中國。越在漢生,似不及見識也。又支亮字紀明,資 此經木有記云:支讖所譯出。讖,月支人也,漢桓靈之世來在中國。又有支越,字恭明, 蘭所譯者繫之, 其所無者輒於其位記而别之。或有文義皆同,

出三藏記集捌敏度法師合維摩詰經序云:

别爲三經同本,人殊出異。或辭句出入,先後不同,或有無離合,多少各異,或方言訓 此三賢者(支恭明法護叔蘭),並博綜稽古, 研機極玄,殊方異音, 兼通關解,

出爲本, 乖迂之勞,易則易知矣。若能參考校異,極數通變,則萬流同歸,百慮一致,庶可以闢大 通於未寤,闔同異於均致。若其配不相疇,儻失其類者,俟後明哲君子刊之從正。 若其偏執一經,則失兼通之功。廣披其三,則文煩難究,余是以合兩令相附。 字乖趣同, 以蘭所出爲子, 或其文胡越,其趣亦乖,或文義混雜,在疑似之間,若此之比, 分章斷句,使事類相從。令尋之者瞻上視下,讀披按此, 足以釋 其塗非 以明所

考證如此。 之方法及學派, 楞伽經會譯者 通儒釋之理論, 用之方法似同, 大「格義」乏比較,乃以内典與外書相配擬。「合本」之比較,乃以同本異譯之經典相參校。其所 據敏度所言,即今日歷史語言學者之佛典比較研究方法,亦何以遠過。故不避引用舊聞過多之 特録其序記較詳,以見吾國晉代僧徒當時研究佛典,已能精審若是,為不可及也。 支敏度俱足以代表之。故其人於吾國中古思想史關係頗鉅, 而其結果迥異。故一則成為傅會中西之學説,如心無義即其一例, 皆其支流演變之餘也。一則與今日語言學者之比較研究法暗合, 可稱獨得「合本」之遺意,大藏此方撰述中罕覯之作也。當日此二種似同而實異 因鈎索沉隱, 如明代員珂之 後世所有融 為之

### 亽 附 綸

焉。此中國思想上之一大變也。以其非本文範圍所及,故不具論。 棄故技,別求新知。所以般若「色空」諸説盛行之後,而道生謝靈運之「佛性」「頓悟」等新義出 為「合本」者見新譯遠勝舊文,以為專據新本,即得真解,更無綜合諸本參校疑誤之必要。遂捐 達,為譯事之絕詣。於是為「格義」者知新譯非如舊本之含混,不易牽引傅會,與外書相配擬。 前所言之[格義]與「合本」皆鳩摩羅什未入中國前事也。什公新譯諸經既出之後,其文精審暢

附 記

僧祐出三藏記集貳云:

合維摩詰經五卷。

合首楞嚴經八卷。

右二部凡十三卷,晉惠帝時沙門支敏度所集。

據此可證明愍度之時代, 寅恪案,僧祐記此條於晉元帝時西域高座沙門尸梨蜜之前。故知此惠帝之[惠]字必非為誤。 因以解决下列之二問題:

録必非繼道安後者。但其書或不及安録之完善,自來言佛家經録者,因以創始之功歸之道安 敏度過汇之歲,已歷五十載之久。若逆數至西晉惠帝之季年,則相隔七十年。故敏度之撰經 (一)圖書館學季刊第壹卷第壹期第拾壹貞梁啟超先生佛家經録在中國目録學上之位置文中有 |其繼安公之後,為全部的整理者,在南則有支敏度」之語。考道安經録成於東晉孝武帝寧康 一年,即两曆三七四年以後(見出三藏記集卷伍所引道安經録自序),上距東晉成帝初年即支

未久,其過江以前、 則支恭明譯經在晉惠帝元康中,時代太晚,故不據以為説。) 愍度為惠帝時人,距孫吳之亡 較在先,然實於孫吳時在江東譯出。(此據高僧傳及出三藏記集等書而言;若依魏書釋老志) 此义乙章所列五譯本,除支謙本之外,以時代前後關係,愍度皆無從得而比勘。至支謙本雖 有誤解之處, (二)或疑支愍度乃為「合本」之學者,何以不能比勘諸譯本異同,而有「心無」之誤解。 **户不足異也**。 已創心無義, 故當時或未得見支謙譯本,僅能就道行般若譯文立說。其 殊不知

(原載一九三三年中央研究院歷史語言研究所集刊外編第壹種慶祝蔡元培先生六十五歳論文集)

### 桃花源記旁證

關於寓意者,概不涉及,以明界限。 實之文,則昔賢及近人雖頗有論者,而所言多誤,故別擬新解,以成此篇。 陶淵明桃花源記寓意之文,亦紀實之文也。其為寓意之文,則古今所共知, 此就紀實立説, 不待詳論。其為紀 凡

守,以避戎狄寇盗之難。茲略舉數例,藉資説明。 之政權,西北則歸依於張軌之領域,東奔則僑寄於孫吳之故壤。不獨前燕、 西晉末年戎狄盜賊並起,當時中原避難之人民,其能遠離本土遷至他鄉者, 本篇範圍,可置不論。其不能遠離本土遷至他鄉者, 中興與此中原之流民有關,即後來南北朝之士族亦承其系統者也。史籍所載, 則大抵糾合宗族鄉黨, 東北則託庇於慕容 前凉及東晉之建國 屯聚堡塢, 本末甚明。 據險自

## 晉書捌捌孝友傳庾袞傳略云:

張泓等肆掠於陽翟,袞乃率其同族及庶姓保於禹山。是時百姓安寧,未知戰守之事。袞 曰:孔子云:不教而戰,是謂棄之。乃集諸羣士而謀曰:二三君子相與處於險, 將以安保

賊至,袞乃勒部曲,整行伍,皆持滿而勿發。賊挑戰,晏然不動,且辭焉。賊服其慎, 勞逸,通有無,繕完器備,量力任能,物應其宜,使邑推其長,里推其賢,而身率之。及 善。今日之主,非君而誰!於是峻險阨,杜蹊徑,修壁塢,樹藩障,考功庸,計丈尺,均 全妻孥也。古人有言:千人聚,而不以一人爲主,不散則亂矣。將若之何?衆曰:

晁公武郡齋讀書志壹肆兵家類云:

畏其整,是以皆退,

如是者三。

庾袞保聚圖一卷

皆誤。 惠帝永寧元年也,帝遷長安,永興元年也,皆在元康後,且三年歲次實癸丑,今云已酉, 泓不能犯。此書序云:大駕遷長安,時元康三年已酉,撰保聚壘議二十篇。按冏之起兵, 右晉庾哀撰。晉書孝友傳載袞字叔褒。齊王冏之倡義也,張泓等掠陽翟,裒率衆保禹山,

晉書壹伯蘇峻傳云:

爲主。遂射獵於海邊青山中。 聚,而峻最强。遣長史徐瑋宣檄諸屯,示以王化,又收枯骨而葬之。遠近感其恩義, 永嘉之亂,百姓流亡,所在屯聚。峻糾合得數千家,結壘於本縣(掖縣)。於時豪傑所在屯 推峻

## 又晉書陸貳祖逖傳略 云

游軍僞抄之,明其未附。諸塢主感載,胡中有異謀,輒密以聞。前後克獲,亦由此也。 克譙城。〔桓〕宣遂留助逖,討諸屯塢未附者。河上堡固先有任子在胡者,皆聽兩屬, 蓬陂塢主陳川,自號寧朔將軍、陳留太守。逖遣使求救於川,川遣將李頭率衆援之, 郡太守。又有董瞻、于武、謝浮等十餘部,衆各數百,皆統屬平。而張平餘衆助雅攻逖。 初,北中郎將劉演距於石勒也,流人塢主張平、樊雅等在譙,演署平爲豫州刺史,雅爲譙 逖遂

# 又藝文類聚玖貳引晉中興書云:

中原喪亂,鄉人遂共推郗鑒爲主, 與千餘家俱避於魯國嶧山, 山有重險。

# 中宗初鎮江左,假郗鑒龍驤將乂太平御覽叁貳拾引晉中興書云::

Ш 中宗初鎮江左,假郗鑒龍驤將軍、兖州刺史。徐龕、石勒左右交侵。鑒收合荒散,保固一 隨宜抗對。

### 又太平御覽肆貳引地理志云: :

居處,其俗謂之嶧孔。遭亂輒將居人入爅,外寇雖衆,無所施害。永嘉中, 嶧山在鄒縣:北,高秀獨出,積石相臨, 曲逃此山, 胡賊攻守, 不能得。 殆無壤土。石間多孔穴, 洞達相通, 太尉都鑒將鄉 往往有如數間

### 又晉書陸粜郗鑒傳云:

鑒得歸鄉里。於時所在饑荒, 族及鄉曲孤老,賴而全濟者甚多。咸相謂曰:今天子播越,中原無伯,當歸依仁德, 州中之士素有感其恩義者, 相與資贍。鑒復分所得, 以賉宗

寅恪案,説文壹肆云:

後亡。遂共推鑒爲主,

舉千餘家俱避難於魯之嶧山。

陽,小障也。一曰:**庳城也**。

之起或始於西北耶? 抑由史料之存於今者西北獨多之故耶? 此點與本篇主旨無關, 要之,西晉末世中原人民之不能遠徙者,亦藉此類小障庫城以避難逃死而已。但當時所謂塢壘 藏敦煌寫本斯坦因號玖貳貳西凉建初十二年敦煌縣户籍陰懷條亦有[居趙羽塢]之語,然則塢名 即地之以塢名者,其較早時期以在西北區域為多,如董卓之郿塢是其最著之例。今倫敦博物館 伍肆馬援傳之「起塢候」之語。蓋元伯在上谷、文淵在隴西時,俱東漢之初年也。所可注意者、 者甚多,如祖逖傳所載, 「築塢候」(後漢書伍拾王霸傳作「堆石布土」。袁范二書互異,未知敦是原文,待考。)及後漢書 桂氏義證肆柒列舉例證頗衆,茲不備引。據寅恪所知者言,其較先見者為袁宏後漢紀陸王霸之 保固一山」, 則必居山勢險峻之區入跡難通之地無疑,蓋非此不足以阻胡馬之陵軼, 固亦有在平地者。至如郗鑒之避難於驛山,既曰[山有重險],又曰 可不詳論。 盗賊之寇

其具備此二者之地必為山頂平原,及溪澗水源之地,此又自然之理也。 抄也。凡聚衆據險者因欲久支歲月及給養能自足之故,必擇險阻而又可以耕種及有水泉之地。

水經注中往往引之。中原塢壘之遺址於其文中尚可窺見一二。如水經注壹伍洛水篇云: 並參考封氏聞見記柒蜀無兔鴿條唐語林捌及章宗源隋書經籍志考證陸等。)其書今不傳。 東晉末年戴祚字延之,從劉裕入關滅姚秦,著西征記二卷。(見隋書叁叁經籍志史部地理類、

洛水又東,逕檀山南。

返,竟不達其源也。 陽。命參軍戴延之與府舍人虞道元即舟溯流,窮覽洛川,欲知水軍可至之處。延之届此而 其山四絶孤峙, 山上有塢聚, 俗謂之檀山塢。義熙中劉公西入長安,舟師所届, 次于洛

## 又水經注肆河水篇云:

巷以濟潼」矣。歷北出東崤, 河水自潼關東北流, 水側有長坂, 通謂之函谷關也。 謂之黄巷坂。 坂傍絶澗。陟此坂以升潼關, 所謂[ 泝黄

餘步。北臨大河,南對高山。姚氏置關以守峽,宋武帝入長安。檀道濟、王鎮惡或據山爲 云李典管。義熙十三年王師曾據此壘。西征記曰:沿路逶迤入函谷道六里有舊城, 郭緣生記曰:漢末之亂, 魏武征韓遂、 馬超, 連兵此地。今際河之西有曹公壘。 道東原上 城周百

營,或平地結壘,爲大小七營,濱河帶險。姚氏亦保據山原陵阜之上,尚傳故跡矣。

方可里餘。三面壁立,高千許仞。漢世祭天於其上,名之爲皇天原。河水又東逕闋鄉城 河水又東北,玉澗水注之。水南出玉溪,北流,逕皇天原西。周固記:開山東首上平博,

南。東與全鳩澗水合。水出南山,北逕皇天原東。

述征記曰:全節,地名也。其西名桃原,古之桃林,周武王克殷休牛之地也。西征赋曰:

又元和郡縣圖志陸虢州閿鄉縣條云:

咸徵名於桃原者也。晉太康記曰: 桃林在閱鄉南谷中。

桃源,在縣東北十里,古之桃林,周武王放牛之地也。 秦山,一名秦嶺,在縣南五十里。南入商州,西南入華州。山高二千丈,周迴三百餘里。

**乂陝州靈寶縣條云:** 

桃林塞,自縣以西至潼關皆是也。

又新唐書叁捌地理志陝州靈寶縣條云:

有桃源宫, 武德元年置。

又資治通鑑壹壹捌晉紀云:

義熙十三年二月,王鎮惡進軍澠池。 引兵徑前, 抵潼關。三月[檀]道濟、[沈]林子至潼

載既涉簡略, 夏四月,太尉[劉]裕至洛陽。(寅恪案,宋武伐秦之役, 又有脱誤。故今悉依司馬君實所考定者立論。 其軍行年月宋書南史等書記

寅恪案,陶淵明集有贈羊長史(即松齡)詩。其序云:

左軍羊長史,衡使秦川,作此與之。

牽附。 成林,更情理之所可有者。至於桃花源記所謂「山有小口」者,固與郗鑒之「嶧孔」相同。 宋武以肖夏至洛陽。其遣戴延之等溯洛水至檀山塢而返,當即在此時。 桃花源記所謂「落英繽紛」者,本事之可能。又桃林桃原等地既以桃為名,其地即無桃花, 源記之作即取材於此也。蓋王鎮惡、檀道濟、沈林子等之前軍於義熙十三年春二三月抵潼關 則陶公之與征西將佐本有雅故。疑其間接或直接得知戴延之等從劉裕入關途中之所聞見。 而返事與桃花源記中武陵太守遺人尋桃花源終不得達者,約略相似,又不待言也 「土地平曠」者,殆與皇天原之「平博方可里餘」者亦有所合歟? 劉裕遣戴延之等泝洛水至檀 况晉軍前鋒之抵崤函為春二三月,適值桃花開放之時,皇天原之下,玉淵水之傍, 山地高寒,節候較晚。 Ш

偽託。即使全書為偽託,要必出於六朝人之手,由鈔輯昔人舊篇而成者, 事雜記之體,非有固定之系統。中有後人增入之文,亦為極自然之事,但不能據此遽斷全書為 今傳世之搜神後記舊題陶潛撰。以其中雜有元嘉四年淵明卒後事,故皆認為偽託。然其書為隨 則可决言。 寅恪於與

同出 凮 淵明之家世信仰及其個人思想皆別有所見,疑其與搜神後記一書實有關聯。 何法盛晉中興書(見太平御覽肆壹玖及肆貳伍又伍佰肆所引)。何氏不知何所本, 或説囷中皆仙靈方藥, 往」等語。其第六條紀劉驎之即子驥入衡山採藥,見澗水南有二石囷,失道問徑, 源, 或即與淵明有關, 搜神後記卷一之第五條即桃花源記, **驎之欲更尋索,不復知處事。** 殊未可知也。 此事唐修晉書玖肆隱逸傳亦載之。 而太守之名為劉歆, 及無「劉子驥欣 以其軼出本篇 當與搜神後記 僅得還家 蓋出於 然規 範

遠 之弘農或上洛,但以牽連混合劉驎之入衡山採藥事之故,不得不移之於南方之武陵。 之論桃花源者皆紛紛墮入迷誤之途,歷千載而不之覺, 玖肆隱逸傳、 嫌牽合混同, 據此推測 出陶公之手。 依寅恪之鄙見, 道真其姓名之意義與宋武所遣泝洛之虞道元頗相對應。劉驎之隱於南郡之陽岐山,去武陵固不 而隆安五年分南郡置武寧郡, 陶公之作桃花源記, 以資影射敷?然此類揣測皆不易質證,姑從闕疑可也。(參考晉書壹伍下地理志) 劉驎之為太元間聞人(見世説新語棲逸篇及任誕篇),故繫此事於太元時。 玖玖桓玄傅、宋書叁柒州郡志及世説棲逸篇等。 實陶公草創未定之本。而淵明文集中之桃花源記, **始取桃花源事與劉驎之二事牽連混合為一。桃花源雖本在 武武字同**, 陵寧音近(來泥互混),文士寓言, 亦太可憐矣! 或更疑搜神後記中漁人黃 )又今本搜神後記中桃花源記 則 其增修寫定之本, 故作狡獪,不 遂使復世 北方

以陶公之桃花源記亦作於太元時者,則未免失之過泥也。

其人。豈即暗指劉裕而言耶? 既不可考,亦不可鑿實言之。所謂避秦人之子孫亦桃原或檀山之 桃花源事又由劉裕遣戴延之等泝洛水至檀山塢與桃原皇天原二事牽混為一而成。太守劉歆必無 生載記叙苻生政治殘暴民不聊生事甚詳。茲録其一例如下:: 秦絶無關涉。此殆傳述此事之人或即淵明自身因為成為,修改所致,非此物語本來之真相也 上「塢聚」中所居之人民而已。至其所避之秦則疑本指苻生苻堅之苻秦而言,與始皇、胡亥之嬴 蓋苻氏割據關陜垂四十載,其間雖有治平之時,而人民亦屢遭暴虐爭戰之難。如晉書壹壹貳苻

人哉? 懼。羣臣奏請禳災。生曰:野獸飢則食人,飽當自止,終不能累年爲患也。天豈不子愛羣 足爲稀。方當峻刑極罰,復如朕何? 時猛獸及狼大暴,晝則斷道,夜則發屋。惟害人而不食 六畜。自生立一年,獸殺七百餘人,百姓苦之,皆聚而邑居,爲害滋甚,遂廢農桑, 育百姓。嗣統以來,有何不善,而謗讟之音扇滿天下?殺不過千, 生下書(通鑑繁此於晉穆帝永和十二年六月)曰:朕受皇天之命,承祖宗之業, 而年年降罰,正以百姓犯罪不已,將助朕專殺而施刑教故耳。但勿犯罪, 而謂刑虐。行者比肩,未 何爲怨天而尤 君臨萬邦, 内外兇

又晉書壹壹叁苻堅載記上敍苻堅盛時云:

關隴清宴,百姓豐樂。自長安至於諸州, 皆夾路樹槐柳。二十里一亭,四十里一驛。旅行

者取給於途,工商貿販於道。

而晉書壹壹肆苻堅載記下敍苻秦亡時云:

關中人皆流散,道路斷絶,千里無煙。

加之筆,本篇可以不論者也。 人雖「問今是何世」?然其「男女衣著悉如外人」。若「乃不知有漢,無論魏晉」者, 由苻生之暴政或苻堅之亡國至宋武之入關,其間相距已逾六十年或三十年之久。 故當時避亂之 則陶公寓意特

又陶詩擬古第二首云:

已死,鄉里習其風。生有高世名,既没傳無窮。不學狂馳子,直在百年中。 辭家夙嚴駕,當往志無終。問君今何行,非商復非戎。聞有田子泰,節義爲士雄。 斯人久

吳師道禮部詩話云:

[田]疇始從劉虞。虞爲公孫瓚所害,誓言報讎,卒不能踐,而從曹操討烏桓,節義亦不足

稱。陶公亦是習聞世俗所尊慕爾。

**頁恪案,魏志壹壹田疇傳云:** 

遂入徐無山中,替深險平敞地而居, 躬耕以養父母。百姓歸之,數年間至五千餘家。

據此, 類併及歟? 吳氏所言之非固不待辨,而其他古今詰陶詩者於此亦皆未能得其真解也。 目中真實桃花源之所在。而田疇之亮節高義猶有過於桃源避秦之人。此所以寄意遣詞遂不覺聯 何以異? 商者指四皓入商山避秦事,戎者指老子出搦適西戎化胡事。然則商洛崤函本為淵明心 田子泰之在徐無山與郗鑒之保嶧山固相同, 而與檀山塢桃原之居民即桃花源之避秦人亦

又蘇東坡和桃花源詩序云:

世傳桃源事多過其實。考淵明所記,止言先世避秦亂來此, 化爲争奪之場久矣! 嘗思天壤之間若此者甚衆,不獨桃源。 十餘家,飲其水皆壽,或至百二三十歲。蜀青城山老人村多枸杞, 人不死者也。又云:「殺鶏作食」,豈有仙而殺者乎? 舊説南陽有菊水,水甘而芳,民居三 近歲道稍通, 漸能致五味,而壽益衰。桃源蓋此比也數?使武陵太守得而至焉, 則漁人所見似是其子孫, 根如龍蛇。飲其水,故 則已

陋 間。至於近人撰著或襲蘇洪之意,而取譬不切,或認桃源實在武陵,以致結論多誤。故不揣鄙 地理之記載, 無神仙之説,尚在東坡之後。獨惜子瞻於陶公此文中寓意與紀實二者仍牽混不明,猶為未達 寅恪案,古今論桃花源者,以蘇氏之言最有通識。洪興祖釋韓昌黎桃源圖詩, 別擬新解。要在分別寓意與紀實二者,使之不相混淆。然後鉤索舊籍,取當日時事及年月 逐一證實之。穿鑿附會之譏固知難免,然於考史論文之業不無一助, **謂淵明敍桃源** 或較占今論 初

辨此記之諸家專向桃源地志中討生活者聊勝一籌乎?

茲總括本篇論證之要點如下:

(甲)真實之桃花源在北方之弘農,或上洛,而不在南方之武陵。

(乙)真實之桃花源居人先世所避之秦乃苻秦,而非嬴秦。

(丙)桃花源記紀實之部分乃依據義熙十三年春夏間劉裕率師入關時戴延之等所聞見之材料而作

成。

(丁)桃花源記寓意之部分乃牽連混合劉驎之入衡山採藥故事, 並點綴以「不知有漢,

無論魏晉」

等語所作成。

(戊)淵明擬古詩之第二首可與桃花源記互相印證發明。

補記一

匡謬正俗柒黃巷條云:

郭緣生述征記曰:皇天塢在閿鄉東南。或云:衛太子始奔,揮淚仰呼皇天,百姓憐之, 因以

名塢。又戴延之西征記曰:皇天固去九原十五里。據此而言,黄天原本以塢固得名, 自有解

釋。

寅恪案,顏氏所引,足以補證鄙説,故附録於此。

補記二

矣。

此文成後十年,得詳讀居延漢簡之文,復取後漢書西羌傳參證,塢壁之來源與西北之關係益瞭然

(原載一九三六年 月清華學報第拾壹卷第壹期)

# 陶淵明之思想與清談之關係

古今論陶淵明之文學者甚衆,論其思想者較少。至於魏晉兩朝清談内容之演變與陶氏族類及家

傳之信仰兩點以立論者, 則淺陋寡聞如寅恪,尚未之見,故茲所論即據此二端以為説! 或者可

略補前人之所未備歟?

論义專論之,題曰魏書司馬叡傳江東民族條釋證及推論, 關於淵明血統之屬於溪族及家世宗教信仰為天師道一點, 涉及兩晉南朝史事甚多, 故於此點不欲重複考論, 然此兩點實 寅恪已別著

亦密切連繫,願讀此文者一并參閱之也。

際問題, 茲請略言魏晉兩朝清談内容之演變:當魏末西晉時代即清談之前期,其清談乃當日政治上之實 與其時士大夫之出處進退至有關係, 蓋藉此以表示本人態度及辯護自身立場者,非若

東晉一 朝即清談後期, 清談只為口中或紙上之玄言,已失去政治上之實際性質, 僅作名士身份

之裝飾品者也。

記載魏晉清談之書今存世説新語一種, 其書所録諸名士,上起漢代,下迄東晉末劉宋初之謝靈 也。 運, 也。此義寅恪已於民國二十六年清華學報所著逍遙遊義探原一文略發之,今可不必遠溯其源 也。大抵清談之興起由於東漢末世黨錮諸名士遭政治暴力之摧壓,一變其指實之人物品題,而 及備論其事。 為抽象玄理之討論,啓自郭林宗,而成於阮嗣宗,皆避禍遠嫌,消極不與其時政治當局合作者 政事、文學,及識鑒、賞譽、品藻等為目,乃東漢名士品題人倫之遺意。 即淵明同時之人而止。此時代之可注意者也。 但從曹魏之末西晉之初所謂「竹林七賢」者述起,亦得説明清談演變歷程之概况 其書分別門類, 以孔門四科即德行、 此性質之可注意者 言

竺「竹林」之名加於「七賢」之上,至東晉中葉以後江左名士孫盛、袁宏、戴達輩遂著之於書(魏 不預七賢之數,但亦是氣類相同之人,可以合併討論者也。 略有區別。以嵇康、阮籍、山濤為領袖, 東晉末年人郭緣生撰著之述征記中嵇康故居有遺竹之類是也。七賢諸人雖為同時輩流, 氏春秋竹林名士傳竹林名上論),而河北民間亦以其説附會地方名勝,如水經注玖清水篇所載 廚八及等名同為標榜之義。迨西晉之末僧徒比附内典外書之「格義」風氣盛行,東晉初年乃取天 大概言之,所謂「竹林七賢」者,先有「七賢」,即取論語「作者七人」之事數,實與東漢末三君八 向秀、 劉伶次之,上戎、阮咸為附屬。王戌從弟衍本 然其中

晉書肆玖阮籍傳附瞻傳云

見司徒王戎,戎問曰:聖人貴名教,老莊明自然,其旨同異?瞻曰:將無同。戎諮嗟良

久,即命辟之。世人謂之「三語掾」。

己意符合也。 莊自然與周孔名教相同之説一點,蓋此為當時清談主旨所在。故王公舉以問阮掾,而深賞其與 衛玠別傳等。)其實問者之為王戎或王衍,答者之為阮瞻或阮修皆不關重要,其重要者只是老 世説新語文學類亦載此事,乃作王衍與阮修問對之詞,(餘可參藝文類聚壹玖、北堂書鈔陸捌、

夫老莊自然之旨固易通解,無取贅釋。 樸散則爲器,聖人用之則爲官長。 而所謂周孔名教之義則須略為詮證。按老子云:

又云

始制有名。

王弼注云:

始制爲樸散始爲官長之時也。始制官長,不可不立名分,以定尊卑,故始制有名也。

莊子天下篇云:

春秋以道名分。

故名教者,依魏晉人解釋, 以名為教,即以官長君臣之義為教,亦即入世求仕者所宜奉行者

之也。「七賢」之中應推嵇康為第一人,即積極反抗司馬氏者。康娶魏武曾孫女,本與曹氏有 以致影響其政治立場則一也。魏志貳壹王粲傳裴注引嵇喜撰嵇康傳云: 連。(見魏志貮拾沛穆王林傅裴注引嵇氏譜。)與杜預之締婚司馬氏, 世,即不與司馬氏合作之宗旨,宜其為司馬氏以其黨於不孝之吕安,即坐以違反名教之大罪殺 身政治立場之不同,乃實際問題,非止玄想而己。觀嵇叔夜與山巨源絶交書,聲明其不仕當 語「作者七人」而來,則「避世」「避地」固其初旨也。然則當時諸人名教與自然主張之互異即是自 貳玖苟顗傳。)其眷懷魏室不趨赴典午者,皆標榜老莊之學,以自然為宗。「七賢」之義即從論 大孝,即佐司馬氏欺人孤兒寡婦,而致位魏末晉初之三公者也。(参晉書貳叁王祥傳何曾傳 (依焦循沈欽韓之説。)癖於聖人道名分之左氏春秋者,雖其人品絶不相同, 在當時主張自然與名教互異之士大夫中,其崇尚名教一派之首領如王祥、何曾、 其主張與崇尚自然即避世不仕者適相違反,此兩者之不同, 明白己甚。 遂忘父讎,改事新主, 而因姻戚之關係 而所以成為問題 荷顗等二

得也。著養生篇。 者,禀之自然,非積學所致。至於導養得理,以盡性命,若安期、彭祖之倫,可以善求而 老莊之業。性好服食,常採御上藥。善屬文論,彈琴詠詩,自足於懷抱之中。 少有傷才,曠邁不羣,高亮任性,不修名譽,寬簡有大量。學不師授, 知自厚者,所以喪其所生,其求益者,必失其性,超然獨達, 博洽多聞, 以爲神仙 遂放世 長而好

管寧, 縱意於塵埃之表。撰録上古以來聖賢、隱逸、遁心、遺名者,集爲傳贊,自混沌至於 凡百一十有九人,蓋求之於宇宙之内,而發之乎千載之外者矣。故世人莫得而名

裴注又引魏氏春秋略云:

勸大將軍因此除之,遂殺安及康。 非薄湯、武。大將軍聞而怒焉。初,康與東平吕昭子巽及巽弟安親善。會巽淫安妻徐氏, 而誣安不孝,囚之。安引康爲證,康義不負心,保明其事。安亦至烈,有濟世志力。鍾會 避之河東,或云「避世」。及山濤爲選曹郎,舉康自代,康答書拒絶,因自説不堪流俗,而 伶相與友善,遊於竹林, 康寓居河内之山陽縣,與陳留阮籍、河内山濤、河南向秀、籍兄子咸、琅邪王戎、沛人劉 號爲「七賢」。大將軍嘗欲辟康。康既有絶世之言,又從子不善,

據此, 故在當時人心中自然與名教一者不可合一,即義而非同無疑也。 可知嵇康在當時號為主張老莊之自然,即避世,及違反周禮之名教,即不孝不仕之人,

時所謂名教殺康者,理初於此猶未能完全瞭解。)其餘諸主張自然之名土如向秀,據世説新語 選幽憤詩後云:「乍觀之,一似司馬氏以名教殺康也者,其實不然也。」寅恪案,司馬氏實以當 大主張自然最激烈之領袖嵇康,司馬氏以不孝不仕違反名教之罪殺之。(俞正燮癸巳存稿書文

言語類(參晉書肆玖向秀傳)云:

此?對曰:巢許狷介之士,不足多慕。王大諮嗟。 嵇中散既被誅,向子期舉郡計入洛,[司馬]文王引進, 問曰:聞君有箕山之志, 何以在

劉注引向秀別傳略云:

說。隨次轉至黃門侍郎散騎常侍。 足怫其心,弱冠著儒道論。後康被誅,秀遂失圖,乃應歲舉到京師,詣大將軍司馬文王。 文王問曰:聞君有箕山之志,何能自屈? 秀曰:嘗謂彼人不達堯意,本非所慕也。 而造事誉生業亦不異。常與嵇康偶鍛於洛邑,與凸安灌園於山陽,不**慮**家之有無,外物不 [秀]少爲同郡山濤所知,又與譙國嵇康、東平吕安友善,並有拔俗之韻,其達止無不同 一坐皆

同 則完全改圖失節,棄老莊之自然,遵周孔之名教矣。故自然與名教二者之不可合一,即不相 在當日名士心中向子期前後言行之互異,乃一具體之例證也。

志貳壹王粲傳(參晉書肆玖阮籍傳)云: 若阮籍則不似嵇康之積極反晉,而出之以消極之態度,虛與司馬氏委蛇, 遂得苟全性命。 據魏

籍才藻豔逸,而倜儻放蕩,行己寡欲,以莊周爲模則。官至步兵校尉。

**装注引魏氏春秋略云:** 

昏酣,遺落世事。 籍曠達不羈,不拘禮俗。性至孝,居喪雖不率常檢, 馬文王常保持之, 之,籍以世多故, 以疾歸田里。 歲餘, 卒以壽終。 禄仕而已。聞步兵校尉缺,厨多美酒,替人善釀酒,求爲校尉, 籍口不論人過, 爽誅,太傅及大將軍乃以爲從事中郎。後朝論以其名高, 而自然高邁,故爲禮法之士何曾等深所讎疾。 而毀幾至滅性。 後爲尚書郎、 大將軍司 遂縱酒 欲顯崇 曹爽參

þ

世説新語任誕類云:

之,何謂?且有疾而飲酒食肉,固喪禮也。籍飲噉不輟,神色自若。 喪顯於公坐,飲酒食肉,宜流之海外,以正風教。文王曰:嗣宗毀頓如此, 阮籍遭母喪,在晉文王坐進酒肉,司隷何曾亦在坐,曰:明公方以孝治天下, 君不能共憂 而阮籍以重

魏志壹捌李通傳裴注引王隱晉書所載李秉家誠略云:

否人物,真可謂至慎矣。 [司馬文王]曰:天下之至慎, 其惟阮嗣宗乎? 吾每與之言, 言及玄進, 未曾評論時事,

為,所以符合老莊自然之旨,故主張名教身為司馬氏佐命元勛如何曾之流欲殺之而後快。觀於 籍於曾之不能相容,是當時人心中自然與名教不同之乂一例證也。夫自然之旨既在養生遂性, 可知阮籍雖不及嵇康之始終不屈身司馬氏,然所為不過[禄仕]而已,依舊保持其放蕩不羈之行

殺身之禍,並且將東漢末年黨錮諸名士具體指斥政治表示天下是非之言論, 則嗣宗之苟全性命仍是自然而非名教。又其言必玄遠,不評論時事, 玄理之研究,遂開西晉以降清談之風派。然則世之所謂清談,實於於郭林宗,而成於阮嗣宗 臧否人物, 一變而為完全抽象 則不獨用此免

至於劉伶,如世説新語任誕類云:

劉伶恒縱酒放達,或脱衣裸形在屋中。

不同之一例證也。 或有裸體者條及晉書肆叁樂廣傳。)足證當時伯倫之放縱乃主張自然之説者,是又自然與名教 為「名教中自有樂地」非笑此類行為,(見世説新語德行類王平子胡母彦國諸人,皆以任放為達 亦不過有託而逃,藉此不與司馬氏合作之表示,與阮籍之苟全性命同是老莊自然之旨。樂廣以

又若阮咸,則晉書肆玖阮籍傳附咸傳略云:

婢,姑當歸於夫家,初云留婢, 咸任達不拘,與叔父籍爲竹林之遊,當世禮法者譏其所爲。居母喪,縱情越禮。素幸姑之 既而自從去。 時方有客, 咸聞之, 遽借客馬追婢,

與婢累騎而還。(參世説新語任誕類阮仲容先幸姑家鮮卑婢條。

考世說新語任誕類阮仲容步兵居道南條劉注引竹林七賢論云:

諸阮前世皆儒學,善居室,惟咸一家尚道棄事,好酒而貧。

所謂「儒學」即遵行名教之意,所謂「尚道」即崇尚自然之意,不獨證明阮咸之崇尚自然, 亦可見

自然與名教二者之不能合一也。

據上引諸史料,可知魏末名士其初本主張自然高隱避世之人,至少對於司馬氏之創業非積極贊 助者。然其中如山濤者據世説新語政事類山公以器重朝望條劉注引虞預晉書(參晉書肆叁山濤

好莊老,與嵇康善。

顯也, 之後,其佯狂放蕩,違犯名教,以圖免禍,如阮籍、阮咸、劉伶之徒尚可自解及見諒於世人, 之中表親,見晉書肆叁山濤傳。)故卒依附典午,佐成篡業。至王氏戎衍兄弟既為晉室開國元 人之朝,躋位宰執,其内慙與否雖非所知,而此等才智之士勢必不能不利用一已有之舊説或發 勳王祥之同族,戍父渾, 則巨源本來亦與叔夜同為主張自然之説者?但其人元是司馬氏之姻戚。(巨源為司馬懿妻張氏 蓋猶不改其主張自然之初衷也。至若山、王輩,其早歲本崇尚自然,棲隱不仕,後忽變節,立 種新説以辯護其宗旨反覆出處變易之弱點,若由此説, 凡此類因緣可謂之利誘,而嵇康之被殺可謂之威迫。魏末主張自然之名士經過利誘威迫 **衍父乂又皆司馬氏之黨與,其家世遺傳環境薰習固宜趨附新朝致身通** 則其人可兼尊顯之達官與清高之名

之誤國正在廟堂執政負有最大責任之達官崇尚虛無,口談玄遠,不屑綜理世務之故,否則林泉 者也。故自然與名教相同之説所以成為清談之核心者,原有其政治上實際適用之功用, 隱逸清談玄理,乃其分内應有之事,縱無益於國計民生,亦必不致使「神州陸沈,百年丘墟」也 士於一身,而無所慙忌,既享朝端之富貴,仍存林下之風流,自古名利并收之實例, (見世説新語輕詆類桓公入洛條及晉書玖捌桓溫傳)。 此其最著 而清談

談以簡要為尚, 但阮掾自然與名教相同之説既深契王公之心,而自來無滿意詳悉之解釋者是何故耶?考魏晉清 世説新語德行類王戎和嶠同時遭大喪條劉注引晉諸公贊中鍾會薦王戎之語云::

王戎簡要。

又同害賞譽類上云:

王夷甫自嘆;我與樂令談,未嘗不覺我言爲煩。

劉注引晉陽秋(參晉書肆叁樂廣傳)云:

樂廣善以約言厭人心,其所不知默如也。太尉王夷甫、光禄大夫裴叔則能清言,常曰:與

樂君言,覺其簡至,吾等皆煩。

要不煩之結論而已。夫清談之傳於今日者,大抵為結論之類,而其所以然之故自不易考知,後 故「三語掾」之三語中「將無」 三語尚是助詞, 其實僅「同」之一語,即名教自然二者相「同」之最簡 籍,不獨須貴名教,亦當兼明自然,

即發揮名教與自然相同之義也。今彦伯以為「名教之本韞

之著述此類言説乃不可須臾離之點綴品, 然相同之説,迻寫數節於下以見例,其實即後漢紀其他諸論中亦多此類之語,可知在當時名士 名士也。舊草名教自然同異考,其文甚繁,茲不備引,惟取袁宏後漢紀一書之論文關於名教自 在東晉,其實清談已無政治上之實際性,但凡號稱名士者其出口下筆無不涉及自然與名教二者 同異之問題。其主張為同為異雖不一致,然未有捨置此事不論者。蓋非討論及此,無以見其為 人因亦只具一模糊籠統之觀念,不能確切指實。寅恪嘗徧檢此時代文字之傳於今者,然後知即 由今觀之,似可笑而實不可笑也。

後漢紀(茲所據省為涵芬樓本及四部叢刊本,為奪極多,略以意屬讀,未能詳悉校補也。)序略

春秋為道名分之書,作史者自應主張名教。然依東晉社會學術空氣,既號為名上,則著作史 寅恪案,此袁宏自述著書之主旨,所謂閞宗明義之第一語。蓋史籍以春秋及左氏傳為規則, 高義韞而未叙。今因前代遷事,略舉義教所歸,庶以弘敷王道,□(?)前史之闕。 史遷,無所甄明。荀悦才智經綸,足爲嘉史,所述當世,大得治功已矣,然名教之本帝王 記事而已,信足扶明義教,網羅治體,然未盡之。班固源流周贍,近乎通人之作,然因藉 夫史傳之興所以通古今而篤名教也。丘明之作廣大悉備。史遷剖判六家,建立十書, 非徒 劢

教」為名教之變义,全書之議論皆謂自然為名教之本,「即略舉義教所歸」, 自然不異,而「三語掾」「將無同」之説得後漢紀一書為注脚,始能瞭解矣。 而未叙」,意指荀氏漢紀只言名教,未及自然,故「因前代遺事, 略舉義教所歸」。凡此序中「義 所以闡明名教實與

後漢紀貳貳桓帝延嘉九年述李膺、范滂等名士標榜之風氣事其論略云:

問 兼愛,崇善濟物,得其志而中心傾之,欣然忘己以爲千載一時也。爲義者潔軌跡,崇名 也。爲德者言而不華,默而有信,推誠而行之,不愧於鬼神,而況於天下乎?爲仁者博施 情者。是以爲道者,清淨無爲,少思少欲,沖其心而守之,雖爵以萬乘,養以天下,不榮 **必節順羣風,** 夫人生合天地之道,感於事動,性之用也,故動用萬方,參差百品,莫不順乎道,本乎性 直道而行者也。 自風而觀, 遇其節而明之, 自茲以降, 而導物爲流之途, 而各使自盡其業, 中古陵遲,斯道替矣。春秋之時, 則同異之趣可得而見,以流而尋, 而肆直之風盛矣。 雖殺身糜軀猶未悔也。故因其所弘, 戰國縱橫。高祖之興,逮乎元成明章之 則好惡之心於是乎區別,是以古先哲王 故能班叙萬物之才, 以成務經綸王略 則謂之風,節其所託 則謂之

之,則知彦伯之意古今世運治亂遞變,依老子「失道而後德,失德而後仁,失仁而後義」以為解 彦伯此節議論乃范蔚宗後漢書黨錮傳序所從出。初觀之,殊不明白其意旨所在,

崇名教之故,至於殺身,似與自然之旨不合,但探求其本,則名教實由自然遞變而來,故名教 釋。「本乎性情」即出於自然之意。若「為義者崇名教,雖殺身糜軀猶未悔也」,意謂為義者雖以 節,其義更顯,今録此節者,以范蔚宗議論所從出,並附及之,或可供讀范書者之参證敷? 與自然並非衝突,不過就本末先後言之耳。大抵袁氏之所謂本末,兼涵體用之義,觀於下引一

後漢紀貳叁靈帝建寧二年述李膺、范滂誅死事其論略云:

年,蓋濃薄之誠異,而遠近之義殊也。統體而觀,斯利名教者亦有所取也。 已以爲身謀,此利名教者也,情於名教者少,故遂深於千載,利名教者衆, 世弊而教道不絶者,任教之人存也。夫稱誠而動,以理爲心,此情存乎名教者也, 則道存,滅身不爲徒死,所以固名教也。污隆者,世時之盛衰也,所以世亂而治理不盡 不足,則立身以重教,然則教也者,存亡之所由也。夫道衰則教虧,幸免同乎苟生,教重 全也,保生遂性,久而安之,故名教之益萬物之情大也。當其治隆, 理不傷,性命咸遂也。古之聖人知其如此,故作爲名教,平章天下, 夫稱至治者,非貴其無亂,貴萬物得所,而不失其情也。言善教者, 則資教以全生,及其 天下既寧, 萬物之生 非貴其無害也, 故道顯於當 内不忘

自然為本,名教為末,二者實相為體用,故可謂之「同」也。

後漢紀貳陸獻帝初平二年述蔡邕宗廟之議,其論略云:

謂之兄弟,可以相傳爲體,謂友于齊於昭穆,違天地之本,滅自然之性,豈不哀哉! 彰明治體者也。未學膚淺,不達名教之本,牽於事用,以惑自然之性,見君臣同於父子, 今及古,其名不去者也。未有違夫天地之性,而可以序定人倫矣。失乎自然之理, 窮之天地,不易之父子,故尊卑永固而不逾,名教大定而不亂,置之六合,充塞宇宙, 擬斯以辯物, 夫君臣父子, 名教之本也。然則名教之作何爲者也?蓋準天地之性, 求之自然之理, 因循以弘其教,辯物成器,以通天下之務者也。是以高下莫尚於天地,故貴賤 尊卑莫大於父子,故君臣象茲以成器,天地無窮之道,父子不易之體,以無 而可以

也。然則袁氏之意以自然為本或體,名教為未或用,而阮掾對王公之間亦當如是解釋, 準則自然而設置者也。文中「末學膚淺,不達名教之本,牽於事用,以感自然之性」等語. 寅恪案,此節言自然名教相同之義尤為明暢,蓋天地父子自然也,尊卑君臣名教也,名教元是 斥主張自然與名教不同之説者,此彦伯自高聲價之詞,當時號稱名土者所不可少之裝飾門面語 乃指

東晉名士著作必關涉名教與自然相同問題,袁書多至二十卷,固應及此, 即短章小詩如淵明同

時名上謝靈運之從遊京口北固應詔詩(文選貳貳),開於即云:

玉璽戒誠信,黄屋示崇高。事爲名教用,道以神理超。

寅恪案,郭象注莊子逍遥遊云:

夫聖人雖在廟堂之上,然其心無異於山林之中, 世豈識之哉!後見其戴黄屋, 佩玉璽,

便謂足以憔悴其神矣,豈知至至者之不虧哉!

此注亦自然名教合一説,即當日之清談也。

謂足以纓紼其心矣。見其歷山川、同民事,

乂依客兒之意,玉璽黄屋皆名教之[事用]也,其本體則為具有神理之道,即所謂自然也。 此當

日名士紙上之清談,後讀之者不能得其確解,空歎賞其麗詞,豈非可笑之甚耶?

然於當日十大夫思想蜕變之隱微似猶未達一間,故茲略釋巨源之語,以為讀史論世之一助。 顧亭林所痛恨而深鄙者(日知録壹叁正始條),顧氏據正誼之觀點以立論,其苦心固極可欽敬 教與自然相同一問題,實為當時士大夫出處大節所關,如山濤勸嵇康子紹出仕司馬氏之語,為 夫東晉中晚袁謝之詩文僅為紙上清談,讀者雖不能解**,** 尚無大關係。至於曹魏、 西晉之際此名

嵇康被誅後,山公舉康子紹爲秘書丞。紹諮公出處,公曰:爲君思之久矣,天地四時猶有

世説新語政事類云:

消息,而況人乎?

晉書以山濤傳、王戎及衍傳先後相次,列於一卷(第肆叁卷)。此三人者,均早與嵇、 操,出仕父讎矣。斯實名教與自然相同之妙諦,而此老安身立命一生受用之秘訣也。嗚呼! 享自然與名教相同之大利,實無以異也。其傳先後相次於一卷之中,誰謂不宜哉! 尚老莊自然之説,後則服遵名教,以預人家國事,致身通顯,前史所載,雖賢不肖互殊, 其名教之分義、 天地四時即所謂自然也。猶有消息者,即有陰晴寒暑之變易也。 即當日何曾之流所謂名教也。自然既有變易,則人亦宜倣效其變易, 出仕司馬氏, 阮之徒同 所以成 改節易 而獲

彦伯及顧亭林之言較其同異,尤可見古今思想及人物評價之變遷。至其文中所記年月或有譌 反,故不得不持一名教與自然相同説為之辯護,此問為當日思想潮流中必有之文字。若取與袁 復次,藝文類聚肆捌載晉裴希聲侍中嵇侯碑文,茲節録其中關於名教與自然相同説之數語於 即知當時之人其心中以為嵇紹之死節盡忠雖是名教美事,然傷生害性,似與自然之道違 然以時代思想論, 其為晉人之作不容疑也。其文略云:

法之興,於斯爲薄,悲夫!銘曰: 夫君親之重,非名教之謂也。愛敬出於自然,而忠孝之道畢矣。樸散真離,背生殉利, 禮

在親成孝,於敬成忠。

世説新語記録魏晉清談之書也。 其書上及漢代者, 不過追溯原起, 以期完備之意。 惟其下迄東

史從來來有之勝境,實於紛亂之世界,煩悶之心情具指迷救苦之功用,宜乎當時上大夫對於此 新學説驚服歡迎之不暇。回顧舊日之清談,實為無味之鷄肋,已陳之芻狗,遂捐棄之而不惜 晉、劉宋之際天竺佛教大乘玄義先後經道安、慧遠之整理,鳩摩羅什師弟之介紹, 名士之裝飾品而已。 夫清談 既與實際生活無關, 皆與當日士人夫政治態度實際生活有密切關係, 建立一劃分時代之界石及編完一部清談之全集也。前己言清談在東漢晚年曹魏季世及西晉初期 晉之汖劉宋之初迄於謝靈運,固由其書作者只能述至其所生時代之大名上而止,然在吾國中古 則殊有重大意義。 蓋起自漢末之清談適至此時代而消滅,是臨川康王不自覺中却於此 至東晉時代,則成口頭虛語, 白難維持發展, 而有漸次衰歇之勢, 紙上空文, 開震旦思想 何況東 僅為

以絶不發見其受佛教影響是也。以淵明之與蓮社諸賢,生既同時,居復相接,除有人事交際之 識其特殊之見解,與思想史上之地位也。凡研究淵明作品之人莫不首先遇一至難之問題 記載而外,其他若蓮社高賢傳所記聞鐘悟道等説皆不可信之物語也。 以上略述淵明之前魏晉以來清談發展演變之歷程既竟,兹方論淵明之思想,蓋必如是, 反對能仁教義之單詞隻句,是果何故耶? 陶集中詩文實來見贊同或 乃可認 即何

也。

嘗考兩晉、南北朝之士大夫,其家世夙奉天師道者, 對於周孔世法, 本無衝突之處, 故無贊同

其神滅之論震動一時。今觀僧祐弘明集第捌第玖兩卷所載梁室君臣往復辨難之言説,足徵子真 守護家傳信仰之篤至矣。二為棄捨其家世相傳之天師道,而皈依佛法, 范縝,(見梁書肆捌南史伍柒儒林傳范縝傳及拙著大師道與濱海地域之關係文中論范蔚宗條。 或反對之問題。 道宣廣弘明集肆載其捨事道法文略云 惟對於佛教則可分三派:一為保持家傳之道法, 而排斥佛教, 如梁武帝是其最顯著之 其最顯著之例為

皆出於大師道世家,而歸依佛教者,此例甚多,無待詳舉矣。二為持調停道佛二家之態度,即 篤信天師道之世家,(見南齊書肆捌孔稚珪傳、南史肆玖孔珪傳及拙著天師道與濱海地域之關 不盡棄家世遺傳之天師道,但亦兼採外來之釋迦教義,如南齊之孔稚珪,是其例也。孔氏本為 乂弘明集壹貳所載護持佛法諸文之作者, 如范泰, 即蔚宗之父, 與子真為同族, 及琅邪王謐! 老子教,暫得生天,涉大乘心,離二乘念,正顧諸佛證明,菩薩攝受「弟子蕭衍和南。 維天監三年四月梁國皇帝蘭陵蕭衍稽首和南十方諸佛十方尊法十方聖僧。弟子經遲迷荒, 躭事老子,歷葉相承,染此邪法,習因善發,棄迷知返。今捨棄舊醫,歸憑正覺,不樂依 )弘明集壹壹載其答蕭司徒(竞陵王子良)集一書略云:

若正源, 民積世門業依奉李老, 民生平所崇, 民仰攀先軌, 初不違背。民齋敬歸依, 自絶秋塵,而宗心所向,猶未敢墜。至於大覺明教般 早自淨信,所以未變衣鉢眷黄老者,

載張融門論略云: 實顧言稱先業,直不忍棄門志耳。民之愚心正執門範,情於釋老,非敢異同, 門業有本,不忍一日頓棄,心世有源,不欲終朝悔遁,既以二道大同,本不敢惜心迴向, 昔當明一同之義,經以此訓張融,融乃著道源之論,其名少子。(寅恪案, 吾門世恭佛, 舅氏奉道道也。汝可專遵於佛迹,無侮於道本。 始私追尋民 少子致書 弘明集陸

其第二書云:

諸遊生者。

之所異,輒婉輒入公大乘。

民今心之所歸,輒歸明公之一向, 道家戒善,故與佛家同耳。 兩同之處民不苟捨道法, 道

之教義無創闢勝解之人也。中國自來號種儒釋道二教,其實儒家非真正之宗教,决不能與釋道 鄙意淵明當屬於第一派,蓋其平生保持陶氏世傳之天師道信仰, 獨具勝解者也。至若對於其家傳之天師道之教義具有創闢勝解之人,如河北之清河崔浩者,當 為儒學世家,斯其顯證。然此等天師道世家中多有出入佛教之人,惟皆為對於其家傳信仰不能 就淵明所生之東晉、南北朝諸士大夫而言,江右琅邪王氏及河北清河崔氏本皆天師道世家, 也。凡兩種不同之教徒往往不能相容,其有捐棄舊日之信仰,而歸依他教者,必為對於其夙宗 |家並論。故外服儒風之士可以内宗佛理,或潛修道行,其間並無所衝突。他時代姑不置論| 雖服膺儒術, 而不歸命釋迦 亦

天師道之溪族,(見拙著魏書司馬叡傳江東民族條釋證及推論。)其關於道家自然之説別有進一 傳、北史貳壹崔宏傳附浩傳。)尤為特著之例。淵明之為人雖與崔伯淵異,然其種姓出於世奉 對於當時政權持積極贊助之態度,故此二派之人往往互相非詆,其周孔老莊並崇,自然名教兩 已言魏末、晉初名士如嵇康、阮籍叔姪之流是自然而非名教者也,何曾之流是名教而非自然者 者不多,就中最可窺見其宗旨者,莫如形影神贈答釋詩,至歸去來辭、桃花源記、自祭文等尚 步之創解(見下文),宜其於同時同地慧遠諸佛教徒之學説竟若充耳不聞也。淵明著作文傳於世 日之儒宗也, 成來復之象,東晉之末葉宛如曹魏之季年,淵明生值其時,既不盡同嵇康之自然,更有異何曾 上大夫政治思想人生觀演變之歷程及淵明己身創獲之結論,即依據此結論以安身立命者也。前 未能充分表示其思想,而此三首詩之所以難解亦由於是也。此三首詩實代表自曹魏末至東晉時 錢稅及男女合氣之術」,一方利用拓拔燾毀滅佛教,(詳見魏書壹壹肆釋老志及同書貳伍崔浩 或禄仕,對於當時政權持反抗或消極不合作之態度,其崇尚周孔是名教者, 山濤、王戎兄弟則老莊與周孔並尚,以自然名教為兩是者也。其尚老莊是自然者, 且不主名教自然相同之説如山、王輩之所為。蓋其己身之創解乃一種新自然説, 則前日退隱為高士,晚節急仕至達官,名利兼收,實最無耻之巧宦也。時移世易, 其人對於家傳之教義不僅篤信, 且思革新, 故一方結合寇謙之,「除去三張偽法、 則干世求進, 與

集序語),而無沈湎任誕之行及服食求長生之志。夫淵明既有如是創闢之勝解,自可以安身立 嵇、阮之舊自然説殊異,惟其仍是自然,故消極不與新朝合作, 無須乞靈於西土遠來之學説,而後世佛徒妄造物語,以為附會,抑何可笑之甚耶? 雖篇篇有酒(昭明太子陶淵明

茲取形影神贈答釋詩略釋之於下::

形影神(並序)

子, 共取其心焉。

**貴賤賢愚,莫不營營以惜生,** 斯甚惑焉。故極陳形影之苦,言神辨自然以釋之。 好事君

也。今以新自然説名之,以別於中散等之舊自然説焉。 是重視無形之長生,故所以皆苦也。茲言「神辨自然」,可知神之主張即淵明之創解,亦自然説 寅恪案,「惜生」不獨指舊日自然説者之服食水長生,亦兼謂名教説者孜孜為善。立名不朽,仍

形贈影

寅恪案,此首淵明非舊自然説之言也。

世中,奄去靡歸期。奚覺無一人,親識豈相思?但餘平生物,舉目情淒洏。 天地長不没,山川無改時。草木得常理,霜露榮悴之。謂人最靈智,獨復不如茲!適見在

寅恪案,此節言人生不如大自然之長久也。

詩义云:

寅恪案,此詩結語謂主張舊自然説者求長生學神仙(主舊自然説者大都學神仙,至嵇叔夜以神 我無騰化術,必爾不復疑。願君取吾言,得酒莫苟辭。

圖苟全性命,或差可耳。此非舊自然說之言也。 仙非積學所致,乃一例外也。)為不可能。但主舊自然説者如阮籍、劉伶諸人藉沈湎於酒,以

影答形

寅恪案,託為是名教者非舊自然説之言也。

存生不可言,衛生每苦拙。誠願遊崑華,邈然茲道絶。

寅恪案,此數句承形贈毖詩結語,謂長生不可期,神仙不可求也。

詩又云:

與子相遇來,未嘗異悲悦。 憩蔭若暫乖, 止日終不別。 此同既難常, 黯爾俱時滅。

寅恪案,此節申言舊自然説之非也。

詩又云:

身没名亦盡,念之五情熱。立善有遺愛,胡爲不自竭?

寅恪案,此託為主張名教者之言,蓋長生既不可得, 則惟有立名即立善可以不朽, 所以期精神

上之長生,此正周孔名教之義, 與道家自然之旨迥殊, 何曾、 樂廣所以深惡及非笑阮籍、 Ŧ.

### 神釋

澄、

胡母輔之輩也。

東二百年學術思想之主流,政治社會之變局,豈僅淵明一人安身立命之所在而已哉! 寅恪案,此首之意謂形所代表之舊自然説與影所代表之名教説之兩非,且互相衝突, ,但己身別有發明之新自然説,實可以皈依,遂託於神之言,兩破舊義,獨**申**創解, 不能合

惡同,安得不相語。 大鈞無私力,萬理自森著。人爲三才中,豈不以我故。與君雖異物, 生而相依附。 結託善

此, 非偶然也。 主神滅論者。 始不免受佛教影響, 此節明神之所以特貴於形影,實淵明之所自託,宜其作如是言也。或疑淵明之專神至 **鎮本世奉天師道** 然觀此首結語「應盡便須盡, 而淵明於其家傳之教義尤有所創獲,此二人同主神滅之説, 無復獨多慮」之句, 則淵明固亦與范鎮同

又子真所著神滅論云:「岩知陶甄稟於自然,森羅均於獨化,忽焉自有,怳爾而無,來也不禦, 去也不追,乘乎天理,各安其性。」則與淵明神釋詩所謂「縱浪大化中,不喜亦不懼。 無復獨多慮」。及歸去來辭所謂「聊乘化以歸盡,樂夫天命復奚疑」。等語旨趣符合。 應盡便須 惟淵

篇固不能詳論, 思想冥會如此, 明生世在子真之前,可謂「孤明先發」(慧皎高僧傳贊美道生之語)耳。陶、范俱天師道世家, 然即依陶、范旨趣符同一端以為例論而推之,亦可以思過半矣。 故治魏晉南北朝思想史,而不究家世信仰問題, 則其所言恐不免皮相, 此點斯 共

前 題,若果涉宗教,則當是道教,未必為佛教也。 或疑陶公乞食詩「冥報以相貽」之句與釋氏之説有關,不知老人結草之物語實在佛教入中國之 且釋氏冥報之義復由後世道家採入其教義,故淵明此語無論其為詞彙問題, 抑或宗教問

詩乂云:

三皇大聖人,今復在何處?

教之説也。 寅恪案,此反詰影所謂「身没名亦盡,念之五情熱。 立善有遺愛, 胡為不自竭?」之語, 乃非名

詩乂云:

彭祖壽永年,欲留不得住。老少同一死,賢愚無復數。

寅恪案, 此非主舊自然說者長生求仙之論,兼非主名教說者立善不朽及遺愛之言也。

詩又云:

日醉或能忘,將非促齡具。

寅恪案, 此駁形「得酒莫荀辭」之語,意謂主舊自然說者沈湎於酒,欲以全生, **豊知其反傷生** 

詩又云:

也。

立善常所欣, 誰當爲汝譽?

此駮影「立善有遺愛,胡為不自竭」之語,蓋既無譽者,則將何所遺耶?此非名教之言

詩又云:

冥合,是固為學術思想演進之所必致,而淵明則在干年以前已在其家傳信仰中達到此階段矣, 説也。考陶公之新解仍從道教自然説演進而來,與後來道士受佛教禪宗影響所改革之教義不期 然説者之所為也。但此委運任化,混同自然之旨自不可謂其非自然説,斯所以別稱之為新自然 然也,既隨順自然,與自然混同,則認己身亦自然之一部,而不須更別求騰化之術,如主舊自 古今淪陶公者旨未嘗及此,實有特為指出之必要也。 寅恪案,此詩結語意謂舊自然説與名教説之兩非,而新自然説之要旨在委運任化。夫運化亦自 甚念傷吾生,正宜委運去。縱浪大化中,不喜亦不懼。應盡便須盡, 無復獨多慮。

义歸去來辭結語「聊乘化以歸盡,樂夫天命復奚疑。」乃一篇主旨,亦即神釋詩所謂「甚念傷吾

實以名教説為非,可知淵明始終是天師教信徒,而道教為自然主義。淵明雖異於嵇、阮之舊自 没名亦盡,念之五情熱。立善有遺愛,胡為不自竭?」之意,蓋主名教説者之言,其下即接以 然説,但仍不離白然主義,殊無可疑也。 互證。又自祭文中「樂天委分,以至百年。」亦即神釋詩「正宜委運去」及「應盡便須盡」之義也 生,正宜委運去。縱浪大化中,不喜亦不懼。應盡便須盡, 余今斯化,可以無恨。」則言己所為異趣,乃在「識運知命」,即「乘化歸盡,樂夫天命」之情: 至文中「惟此百年,夫入愛之。懼彼無成,愒日情時。存為世珍,没亦見思。」乃影答形詩「身 ·嗟我獨邁,曾是異兹。寵非己榮,涅豈吾淄?摔兀窮廬,酣飲賦詩。識運知命,疇能罔眷? 無復獨多慮」之意,二篇主旨可以

又弘明集伍釋慧遠沙門不敬王者論出家二云:

是則與淵明所得持任生委運乘化樂天之宗旨完全相反,陶令絶對未受遠公佛教之影響益可證明 其爲教也,達患累緣於有身,不存身以息患,知生生由於禀化,不順化以求宗。

又遠公此論之在家一中「是故囚親以教愛, 終期則同。」等語,仍是東晉名上自然與名教相同之流行言論,不過遠公以釋迦易老莊耳。 ]及體極不兼應四中「常以為道法之與名教,如來之與堯孔,發致雖殊, 使民知有自然之恩, 因嚴以教敬, 潛相影響, 使民知有自然之 出處誠

淵明宗旨實有異於此,斯又陶令思想與遠公無關之一證也。

復次, 文乃是自然而非名教之作品,藉以表示其不與劉寄奴新政權合作之意也 想中之社會無君臣官長尊卑名分之制度,王介甫桃源行「雖有父子無君臣」之句深得其旨, 源記旁證及魏書司馬叡傳江東民族條釋證及推論,茲不備及。惟有一事特可注意者, 桃花源記為描寫當時塢壁之生活,而加以理想化者,非全無根據之文也。詳見拙著桃花 即淵 朔理 蓋此

當日實際政治有關,不僅是抽象玄理無疑也。 又五柳先生傳為淵明自傳之文。文字雖甚短,而述性嗜酒一節最長。嗜酒非僅實録, 中飲酒□酒述酒及其關涉酒之文字,乃遠承阮、劉之遺風,實一種與當時政權不合作態度之表 其是自然 十名教之意 顯然可知,故淵明之主張自然, 無論其為前人舊説或己身新解, 如見於詩

之為曹魏國姻,因而反抗司馬氏者,正復相同。此嵇、陶符同之點實與所主張之自然説互為因 謂「自以曾祖晉世宰輔,恥復屈身異代,自[宋] 高祖王業漸隆,不復肯仕。」最為可信。 顏延之交際往來,得以考終牖下,固與嗣宗相似,然如詠荆軻詩之慷慨激昂及讀山海經詩精衛 取魏晉之際持自然説最著之嵇康及阮籍與淵明比較, 刑天之句,情見乎詞,則又頗近叔夜之元直矣。總之,淵明政治上之主張,沈約宋書淵明傳所 蓋研究當時士大夫之言行出處者, 必以詳知其家世之姻族連繫及宗教信仰二事為先决條 **則淵明之嗜濟禄仕,及與劉宋諸臣王弘** 與嵇 康

以疑沈休文之實録也。 故按諸淵明所生之時代,所出之家世,所遺傳之舊教,所發明之新説, 這種論調我們是最不贊成的。 此為治史者之常識, 「其實淵明只是看不過當日仕途混濁, 」「若説所爭在甚麼姓司馬的,未免把他看小了。」及「宋以後批評陶詩的人最恭維他恥事! 無待贅論也。近日梁啓超氏於其所撰陶淵明之文藝及其品格一文中 」斯則任公先生取己身之思想經歷, 不屑與那些熱官為伍, 倒不在乎劉裕的王業隆與不 以解釋古人之志尚行動 皆所難通, 自不足據之

以求教於讀陶詩者 視同偶爾興懷, 郭璞所注解,景純不是道家方士,故篤好之如此,淵明於斯亦習氣未除,不覺形之吟詠,不可 海經詩云:「泛覽周王傳,流觀山海圖。」蓋穆天子傳、山海經俱屬道家秘籍, 又淵明雖不似主舊自然説者之求長生學神仙,然其天師道之家傳信仰終不能無所影響, 如詠荆軻、 詠三良、讀史述、扇上畫贊之類也。茲論淵明思想,因并附及之, 而為東晉初期人 其讀· Ш

今請以數語概括淵明之思想如下::

淵明之思想為承襲魏晉清談演變之結果及依據其家世信仰道教之自然説而創改之新自然說。 勢力合作,而不似阮籍、劉伶輩之佯狂任誕。蓋主新自然説者不須如主舊自然説之積極抵觸名 其為主自然說者, 故非名教説, 并以自然與名教不相同。但其非名教之意僅限於不與當時政治

吾國中古時代之大思想家,豈僅文學品節居古今之第一流,為世所共知者而已哉! 教採取禪宗學説以改進其教義者,頗有近似之處。然則就其舊義革新,「孤明先發」而論,實為 教也。又新自然説不似舊自然説之養此有形之生命,或別學神仙,惟求融合精神於運化之中, 所觸礙。故淵明之為入實外儒而內道,捨釋迦而宗天師者也。推其造詣所極,殆與千年後之道 即與大自然為一體。因其如此,既無舊自然説形骸物質之滯累,自不致與周孔入世之名教説有

(一九四五年哈佛燕京學社在成都出版單行本)

## 書魏書蕭衍傳後

魏書玖捌島夷蕭衍傳云: 衍每募人出戰, 素無號令, 初或暫勝, 後必奔背。[侯]景宣言曰:城中非無菜,

但無醬

耳。以戲侮之。

傳。史傳備具,不須贅引。茲僅録侃同時人所言者於下,以供旁證。 中,附論及之,(見中山大學學報社會科學版一九五六年第壹期。並可參高教部油印拙著兩晉 北來降人之羊侃。侃守城之事蹟,並侃殁,而城不能守之悲劇,詳見梁書叁玖及南史陸叁羊侃 南北朝史参考資料中江東統治階級之轉移章。)可不詳述。惟臺城被圍時,其守禦之良將,乃 寅恪案, 梁武晚歳, 用北來降人為將,實出於不得已。此端寅恪於「述東晉王導之功業」一文

# 顏之推顏氏家訓慕賢篇云:

侯景初入建業,臺門雖閉,公私草擾,各不自全。太子左衛率羊侃坐東掖門,部分經略, 宿皆辦,遂得百餘日,抗拒兇逆。於時城内四萬許人,王公朝士,不下一百,便是恃侃

一人安之,其相去如此。

周書肆壹庾信傳哀江南賦云:

尚書多算,(寅恪案,羊侃時爲都官尚書。)守備是長。雲梯可拒,地道能防。有齊將之閉

壁,無燕帥之卧墻。大事去矣,人之云亡。

待發之覆。檢南史捌拾王偉傳(參梁書伍陸侯景傳)云: 然則,臺城被圍時,城中有兵卒無將帥之情況,可以證知。故侃既死,而臺城不能守矣。其成 為問題者,即(一)侯景所言「醬」「菜」之解釋。(一)造作此戲侮之語者,究出自何人?「醬」與 「將」同聲,可不必論。「菜」即指「兵卒」之「卒」而言。但菜為去聲,卒為入聲,何以同讀?必有

臺郎。〔侯〕景叛後,高澄以書招之。偉爲景報澄書,其文甚美。澄覽書曰:誰所作也?左 王偉,其先略陽人。父略,仕魏爲許昌令,因居潁川。偉學通周易,雅高辭采,任魏爲行 右稱偉之文。澄曰:才如此,何由不早使知邪?偉既協景謀謨,其文檄並偉所製,及行篡 皆偉創謀也。

寅恪案,王倬雖稱陳留人,其家世實出略陽。據北齊書叁伍裴讓之傳附弟獻之傳(參北史叁捌

裴佗傳附了讞之傳)云: 楊愔每稱歎云:河東士族,京官不少,唯此家兄弟,(寅恪案,謂裴讓之、諏之、讞之兄

弟也。)全無鄉音。

音不改。梁武問其宗門多少?答曰:薩四十家。使還, 李業興,上黨長子人也。祖虯,父玄紀,並以儒學舉孝廉。 孫騰謂曰:何意爲吴兒所笑?對 業興家世農夫, 雖學殖, 而舊

曰:業興猶被笑,試遣公去,當着被罵。

可知當日北方文儒之士,語言多雜方音,王偉家世既出自略陽, 其語言當不免雜有鄉土之音。

秦隴則去聲爲入。

陸法言切韻序云,

菜,但無醬耳」之言,其為偉所造作,當無疑義。寅恪皆論切韻與史實之關係,(見嶺南學報第 略陽正是秦隴地域,王偉若用其家世鄉土之音,則讀「卒」為「菜」,固所當然也。(寅恪案,錢 録昔日文中所引裴李兩傳之嫌, 以卷第武期拙著「從史實論切韻」。)師丹老而健忘,未及取證魏書此傳。今為記之,並不避重 含糊了之也。)況侯景本非清流,自不能作此雅謔,以戲侮梁武。偉為景之謀主,「城中非無 條),本名黑獺,獺泰聲相近。」然則竹汀似猶未解當時秦隴讀入為去之原則,而「聲相近」三字 大昕廿二史考異貳陸梁書蘭欽傳云:「西魏祖宇文黑泰(並可參同書同卷侯景傳西求救於黑泰 以資説明,藉補舊稿之疏漏,近代學人有以秦之先世「柏翳」及

音治史之君子。 隋初之語者,具有時代性,更較適切也。鄙説如此,然歟?否歟?特舉出之,以求教於當世審 「伯益」一端(見史記伍),以證法言序者,亦頗精確。但似不如取伯起所記梁末之事,以證法言

(原載中山大學學報一九五八年第壹期)

### 讀哀江南賦

機及篇中結語特所致意之點,止限於詮説古典,舉其詞語之所從出,而於當日之實事,即子山 事也。自來解釋哀江南賦者,雖於古典極多詮説,時事亦有所徵引。然關於子山作賦之直接動 異, 占今讀哀江南賦者衆矣,莫不為其所感,而所感之情,則有淺深之異焉。其所感較深者, 所用之「今典」, 通解亦必較多。 融會異同,混合古今,別造一同異俱冥,今古合流之幻覺,斯實文章之絶詣,而作者之能 似猶有未能引證者。故茲篇僅就此二事論證,其他則不併及云。 **巅**成作赋,用古典以述今事。占事今情,雖不同物,若於異中求同, 同中見 其所

Ŀ

則, 典」者, 解釋詞句, 雖似相合, 即作者當日之時事也。故須考知此事發生必在作此文之前, 徴引故實, 而實不可能。此一難也。此事發生雖在作文以前, 必有時代限斷。然時代劃分,於古典甚易,於「今典」則難。 又須推得作者有聞見之可 始可引之,以為解釋。否 蓋所謂 今

語,子山實有聞見之可能,因取之入义,以發其哀感。請依次論之。 能。否則其時即已有此事,而作者無從取之以入其义。此二難也。質言之,解釋哀江南賦之 「今典」, 先須考定此賦作成之年月。 又須推得周陳通好, 使命往來, 南朝之文章, 北使之言

周書肆壹庾信傳哀江南賦序云::

中興道銷,窮於甲戌。

义云:

天道周星,物極不反。

賦云:

況復零落將盡, 靈光歸然。 日窮於紀, 歲將復始。 逼切危慮, 端憂暮齒。 踐長樂之神皇,

望宣平之貴里。

倪氏雖有舛誤遺漏之處,然與茲所論證無涉者,均不置辨。)雖或可云暮齒,然是年王褒未卒 武帝天和元年丙戌,即陳文帝天嘉七年(五六六年),是歲子山年五十三,(詳倪璠庾子山年譜。 寅恪案,西魏之取江陵在梁元帝承聖三年甲戌,即而魏恭帝元年(五五四年)。歲星一周, (見周書肆壹北史捌叁王褒傳),子山入關與石泉齊名,荀子淵健在,必不宜有「靈光歸然」之 明矣。若歲星再周,則為周武帝宣政元年戊戌,即陳宣帝太建十年(五七八年)。是年子山 為周

尚未改元。) 之語,則哀江南賦作成之時,其在周武帝宣政元年十二月乎?(是時周武帝已崩。 靈光獨存。任職司宗,身在長安,亦與踐望長樂宣平等句尤合。又據其「日窮於紀, 已由洛州刺史, 徽還長安,為司宗中大夫,年已六十五歲, 即符暮齒之語。 且其時 宣帝即位, 王褒已逝

以解釋此賦也。 此賦作成之年月既考定, 則時事之在此斷限以前、論其性質,苟為了山所得聞見者,固可徵引

自陳毛喜進陳、周和好之策,南北使命屢通。其事之見載於陳、周書及南北史諸紀傳者甚衆, 不須備引。兹僅録陳書貳玖毛喜傳(南史陸捌毛喜傳, 通鑑壹陸捌陳文帝天嘉元年條略同。)

除,以見陳、周通好之原起於下:

結二國之好者,卿也。仍迎柳皇后及後主還。天嘉三年至京師。 及江陵陷,喜及高宗俱遷關右。 及高宗反國,喜於郢州奉迎。又遣喜入關, 世祖即位, 喜自周環, 以家屬爲請。 進和好之策。 周冢宰宇文護執喜手曰:能 朝廷乃遣周弘正等通

陳、 周既通好,流寓之土各许遗國。子山本欲南歸, 而陳朝又以子山為請。 周書肆壹庾信傳

(北史捌叁文苑傳庾信傳同)云:

時陳氏與朝廷通好, 南北流寓之士, 各許還其舊國。 陳氏乃請王褒及信等十數人。 高祖惟

放王克、殷不害等,信及褒並留而不遣。

陳書牟貳孝行傳殷不害傳(南史柒肆孝義傳殷不害傳同)略云:

與王褒、庾信俱入長安。太建七年,自周還朝。

倪魯玉注北史庾信傳據此云:

是陳氏請褒及信在太建七年,周武帝之建德四年也。

寅恪案,周書伍高祖紀上(北史拾周本紀下,通鑑壹陸捌陳文帝天嘉二年六月條同。)云:

年(五六一年),尚在周武帝建德四年即陳宣帝太建七年(五七五年)之前十四年。周書北史本 紀等所載之年月, 此殷不害與陳書孝行傳及南史孝義傳之殷不害當是一人。考周武帝保定元年即陳文帝天嘉二 [保定元年]六月乙酉,遣治御正殷不害等使於陳。 雖顯與陳書南史殷不害傳不合,然殷不害之為周武帝所遣還, 則無可疑

乂王克事附見南史貳叁王彧傳,不載其自周還陳始末及年月。惟陳書壹玖沈炯傳(南史陸玖沈 炯傳略同)云

少日,便與王克等並獲東歸。紹泰二年至都,除司農卿。

寅恪案,梁敬帝紹泰二年,即西魏恭帝三年(五五六年)。下距周武帝建德四年,更早十九年,

書肆壹王褒傳略同)云: 哀怨之詞,尚有不能通解者矣。又子山圖歸舊國之心既切, 流寓關中之南士,屢有東歸之事,而子山則屢失此機緣。不但其思歸失望,哀怨因以益甚。其 前後所以圖歸不成之經過,亦不覺形之言語,以著其憤慨。若非深悉其內容委曲者,哀江南賦 亦不僅武帝一人欲羈留之也。今史文雖有差異,然於此可不置論。所應注意者, 則非在周武帝之世明矣。史傳之文先後參錯, 必殷勤訪詢。南朝之消息, 沈炯、王克、殷不害之徒, 先後許歸舊國。惟子山與子淵數輩為周朝歷世君主所不遣放 江左之文章,固可以因緣聞見也。北史捌叁文苑傳王褒傳(周 雖不易確定, 然可藉是推知二十年間陳 則陳使之來,周使之返,苟蒙允 即此二十年間

弘讓詩並書焉。 初,褒與梁處士汝南周弘讓相善。及讓兄弘正自陳來聘,[武]帝許褒等通親知音問, (周書兼載弘讓復書。

書二首等詩,俱可據以證知也。 史所謂「褒等」自指子山之流。今庾子山集肆如別周尚書弘正, 送別周尚書弘正二首, 重別周尚

孝伯彭城問答之語, 者,所著行程語錄之比。今宋書肆陸南史叁貳張暢傳, 復次,當時使者往來,其應對言辭,皆有紀録。以供返命後留呈參考。如後來趙宋時奉使遼金 即依據此類語録撰成者也。子山既在關中, 魏書伍叁北史叁叁李孝伯傳, 位望通顯, 朝貴復多所交親 所載暢與

Ļ

將命應對之語錄,苟在衰江南賦作成以前者,固可據之以為賦中詞句之印證,實於事理無所不 此類使臣語録,其關切己身者,自必直接或間接得以聞見。然則當日使臣傳佈之江左篇章及其

下

合也。

陳書壹玖沈炯傳(南史陸玖沈炯傳略同)略云:

王琳入寇大雪,留異擁據東境。帝欲使炯因是立功,乃解中丞,加明威將軍, 少日,便與王克等並獲東歸。紹泰二年至都, 除司農卿。文帝又重其才用,欲寵貴之。會 遣還鄉里,

收合徒衆。以疾卒於吴中,時年五十九。

陳書叁世祖紀(南史玖陳本紀上、陳書叁伍、南史捌拾留異傳、 通鑑壹陸柒及壹陸捌陳紀略

同。)云:

以禦之。

[陳武帝永定三年]十一月乙卯,王琳寇大雷, 韶遣太尉侯瑱、 司空侯安都、儀同徐度率衆

(陳文帝天嘉二年十二月)先是,縉荊刺史留異應於王琳等反。丙戌, 韶司空侯安都率衆討

之。

據此, 尤為了山思歸北客所亟欲一觀者耶?子山殆因緣機會,得見初明此賦。其作哀江南賦之直接動 言也。(史言初明卒年五十九。據歸魂賦云:「嗟五十之踰年,忽流離於凶忒。」則其卒年似不 年即两魏恭帝三年(五五六年)市長安還建康。其南歸僅四歲,即逝世也。 舉其遣詞之所本,尚未盡其用意之相關。是知古典矣,猶未知「今典」也。故讀子山之哀江南賦 内容次第亦少差異。至其詞句如「而大盗之移國」,「斬蚩尤之旗」,「去莫敖之所縊」,「但望斗 止五十九也。茲以與此篇無關,故不考辨。)今觀歸魂賦,其體制結構固與哀江南賦相類,其 泰二年(是年九月朔改元太平)梁尚未禪陳之時,即或稍後,亦不能踰永定三年之時限,則不待 玖俱載有初明所製歸魂賦。其序云:「余自長安힍,乃作歸魂賦。」是知歸魂賦作成之年必在紹 而觀牛」等,則更符同矣。頗疑南北通使,江左文章本可以流傳關右,何況初明失喜南歸之作, 不可不並讀初明之歸魂賦。深惜前人未嘗論及,遂表而出之,以為讀哀江南賦者進一 實在於是。注哀江南賦者,以楚辭招魂之「魂兮歸來哀江南」一語,以釋其命名之旨。雖能 沈初明卒年常在陳武帝永定三年,即周明帝武成元年(五五九年)。 檢藝文類聚貳柒及柒 初明以梁敬帝紹 解

又周書北史庾信傳並云:

信雖位望通顯,常有鄉關之思。乃作哀江南賦,以致其意云。

左衛將軍也。」是誠能知「今典」矣。而釋王子句,乃泛以梁國子孫之客長安者為説,是猶未達 是其賦末結語尤為其意旨所在。「豈知霸陵夜獵, 二句,非僅用李將軍楚王子之古典也,亦用當時之「今典」焉。倪注釋將軍句云:「谓己猶是故 猶是故時將軍。咸陽布衣,非獨思歸王子。」

間也。檢北史柒拾杜杲傅(周書叁玖杜杲傳略同)略云:

等雖築館處之,然恐不能無北風之戀。王褒、庾信之徒既羈旅關中, 郡。〔武〕帝乃拜瑱柱國大將軍,韶杲送之還國。陳文帝謂杲曰:家弟今蒙禮遣,實是周朝 杲揣陳宣意,欲以元定軍將士易王褒等,乃答之曰:長湖總戎失律, 之惠。然不還魯山,亦恐未能及此。杲答曰:安成之在關中,乃咸陽一布衣耳。然是陳之 介弟,其價豈止一城?建德初,授司城中大夫,仍使於陳。〔陳〕宣帝謂杲曰:長湖公軍人 畫界分疆,永敦鄰好。以杲奉使稱旨,進授都督,行小御伯,更往分界。陳於是歸魯山 遣。至是,[武]帝欲歸之,命杲使焉。陳文帝大悦,即遣使報聘,並賂黔中數州地, 安用此爲?且猶牛之一毛,何能損益。本朝之議,初未及此。陳宣帝乃止。 陳文帝弟安成王頊爲質於梁,及江陵平,項隨例遷長安。陳人請之,周文帝許而未 亦當有南枝之思耳。 臨難苟免,

哉 !

典,

約略比擬。必更有實事實語,可資印證者在,惜後人之不能盡知耳。然則哀江南賦豈易讀

(原載一九四一年昆明清華學報第壹叁卷第壹期)

| <u>;</u> | pq | . . .

# 論隋末唐初所謂「山東豪傑」

隋末唐初之史乘屢見「山東豪傑」之語,此「山東豪傑」者乃一胡漢雜糅, 組織之集團,常為當時政治上敵對兩方爭取之對象。茲略引史料, 稍為證明, 善戰鬥, 並設一假說, 務農業, 而有 以

今為證釋便利計,站分別為(一)實建德、 推测其成立之由來,或可供研治吾國中古史者之參考歟? 劉黑闥等, ( ) 翟讓、 徐世勣等,及(三)青、齊、

徐、充諸豪雄等三類,次第叙述之如下:

新唐書捌伍竇建德傅云:

竇建德,貝州漳南人。世爲農。自言漢景帝太后父安成侯充之苗裔。

同書捌陸劉黑闥傳略云:

爲將。建德有所經略, 劉黑闥,貝州漳南人。與竇建德少相友。〔王世充〕以其武健,補馬軍總管。 常委以斥候,陰入敵中,規虚實,每乘隙奮奇兵,出不意,多所摧 [後寶]建德用

克, 軍中號爲神勇。

## 舊唐書陸拾廬江王瑗傳略公:

地可呼吸而定也。 宜發使復其舊職,各於所在遣募本兵,諸州儻有不從,即委隨便誅戮。此計若行,河北之 先從寶建德,酋豪首領,皆是僞官,今並黜之,退居匹庶,此人思亂,若旱苗之望雨。王 時隱太子建成將有異圖, 外結於瑗。及建成誅死,瑗乃舉兵反。[王]利涉曰:山東之地

資治通鑑壹玖拾唐高祖武德五年十二月壬申[劉黑闥]衆遂大潰條考異引太宗實録云:

以實京邑。 日。及隱太子征闥,平之,將遣唐儉往,使男子十五已上悉院之,小弱及婦女總驅入關 〔劉〕黑闥重及,高祖謂太宗曰:前破黑闥,欲令盡殺其黨,使空山東,不用吾言,

## 全唐文柒肆肆殷侔竇建徳碑略云::

昔。 也。聖唐大和三年,魏州書佐殷侔過其廟下,見父老群祭,駿奔有儀,「夏王」之稱猶紹於 自建德亡,距今已久遠,山東河北之人或尚談其事,且爲之祀,知其名不可滅,而及人者存

敵,高祖「欲令盡殺其黨,使空山東」,疑真有其事,司馬君實不信太宗實録之記載,以為史臣 寅恪案,竇建德、 劉黑闥等徒黨為隋末唐初間最善戰鬥而有堅問組織之集團, 實是唐室之勍

歸美太宗之詞,鄙見太宗蓋別有用意,欲利用此集團,為其政治上之工具,如後來與建成、元 此集團中翟讓、徐世勣一系統在唐初政治上最居重要地位,茲稍多迻録有關史料,綜合論之於 徳之「世為農」及張亮之「以農為業」(見後引舊唐書陸攻張亮傳)與王利涉言欲令竇建德部下「酋 專長之騎射技術,亦即此集團的戰鬥力所以特強之故,實與民族性有關,决非偶然也。至竇建 矣。其以武健見賞於王世充,任馬軍總管,乂在竇建德軍中常為斥候,以神勇著稱,此正胡入 者宇文黑獺之[黑獺]同是一胡語,然則劉黑闧不獨出於胡種,其胡化之程度蓋有過於竇建德者 竇氏條),實是胡種也。劉黑闥之劉氏為胡人所政漢姓之最普遍者,其「黑闥」之名與北周 古决鬥時,遣張亮往洛陽招引「山東豪傑」以為己助之例耳。觀殷侔之碑文,知竇建德死後逾二 豪首領各於所在遣募本兵」,實有相互之關係,最為可注意之點,俟後論之,茲姑不涉及。 局者,似頗相類(詳見拙著唐代政治史述論稿上篇),其必有民族特殊性存乎其間, 百年,其勢力在舊地猶若此,與後來安禄山、史思明死後,其勢力終未衰歇,而成唐代藩鎮之 賽建德自言出於漢代外戚之實氏,實則鮮卑紇豆陵氏之所改(見新唐書柒壹下宰相世系表 可以推知

舊唐書伍叁李密傳略云:

李密,本遼東襄平人。 魏司徒弼曾孫。 後周賜弼姓徒何氏。 祖曜, 周太保、 魏國公。

### 新店喜玖叁李勣傳略云:

貸,所周給無親疏之間。隋大業末,韋城翟讓爲盗,勣年十七,往從之。武德二年,[李] 王、從秦王伐東都, 以啓密, 密歸朝廷, 其地東屬海, 南至江, 西直汝, 北抵魏郡, 勣統之, 未有所屬。乃録郡縣户口 李勣,曹州離狐人。本姓徐氏。客衛南。家富,多僮僕,積栗常數千鍾。與其父蓋皆喜施 皆服金甲,乘戎輅,告捷於廟。又從破劉黑闊、徐圓朗, 請自上之。 部授黎州總管, 戰有功。平[實]建德,俘[王]世充,乃振旅還, 封萊國公。賜姓, 附宗正屬籍, 圓朗復反, 韶動爲河南大總 秦王爲上將, 徙封曹, 勣爲下

管,討平之。帝(太宗)疾,謂太子(高宗)曰:爾於勣無恩,今以事出之,我死,宜即授以

僕射,彼必致死力矣。

### 大店新語捌聰敏類云:

忌連問之曰:[吾]所倚者何樹?嘉隱曰:槐樹。無忌曰:汝不能復矯對耶?嘉隱應聲曰: 倚者何樹?嘉隱對曰:松樹。李曰:此槐也,何忽言松?嘉隱曰:以公配木則爲松樹。無 何須矯對?但取其以鬼配木耳。勣曰:此小兒作獠面,何得如此聰明?嘉隱又應聲曰:胡 賈嘉隱,年七歲,以神童召見。時太尉長孫無忌、司空李勣於朝堂立語。李戲之曰:吾所 面尚爲宰相,獠面何廢聰明?勣狀貌胡也。

## 舊唐書陸肆隱太子傳略云:

兵,必爲後患。留在京師制之,一匹夫耳。密令數人上封事曰:秦王左右多是來人,聞往 建成從其計。及[太宗]將行(往洛陽),建成、元吉相謀曰:秦王今往洛陽, 洛陽,非常欣躍, 及劉黑闥重反,王珪、魏徵謂建成曰:願請討之,且以立功,深自封植,因結山來英俊。 視其情狀,自今一去,不作來意。高祖於是遂停。 既得土地甲

#### 同害陸玖張亮傳略云:

張亮,鄭州榮陽人也。素寒賤,以農爲業。大業末,李密略地榮、汴,亮仗策從之,署驃

等千餘人,陰引山東豪傑以俟變,多出金帛,恣其所用。元吉告亮欲圖不軌,坐是屬吏、 亮卒無所言,事釋,遣還洛陽。及建成死,授懷州總管,封長平郡公。 成、元吉將起難,太宗以洛州形勝之地, 軍, 隸於徐勣。 後房玄齡、李勣薦之於太宗, 一朝有變,將出保之,還亮之洛陽, 引爲秦府車騎將軍, 委以心膂。 統左右王保 會建

## 同書陸捌尉遲敬德傳略云:

**啓聞,太宗曰:送來但取,寧須慮也。且知彼陰計,足爲良策。** 隱太子、巢剌王元吉將謀害太宗,寄致書以招敬德, 仍贈以金銀器物一 車。 敬德辭,

### 同書同卷張公謹傳略 云:

力,獨閉關以拒之。以功累授左武侯將軍, 無忌等九人伏於玄武門以俟變。及斬建成、元吉,其黨東攻玄武門, **州城歸國。初未知名,李勣驟薦於太宗,乃引入幕府。[武德九年]六月四日,公謹與長孫** 張公謹,魏州繁水人也。初爲王世充洧州長史。武德元年,與王世充所署洧州刺史崔樞以 封定遠郡公。 兵鋒甚盛。公謹有勇

# 巴黎圖書館藏敦煌寫本 学義府撰常何碑略云:

公諱□,字□□,其先居河內温縣,迺祖遊陳留之境,因徙家焉,今爲汴州浚儀人也。 [公]傾產周窮 捐生拯難, 嘉賓狎至,俠侣争歸。既而炎靈將謝, 政道云衰, 黑山競結

夫,趁奉藩朝,參聞霸略,承解衣之厚遇,申繞帳之深誠。九年六月四日令揔北門之寄。 隱太子討平河北。又興曹公李勣窮追員朗,賊平,留鎮於洧州。[武德]七年,奉太宗令追 其變通, 尚其英烈, 尺以直尋,言造王充,冀傾瀍洛,爲充所覺,奇計弗成,率充內營左右去逆歸順。禹祖嘉 又以本官隨密,密至函城之境,有背德之心,公既知逆謀,乃流涕極諫,密憚公强正,遂 實賴於公,既表忠圖,爰膺厚秩,授清義府驃騎將軍上柱國雷澤公。密奉詔綏撫山東,公 料安危之勢,審興亡之迹,抗言於密,請歸朝化。密竟奉謁丹墀,升榮紫禁,言瞻彼相, 尋而天歷有歸,聖圖斯啓,自參墟而鳳舉,指霸川而龍躍。公智叶陳、張,策踰荀、賈、 入京,賜金刀子一枚,黄金卅挺,令於北門領健兒長上,仍以數十金刀子委公錫驍勇之 不告而發,軍敗牛關之側,命盡熊山之陽。公徇義莫從,獻忠斯阻,欲因機以立効, 白波潛駭,爰顧宗姬,深憂淪溺。鄉中豪傑五百餘人以公誠信早彰,譽望所集,互相糺 龜蒙積冷,蜂午挺妖,公與史萬寶併力攻圍,應期便陷。方殄餘噍,奉命旋師, 請爲盟主。李密擁兵敖庾,枕威河曲,廣集英彦,用託爪牙,乃授公上柱國雷澤公。 臨軒引見, 特申優獎, 授車騎將軍。徐員朗竊據沂、 稱兵淮、 ,令從 聊枉

**舊店書柒壹魏徵傳略云** 

魏徵,鉅鹿曲城人也。父長賢,北齊屯留令。及[李]密敗,徵隨密來降,至京師,久不見

其家漸衰矣。 官起居郎褚遂良, 後,正倫以罪黜, 勣得書,遂定計遣使歸國。嘗密薦中書侍郎杜正倫及吏部尚書侯君集有宰相之材。 自請安輯山東,乃授秘書丞,驅傳至黎陽。時徐世勣尚爲李密擁衆,徵與世勣 太宗知之,愈不悦。先許以衡山公主降其長子叔玉,於是手詔停婚,顧 君集犯逆伏誅,太宗始疑徵阿黨。徵又自録前後諫諍言辭往復,以示史 書。 徴卒

### 新唐書玖柒魏徵傳云:

等,誰不自疑者?吾屬雖往,人不信。即貸而後聞。使還,帝悦。 安、齊王護軍李思行傳送京師,徵與其副謀曰:屬有韶,官府舊人普原之。今復執送志安 伏思亂。徵白太宗曰:不示至公,禍不可解。帝曰:爾行安喻河北。道遇太子千牛李志 [太宗]即位,拜諫議太夫,封鉅鹿縣男。當是時,河北州縣素事隱、巢者不自安,往往曹

北史伍陸魏長賢傳云:

魏長賢,收之族叔也。

元和郡縣圖志壹陸河北道澶州臨黄縣條云::

魏長賢墓在縣北十五里。貞觀七年,追贈定州刺史,即徵父也。

同書壼柒河北道恒州鼓城縣條云:

魏收墓在縣北七里。後魏、北齊貴族諸魏皆此邑人也。所云鉅惠曲陽人者是也。

新唐書柒貳中宰相世系表魏氏條云:

館陶魏氏。長賢北齊屯留令。徵相太宗。

全唐诗第柒函高適三君詠並序云:

開元中,適遊於魏郡,郡北有故太師[魏]鄭公舊館。

舊唐書柒拾杜正倫傳云:

杜正倫,相州洹水人也。隋仁壽中,與兄正玄、 人,正倫一家有三秀才,甚爲當時稱美。 正藏俱以秀才擢第。隋代舉秀才止十餘

同書陸玖侯君集傳略云:

謀。及承乾事發,君集被收,遂斬於四達之衢,籍没其家。 活,公能反乎?當與公反耳。亮密以聞。承乾在東宫,恐有廢立, 見排,更欲誰冤?君集曰:我平一國還,觸天子大嗔,何能仰排?因攘袂曰:鬱鬱不可 有時譽。十七年,張亮以太子詹事出爲洛州都督,君集激怒亮曰:何爲見排?亮曰:是公 出自行伍,素無學術,及被任遇,方始讀書。典選舉,定考課,出爲將領,入參朝政,並 侯君集,豳州三水人也。貞觀四年,遷兵部尚書。明年(貞觀十二年),拜吏部尚書。君集 又知君集怨望,遂與通

綜觀上引史料,可得而論者,約有四端:

傑所以成敗互異者,即太宗能保有洛陽以為基地,而李密不能攻取東都,失去此輩豪傑政治信 之預備。斯太宗與李密雖同屬關隴六鎮集團,同利用此系統之人物以為其主力,然此二並世英 仰之故也 安秦府中「山東入」之離心(見上引舊唐書隱太子傳),又為在長安萬一失敗, 力攻王世充,爭取洛陽,卒以此敗亡者,蓋有不得已之苦衷也。唐太宗之實力在能取得洛陽: 東豪傑,然洛陽為其根據地,更遺張亮、王保等往保之,廣事招引,以增加其勢力。既不慮長 撫用此系統入物,而獲其輔助之效也。當太宗與建成、元吉决鬥於長安之時,秦王府中雖多山 一)翟讓、徐世勣之系統人物實以洛陽為其政治信仰之重心。觀李密答柴孝和之言, 可以作避亂及復興

碑文,義府奸佞而能文之人也,此文亦久佚,然為最佳之史料,寅恪昔年草唐代政治史述論稿 宰相世系表常氏條不載何之名。)其本未不詳久矣。近世敦煌石室發見寫本中有李義府撰常何 於兩書馬周傳及舊唐書叁太宗紀下貞觀十八年十一月張亮以舟師攻高麗事中, 宗能利用守衛宫城要隘玄武門之山東豪傑,如常何輩,而常何者兩唐書無專傳, 勇俱備之人,謀士門將皆不减於秦府左右,其結果則太宗勝而建成、元吉敗者, (二)武德九年六月四日玄武門之事變為太宗一生中最艱苦之奮鬥,其對方之建成、元吉亦是智 (新唐書柒伍上 其關鍵實在太 其姓名唯附

戡定内難, 此輩乃農民武裝集團,依此可以推知,其歷史之背景及成立之由來俟後再詳論。總之,太宗之 其人「素寒賤,以農為業」。則與翟讓所謂「僕起隴畝之間」(見上引舊唐書李密傳),正復相同 張亮在此系統中地位甚高, 以担東宮齊府死黨之來攻, 勣之薦,而為太宗心膂,其屬於世勣系統, 門之寄」。則此事變中何地位之重要及其功績之偉大,據是可推知矣。張公謹與張亮俱用徐世 意者,殆必以常何輩守衛玄武門之將士至少非太宗之黨徒也。碑文所謂「九年六月四日令揔北 六月四日預伏其徒黨於玄武門,而守衛將士亦竟不之發覺,建成、元吉雖先有警告,而不以為 器物贈與尉遲敬德者,抑何以異?此蓋當時兩方習用之策略也。職是之故,太宗能於武德九年 子委何以錫守衛玄武門驍勇之夫,則是用金寶買通玄武門守衛將士,此與建成、元吉之以金銀 亦以舊部視之而不疑,豈意其「趁奉藩朝,參聞霸略」耶?觀太宗既賜何以金挺,復以數十金刀 時所為蓋同於徐世勣, 嘗於上篇論述玄武門事變曾一及之,今稍詳録其文,以資推究。據碑文,知何之家世及少 其得此系統人物之助力,較任何其他諸役如戰勝隋末群雄及摧滅當時外族者為更多 而其與世勣之關係復頗似張亮、張公謹,又嘗從建成平定河北, 或亦徐世勣之亞,故太宗委以保據洛陽,招引山東豪傑之重任。然 因得轉危為安,其勇力可以想見,此亦山東豪傑集團特點之一也。 固不待言,當此事變迫急之時,公謹能獨閉宮門: 故建成

其 事, 廟, 所不可不注意及之者也。史復言世勣家多僮僕,積粟常數千鍾,當是與翟讓、 世勣則是山東豪傑領袖, 亦以一李並稱,此就二公俱為唐代之名將而言耳,其實靖為韓擒虎之甥屬於關隴府兵集團 **勣個人道德之汚點,** 為后,以元舅大臣之故有所顧慮而不敢行, **勣輔佐楽懦之高宗,共用心可謂深遠矣。後來高宗欲立武曌為后,當日山東出身之朝臣皆贊助** 宗為身後之計欲平衡關隴、 足輕重之勢,其絶鄭夏而歸李唐, 密既降唐, 而世勣竟以武氏為山東人而贊成其事(見册府元龜叁叁陸室輔部依違門),論史者往往以此 而太宗與世勣二人即可視為其代表人也。世勣地位之重要實因其為山東豪傑領袖之故, 太宗為上將, 而豪富遠過之者, 世勣者, 而關隴集團代表之長孫無忌及其附屬系統之褚遂良等則竭力諫阻, 其土地人衆均為世勣所有, 翟讓死後, 世勣為下將,蓋當時中國武力集團最重要者,為關隴六鎮及山東豪傑兩系 殊不知其社會集團之關係有以致之也。 乂兩唐書以李靖、李勣同傳, 即所謂大地主之流也, 其社會背景迴然不同,故二人在政治上之地位亦互異, 山東兩大武力集團之力量,以鞏固其皇作,是以委任長孫無忌及世 實代為此系統之領袖, 亦隋唐問政權轉移之大關鍵也。李唐破滅王、竇, 世勣於王世充、竇建德與唐高祖鼎時競爭之際, 惟有取决於其他別一集團之代表人即世勣之一言。 此點亦殊重要,俟後論之。 李密不過以資望見推, 高宗常日雖欲立武氏 而居最高之地位耳。 張亮同從事農 斯亦治唐史者 凱旋告 蓋有舉 後世

間之關係,實不足説明當時政治社會之情況及太宗所以任用魏徵之用心也。今試發其覆 四)古今論唐史者往往稱道太宗、 魏徵君臣遭遇之盛事, 而深情其恩禮之不終, 以為此 僅 以供

城縣, 貴族(見唐會要叁陸氏族門及新唐書玖伍高儉傳等),而特重用徵者,正以其非山 **力之嫌疑。侯君集者,** 齊ᇦ族諸魏之盛門,可以無疑也。明乎此,則太宗所以任用徵之故始可瞭解。太宗雖痛惡山 及己身所居皆與魏收葬地並不相近,新表之言甚得其實。依此推論, 舊唐書魏徵傳雖稱徵是鉅鹿曲陽人,北史徵父長賢傳亦言其為魏收之族叔,就表面論, 山東武裝農民集團即所謂山東豪傑之聯絡入耳。在太宗心目中,徵既非山東貴族, 澶州臨黄縣,新書宰相世系表以徵為館陶魏氏,高達夫詩又謂魏郡北有徵舊館, 讚史者參考。 山東之高門,此不過南北朝隋唐時代矜誇郡望之風習耳。然據元和郡縣圖志載魏收墓在恒州 **苟徵之行動踰越此種賦與之限度,則必啓太宗之疑忌,自不待言也。史言徵薦杜正倫為** 其責任僅在接洽山東豪傑監視山東貴族及關隴集團,以供分合操縱諸政治社會勢力之妙 而正倫者出自山東之盛門,則徵監視山東貴族之作用消失,轉有連合山東社會文武兩大勢 且言「後魏、北齊貴族諸魏皆此邑入也。所云鉅鹿曲陽入者是也。 兩唐書本傳雖不詳載其家世,只言其為武人,然周書貳玖北史陸陸俱有 則徵家不可視為後魏、 」但同書載魏長賢墓在 則是徵父墳墓 東盛門, 又非 似徵為 Ш 東武 间 東

之以招撫山東豪傑,其個人本身之特點固不應抹殺, 褚遂良,太宗知之不悦者, 體之關係, 北安喻其徒黨,能發之,復能收之,誠不世出之才士。故建成用之以籠絡河北英俊,太宗亦用 成討平劉黑闥, 史言其才備將相自非偶然,徵竟與之相通,則是總合當日東西文武三大社會勢力,而已身為其 書、北史相同。 君集祖植傳, 樞紐,此為太宗所甚不能容忍者,幸其事發覺於徵已死之後,否則必與張亮、侯君集同受誅 運懷珉精舍金石跋尾等),復與周書、北史所載符合。是君集與太宗俱屬六鎮胡漢關隴集團 停婚仆碑(見新唐書魏徵傳)猶是薄懲也。觀徵自請招撫山東,發一書而降徐世勣, 殊微末不足道矣。 則與當時 史實不能通解, 又新唐書柒貳中宰相世系表侯氏條亦載其祖植為周驃騎大將軍肥城節公, 因於其地深自封植, 後來出土之侯植墓誌稱植曾賜姓賀屯氏(参陸增祥八瓊室金石補正貳叁及李宗 蓋太宗沽名, 故略辨之如此。至若徵自録前後諫諍言辭往復, 建成果從其策。 及建成不幸失敗,又自請於太宗, 徴又賣直, 但如歷來史家論徵之事功, 致斯結果, 本無可怪, 然其事僅關 頗忽視社 以示史官 親往河 先觀建 與周 會集

徵史籍, 論之於下:

向背之關係雖異,若一究其種姓來源,

民族特質,

恐仍當視為同

大類.

而小有區分也。

茲略

或為李朝叛

賊

政治上

隋末唐初之雄豪其起於青、齊、徐、兖之地者頗多矣,或為唐室功臣,

## 舊唐書陸捌秦叔寶傳略云:

秦叔寶,名瓊,齊州歷城人。從鎮長春宫,拜馬軍總管。

### 同書同卷段志玄傳略云:

段志玄,齊州臨淄人也。

### 同書同卷程知節傳略云:

充,並領左一馬軍總管。 程知節,本名饒金,濟州東阿人也。 授秦王府左三統軍。 破宋金剛, 擒實建德, 降王世

# 新唐書捌陸劉黑闥傳附徐圓朗傳略云::

用,恐敗,不如迎世徹立之。盛彦師以世徹若聯叛,禍且不解,即謬説曰:公亡無日矣! 獨不見翟讓用李密哉?圓朗信之,世徹至,奪其兵,遣徇地,所至皆下,忌而殺之。會淮 安王神通、李世勣合兵攻圓朗,總管任瓌遂圍兖州。圓朗棄城夜亡,爲野人所殺。 密敗,歸寶建德。山東平,授兖州總管、魯郡公。會[劉]黑闥兵起,圓朗應之,自號魯 徐圓朗者,兖州人。隋末爲盗,據本郡,以兵徇琅邪以西,北至東平,盡有之。附李密, 黑闥以爲大行臺元帥。河間人劉復禮説圓朗曰:彭城有劉世徹,才略不常,將軍欲自

### 同書捌柒輔公祏傳略云,

輔公柘,齊州臨濟人。隋季與鄉人杜伏威爲盗,轉掠淮南。

同書同卷李子通傳略云:

李子通,沂州丞人。隋大業來,長白山賊左才相自號「博山公」,子通依之。有徒萬人,引

问書玖貳杜伏威傳略云::

衆渡淮,爲隋將來整所破,

奔海陵。

群盗争附。 攻宜安,屠之。與虎牙郎將公孫上哲戰鹽城,進破高郵,引兵渡淮,攻歷陽,據之。 杜伏威,齊州章丘人。隋大業九年, 入長白山, 依賊左君行,不得意,舍去, 轉剽淮南 江淮

難,其不轉向西北而直趨東南者,其以江、淮為財富之地,當時全國武力又方用於攻高麗 隋末青、齊之健者頗以馬軍見稱,此亦可注意之點,疑與民族遷徙問題有關, 否之分別。隋末此區域非重兵鎮壓之地,而諸豪又為強悍而較有組織之集團,是以能首發大 後綜合論之。更有可注意者,隋末之亂首發於長白山諸豪,自非偶然之事。隋末暴政全國人民 為密切,疑其與實、劉之徒同一來源,「劉」即劉黑闥之「劉」,「徐」即徐世勣之「徐」也。此點俟 王天穆傳。兖州之徐圓朗、彭城之劉世徹所謂徐、兖之豪強也,其與竇建德、 同受其害,然上之壓力其寬猛不必各地皆同一程度,而下之抵抗者亦有強悍柔懦及組織堅固與 劉黑闥之關 詳下引魏書上黨 係至

ŽĹ 之著述於鎮名地望頗多精義,然似不免囿於時間空間之限制,猶未能總匯貫通, 乃北魏鎮戍屯兵營户之後裔也。六鎮問題於吾國中古史至為重要,自沈垚以來,考證六鎮問題 組織堅固,從事農業,及姓氏多有胡族關係,尤其出生地域之分配諸點觀之,深疑此集團 淮一隅阻遏力少,引誘力多之故歟?綜合上引關於山東豪傑之史料,就其性強勇, 瞭解其先後因 工騎

果之關係也。據魏書玖肅宗紀云:

酬錫,會宛郢馳烽,朐泗告警,軍旗頗動,兵連積歲,茲恩仍廣,用迄於今,怨叛之興, 選良家酋胕,增戍朔垂,戎捍所寄,實惟斯等。先帝(世宗宣武皇帝)以其誠効既亮, 鎮軍貫,元非犯配者,悉免爲民,鎮改爲州,依舊立稱。此等世習干戈,率多勁勇, 頗由於此。朕叨承乾曆,撫馭宇宙,調風布政,思廣惠液,宜追述前恩,敷茲後施。 城人,本充牙爪,服勤征旅, 應期撥亂,大造區夏。世祖太武皇帝纂戎丕緒,光闡王業,躬率六師,掃清逋穢, [正光五年八月]丙申, 人,便差割强族,分衛方鎮。高祖孝文皇帝遠遵盤庚,將遷嵩洛,規遷北疆, 應思報効。 可三五簡發,討彼沙雕。當使人齊其力,奮擊先驅,妖黨狂醜,必可蕩 韶曰:賞貴宿勞,明主恒德,恩沾舊績,哲后常範。 契闊行間,備嘗勞劇。遠顯祖獻文皇帝自北被南, 太祖道武皇帝 蕩闢南境 淮海思 諸州鎮 方加 今既

分為胡人,尤其是敕勒種族。此詔書所述為北魏六鎮及其他邊鎮問題最佳史料,但似未經治吾 人強弱之互異,為適應情勢緩急之故,而有南北移防之措施。(三)充任邊鎮之兵役者其重要成 知北魏邊鎮之本末有三事可注意:(一)北魏之邊境鎮戍有前後移動之不同。(二)因前後境外敵

國中古史者之深切注意,故茲更旁引其他有關材料分別證釋之於下::

北魏太祖初率其部落,進入中原,其邊境大約如元和郡縣圖志壹肆雲州條所云,

後魏道武帝又於此建都,東至上谷軍都關, 西至河, 南至中山隘門塞,北至五原。

觀魏書伍捌楊播傳附椿傳云:

里,以爲甸服。

百車, 軍各四十六人。自中原稍定,八軍之兵,漸割南戍, 除定州刺史。自太祖平中山, 椿亦表罷, 椿表罷四軍,滅其帥百八十四人。州有宗子稻田, 修補畦堰。 朝廷從之。 椿以屯兵惟輸此田課, 多置軍府, 以相威攝。 更無徭役,及至閑月,即應修治,不容復勞百 凡有八軍, 一軍兵纔千餘, 屯兵八百户, 年常發夫三千, 軍各配兵五千, 然主帥如故, 食禄主帥 費禄不 車三

南北朝對峙, 可知北魏當時於近邊要地配置重兵,以資防衛, 其國勢強弱之分界線大約在北朝乘南朝内爭之際而攻取青、齊之地一役,詔書所 及國勢漸強, 邊境推廣而鎮兵亦隨之轉移也。

謂「顯祖獻文皇帝自北被南,淮海思乂」者是也。故「便差割強族,分衛方鎮」。即魏書伍拾尉元

之兵,轉戍彭城,又以中州鮮卑增實兵數,於事爲宜。 將胡人王敕懃負釁南叛,每懼姦圖,狡誘同黨,愚誠所見,宜以彭城胡軍换取南豫州徙民 延籠達因於負罪, [太和]十六年,元表曰:今計彼(徐州)戍兵,多是胡人。臣前鎮徐州之日,胡人子都將呼 便爾叛亂,鳩引胡類,一時扇動。賴威靈遐被,罪人斯戮。又團城子都

近,而離北邊之鎮戍甚遠,遂乂移調中原即北魏當時用以防衛南朝之戍兵,以守禦朔垂也。此 北魏邊境屯戍之兵南北互相移調之事實,往往不為史家注意,如北史壹陸太武五王傳廣陽王深 隨之而遷徙也。至北魏孝文帝自平城遷都洛陽,其政治武力之重心既已南移, 其兖任徐州防衛之胡兵,本由北方諸邊鎮移調而來者,蓋北魏當時邊境自北移南而邊鎮之兵亦 (本作淵,店人避諱改。)傳(參魏書伍捌楊播傳附昱傳及津傳)所云: 距南朝邊境頗

修禮叛於定州,杜洛周反於幽州,其餘降户,猶在恒州,遂欲推深爲主。深乃上書乞還京 分散之於冀、定、瀛三州就食。深謂纂曰:此輩復爲「乞活」矣。禍亂當由此作。既而鮮于 臺元纂表求恒州北别立郡縣,安置降户,隨宜振賚,息其亂心。不從。詔遣黄門侍郎楊昱 先是,别將李叔仁以[破六韓]拔陵來逼,請求迎援,深赴之,前後降附二十萬人。深與行

師,令左衛將軍楊津代深爲都督。

亂。殊不知魏朝採取如此之决策者,非僅因冀、定、瀛等州土地饒沃可以供給降户就食, 合祖宗之舊制。觀魏書肆下世祖紀下云, 有二原因:(一)在此以前魏朝邊鎮本有南北移防之故事;(二)徙降户於冀、定、瀛三州, 論者往往歸咎於不從安置北鎮降户於恒州北,而分散之於冀、定、瀛三州就食,以致醸成大 正符 實亦

其渠帥,餘徙冀、相、定三州爲營户。 太平真君五年六月,北部民殺立義將軍、 衡陽公莫孤, 率五千餘落北走。追擊於漠南,

殺

及同書柒上高祖紀上云:

之,斬首三萬餘級,徙其遺迸於冀、定、相三州爲營户。 [延興元年]冬十月丁亥,沃野、統萬二鎮敕勒叛。詔太尉、 隴西王源賀追擊, 至枹罕, 滅

[延興]二年三月,連川敕勒謀叛,徙配青、徐、齊、兖四州爲營户。

同書同卷下高祖紀下云:

等條,知北魏祖宗本以冀、定、 魏朝此舉未可以為重大之錯誤。 [太和二十一年六月]壬戌, 韶冀、定、瀛、相、濟五州發卒二十萬,將以南討。 又觀魏書柒肆爾朱榮傳略云 瀛、相、濟、青、齊、徐、兖等州安置北邊降人,使充營户,

荣率衆至肆州,刺史尉慶賓畏惡之,閉城不納。荣怒,攻拔之,乃署其役叔羽生爲刺史,

執慶賓於秀容。 自是榮兵威漸盛,朝廷亦不能罪責也。

若果安置此等降户於恒州北,則此最有戰鬥力之徒衆必入於爾朱榮之勢力範圍, 與後來葛榮之

衆歸於爾朱氏,復轉入高歡之手者正同一例,如隋書貳肆食貨志所云:

尋而六鎮擾亂,相率内徙,寓食於齊(此齊乃魏書壹佰陸上地形志上,武州領之齊郡。)晉

之郊,齊神武因之,以成大業。

者,可為明證也。

據前引魏書世祖紀高祖紀之記載,知北魏常以高車即敕勒或丁零族充任邊鎮營户,蓋此族為諸

胡中最善戰者。 觀魏書壹伯叁高車傳略云:

高車,初號爲狄歷,北方以爲敕勒,諸夏以爲高車、丁零。太祖時, 分散諸部, 唯高車以

類粗獷,不任使役,故得别爲部落。

及同書捌叁外戚傳質訥傳略云:

**訥從太祖平中原,其後離散諸部,分土定居,** 不聽遷徙, 其君長大人皆同編户。 訥以元

舅,甚見尊重,然無統領。以壽終於家。

等條可知也。又觀魏書壹壹叁官氏志略云:

從第四品上 高車羽林郎將

從第四品下 高車虎貫將軍

同書膏玖上汝陰王天賜傳略云:

簡西部敕勒豪富兼丁者爲殿中武士。

及同書肆肆宇文福傳略云:

[高祖]敕福領高車羽林五百騎,出賊(指南朝軍言)南面,遏絶歸路。

則是北魏不獨以高車族為邊兵,且以之充禁旅矣。至青、齊諸豪之來源,或是邢杲黨徒之後裔。

魏書壹肆高凉王孤傳附上黨王天穆傅云:

率部曲,屯據鄚城,以拒洛周、葛榮,垂將三載。及廣陽王深(淵)等賊後,杲南度,居青 初, 儁表置新安郡,以杲爲太守,未報。會臺申汰簡所授郡縣,以杲從子子瑶資蔭居前,乃授 州北海界。靈太后韶流人所在皆置命屬郡縣,選豪右爲守令,以撫鎮之。時青州刺史元世 河間太守。杲深恥恨,於是遂反。所在流人先爲土人凌忽,聞杲起逆,率來從之, 杜洛周、鮮于修禮爲寇,瀛、冀諸州人多避亂南向。幽州前北平府主簿河間邢杲,擁 旬朔之

殊堪玩味, 蓋此輩豈亦北魏早期河北屯戍營户之後裔耶?常疑楊隋之祖先頗與之有關, 以非此

衆踰十萬。劫掠村塢,毒害民人,齊人號之爲「愁榆賊」。

篇範圍,姑不置論。

於當世治國史之君子。 兵制範圍,此文所不能詳,可參拙著隋唐制度淵源略論稿兵制章。)求其所以然之故,苟非假 胡種形貌(如徐世勣之類),及從事農業,而組織力又強。(其由鎮兵轉為農民之歷程涉及北朝 北魏屯兵營户之所在。由此推測此集團之驍勇善戰,中多胡人姓氏(翟讓之「翟」亦是丁零姓), 總之,冀、定、嬴、相、濟、青、齊、徐、兖諸州皆隋末唐初間山東豪傑之出産地, 定此集團為北魏鎮兵之後裔,則殊難解釋。茲略引史料,以為證釋如此。然歟?否歟?願求教 其地實為

(原載一九五二年六月嶺南學報第拾貳卷第壹期)

# 記唐代之李武韋楊婚姻集團

篇)。 討,或者於吾國中古史之研究亦有所助歟? 期最大半時間,其政治社會變遷得失莫不與此集團有重要關係,故本文略取有關史料, 可視為一牢固之複合團體,李、武為其核心,韋、楊助之黏合,宰制百年之世局,幾佔唐史前 餘,實際上之最高統治者遞嬗輪轉,分歧混合,固有先後成敗之不同,若一詳察其内容, 唐代之史可分為前後二期,而以玄宗時安史之亂為其分界線(詳見拙著唐代政治史述論稿上 前期之最高統治集團表面上雖為李氏或武氏,然自高宗之初年至玄宗之末世,歷百年有 稍加探 則要

隋及唐初社會對於婚姻門族之觀念。 此李、武、韋、楊四大家族最高統治集團之組成實由於婚姻之關係, 故不可不先略述南北朝、

新唐書壹玖玖儒學中柳沖傳附柳芳論氏族略云:

[晉]過江則爲僑姓,王、謝、袁、蕭爲大。東南則爲吴姓,朱、張、顧、陸爲大。山東則 王、崔、盧、李、鄭爲大。關中亦號郡姓,韋、裴、柳、薛、楊、 杜首之。代北

先外族,後本宗。尚人物者,進庶孽,退嫡長。尚冠冕者,略伉儷,慕榮華。尚貴戚者, 文,故尚人物。關中之人雄,故尚冠冕。代北之人武,故尚貴戚。及其弊, 則爲虜姓,元、長孫、宇文、于、陸、源、寶首之。山東之人質,故尚婚姫。 則尚婚姫者、 江左之人

狗勢利,亡禮教。

太宗制定貞觀氏族志之意旨及唐初皇室婚姻締搆之實況即可證知。茲引史料,略加解釋於下: 之胡漢六鎮關隴集團(詳見拙著唐代政治史述論稿上篇),實具關中、代北兩系統之性質。觀唐 據此,當時社會婚姻觀念之不同蓋由地域區分及門族淵源之互異所致。李唐皇室本出於宇文泰

唐會要叁陸氏族門顯慶四年九月五日詔改〔貞觀〕氏族志為姓〔氏〕録條云: 初,貞觀氏族志稱爲詳練,至是,許敬宗以其書不敍明皇后武氏本望,李義府又恥其東無

新唐書玖伍高儉傳略云:

名,乃奏改之。

渾)、盧輔 盧子選,據魏書肆叁北史叁拾盧玄傳,玄子度世字子遷,然則今本會要選字誤也。 佰唐高宗顯慶四年十月條亦作盧子遷)、盧澤(唐會要捌叁嫁娶門顯慶四年十月條均作盧 [高宗]又韶後魏隴西李寶,太原王瓊,滎陽鄭温,范陽盧子遷(今本唐會要捌叁嫁娶門作 清河崔宗伯、崔元孫,前燕傳陵崔懿, 晉趙郡李楷, 凡七姓十家, 不得自爲 通鑑賞

房玄齡、魏徵、李勣復與昏,故望不减。然每姓第其房望,雖一姓中,高下縣隔。李義府 男女皆潛相聘娶,天子不能禁,世以爲敝云。 爲子求昏不得,始奏禁焉。其後天下衰宗落譜,昭穆所不齒者,皆稱禁昏家,益自貴,凡 後矜尚門地,故氏族志一切降之。王妃、主壻皆取當世勳貴名臣家,未嘗尚山東舊族。後 納幣悉爲歸裝,夫氏禁受陪門財。先是,後魏太和中,定四海望族, 以實等爲冠,其

舊唐書柒捌張行成傳云:

當以東西爲限,若如是, 太宗嘗言及山東、關中人,意有同異。行成正侍宴,跪而奏曰:臣聞天子以四海爲家, 則示人以隘陿。太宗善其言。 不

新唐書捌拾太宗諸子傳云:

曹王明母本巢王(即元吉)妃,帝寵之,欲立爲后, 魏徵諫曰:陛下不可以辰嬴自累。 乃

册府元龜捌陸陸總録部貴盛門略云:

垆

楊恭仁爲錐州都督,從姪女爲巢剌王妃。

新唐書捌拾鬱林王恪傳云:

其母隋煬帝女,地親望高, 中外所向。帝(太宗)初以晉王(高宗)爲太子,又欲立恪, 長孫

無忌固争,帝曰:公豈以非己甥邪?且兒英果類我,若保護舅氏, 仁厚,守文之良主,且舉棋不定則敗,況儲位乎?帝乃止。故無忌常惡之。 未可知。 永徽中, 無忌曰:晉王

愛謀反,因遂誅恪,以絶天下望。

域色彩,即關中地方性,又可證明矣。 其關係密切如此, 雖不相同,然皆是山東人,故違反太宗之政策,而與山東士族為婚,此則地域分別與婚姻觀念 關隴胡漢之集團,其婚姻觀念自應同具代北之特性也。房玄齡、魏徵、徐世勣三人其社會階級 陳、隋覆滅以後,其子孫猶能貴顯於新朝,不以亡國之餘而見廢棄者,則未解隋、唐皇室同為 王明之母必不止以色見寵,當與鬱林王恪母同出一源,否則無作皇后之資格。世之讀史者頗怪 知,蓋太宗之婚姻觀念不僅同於關中人之尚冠冕,兼具代北人之尚貴戚矣,若更由此推論, 寅恪案,太宗深惡山東士族,故施行壓抑七姓十家之政策。張行成傳所謂「山東人」乃指山東之 楊氏,楊隋宗室之女。鬱林王恪以母為隋煬帝女之故,太宗竟欲使其承繼皇位,則重視楊氏可 東豪傑」者,則尤為太宗所特別籠絡之集團,固不當於宴集朝臣時公然有所軒輊也。元吉之妃 士族階級,非其他不屬於高等門族之文人及一般庶民,至若山東武人,如隋末唐初間所謂「山 可以推見。而李唐皇室初期婚姻之觀念及其婚姻締構之實況必帶有深重之地

高儉傳言「王妃、主壻皆取當世勳貴名臣家,未嘗尚山東舊族」。今王妃氏族不易詳考, 但取高

姓名之有關者於後, 織,遂成為一牢固集團,宰制世局,達百餘年之久。茲為簡便計,僅擇録高宗及中宗諸女夫壻 祖、太宗、高宗、中宗諸女之夫壻姓名觀之,可以知唐皇室之婚姻觀念實自武曌後而 所謂變者,即自武后以山東寒族加入李唐皇室系統後,李唐皇室之婚姻關係經武氏之牽混組 亦可窺見其變遷之一斑也。 變也。

唐會要陸公主門略云:

降武延秀。成安降韋捷。 三降崔銑。長寧降楊慎交, 高宗女鎮國太平降薛紹, 後降武攸暨。中宗女新都降武延暉。定安降王同皎, 後降蘇彦伯。永壽降韋鱥。永泰降武延基。安樂降武崇訓, 後降韋濯

武曌父士彟之事跡實亦難確考,誠如舊唐書伍捌武士彟傳論所云: 知其非山東之大族。又據偽託柳宗元著龍城録所記武后先世武居常事(武居常有身後名條),復 武曌之家族其淵源不易考知,但就新唐書柒肆上宰相世系表武氏條所載,其族人數不多,可推 可推知其非山東之高門,蓋龍城録雖非子厚之作,其所記武氏事當亦源出唐代民間舊傳也。 至

武士韄首參起義, 之朝,佞出敬宗之筆,凡涉虚美,削而不書。 例封功臣,無戡難之勞, 有因人之迹, 載窺他傳, 過爲褒詞, 慮當武后

者也。據太平廣記壹叁柒徵應類武士彟條所云,

唐武士彟,太原文水縣人。微時,與邑人許文寶以鬻材爲事,常聚材木數萬莖,一旦化爲 貴達,文寶依之,位終刺史。(出太原事跡) 貴。及高祖起義兵,以鎧冑從入關,故鄉人云:士彠以鬻材之故,果逢搆夏之秋。及士彟 叢林森茂, 因致大富。士韄與文寶讀書林下,自稱爲厚材,文寶自稱枯木,私言必當大

\ -{

中神話部分固不可信,但上彠本來面目實是如此,要自不誣也。更就史傳考之,益知武氏非山 則知士彠本一商贩寒人,以投機致富,其非高門,尤為明證。廣記此條源出武氏鄉里所傳,其 東上族。據新唐書貳零陸外戚傳武上彠傳(參舊唐書伍捌武士彠傳及同書壹捌叁外戚傳武承嗣

進爲榮國,后姊韓國夫人。韓國有女在宫中,帝(高宗)尤愛幸。后欲並殺之, 寡,季女妻郭氏,不顯。士韄卒後,諸子事楊不盡禮,銜之。[武]后立,封楊代國夫人, 胡迂妄媚我邪?始士韄娶相里氏,生子元慶元爽,又娶楊氏,生三女,元女妻賀蘭氏,早 天,帝笑曰:爾故王威黨也,以能罷繫劉弘基等,其意可録,且嘗禮我, 武士韄字信, 行軍司鎧參軍。兵起,士彠不與謀也。以大將軍府鎧曹參軍從平京師。自言嘗夢帝騎而上 [后兄子]惟良等上食,后寘堇焉,賀蘭食之,暴死。后歸罪惟良等,誅之,諷有司 世殖貲,喜交結。高祖嘗領屯汾晉,休其家,因被顧接。後留守太原, 故酬汝以官。今 即導帝幸其 引爲

褫衰麤,奏音樂。太平公主往來外家,宫人從者,敏之悉逼亂之。后疊數怒,至此暴其 乾匿自用。司衛少卿楊思儉女選爲太子妃,告婚期矣,敏之聞其美,彊私焉。楊喪未畢! 敏之韶秀自喜,烝於榮國,挾所愛,佻横多過失。榮國卒,后出珍幣,建佛廬徼福,敏之 絶屬籍, 元爽緣坐死, 家屬投嶺外。后取賀蘭敏之爲士輳後, 賜氏武, 襲封。

更相同耶?土彟一生事蹟至不足道,唯有一點殊可注意,即娶楊氏女為繼妻一事。 蘭敏之為上輟後,與晉賈充之以外孫韓謐為後者(見晉書肆拾賈充傳)事極相類。賈氏之先嘗為 市魁(見晉書伍拾庾純傳),而武士彟亦是投機之木材商,豈所謂淵源氣類相似, 寅恪案,武氏一家所為如此,其非夙重閨門禮法之山東士族,不待詳論。頗可笑者,武后以賀 其家庭所為復

流雷州,表復故姓,道中自經死。乃還元爽之子承嗣,奉上韄後,宗屬悉原。

據新唐書壹佰楊執柔傳略云:

武后母,即恭仁叔父達之女。及臨朝,武承嗣、攸寧相繼用事。后曰:要欲我家及外氏常 一人爲宰相。乃以執柔同中書門下三品。又以武后外家尊寵, 凡尚主者三人,女爲王妃五

册府元龜捌伍叁總録部姻好門云:

武士韄武德中簡較右厢宿衛, 既喪妻, 高祖謂士養日: 朕自爲卿更擇嘉偶, 随日

楊達英才冠絶,奕葉親賢, 今有女, 志行賢明, 可以輔德,遂令桂楊公主與楊家作婚, 主

降勑結親,庶事官給。

團决勝負之一大關鍵,今取有關史料,略加詮釋,亦足證明鄙説也。 不一,然詳察兩派之主張,則知此事非僅宮闈后妃之爭,實為政治上社會上關隴集團與山束集 備宮蘭下陳之選,至若徑立為皇后,則尚無此資格。當高宗廢王皇后立武昭儀之時, 宫條),鄙意則天之美固不待論,然以太宗重視楊氏之心理推之,恐不得不與榮國夫人為楊雄 位望甚重。武士彟在隋世乃一富商,必無與觀王雄家聯姻之資格。其娶楊氏在隋亡以後,蓋士 姪女有關也。武曌既非出自山東士族,其家又不屬關隴集團,但以母為隋楊宗室之故, 武曌之美乃召入宫(見新唐書肆則天順聖武皇后紀及通鑑壹玖伍貞觀十一年武士彟女年十四入 彠以新朝岿顯娶舊日宗室,藉之增高其社會地位,此當時風俗所使然,無足怪也。史言太宗聞 然則武曌母乃隋觀王雄之姪女(見新唐書宰相世系表楊氏觀王房條),楊雄雖非隋皇室直系, 朝臣贊否 遂亦可 但

舊唐書伍壹后妃上高宗廢皇后王氏傳略云:

帝大怒,斷柳氏不許入宫中,后舅中書令柳奭罷知政事,並將廢后,長孫無忌、褚遂良等 以后有美色, 高宗廢后王氏,并州祁人也。父仁祐,貞觀中羅山令。同安長公主即后之從祖母也**,** 言於太宗,遂納爲晉王妃。永徽初,立爲皇后。母柳氏求巫祝**厭勝**, 事發 公主

固諫,乃止。 人及蕭氏各一百,截去手足,投於酒甕中,數日而卒。復則天頻見王、蕭二庶入披髮瀝 如死時狀,武后惡之,禱以巫祝,又移居蓬萊宫,復見,故多在東都。 俄又納李義府之策,永徽六年十月,廢后及蕭良娣皆爲庶人。武后令人杖庶

# 新唐書捌壹燕王忠傳略云:

宫劉氏]微,立之必親己,后然之,請於帝,又奭與褚遂良、韓瑗、長孫無忌、于志寧等 帝(高宗)始爲太子而忠生。永徽初,拜雍州牧。王皇后無子,后舅柳奭説后,以忠母〔後 王伏勝得罪於武后,敬宗乃誣忠及上官儀與伏勝謀及,賜死。 繼請,遂立爲皇太子。后廢,武后子弘甫三歲,許敬宗希后旨,建言:國有正嫡,太子宜 位而不自安,非社稷計。於是降封梁王,〔後〕廢爲庶人,囚黔州承乾故宅。麟德初,宦者 同漢劉彊故事。帝召見敬宗曰:立嫡若何?對曰:東官所出微,今知有正嫡,不自安,竊

之儲位,而改立山東寒族之武氏及立其子為太子,此為關隴集團所萬不能容忍者,長孫無忌等 鞏固其政治之勢力也。燕王忠之為太子亦為關隴集團政治上之策略,高宗廢黜王皇后並燕王忠 之力爭實以關係重大之故,非止皇室之家事而已也。至褚遂良、許敬宗等忠姦不同,然俱屬來 寅恪案,王皇后本唐皇室舊姻,且其外家柳氏亦是關中郡姓,故為關隴集團所太持,欲藉以更 白南朝之系統。此系統之人物不論其先世在晉過江前或後為何地域之人,但北朝平滅南朝以

也。 比, 明乎此, 是以遂良可視為關隴集團之附屬品,而敬宗則又以姦諂之故,傾向於出身山東地域之武氏 此等人乃屬俘虜家臣性質,絶無獨立資格,非若山東土族北齊亡後仍保有地方勢力者可 則詳悉分析贊成與反對立武氏為后兩方出身之籍貫, 於當時政治社會及地域集團

茲先 多録 反對方面之記載於下:

之競爭,其關鍵所在更可以瞭然矣。

册府元龜叁貳柒宰輔部諫諍門(參舊唐書捌拾,新唐書壹佰伍褚遂良傳)略云:

伏奉先帝, 撲殺之。 知,陛下豈可蔽天下耳目,伏願再三思審。帝大怒,命引出之。昭儀在簾中大言曰:何不 良曰:陛下必欲易皇后,伏請妙擇天下令族,何必要在武氏?且武昭儀經寧先帝,衆所共 親承德音,言猶在耳,皇后自此未聞有僁失,恐不可廢。帝不悦而罷。翌日,又言之,遂 罪無過絶嗣,皇后無子,今當廢,立武士韄女如何?遂良遂曰:皇后是先帝爲陛下所娶、 何如?無忌曰:公但極言,無忌請繼焉。及入,高宗難發於言,再三顧謂無忌曰:莫大之 僕射于志寧及[褚]遂良,動稱疾不至。無忌等將入,遂良曰:今者多議中宮寧,遂良欲諫 [唐高宗永徽]六年,高宗將廢王皇后,帝退朝後,於别殿召太尉長孫無忌、司空李勣、左 無僁婦德。先帝不豫,親執陛下手,以語臣曰:我好兒好新婦今以付卿。陛下

#### 舊唐書捌拾韓瑗傳略 二:

帝竟不納。 顯慶二年, 韓瑗,雍州三原人也。〔永徽〕四年,與來濟皆同中書門下三品。六年,遷侍中。時高宗欲 州刺史,四年,卒官。 廢王皇后,瑷涕泣諫, 許敬宗、李義府希皇后之旨,誣奏瑗與褚遂良潛謀不軌,左授瑗振 帝不納。 尚書左僕射褚遂良以忤旨左授潭州都督,瑗復上疏理之,

#### 同書同卷來濟傳略云:

吾嘗挂刑網,蒙赦性命,當以身塞責。遂不釋甲冑赴賊,没於陣。 扇,左授台州刺史。五年,徙庭州刺史。龍朔二年,突厥入寇,濟總兵拒之,謂其衆曰: 檢校吏部尚書。時高宗欲立昭儀武氏爲宸妃,濟密表諫。武皇后既立,濟等懼不自安,后 來濟,揚州江都人。永徽二年,拜中書侍郎。四年,同中書門下三品。六年,遷中書令、 乃抗表稱濟忠公,請加賞慰,而心實惡之。[顯慶]二年,許敬宗等奏濟與褚遂良朋黨搆

### 同書同卷上官儀傳略云:

寅恪案,高宗將立武曌為皇后時,所與决策之四大臣中,長孫無忌、于志寧、褚遂良三人屬於 東西臺三品。麟德元年,宦者王伏勝與梁王忠抵罪,許敬宗乃搆儀與忠通謀,遂下獄而死。 上官儀,本陝州陝人也。父弘,隋江都宮副監,因家於江都。龍朔二年,[爲]西臺侍郎、

隋末唐初所謂「山東豪傑」),故為贊成派,至韓瑗、來濟、上官儀等之為反對派者,亦由屬於 關隴集團,故為反對派,徐世勣一人則為山東地域之代表(見拙著嶺南學報第壹貳卷第壹期論

關隴集團之故,一考諸人出身籍貫即可證明,不待詳論也。

兹復迻録贊成方面之記載於下:

册府元龜叁叁陸宰輔部依違門云:

唐李勣爲太尉,高宗欲廢王皇后, 立武昭儀,韓瑗、來濟諫,皆不納。勣密奏曰:此是陛

舊唐書柒柒崔義玄傳略云:

下家事,何須問外人。意乃定。

崔義玄,貝州武城人也。高宗之立皇后武氏,義玄協贊其謀。

问書捌貳許敬宗傳略云:

許敬宗,杭州新城人,隋禮部侍郎善心子也。高宗將廢皇后王氏而立武昭儀,敬宗特贊成

其計。

同書同卷李義府傳略云:

李義府,瀛州饒陽人也,其祖爲梓州射洪縣丞,因家於永泰。高宗將立武昭儀爲皇后, 義

府當密申協贊。

集團者,則以武氏與己身同屬山東系統,自可不必反對也。 集團之反對,悍然行之。然則武曌之得立為皇后乃决定於世勣之一言,而世勣所以不附和關 則與積極贊成何異?世勣在常時為軍事力量之代表,高宗既得此助,自可不顧元舅無忌等關隴 知高宗之欲立武氏為后, 要原因實在世勣之贊助, 李等雖贊成立武曌為皇后, 但此事不能不取决於四大臣,世勣不施用否决權,而取棄權之方略。 其對高宗之言舊史以為「依違」,其實乃積極之贊成也。 蓋當時無人不 然其位望决非徐世勣之比, **故武氏之得立**,

舊唐書陸則天皇后紀云:

輔國政數十年,威勢與帝無異,當時稱爲二聖。 后。后素多智計, 皆不納,進號宸妃。永徽六年,廢王皇后而立武宸妃爲皇后,高宗稱天皇,武后亦稱天 帝於寺見之,復召入宫,拜昭儀。時皇后王氏、良娣蕭氏頻與武昭儀争寵, 則天年十四,時太宗聞其美容止,召入宫,立爲才人。及太宗崩,遂爲尼, 則天皇后武氏諱曌,并州文水人也。父士韄,隋大業末爲鷹揚府隊正, 每休止其家。義旗初起,從平京城。貞觀中, 兼涉文史。帝自顯慶已後,多苦風疾, 累遷工部尚書、 百司表奏皆委天后詳決、 荆州都督,封應國公。 高祖行軍於汾晉, 居感業寺。 互讒毀之,帝 自此内 初,

通鑑貳佰唐高宗永徽六年冬十月乙卯條云.

百官上表請立中官,乃下詔曰:武氏門著勳庸, 特荷先慈,常得侍從,弗離朝夕,宫壼之内, 地華纓黻,往以才行選入後庭。朕昔在儲 恒自飭躬, 嬪嬙之間, 未曾迕目,

鑒悉,每垂賞嘆,遂以武氏賜朕,事同政君。可立爲皇后。

曌則以關隴集團外之山東寒族,一旦攫取政權,久居洛陽,轉移全國重心於山東,重進士詞科 不適應唐代大帝國之情勢,太宗以不世出之英傑,猶不免牽制於傳統之範圍, 吾國中古史上為一轉捩點,蓋西魏宇文泰所創立之系統至此而改易,宇文氏當日之狹隘局而已 寅恪案,高宗此詔以武曌比於西漢「配元生成」之王政君,姦佞詞臣之文筆尚不可謂不妙, 喜言之武曌男寵私德一事略論之,以祛迷惑而資譚助於下:: 蓋彌彰, 〔可參拙著唐代政治史述論稿及隋唐制度淵源略論稿有關諸章。)皆吾國社會經濟史上重大之措 而閉啓後數百年以至千年後之世局者也。然此諸端軼出本文範圍,可置不論,但就世人所 拔取人材,遂破壞南北朝之貴族階級,運輸東南之財賦,以充實國防之力量諸端 事極可笑,此文所不欲詳及者也。此文所欲喚起讀史者注意之一點,即此詔之發佈在 而有所拘忌, 然欲

# 李義 山文集肆紀宜都内人事云:

武后篡既久, 思有以諫者。后坐帷下,倚檀机,與語。問四方事,宜都內人曰: 大家知古女卑於男 頗放縱, 躭内習,不敬宗廟, 四方日有叛逆, 防豫不暇。 宜都内人以唾壺

用,然即日下令誅作明堂者(寅恪案,此指薛懷義)。 閣斷天下事者,皆不得其正,多是輔昏主,不然,抱小兒。獨大家革天姓,改去釵鉚,襲 耶?后曰: 服冠冕,符瑞日至,大臣不敢動,真天子也。(中略)大家始今日能屏去男妾,獨立天下, 則陽之剛亢明烈可有矣。如是過萬萬世,男子益削,女子益專,妾之願在此。后雖不能盡 知。 内人曰:古有女媧,亦不正是天子,佐伏羲理九州耳。後世嬢姥有越出房

# 舊唐書柒捌張行成傳附易之傳云::

陽道壯偉, 之、昌宗,固應足矣。近聞尚舍奉御柳謨自言子良賓潔白美鬚眉,左監門衛長史侯詳云: 天后令選美少年爲左右奉宸供奉。右補闕朱敬則諫曰:臣聞志不可滿,樂不可極。嗜慾之 不敢不奏。則天勞之曰:非卿直言,朕不知此。賜綵百段。 愚智皆同 過於薛懷義,專欲自進,堪奉宸內供奉。無禮無儀, 賢者能節之,不使過度, 則前聖格言也。 陛下内寵, 溢於朝聽。臣愚職在諫 已有薛懷義

制,武曌亦當備有之,區區易之、昌宗、懷義等男寵,較之唐代之皇帝後宫人數猶為寡少也 據此, 否則朱敬則何以能昌言無忌諱,而武嬰又何以公加賞慰,不自愧恥耶?世人又有疑武曌年事已 何必畜此輩者,乃以史言為過甚,殊不知賀蘭敏之亦且上烝其外祖母, 讀史者須知武曌乃皇帝或女主,而非太后,既非太后,而是皇帝,則皇帝應具備之禮 亦即其祖母榮國夫

疑?且朱敬則疏中明言陽道壯偉是其碻證,此事頗涉猥褻,不宜多及,然世之通達古今風俗變 人楊氏,計當時榮國之年齡必已五六十歲。榮國為武后之生母,以此例之,則武后所為何容置

遷者,自可捐棄其拘墟之見也

李、武兩家及維持其政治勢力甚久之故兩端論之如下: 今以本文之限制,不能涉及其社會經濟上之重大措施, 武后掌握政權,固不少重大過失,然在歷史上實有進步之意義,蓋北朝之局勢由此而一變也。 止就武曌於政治方面最重要者,

舊唐書陸則天皇后紀云:

誓文於明堂。 [聖曆二年]七月,上以春秋高,慮皇太子、 相王與梁王武三思、定王武攸寧等不協,令立

大唐新語壹匡贊篇略云:

區分,豈不兩安全耶?今陛下貴賤是非於其間,則居必競之地。今皇太子萬福,而三思等 久已封建,陛下何以和之?臣知兩不安矣。項與張昌宗同供奉控鶴府,昌宗以貴寵, 項曰:分泥爲佛,爲天尊,有競乎?則天曰:有。項曰:臣亦以爲有。竊以皇族外戚各有 [吉]項曰:水土各一盆,有競乎?則天曰:無。項曰:和之爲泥,有競乎?則天曰:無。 計於項。項曰:天下思唐德久矣,主上春秋高,武氏諸王殊非所屬意,公何不從容請

其興復唐室,項有力焉。睿宗登極,下詔曰:曩時王命中圯,人謀未輯,首陳反正之議. 乃召項問。項對曰:廬陵、相王皆陛下子,高宗初顧託於陛下, 復相王、 克創祈天之業,永懷忠烈,寧忘厥勳,可贈御史大夫。 廬陵, 以慰生人之望?昌宗乃乘間屢言之。幾一歲, 則天意乃易, 當有所注意。 既知項之謀 乃迎中宗。

事,而中宗後覺其有貪功迫母之嫌,柬之等遂初為功臣後作罪人也。據新唐書壹壹伍狄仁傑傳 是一例,此吉頊所謂水土和為泥者也。明乎此,則知神龍之後辟不能徹底,亦不必徹底,雖以 狄仁傑之忠義,止可採用溫和手段,張柬之等亦止能誣指張易之、昌宗為謀逆,挾持中宗以成 寅恪案,武曌以己身所生之李氏子孫與武氏近親混合為一體,觀前所引唐會要公主門所載, (参舊唐書捌玖狄仁傑傳、新唐書壹貳拾張柬之傳)略云::

**餘**年, 議。久之,召謂曰:朕數夢雙陸不勝,何也?於是,仁傑與王方慶俱在,二人同辭對曰: 宰相,衆莫敢對。仁傑曰:臣觀天人,未厭唐德。今欲繼統,非廬陵王莫可。后怒,罷 張易之嘗從容問自安計,仁傑曰:惟勸迎廬陵王可以免禍。會后欲以武三思爲太子, 身蹈鋒鏑, 雙陸不勝, 又欲以三思爲後。且姑姪與母子孰親?陛下立廬陵王,則千秋萬歲後常享宗廟,三 勤勞而有天下,傳之子孫。先帝寢疾,韶陛下監國。陛下掩神器而取之,十有 無子也。天其意者以儆陛下乎?且太子,天下本,本一摇,天下危矣。文皇帝 以問

名臣。 忍,不能無感,故卒復唐嗣。仁傑所薦進,若張柬之、桓彦範、敬暉、姚崇等,皆爲中與 思立,廟不祔姑。后感悟,即日還徐彦伯迎廬陵王於房州。王至,后匿王帳中,召見仁 大悦。初,吉頊、李昭德數請還太子,而后意不回,唯仁傑每以母子天性爲言,后雖忮 曰:太子歸,未有知者,人言紛紛,何所信?后然之,更令太子舍龍門,具禮迎還, 語廬陵事。仁傑敷請切至,涕下不能止。后乃使王出曰:還爾太子。仁傑降拜頓首 中外

王同皎傳)略云: 舊唐書玖壹桓彦範傳(新唐書壹貳拾桓彦範傳同, 並参舊唐書壹捌柒上,新唐書壹玖壹忠義傳

軍李湛、李多祚、右羽林將軍楊元琰、左威衛將軍薛思行等,率左右羽林兵及千騎五百餘 起居,彦範與暉因得謁見,密陳其計,太子從之。神龍元年正月,彦範與敬暉及左羽林將 太子斬關而入。時則天在迎仙宮之集仙殿。斬易之、昌宗於廊下。明日,太子即位。 人,前[張]易之、昌宗於宫中,令李湛、李多祚就東宫迎皇太子,兵至玄武門,彦範等奉 [張]柬之遽引彦範及[敬]暉並爲左右羽林將軍,委以禁兵,共圖其事。時皇太子每於北門

舊唐書壹佰玖李多祚傳(新唐書壹壹拾李多祚傳同)略云:

李多祚,代爲靺鞨酋長。少以軍功歷位右羽林軍太將軍,前後掌禁兵,北門宿衛二十餘

乎?大帝之子見在東宫,逆竪張易之兄弟擅權,朝夕危逼。 年矣。柬之曰:將軍位極武臣,豈非大帝之恩乎?曰:然。又曰:既感大帝殊澤, 曰:苟緣王室,唯相公所使。遂與柬之等定謀誅易之兄弟。 神龍初,張柬之將誅張易之兄弟,引多祚籌其事,謂曰:將軍在北門幾年?曰:三十 誠能報恩,正屬今日。多祚 能有報

舊唐書壹捌陸上酷吏傳吉項傳略 云:

則天意乃定。項既得罪,時無知者。睿宗即位,左右發明其事,乃下制贈左御史臺大夫。 而問之。項曰:廬凌王及相王,皆陛下之子,先帝顧託於陛下,當有主意,唯陛下裁之。 之望,豈止轉禍爲福,必長享茅土之重矣。易之然其言,遂承聞奏請。則天知頊首謀,召 春秋既高,須有付託。武氏諸王,殊非屬意。明公若能從容請建立廬陵及相王,以副生人 非有大功於天下,則不全矣。今天下士庶感思李家,廬陵既在房州,相王又在幽閉,主上 初,中宗未立爲皇太子時,〔張〕易之、昌宗嘗密問項自安之策。項云:公兄弟承恩既深,

通鑑貳壹陸玄宗天實九載十月條(參新唐書壹佰肆張行成傳附易之傳)云:

官爵,仍賜一子官。釗以圖讖有金刀,請更名。上賜名國忠。 楊釗,張易之之甥也,奏乞昭雪易之兄弟。庚辰,制引易之兄弟迎中宗於房陵之功,復其

通鑑貳佰捌唐中宗神龍元年五月以侍中敬暉為平陽王條考異云::

泣,未必能感動移其志,其所以疏忌五王,自用韋后、三思之言耳。今不取。 上悲泣不自勝,伏地拜謝死罪。由是三思等得入其謀。按,中宗頑鄙不仁,太后雖毁容涕 上入見,大驚。太后泣曰:我自房陵迎汝來,固以天下授汝矣,而五賊貪功, 統紀曰:太后善自粉飾,雖子孫在側,不覺其衰老。及在上陽宮,不復櫛頹, 驚我至此。 形容羸悴。

李相國論事集陸上言須惜官條(參新唐書壹伍貳李絳傳)云: 忠於武矣。又拔取人才,使甚感激,為之効力,當日中國捨此輩才智之士外,別無其他可用之 人,此輩才智之士得用於世,則感其知賞之殊遇,而武氏之政治勢力亦因得以延長也。 茲請續論武后政治勢力所以久而不衰之故,蓋混合李、武兩家為一體,已令忠於李者亦甚難不 易之等外,更別無他輩,此當日事勢所必致,然讀史者多忽視之,故特為標出如此 復唐室者捨用狄仁傑解鈴者即繫鈴者之策略外,別無他途,而最有資格進言於武后之人亦捨張 武后一言,而中宗頓悟,溫公作史,轉不置信,殊失是非之公,不可從也。至李多祚本為武 寅恪案,中宗之復辟實由張易之之力,睿、玄兩朝制詔可為明證,五王貪功之譏恐難自解,故 人,出自外族,忠而無識,易於受欺,可為嘆息。總之,在李、武集團混合已成之後,當時謀

天后朝命官猥多,當時有車載卧量之語,及開元中,致朝廷赫赫有名望事績者,多是天后

舊唐書壹叁玖陸贄傳(參陸宣公奏議)略云:

道,豈不傷於容易哉!而課責既嚴,進退皆速,不肖者旋黜,才能者驟升,是以當代謂知 人之明,累朝賴多士之用。此乃近於求才貴廣,考課貴精之効也。 用不疑,求訪無倦,非但人得薦士,亦許自舉其才。所薦必行,所舉輒試,其於適士之 贄論奏曰:往者則天太后踐祚臨朝,欲收人心,尤務拔擢,弘委任之意,開汲引之門,進

新唐書宣貳肆姚崇傳(參舊唐書玖陸姚崇傳)略云:

當國,說懼,潛詣岐王[範]申款。崇它日朝,衆趨出,崇曳踵爲有疾狀。帝(玄宗)召問 獲罪,甘心焉。俄爲亳州刺史。後五王被害,而崇獨免。張説以素憾,諷趙彦昭劾崇,及 禍由此始。 后遷上陽宮,中宗率百官起居,王公更相慶,崇獨流涕。柬之等曰:今豈涕泣時邪?恐公 道大總管。張柬之等謀誅二張(易之、昌宗),崇適自屯所進,遂參計議。以功封梁縣侯。 張易之私有請於崇,崇不納,易之譖於[武]后,降司僕卿,猶同鳳閣鸞臺三品。出爲靈武 弟,張説輔臣,而密乘車出入王家,恐爲所誤,故憂之。於是出説相州。 對曰:臣損足。曰:無甚痛乎?曰:臣心有憂,痛不在足。問以故, 崇曰:比與討逆,不足以語功。然事天后久,違舊主而泣,人臣終節也,由此 曰:岐王陛下愛

武氏之政治勢力至玄宗朝而不稍衰歇,姚崇、張説雖為政敵,然皆武氏之黨,不過有派

別之分耳,李絳、陸贄之言殊可信也。

武曌組織之大集團内派別之爭也。即太平公主等與玄宗等之爭,則此一派中又分為兩派, 情勢可以瞭然。韋佶、安集公主等一派與太平公主、玄宗等一派相爭,前派敗而後派勝, 軍,而與此大集團决鬥, 競爭,而有勝敗也。其分別雖多,要為此大集團內之競爭。至若重俊之舉兵,乃以局外之孤 武曌所組織之統治集團内既有派別,則自中宗神龍初至玄宗先天末,其間唐代中央數次政變之 強弱懸殊,宜其失敗也。 自相 此固

兹引有關史料於下:

新唐書貳佰陸外戚傳韋溫傳)略云: 舊唐書伍壹后妃傳上中宗韋庶人傳(新唐書柒陸后妃傳上韋皇后傳同, 並參考舊唐書壹捌叁、

是三思驕横用事,敬暉、王同皎相次夷滅,天下咸歸咎於后。帝(中宗)遇毒暴崩, 掌左右屯營,武延秀及温從子播、族弟璿、外甥高嵩共典左右羽林軍及飛騎、萬騎。播 少帝即位,尊后爲皇太后,臨朝攝政,韋温總知内外兵馬,守援宫掖,駙馬韋捷、韋濯分 秘不發喪, 時侍中敬暉謀去諸武,武三思患之,乃結上官氏以爲援, 璿欲先樹 威嚴, 定策立温王重茂爲皇太子, 拜官日先鞭萬騎數人,衆皆怨,不爲之用。臨淄王(玄宗)率薛崇簡、 ` 召諸府兵五萬人屯京城,分爲左右管,然後發喪。 因得幸於后,潛人宫中謀議。 后懼 鍾紹

**斬關而入,至太極殿。后惶駭遁入殿前飛騎營,爲亂兵所殺。** 劉幽求領萬騎入自玄武門,至左羽林軍,斬將軍韋璿、韋播及中郎將高嵩於寢帳,

同書捌陸節愍太子重俊傳(新唐書捌壹節愍太子重俊傳同)略云:

歸順,斬多祚等,與汝富貴。於是千騎王歡喜等倒戈,斬多祚等於樓下, 將軍劉景仁等,令率留軍飛騎及百餘人於樓下列守。俄而多祚等兵至,欲突玄武門樓,宿 所生,常呼之爲奴。或勸公主請廢重俊爲王,自立爲皇太女,重俊不勝忿恨。[神龍]三年 **衡者拒之,不得進。帝據檻呼多祚等所將千騎,謂曰:汝等並是我爪牙,何故作逆?若能** 七月,[重俊]率左羽林大將軍李多祚等矯制發左右羽林兵及千騎三百餘人,殺[武]三思及 時武三思得幸中宮,深忌重俊。三思子崇訓尚安樂公主,常教公主凌忽重俊, 入,求韋庶人及安樂公主所在。韋庶人及安樂公主遽擁帝(中宗)馳赴玄武門樓,召左羽林 [武]崇訓於其第。又令左金吾大將軍成王千里分兵守官城諸門,自率兵趨肅章門,斬關而 餘黨遂潰散。 以其非韋氏

## 新唐書捌叁諸公主傳略云:

鳥足論國事?「阿武子」尚爲天子,天子女有不可乎?崇訓死。主素與武延秀亂,即嫁之。 天下,侯王柄臣多出其門。請爲皇太女,左僕射魏元忠諫不可。主曰:元忠,山東木强, 安樂公主,[中宗]最幼女。[韋后所生,]后尤愛之。下嫁武崇訓。帝(中宗)復位,

臨淄王(玄宗)誅[韋]庶人,主方覽鏡作眉,聞亂,走至右延明門,兵及,斬其首。

#### 义略云:

三日乃出,賜死於第。 門,梟元楷、慈於北闕下,執[宰相岑]羲、[蕭]至忠至朝堂,斬之。主聞變,亡人南山 主。主内忌太子明,又宰相皆其黨,乃有逆謀。太子得其姦,前一日,率高力士叩虔化 天下。玄宗以太子監國,使宋王[憲]、岐王[範]總禁兵。主患權分,乘輦至光範門,召宰 韋氏,主與秘計,遣子崇簡從。事定,將立相王,未有以發其端者。主乃入見[温]王曰: 婚,后殺武攸暨妻,以配主。韋后、上官昭容用事,自以謀出主下進甚,憚之。玄宗將誅 天下事歸相王(睿宗),此非兒所坐。乃掖王下,取乘輿服進睿宗。睿宗即位,主權由此震 太平公主,則天皇后所生。帝(高宗)擇薛紹尚之。紹死,更嫁武承嗣,會承嗣小疾,罷 白廢太子。時宰相七人,五出主門下。又左羽林大將軍常元楷、 知羽林軍李慈皆私謁

舊唐書捌玄宗紀上(新唐書伍玄宗紀及通鑑貳佰玖景雲元年六月條同)略云:

從。分遣萬騎往玄武門,殺羽林將軍韋播、高嵩,持首而至,衆歡叫大集。攻白歡、玄德 [唐隆元年六月]庚子夜,[上]率[劉]幽求等數十人自苑南入,總監鍾紹京又率丁匠百餘以 斬關而進,左萬騎自左入,右萬騎自右入,合於凌煙殿前。時太極殿前有宿衛梓宫

**聞躁聲**, 皆披甲應之。韋庶人惶惑走入飛騎營, 爲亂兵所害。

同書壹佰陸王毛仲傳(新唐書壹貳壹王毛仲傳同)云:

其營長葛福順、陳玄禮等相與見玄宗訴冤,會玄宗已與劉幽求、麻嗣宗、薛崇簡等謀舉大 通鑑「千」作「萬」,是,蓋中宗已改千騎爲萬騎矣,温公之精密有如是者),榜箠以取威。 [景龍]四年六月,中宗遇弑,韋后稱制,令韋播、高嵩爲羽林將軍,令押千騎營(寅恪案, 斯須斬韋播、韋璿、高嵩等頭來,玄宗舉火視之。又召鍾紹京領總監丁匠刀鋸百人 玄宗曰:與公等除大逆,安社稷,各取富貴,在於俄頃,何以取信?福順等請號而 因斬關而人,后及安樂公主等皆爲亂兵所殺。 相顧益數, 令幽求諷之,皆願決死從命。及二十日夜,玄宗入苑中。乙夜,福順等

之政治生活發生密切關係,殆有過於專任之宰臣或鎮將者,因文武大臣之任用止限於外朝及邊 寅恪案, 蕭至忠等才略為優, 為武氏之黨者,又分屬於太平公主及玄宗兩派,玄宗派如姚崇、宋璟等較太平公主派如岑羲、 取之人才皆不為之用故也。韋氏敗後,當時此等人才及其他非武曌所拔取,而以趨附勢利, 中有最可注意之人,即是高力士,此人潛身宫禁,實為武氏政治勢力之維持者,蓋與玄宗一生 韋氏在此集團内競爭之失敗,其主因自在韋后、安樂公主等之無能力所致,蓋武曌拔 故玄宗勝而太平公主敗。然此兩派亦皆與武曌有直接或間接之關係者。

境,且任用期間亦不及力士之長久也。

宗末年雖經神龍之復辟,而歷久不衰之主因,力士在玄宗朝其地位重要亦可以推知矣。茲引舊 玄宗政權自來分為開元、天寶兩時期,以先天時期甚短,且此時期玄宗尚未能完全行使其政權 史及其他有關材料, 略論之於下:: 與力士有直接或間接之關係,故亦不可謂不與武氏有關係也。此武氏政治勢力自高宗初年至玄 武氏之黨,固不待論。即天實時最有實權之宰相,先為李林甫,復為楊國忠,此二人之任用寶 之故。開元時如姚崇、宋璟、張説、張九齡等先後任將相,此諸人皆為武曌所拔用,故亦皆是

舊唐書壹捌肆宦官傳高力士傳略云::

内官高延福收爲假子, 延福出自武三思家,力士遂往來三思第。則天召入禁中。

# 同書壹佰陸李林甫傳略云:

與林甫私。中官高力士本出三思家,及光庭卒,武氏銜哀,祈於力士,請林甫代其夫位, 武惠妃愛傾後官,二子壽王、盛王以母愛特見寵異,太子瑛益疏薄。林甫多與中貴人善, 遽漏於武氏,乃令林甫白休。休既入相,甚德林甫,與嵩不和,乃薦林甫堪爲宰相, 乃因中官干惠妃云:願保護壽王。惠妃德之。初,侍中裴光庭妻武三思女,詭譎有才略, 力士未敢言。玄宗使中書令蕭嵩擇相,嵩久之以右丞韓休對,玄宗然之,乃令草韶。 惠妃

唐會要叁皇后門(參通鑑貳壹叁開元十四年上欲以武惠妃為皇后條考異)略云: 陰助之,因拜黄門侍郎。〔開元二十三年〕爲禮部尚書、同中書門下三品。

若惠妃一登宸極, 惠妃,誘盪上心,欲取立后之功,更圖入相之計。且太子本非惠妃所生,惠妃復自有子, 盗泉飛溢,正夫莫飲,良有旨哉。伏願陛下慎擇華族之女,必在禮義之家,且惠妃本是左 從父延秀等,並干亂朝綢,遞窺神器,豺狼同穴,梟獍同林。至如惡木垂陰,志士不息, 得欲以武氏爲國母,當何以見天下之人乎?不亦取笑於天下乎?又,惠妃再從叔三思、再 惠妃,宫中禮秩一同皇后。初,[開元]十四年四月,侍御史潘好禮聞上欲以惠妃爲皇后, 十四年獻,而云「職參憲府」,若題年恐錯,即武惠妃先天元年始年十四,王皇后有寵未 曰:此表非潘好禮所作。且好禮,先天元年爲侍御史,開元十二年爲温州剌史致仕。 右執巾櫛者也,不當參立之。又見人間盛言,尚書左丞相張説自被停知政事之後,每諂附 進疏諫曰:臣聞禮記曰:父母之讎不可共戴天。公羊傳曰:子不復父讎,不子也。陛下豈 [玄宗貞順]皇后武氏,恒安王攸止女。攸止卒從,后尚幼,隨例入官。及王皇后廢,賜號 張锐又未爲右丞相, 竟未知此表是離獻之。) 則儲位實恐不安。臣職參憲府,感激懷憤,陛下留神省察。(蘇冕駁 表是

寅恪案,李林甫為天寶前期政治之中心人物,其所以能致是者,則由於高力士、武惠妃之助

關係,所以皇位繼承權亦不甚穩固,後來靈武內禪之舉恐亦非得已也。據舊唐書伍貳后妃傳下 力,此亦玄宗用人行政深受武氏影響之明證,而武氏政治勢力至是猶未衰歇,可以想見也 肅宗之得立為太子當亦與武氏之黨有關。不過與當日武氏政治勢力之中心來能發生特別

玄宗元獻皇后傳(參次柳氏舊聞中第一事)略云:

可知肅宗母為武曌外家,張説復為武氏之黨,此其所以終能立為太子,而又因其關係不及武惠 妃諸子與武氏關係之深切,所以雖在儲位,常危疑不安也。 思特承寵異,説亦奇忠王儀表,必知運曆所鍾,故寧親公主降説子垍。開元十七年后薨。 慮。既而太平誅,后果生肅宗。開元中,肅宗爲忠王,后爲妃,又生寧親公主。張説以舊 者必陰伺察,事雖纖芥,皆聞於上,大子心不自安。后時方娠,太子密謂張説曰:用事者 醺然似寐,夢神人覆鼎。既寤如夢,如是者三。太子異之,告説。説曰:天命也,無宜他 不欲吾多息胤,恐禍及此婦人,其如之何?密令説懷去胎藥而入。大子於曲室躬自煮藥, 景雲元年八月,選入大子宫。時太平公主用事,尤忌東宫。官中左右持兩端,而潛附太平 玄宗元獻皇后楊氏,弘農華陰人。曾祖士達,天授中,以則天母族,追封士達爲鄭王。后

今所欲論者,止貴妃何以入宮之問題而已。略録有關央料於下: 天寶後期中央之政權在楊國忠之手,而國忠之進用全由於楊貴妃之專寵,此為不待考辨之事。

新唐書柒陸后妃傅上楊貴妃傳(參舊唐書伍壹后妃傳上玄宗楊貴妃傳)略云:

者。或言妃資質天挺,宜充挺庭,遂召内禁中,異之,即爲自出妃意者,丐籍女官, 天寶初,進册貴妃。 (寅恪案,四應作五,詳見拙著元白詩箋證稿長恨歌章。)年,武惠妃薨,後廷無當帝意 玄宗貴妃楊氏,隋梁郡通守汪四世孫。徙籍蒲州,遂爲永樂人。始爲壽王妃。開元二十四 「太真」,更爲壽王聘韋昭訓女,而太真得幸,遂專房宴,宫中號「娘子」,儀體與皇后等。

白氏長慶集壹貳長恨歌傳略云::

目者,上心忽忽不樂。(中略)韶高力士潛搜外宫,得弘農楊玄琰女於壽邸。 娱。先是,元獻皇后、武淑妃(即武惠妃)皆有寵, 玄宗在位歲久,倦於旰食宵衣,政無小大始委於右丞相(李林甫),深居遊宴,以聲色自 相次即世,宫中雖良家子千數,無可悦

楊太真外傳上(參拙著元白詩箋證稿長恨歌章)云:

邸。是月於鳳凰園册太真宮女道士楊氏爲貴妃。 開元二十二年十一月[楊妃]歸於壽邸。二十八年十月玄宗幸温泉官,使高力士取楊氏女於 壽邸,度爲女道士,號「太真」,住内太真官。天寶四載七月,册左衛中郎將韋昭訓女配壽

據此,楊貴妃為武惠妃之代替人,所謂「娘子」者,即今世俗「太太」之稱,蓋以皇后視之。 若貴

力上為武氏死黨,其所搜拔自不出於此集團之外, 妃死於安禄山亂前,玄宗必追贈為皇后,如武惠妃之例也。又貴妃之入宫,乃由高力士之搜 觀前引后妃公主諸史料, 知唐皇室之婚姻與此集團有密切關係, 可以無疑。 據新唐書柒壹下宰相世系表楊氏 此集團為武曌所組成,

듄, 集團,不過為距核心較遠之外圍人物耳。世人往往以貴妃之色藝為當時大唐帝國數千萬女性之 而玄宗亦為武黨所包圍蒙蔽故也。 楊貴妃即出此房,此房雖非武曌外家近屬,然就貴妃曾選為壽王妃一點觀之,知其亦屬於此大 鄙意尚有疑問,但其為此集團中色藝無雙之人,則可斷言,蓋力士搜拔之範圍原有限制 太尉震,子奉,八世孫結,二子:珍, 繼,至順,徙居河中永樂。

之能力,而此集團之勢力亦衰竭矣。故研究唐之盛世者不可不研究此集團,特為論述其組成及 文治武功極盛之世, 變遷之概略, 綜括言之,此一集團武曌創組於大帝之初,楊玉環結束於明皇之末者也。唐代自高宗至玄宗為 以供治吾國中古史者之參考。 即此集團居最高統治地位之時, 安禄山亂起,李唐中央政府已失統治全國

(原載歷史研究一九五四年第壹期)

# 論唐代之蕃將與府兵

其他未遑多及。至於蕃將,則世之讀史者,僅知蕃將與唐代武功有密切重要關係, 恪己於拙著隋唐制度淵源略論稿兵制章述其概要,然止限於府兵創設及初期與後期不同諸點, 三人關於此兩種武力組織之政策,略加論辨,或可供治唐史者之參考歟? 期之蕃將與後期之蕃將亦大有分別在也。今請先論李唐開國之初至玄宗時代之蕃將,玄宗後之 唐代武功自開國至玄宗為最盛時代。此時期之兵力可分為蕃將及府兵兩類。其關於府兵者,寅 蕃將問題,則本义姑不涉及。次論李唐開國之初至玄宗時代之府兵,而專就太宗、武后、玄宗 而不知其前

耀千古, 唐之開國,其兵力本兼府兵蕃將兩類,世人習見唐承西魏、北周、隋代之後,太宗之武功又照 遂誤認太宗之用兵其主力所在,實為府兵,此大謬不然者也。茲舉一例,證成鄙説於

#### 貞觀政要貳納諫篇略云:

右僕射封德彝等, 並欲中男十八已上,簡點入軍。 敕三四出, 〔魏〕徴執奏, 以爲不可。德

壯大,亦取。徵又不從,不肯署敕。徵曰:「且比年國家衛士,不堪攻戰。豈爲其少?但 彝重奏:今見簡點者云,次男内大有壯者。太宗怒,乃出敕:中男以上,雖未十八,身形

爲禮遇失所,遂使人無鬪心。」

通鑑壹玖貳武德九年十二月上遣使點兵條胡注云:

傳。茲擇其最有關者節録之,並略附舊唐書西戎傳有關之文如下: 安外攘。高宗繼之,武功之盛,照耀史乘。其所用之兵,主力部分必非「不堪攻戰」之府兵。 此可知武德之世,即李唐開國之時代,其府兵實「不堪攻戰」也。然則此時期太宗頻年用兵, 非府兵,其主力果為何種兵耶?治史者習知唐代之蕃將關係重要,故新唐書特為蕃將立一 寅恪案,魏徵所謂「國家衛士」即指府兵而言。蓋府兵之制,更番宿衛,故稱之為「衛士」也。 唐制,民年十六爲中男,十八始成丁,二十一爲丁,充力役。 専 曲 内

新唐書壹壹拾諸夷蕃將傳略云:

破之。軍遂振。從平長安,賜姓史。從秦王平薛舉、王世充、寶建德、 史大奈,本西突厥特勒(勤)也。與處羅可汗入隋,事煬帝,從伐遼。後分其部於樓煩。高 祖興太原,大奈提其衆隷麾下。桑顯和戰飲馬泉,諸軍却。大奈以勁騎數百, 劉黑闥 背擊顯和,

阿史那社爾, 突厥處羅可汗之次子。[貞觀]十四年, 以交河道行軍總管平高昌, 封畢國

楊弘禮、李海岸等五將軍發鐵勒十三部及突厥騎十萬討龜茲。 從征遼東,所部奮厲,皆有功。二十一年,以崑丘道行軍大總管與契苾何力、 郭孝

執失思力,突厥酋長也。及討遼東,韶思力屯金山道,領突厥扞薛延陀。復從江夏王道宗

破延陀餘衆。與平吐谷渾。

兵八萬討之。 渾於赤水川。十四年,爲葱山道副大總管,與討高昌, 契苾何力,鐵勒哥論易勿施莫賀可汗之孫。[貞觀]九年,與李大亮、薛萬徹、萬均討吐谷 韶何力爲弓月道大總管,率左武衛大將軍梁建方,統秦、成、岐、雍及燕然都護迴紇 平之。永徽中, 西突厥阿史那賀魯

畏,不敢盗邊。垂拱中,突厥復犯塞,常之率兵追擊,至兩井。賊夜遁。久之,爲燕然道 大總管,與李多祚、王九言等擊突厥骨咄禄、元珍於黄花堆,破之。 黑齒常之,百濟西部人。儀鳳三年,從李敬玄、劉審禮擊吐蕃。調露中,吐蕃使贊婆等入 屯良非川。常之引精騎三千夜襲其軍,即拜河源道經略大使。凡蒞軍七年,吐蕃憺

地稽身到定州,上書秦王,請節度。以戰功封耆國公。徙部居昌平。高開道以突厥兵攻幽 李謹行,靺鞨人。父突地稽,部酋長也。隋末,率其屬千餘内附,居營州。劉黑闥叛,突 突地稽邀擊,敗之。貞觀初,賜氏李。

舊唐書壹玖捌吐谷渾傳略云:

貞觀九年,韶特進李靖爲西海道行軍大總管,并突厥、契苾之衆以擊之。

同書同卷高昌傳略云:

[貞觀十四年]太宗乃命吏部尚書侯君集爲交河道太總管,率左屯衛大將軍薛萬均及突厥、

契苾之衆,步騎數萬衆以擊之。

傑」一文詳言之,故不贅論,讀者可取參閱也。 戰」之府兵耶?寅恪嘗擬此問題之答案,即太宗未大用蕃將以前,其主要兵力實寄託於所謂「山 史文,則貞觀四年破滅突厥頡利可汗之前,其蕃將如史大奈、突地稽等以外,亦未見太宗有何 東豪傑]集團。至「山東豪傑]與唐代初期之重要關係,寅恪己於拙著論隋未唐初所謂「山東豪 重用蕃將之事。然則貞觀四年以前,太宗對內對外諸戰爭,究用何種兵力,以補救其「不堪攻 寅恪案,觀上引史料,固知太宗以府兵「不堪攻戰」,而以蕃將為其武力之主要部分矣。但詳繹

將有重要之區別。蓋此兩期為唐代武功最盛時代,而蕃將又多建戰功。若籠統含混,視為同 治唐史者習知唐之川蕃將矣。然似未能辨唐代初期即太宗、高宗之用蕃將,與後來玄宗之用蕃 一,則於史事之真相及太宗、玄宗之用心,皆不能了知。請舉一例以證明之。

舊唐書壹佰陸李林甫傅云:;

芝、哥舒翰皆專任大將。林甫利其不識文字,無入相由。然而禄山竟爲亂階,由專得大將 之任故也。 人善戰有勇。寒族即無黨援。帝以爲然,乃用[安]思順代林甫領[朔方節度]使。自是高仙 林甫固位,志欲杜出將入相之源。嘗奏曰:文士爲將,怯當矢石,不如用寒族、蕃人。蕃 多以重臣領使以制之。開元中,張嘉貞、王晙、張説、 國家武德、 貞觀以來,蕃將如阿史那社爾、契苾何力,忠孝有才略,亦不專委大將之任 蕭嵩、杜暹皆以節度使入知政事。

據此, 之故,玄宗之重用安禄山,其主因實以其為雜種賤胡。(詳見拙著唐代政治史述論稿上篇。)引 啜遂併吞東西兩突厥之領土,而建立一大帝國,為中國大患。歷數十年,至玄宗初期,以失政 舒翰則其先世雖為突厥部落酋長,然至翰之身,己不統領部落,失其酋長之資格,不異於寒族 及其部落亦造成一種特殊勢力,如唐代中世以後藩鎮之比。至若東突厥敗亡後而又後興,至默 落之酋長為將帥,則此部落之酋長必率領其部下之胡人,同為太宗効力。功業成後,則此酋長 厥酋長結「香火盟」,誼同骨肉。若自突厥方面觀之,則太宗亦是與突厥同一部之酋長: ·特勤 ]之類也。此點寅恪於拙著論唐高祖稱臣於突厥事一义中詳證之,茲不贅論。太宗既任部 遂自崩潰。此貞觀以來任用胡族部落酋長為將領之覆轍,宜玄宗以之為殷鑒者也。職此 可知太宗所任之蕃將為部落酋長,而玄宗所任之蕃將乃寒族胡入。太宗起兵太原,

之蕃人。是以玄宗亦視之與安禄山相等,而不慮其變叛,如前此復興東突厥諸酋長之所為也。 蕃將之所以被視為重要者,在其部落之組織及騎射之技術。茲請先言其騎射之技術如下: 統領之諸種不同之部落也。太宗、玄宗任用蕃將之類別雖不同,而有任用蕃將之必要則相等。 由是言之,太宗之用蕃將,乃用此蕃將及其所統之同一部落。玄宗之用蕃將,乃用此蕃將及其

新唐書伍拾兵志略云:

盛。〔天寶〕十三載,隴右群牧都使奏,馬三十二萬五千七百。安禄山以内外閑廐都使兼知 樓煩監,陰選勝甲馬歸范陽,故其兵力傾天下。 萬。至十三年,乃四十三萬。其後突厥款塞,玄宗厚撫之。歲許朔方軍西受降城爲互市, 以金帛市馬,於河東、朔方、隴右牧之。既雜胡種,馬乃益壯。議謂秦、漢以來,唐馬最 者十八萬四千九百九十。開元初, 易一馬。萬歲掌馬久,恩信行於隴右。自萬歲失職,馬政頗廢。永隆中,夏州牧馬之死失 用太僕少卿張萬歲領群牧。自貞觀至麟德四十年間,馬七十萬六千。方其時,天下以一縑 唐之初起,得突厥馬二千匹,又得隋馬三千於赤岸澤,徙之隴右,監牧之制始於此。初, 率三十匹讎一游擊將軍。命王毛仲領内外閑廐。毛仲既領閑廐,馬稍稍復,始二十四 國馬益耗。太常少卿姜誨乃請以空名告身市馬於六胡

寅恪案,騎馬之技術本由胡人發明。其在軍隊中有偵察敵情及衝陷敵陣兩種最太功用。 實兼今

配合, 讀者可於吕文詳究之也。 至軍隊組織, 統之人主持牧政。此必然之理,必致之勢。今所存唐代馬政之史料雖衆,要不出此範圍也。 漢武帝之求良馬, 日飛機、 優勝。此點以寅恪之淺陋, 血胤之結合,故情誼相通, 武功亦與胡地出生之馬及漢地雜有胡種之馬有密切關係, 而不言騎, 則僅能防守,而不能進攻,只可處於被動之地位,而無以發揮主動進攻之故用。故言射 坦克二者之効力,不僅騎兵運動迅速靈便, 則止得軍事技術之一面。若騎射並論, 則胡人小單位部落中,其酋長即父兄,任將領。其部衆即了弟,任兵卒。 史乘記載甚詳,後世論之者亦多,茲不贅述。即就上引史料觀之,則唐代之 利害與共。遠較一般漢人以將領空名, 唯見宋吕頤浩所論, 最得其要領(四庫珍本忠穆集壹上邊禦十策)。 自必師法胡人, 遠勝於部卒也。 自無待言。至弓矢之用, 若不與騎馬 而統率素不親切之士卒者為 改畜胡種之馬, 中國馬種不如胡馬優良。 且任胡人血 即本為

諸不同胡族之部落。質言之,即是一諸不同胡族部落之最高統帥。蓋玄宗時默啜帝國崩潰後 既大不相同矣。 玄宗所用蕃將為寒族胡人,如安禄山等。與太宗所用蕃將為部落酋長,如阿史那社 人為大將耶?應之曰, 同於漢將所領者不異, 或疑寒族胡人以非酋長之故, 玄宗所用蕃將, 其本身雖非酋長, 則蕃將雖長於騎射之技,而部隊却失去組織嚴整之效,何以玄宗必用蕃 無與之相同血胤部卒可統率,其所領士兵, 無直接之部屬, 但其人則可統率其他 一爾等。 亦將 兩者

土儿

諸不同胡族之小部落紛雜散居於中國邊境,或漸入內地。安禄山以雜種胡入之故,善於撫綏諸 也。(詳見姚汝能安禄山事迹上新唐書武貳伍上安禄山傳及拙著唐代政治史述論稿上篇。)上述 無八千之數,而疑姚汝能之説為不合,則殊未解胡人部落之制也。此種方法後來安史餘黨胡化 鑑貳壹陸玄宗天寶十載述安禄山收養「曳落河」八千餘人事。司馬君實於其所著考異中以養子必 即收養諸維類勇壯之人,編成軍隊,而視為同一血統之部落。職此之故,其人數必非寡少。通 整之長。此點實與太宗用蕃將之心理未嘗有別也。 安禄山及其餘黨所為皆足為例證。故玄宗之用蕃將, 漢人田承嗣軰亦遵依之,遂創啓唐末五代之「衙兵」,或唐人小説紅綫故事中所謂「外宅男」者是 且其武力實以同一血統之部落為單位,如併吞阿布思之同羅部落及畜義子為「曳落河」, 除用其騎射之技外, 更兼取其部落組織嚴

缺點, 者, 近時頗有不同之論, 兹略述鄙見於下: 部落為主力,然太宗貞觀以後,至於玄宗之世,府兵於逐漸衰廢之過程中,仍有傑出之人才, 並收攻戰之效用。觀後引史傳, 太宗之時,府兵雖「不堪攻戰」,但亦未致全部廢弛之階段。太宗一方面權用蕃將, 方面仍竭力增加及整頓府兵,以期恢復府兵盛時之原狀。 可以證知也。惟唐代河北設置府兵問題為治唐史者所亟待解决 故太宗時之武功, 以補府兵之 **固以蕃將** 

是貞觀十年事),通計舊府六百三十三。河東道府額亞於關中。河北之地,人多壯勇,故 關內置府二百六十一,精兵士二十六萬,舉關中之衆以臨四方。又置折衝府二百八十(此

不置府。其諸道亦置。

玉海壹叁捌兵制門引鄴侯家傳云:

有誤,其言云: 文字之為誤也。近日谷霽光君於其所著唐折衝府考校補(在二十五史補編)論鄴侯家傳紀此事文字 長恨歌章。)但關於河北初不置折衝府事,則鄙意以為甚得當時情勢之實,雖有時代差錯,而無 言唐玄宗時禁軍已有六軍之類,寅恪亦嘗徵引前人舊説及鄙意辨正之矣。(見拙著元白詩箋證稿 寅恪案,鄴侯家傳無傳世完本,惟可據通鑑及玉海諸書引述者,加以論釋。雖其中頗多誤失,如 玄宗時,奚、契丹兩蕃强盛,敷寇河北諸州,不置府兵番上,以備兩蕃。

兵,何云「番上」,更何云「備蕃」。此其一。兩蕃入寇,與不置府兵文義亦自相違。此其二。 宋又指出兵府總數,不記年代,易於混亂。此其三。綜觀全傳,不應致此。余疑[不]字乃 上引一段事實,多不可通解。如「不置府兵,以備兩蕃」一句,語意不相屬,既謂之不置府 「又」字之誤。如將「不置府兵」易爲「又置府兵」,則文義連屬,於史實亦不背謬。

寅恪案,若上引史料中「不」字果為「又」字之誤,則新唐書叁玖地理志河北道幽州大都督府條云:

有府十四,曰吕平、 涿城、德聞、潞城、樂上、清化、洪源、良鄉、 開福、政和、 停驂、 柘

河、良杜、咸寧。

是此等河北道之折衝府皆非玄宗以前所設置者。但據陸增祥八瓊室金石補正肆陸本願寺僧慶善等 造幢題名(第伍面下載長安三年乞留檢校令裴琳記在獲鹿本願寺)云:

應天神龍皇帝(中宗)順天翊聖皇后(韋后)幢主昭武校尉右屯衛前檀州密雲府左果毅都尉上柱

楊盈川集陸大周明威將軍梁公神道碑云:

國孫義元。

天授元年九月十六日加威武將軍,守左玉鈴衛翊善府折衝都尉。

羅振玉唐折衝府考補云::

河北道懷州翊善(勞補)。

唐李經墓誌:「授懷州翊善府別將。 \_玉案,勞氏據楊炯撰梁待賓神道碑補此府, 不知何屬。

據誌,知屬懷州。

李唐皇室所最忌憚。故太宗雖增置兵府,而不於河北之地設置折衝府者, 肚,以空其地(詳見拙著論隋末唐初所謂「山東豪傑」)。蓋河北之人以豪強著稱,實為關隴集團之 則知武則天、中宗之時河北道實已設置折衝府矣。唐高祖以劉黑闥重反之故,竟欲盡殺河北丁 即因於此。此玉海引唐

三0六

會要所謂「河北之地,人多壯勇,故不置府。其諸道亦置」者也。 轉移全國之重心於洛陽,即舊唐書陸則天皇后紀所云: 至武則天以山東寒族攫取政權之

[載初二年]七月,徙關内雍、同等七州户數十萬以實洛陽。

隅之地,藉之宰制全國,即玉海引唐會要所謂「舉關中之衆,以臨四方」者。又據唐會要捌肆移户 者是也。蓋武后以前,唐承西魏、北周、楊隋之遺業,以關隴為本位,聚全國之武力於此西北一

民悉入軍府。若聽移轉,便出關外。此則虚近實遠,非經通之義。其事遂止。 貞觀元年朝廷議,户殷之處聽徙寬鄉。陝州刺史崔善爲上表曰:畿内之地是爲殷户,丁壯之

後,實與唐代當日之情勢相符應也。國内情勢既改,而東突厥復興,國外情勢又因之大變, 祖太宗以來傳統之政策。故今日所存之史料中,河北道兵府之設置,其時代在玄宗以前,武后以 力之重心自關中而移於山東。河北之地即在山東區域之内。若非武后之世,决不能有此違反唐高 故不容許移徙畿内之民户,東出關外也。今武后徙维、同等州之民户,以實洛陽,即是將全國武 至其文中「不」字是否「又」字之為誤,或字句有脱漏,恐須更待考證也。 大原因乃促成河北自武則天後始置兵府之真相。特鄴侯家傳以之下屬玄宗之世,時代未免差錯。 寅恪案,崔善為言「畿内之地是為殷户,丁壯之民悉入軍府。」實深得唐初府兵設置分配之用意, 此兩

力。斯亦治史者所不容忽視之點也。 父子皆與折衝府有關,而子儀復由武舉出身。武舉本由武曌創設(見新唐書伍拾兵志)。此則武后 宗朝,其漢人名將實與府兵有關,即可推見太宗增加及整頓府兵之心力,亦非虛捐矣。到郭了儀 用詞科進士拔選文士之外,又別設置武舉,拔選武人。其各方面搜羅人材之方策,可謂不遺餘 蓋未及收府兵之效用也。及太宗崩殂之後,府兵之效始漸表現。觀下引史料,亦足證知武后至玄 太宗雖增加及整頓府兵,冀能一掃前此「不堪攻戰」之弊,而可不必倚賴蕃將。然在其生存之日,

舊唐書壹佰叁郭知運傳略云:

郭知運,瓜州常樂人。初爲秦州三度府果毅。

同書同卷張守珪傳略云:

張守珪,陝州河北人也。初以戰功授平樂府別將,再轉幽州良社府果毅。

金石萃編玖貳郭氏家廟碑云:

敬之府君(郭子儀父)始自涪州録事參軍,轉瓜州司倉,雍北府右果毅, 加游擊將軍,申王府

典軍,金谷府折衝。

碑陰,男。昭武校尉守絳州萬泉府折衝都尉上柱國琇,子儀武舉及第, 左衛長上, 改河南府

城□府别將,又改同州興德府右果毅,又改汝州魯陽府折衝。

府兵之制雖漸廢弛, 有關史料頗亦不少,茲無詳引之必要,止取下引史文觀之,當能得其蛻變之

舊唐書玖叁張仁愿傳云:

概要也。

城,首尾相應, 時突厥默啜盡衆西擊突騎施娑葛, 以絕其南寇之路。仁愿表留年滿鎮兵以助其功。時咸陽兵二百餘人逃歸, 仁愿請乘虚奪取漢(應作漢)南之地, 於河北築三受降

是中宗時府兵番上之制尚存舊規,可以推見。又據唐大詔令集柒叁開元二十六年正月敕親祀東

郊德音略云:

仁愿盡擒之。

還。 朕每念黎甿,弊於征戍。所以别遣召幕, 人數尚足。在於中夏,自能罷兵。自今已後,諸軍兵健並宜停遣。其見鎮兵,並一切放 以實邊軍。錫其厚賞,使令長住。今諸軍所召,

則知玄宗開元中府兵番上之制已為長徵召募之制所代替。至玄宗天寶中如新唐書伍拾兵志所

馱馬、 鍋幕、 折衝諸府至無兵可交, 糗糧並廢矣。 李林甫遂請停上下魚書。其後徒有兵額、官吏, 而戎

則知字文泰、楊堅、李世民、武曌四主所創建增置遷移整頓之制度遂於此而告結束矣。

與沙陀部落有絶大關係,此皆胡兵蕃將之問題。然此等均在玄宗以後,不在本文範圍,故不一 其後平淮蔡,則賴李光顔之武力。李氏之軍隊亦為胡兵。至若龐勛之役及黄巢之大會戰,無不 自是之後,唐平安史之亂,其主力為朔方軍,而朔方軍實一以胡人部落蕃將為其主要成分者**。** 

一具論。讀者可取拙著唐代政治史述論稿下篇參之也。

制, 演變之迹象,自可了然矣。寅恪嘗謂歐陽永叔深受北末當時「濮議」之刺激,於其所著五代史記 蕃將之賢格,根據河北之地,施行胡化政策(詳見拙著唐代政治史述論稿上篇)。恢復軍隊部落 綜括論之,以唐代之武功言,府兵雖至重要,然其重要性殊有時間限制,終不及蕃將一端,其 論是何種族, 時不久,至玄宗之世,遂全部廢止矣。玄宗後半期以蕃將代府兵,為其武力之中堅,而安史以 於其所居之地設置兵府,武曌改移政權以後,情勢大變,雖於河北置折衝府,然府兵之效用歷 此集團實出自北魏冀、定、瀛、相諸州營户屯兵之系統,而此種人實亦北方塞外胡族之子孫 關係至深且鉅,與李唐一代三百年相終始者,所可相比也。至若「河北之地,人多壯勇」,頗疑 .詳見拙著論隋末店初所謂「山東豪傑」),李唐出身關隴集團,故最忌憚此等人群。太宗因亦不 即「外宅男」或義兒制。故唐代藩鎮如薛嵩、田承嗣之徒,雖是漢人,實同蕃將。其軍隊不 實亦同胡人部落也。延及五代,「衙兵」尚是此「外宅男」之遺留。讀史者綜觀前後

道德觀點立言,而不涉及史事,似猶不免未達一間也。茲以此端非本文所宜辨證,故止略陳鄙 **義兒之制,如後唐義兒軍之類,** 特標義兒傳一 附記於篇末,更俟他日詳論之,以求教於當世通識君子。 Π, 以發其感憤。 實源出於胡人部落之俗。蓋與唐代之蕃將同一淵源者。 然所論者僅限於天性、 入倫、 情誼、 禮法之範圍, 而未知五代 若專就

原載中山大學學報一九五七年第壹期)

0:11.

## 李太白氏族之疑問

### 李陽冰草堂集序云:

於蜀。復指李樹而生伯陽。驚姜之夕,長庚入夢。故生而名白,以太白字之。 支,易姓與(與字繆本作爲)名。然自窮蟬至舜,累世不大曜,亦可歎焉。神龍之始, 李白,字太白,雕西成紀人。涼武昭王暠九世孫,蟬聯珪組。 世爲顯著, 中葉非罪謫居係

# 范傳正唐左拾遺翰林學上李公新墓碑云:

僑爲郡人。父客以逋其邑,遂以客爲名。高卧雲林,不求禄仕。公之生也,先府君指天枝 亡子伯禽手疏十數行,紙壞字缺,不能詳備。約而計之,涼武昭王九代孫也。隋末多難, 以復姓。先夫人夢長庚而告祥,名之與字咸所取象。 公名白,字太白,其先隴西成紀人。絶嗣之家,難求譜牒。公之孫女搜於箱篋中,得公之 一房被竄於碎葉,流離散落,隱易姓名。故自國朝已來漏於屬籍。神龍初,潛還廣漢,因

寅恪案,新唐書肆拾地理志云:

= ' - '

安西大都護府, 列置州縣,西盡波斯國,皆隷安西,又徙治高昌故地。 初治西州。 顯慶二年平賀魯, 析其地, 三年,徙治龜茲都督府, 置濛池、 崑陵二都護府, 而故府復 分種落,

又肆叁下云:

爲西州。(有保大軍,屯碎葉城。)

焉耆都督府。(貞觀十八年滅焉耆置。有碎葉城。)

(中略)

西域府十六、州七十二。

(中略)

條支都督府,領州九。

(中略)

右隷安西都護府。

既為涼武昭王後裔,又何以不編入屬籍, 之遠地,斷非當日情勢所能有之事實。其為依託,不待詳辨。至所以詭稱隋末者,殆以文飾其 是碎葉、條支在唐太宗貞觀十八年即西曆六四四年平焉耆,高宗顯慶二年即西曆六五七年平賀 隷屬中國政治勢力範圍之後,始可成為竄謫罪人之地。若太白先人於楊隋末世即竄謫如斯 如鎮遠將軍房、平涼房、姑臧房、 敦煌房、僕射房

絳郡房、武陵房等之比故耳(參閱新唐書柒拾上宗室世系表興聖皇帝十子條及柒貳下宰相世系

又考太白集貳陸為宋中丞自薦表云::

表隴西李氏條)。

臣伏見前翰林供奉奉白,年五十有七。

考李序「神龍之始逃歸於蜀,復指李樹而生伯陽」,及范碑「公之生也,先府君指天枝以復姓」之 無疑義矣。 先世於隋末由中國謫居於西突厥舊疆之内,實為一必不可能之事。則其人之本為西域胡人,絶 以胡客呼之,遂取以為名,其實非自稱之本名也。夫以一元非漢姓之家,忽來從西域,自稱其 隔。然則太白由西域遷居蜀漢之時,其年至少已五歲矣。是太白生於西域,不生於中國也。又 應為武后大足元年, 寅恪案,太白為宋若思作此表時在唐肅宗至德二載,即两曆七五七年。據以上推其誕生之歲, 則是太白至中國後方改姓李也。其父之所以名客者,殆由西域之人其名字不通於華夏,因 即西曆七〇一年。此年下距中宗神龍元年,即西曆七〇五年,尚有四年之

乂續高僧傳叁肆感通篇上隋道仙傳云::

釋道仙,本康居國人。以遊賈爲業, 周之際往來矣、蜀,行賈達於梓州。

又同書叁伍感通篇中唐慧岸傳云:

四

釋慧岸者,未詳何人。面鼻似胡,言同蜀漢。

又杜甫在夔州作解悶十二首之二云:

不知山東非唐代州縣之名。若依當時稱郡望之慣例,尚應作「趙郡入」,即使以家住地為籍貫, 唐書壹玖拾下文苑傳李白傳既載不可徵信之「父為任城尉,因家焉」之語,又稱白為「山東人」。 也。太白既詭託隴西李氏,又稱李陽冰為從叔(見獻從叔當塗宰陽冰五言詩)。陽冰為趙郡李氏 據此,可知六朝、隋唐時代蜀漢亦為西胡行賈區域。其地之有西胡人種往來僑庽, 亦當:至兖州或魯郡任城人」。舊史於此誠可謂進退兩無所據者矣(參錢大昕二十二史考異壹 白(杜甫蘇端薛復筵簡薛華醉歌及元稹唐檢校工部員外杜君墓誌),蓋謂其出於趙郡李氏也。舊 (見唐文粹柒柒舒元輿玉筯篆志及宣和書譜貳等)。故太白之同時人及後來之人亦以山東人稱太 賈胡離别下揚州,憶上西陵故驛樓。爲問淮南米貴賤,老夫乘興欲東遊。 自無足怪

原載一九三五年一月清華學報第拾卷第壹期)

## 書唐才子傳康洽傳後

唐才子傳肆康洽傳略云:

酒泉人,黄鬚美丈夫也。盛時攜琴劍來長安, 謁當道, 氣度豪爽。工樂府詩篇, 官女

梨園,皆寫於聲律。玄宗亦知名,嘗嘆美之。

之疑問一文)。世人於鄙論或信或否,近有持太白實涼武昭王之裔,武則天翦除李唐宗室時其 生地年代及事蹟觀之,蓋為西胡族類之深於漢化者。亦李謫仙一流入也。寅恪嘗論太白詭稱西 寅恪案,文房作此傳,大抵從李端贈康洽訪取材(見全唐詩第壹壹函李端壹),以洽之姓氏容貌 家乃遷謫西域之論者,此説寅恪不敢荀同,蓋憲宗元和中范傳正所撰太白新墓碑已明言: 凉李暠之後,其先人曾以罪於隋末流放西域,實則本為西胡人之寓居中國者也(見李太白氏族

自國朝已來,漏於屬籍。

也。或有疑范氏此語為不可信者。鄙意范碑即使不可信,而論者之説亦必不可從。茲請以唐代 是太白之家雖自稱西涼後裔,而本未嘗著於屬籍,按諸當時法制,實不得以唐之宗室日其家

規制及武后時情勢兩點證之如下:

文叁壹玄宗壹貳作命李彦允等入宗正籍詔)云: 一、唐大詔令集陸肆大臣類附屬籍門許涼武昭王孫絳郡姑臧等四房子孫隷入宗正屬籍敕(全唐

道,用廣親親之化。 房子孫(唐會要陸伍宗正寺門引此文作四公子孫),並宜隷入宗正,編諸屬籍,以明尊本之 武昭王後,請甄敍者。源流實同,譜系猶著。雖子孫千億,各散於一方,而本枝百代,何 敕,古之宗盟,異姓爲後。王者設教,莫遺其親。殿中侍御史李彦允等奏稱,與朕同承凉 殊於近屬,况有陳請,所宜敦敍。自今後涼武昭王孫寶已下絳郡、姑臧、敦煌、武陽等四

又新唐書柒拾上宗室世系表南陽公房條略云:

郡、武陵公三房號四公子房。至開元二十三年復附屬籍。 太祖景皇帝虎八子,長曰延伯,武德四年追封南陽伯, 附屬籍,貞觀初罷之。與姑臧、 絳

三年之間尚不得視為宗室, 何論李唐所攀附之祖宗西凉李暠了孫耶?李唐皇室本出趙郡, 臣亦遂因之耳。依此而言,即與唐皇室有直接血統關係之李虎子延伯後裔在貞觀初至開元二十 寅恪案,許李彦允等四房附屬籍之敕文唐大詔令集及全唐文俱不載年月。但據唐會要陸伍宗正

以新唐書宗室世系表参之,其原文疑本作「四公子房子孫」,俟考。 室,何故因此得罪,而遠流西域乎?至唐大韶令集作「四房子孫」,而唐會要作「四公子孫」,今 始。武則天為玄宗之祖母,其翦除李唐宗室時,太白先人若果為西涼後裔,在當時亦非唐代宗 北史叁壹李靈傳附顯甫傳及拙著唐代政治史述論稿上篇。)西涼後裔之得稱唐宗室實自天寶時

傳)略云: 二、舊唐書柒陸恒山王承乾傳(參新唐書捌拾常山王承乾傳及舊唐書玖玖新唐書壹叁壹李適之

庶人。二子:象,厥。象官至懷州别駕,厥至鄂州别駕。象子進之別有傳。 恒山王承乾,太宗長子也(文德皇后長孫氏所生)。太宗即位,爲皇太子。貞觀十七年廢爲

又同書同卷吳王恪傳(參新唐書捌拾鬱林王恪傳)略云:

侯。[仁]後改名千里,天授後,歷唐廬許衛蒲五州刺史。時皇室諸王有德望者,必見誅 高,甚爲物情所向。長孫無忌既輔立高宗,深所忌嫉。永徽中,會房遺愛謀反,遂因事誅 吴王恪,太宗第三子也。恪母隋煬帝女也。恪又有文武才,太宗常稱其類己。 以絶衆望,海内冤之。有子四人:仁,璋,琨,璄,並流於嶺表。[後]封仁爲鬱林縣 惟千里褊躁無才,復數進獻符瑞事,故則天朝竟免禍。 既名望素

寅恪案, 武則天誅夷李唐宗室,蓋就其能與己爭皇位者,因翦除之,以絶人望之故耳。其不在

忌惡, 后時, 時衆望所歸。然俱以得罪廢黜之故,其子孫遂得蒙寬免。千里之在武后朝,得獨免禍者, 因實以無與武后競爭皇位之資格,不僅以其才望低下,進獻符瑞而已也。太白之先人縱使在武 此限者, 得號為李唐宗室。則亦是**西涼後裔,於皇室為遠支,**乂無名位之可稱述, 何嫌何疑,乃致得罪,遠竄西域耶? 則雖太宗諸子中,如承乾之生為嫡長,正位儲君, 恪之為隋煬外孫, 有文武才, 必非武后之所 其主

而求教於當世治文學史之君子。 與康洽不異,自非誣妄之説也。 能如論者所言,在武后時為唐代宗室,則其不能因是而被迫害,可以斷言。故謂其氏族所出。 由是言之,太白之先人既不能於隋末得罪,謫遷西域(見拙著李太白氏族之疑問一文中),又不 偶讀康洽傳, 遂論及之,以補寅恪昔論太白氏族之文所未備

(原載一九五一年六月周叔弢先生六十生日紀念論文集)

#### 論 韓 愈

略舉一二,藉以見例, 佛經之體,分為六門,以證明昌黎在唐代文化史上之特殊地位。至昌黎之詩文為世所習誦,故 笑不自量」者(昌黎集伍調張籍詩),不待贅辯, 古今論韓愈者衆矣,譽之者固多,而譏之者亦不少。譏之者之言則昌黎所謂「蚍蜉撼大樹,可 無取詳備也。 即譽之者亦未中肯綮。今出新意, 做備徒詮釋

口:建立道統,證明傳授之淵源。

宗,特標教外別傳之旨,以自矜異,故尤不得不建立一新道統,證明其淵源之所從來, 之舊禪學已採用阿育王經傳等書,偽作付法藏因緣傳,已證明其學説之傳授。至唐代之新禪 華夏學術最重傳授淵源,蓋非此不足以徵信於人,觀兩漢經學傳授之記載, 同時之舊學派, 唯就退之有關者略言之。 此點關係吾國之佛教史,人所共知,又其事不在本文範圍,是以亦可不必涉 即可知也。 以壓倒 南北

朝

是傳之禹,禹以是傳之湯,湯以是傳之文武周公,文武周公傳之孔子,孔子傳之孟軻, 曰:斯道也, 何道也?曰:斯吾所謂道也,非向所謂老與佛之道也。堯以是傳之舜,舜以 軻

退之自述其道統傳授淵源固由孟子卒章所啓發, 亦從新禪宗所自稱者摹襲得來也。

新唐書壹柒陸韓愈傳略云:

之死,不得其傳焉。

愈生三歲而孤,隨伯兄會貶官嶺表。

**吕黎集壹復志賦略云:** 

南紀之連山。嗟日月其幾何兮,攜孤嫠而北旋。值中原之有事兮,將就食於江之南。 當歲行之未復兮,從伯氏以南遷。凌大江之驚波兮,過洞庭之漫漫。至曲江而乃息兮, 逾

同書貳叁祭十二郎文略云:

河陽。既又與汝就食江南。零丁孤苦,未嘗一日相離也。 嗚呼!吾少孤,及長,不省所怙,惟兄嫂是依。中年,兄殁南方,吾與汝俱幼, 從嫂歸葬

李漢昌黎先生集序略云:

先生生於大曆戊申,幼孤,隨兄播遷韶嶺。

寅恪案,退之從其兄會謫居韶州, 雖年頗幼小,又歷時不甚久,然其所居之處為新禪宗之發祥

地, 傳之説所造成,禪學於退之之影響亦大矣哉! 宋儒僅執退之後來與大顛之關係, 中無所接受感發,然則退之道統之説表面上雖由孟子卒章之言所啟發,實際上乃因禪宗教外別 欲奪取其道統者,似於退之一生經歷與其學説之原委猶未達一間也。 復值此新學説宣傳極盛之時,以退之之幼年穎悟,斷不能於此新禪宗學説濃厚之環境氣氛 以為破獲贓

[]曰:直指人倫,掃除章句之繁瑣。

學及禪宗最有關之三論宗大師吉藏天台宗大師智顗等之著述與賈公彦、孔穎述諸儒之書其體制 地位矣(詳見拙著唐代政治史述論稿上篇)。南北朝後期及隋唐之僧徒亦漸染儒生之習, 明經者,止限於記誦章句,絶無意義之發明,故明經之科在退之時代,已全失去政治社會上之 耳。又高宗、武則天以後, 適相冥會,新禪宗特提出直指人心見性成佛之旨,一掃僧徒繁瑣章句之學,摧陷廓清, 唐太宗崇尚儒學,以統治華夏,然其所謂儒學,亦不過承繼南北朝以來正義義疏繁瑣之章句學 ,襲用儒家正義義疏之體裁,與天竺詁解佛經之方法殊異(見拙著楊樹達論語疏證序), 固吾國佛教史上一大事也。退之生值其時,又居其地,睹儒家之積弊,效禪侣之先河, 掃除賈、孔之繁文,原道一篇中心旨意實在於此,故其言曰: 偏重進士詞科之選,明經一目僅為中材以下進取之途徑, 蓋其所謂 發聾振 詮釋内 如禪

傳曰:古之欲明明德於天下者,先治其國;欲治其國者,先齊其家;欲齊其家者,

有爲也。今也欲治其心, 身,欲修其身者,先正其心;欲正其心者, 而外天下國家,滅其天常,子焉而不父其父,臣焉而不君其君 先誠其意。 然則古之所謂正心而誠意者

同書伍寄盧仝詩云:

民焉而不事其事。

春秋三傳束高閣,獨抱遺經究終始。

之固是不世出之人傑,若不受新禪宗之影響,恐亦不克臻此。又觀退之寄盧仝詩, 究經學之方法亦由退之所稱獎之同輩申人發其端, **天竺兩種學説之衝突,尚不能求得一調和貫徹,自成體系之論點。退之首先發見小戴記中大學** 之中庸,梁武帝已作嘗試矣。(隋書叁貳經籍志經部有梁武帝撰中庸講疏一卷,又私記制旨中 世安民,雖相反而實相成,天竺為體,華夏為用,退之於此以奠定後來宋代新儒學之基礎, 庸羲五卷。)然中庸一篇雖可利用,以溝通儒釋心性抽象之差異,而於政治社會具體上華夏、 達甚高之程度,故必須改造,以蘄適合吾民族、政治、社會傳統之特性,六朝僧徒「格義」之學 寅恪案,原道此節為吾國文化史中最有關係之文字,蓋天竺佛教傳入中國時,而吾國文化史已 (詳見拙著支愍度學説考),即是此種努力之表現,儒家書中具有系統易被利用者,則為小戴記 闡明其説,抽象之心性與具體之政治社會組織可以融會無礙,即盡量談心説性, 與前此經詩著述大意,而開啓宋代新儒學家 則知此 兼能 濟

治經之途徑者也。

三曰:排斥佛老,匡救政俗之弊害。

昌黎集壹壹原道略云:

家六。工之家一,而用器之家六。賈之家一,而資焉之家六。奈之何民不窮且盗也。 古之爲民者四,今之爲民者六。古之教者處其一,今之教者處其三。農之家一,而食粟之

臣。民不出粟米麻絲,作器皿,通貨財,以事其上,則誅。 財,以事其上者也。君不出令,則失其所以爲君。臣不行君之令而致之民,則失其所以爲 是故君者,出令者也。臣者,行君之令而致之民者也。民者,出粟米麻絲,作器皿,通貨

人其人,火其書,廬其居,明先王之道以道之,鰥寡孤獨廢疾者有養也,其亦庶乎其可

同書貳送靈師詩略云:

也。

佛法入中國,爾來六百年。 齊民逃賦役, 高士著幽禪。官吏不之制,紛紛聽其然。 耕桑日

失隷,朝署時遺賢。

同書壹謝自然詩略云:

人生有常理,男女各有倫。寒衣及飢食,在紡績耕耘。下以保子孫,上以奉君親。苟異於

皆爲棄其身。噫乎彼寒女,永託異物群。感傷遂成詩,昧者宜書紳。

也。 代性,即當退之時佛教徒衆多,於國家財政及社會經濟皆有甚大影響,觀下引彭偃之言可知 者,以其所持論點與斥佛教者同,故亦附録於此。今所宜注意者,乃為退之所論實具有特別時 之所言更較精闢,勝於前人耳。原道之文徵有語病,不必以辭害意可也。謝自然詩乃斥道教 寅恪案,上引退之詩文,其所持排斥佛教之論點,此前已有之,實不足認為退之之創見,特退

唐會要肆柒議釋教上(參舊唐書壹貳柒彭偃傳)略云:

甚矣。且佛之立教, 非也。當今道士,有名無實,時俗鮮重,亂政猶輕,惟有僧尼,頗爲穢雜。自西方之教, 獨見之明,不能行非常之事。今陛下以維新之政,爲萬代法,若不革舊風,令歸正道者, 彭偃獻議曰:王者之政,變人心爲上,因人心次之,不變不因,循常守故者爲下,故非有 其亦數四,或至坑殺,殆無遠餘,前代帝王,豈惡僧道之善,如此之深耶? 蓋其亂人亦已 被於中國,去聖日遠,空門不行五濁,比邱但行麄法。爰自後漢,至於陳隋, 大曆十三年四月,劍南東川觀察使李叔明奏請澄汰佛道二教,下尚書省集議。都官員外郎 比之外道。況今出家者,皆是無識下劣之流,縱其戒行高潔,在於王者,已無用矣。 清淨無爲, 若以色見, 即是邪法, 開示悟入,惟有一門, 所以三乘之 僧之教滅

之。夫子曰:五十而知天命。列子曰:不斑白,不知道。人年五十歲,嗜慾已衰,縱不出 出,不下今之租賦三分之一,然則陛下之國富矣,蒼生之害除矣。其年過五十者,請皆免 請僧道未滿五十者,每年輸絹四疋,尼及女道士未滿五十者,輸絹二疋。其雜色役, 此。舉一僧以計天下,其費可知。陛下日旰憂勤,將去人害,此而不救,奚其爲政? 臣伏 老精修者,必盡爲人師, 家,心口近道,况戒律檢其性情哉? 臣以爲此令既行,僧尼規避還俗者,固已大半,其年 姓同。有才智者,令入仕。請還俗爲平人者聽,但令就役輸課,爲僧何傷? 臣竊料其所 不織而衣,廣作危言險語,以惑愚者。一僧衣食,歲計約三萬有餘,五丁所出,不能致 今叔明之心甚善,然臣恐其奸吏詆欺,而去者未必非,留者不必是, 王制所禁。故有才者受爵禄,不肖者出租税,此古之常道也。今天下僧道不耕而食, 既不變人心,亦不因人心,强制力持,難致遠耳。臣聞天生蒸民, 則道釋二教益重明矣。上深嘉之。 、 必將有職, 無益於國, 不能息 與百

權者為「不課丁」。「不課丁」為當日統治階級及僧尼道士女冠等宗教徒,而宗教徒之中佛教徒最 佔多數,其有害國家財政、社會經濟之處在諸宗教中尤為特著,退之排斥之亦最力,要非無因 匡世正俗之良策。蓋唐代人民擔負國家直接稅及勞役者為「課丁」,其得享有免除此種賦役之特 彭偃為退之同時人,其所言如此,則退之之論自非剿襲前人空言,為無病之呻吟,實

也。

宗,退之以臣民之資格, 唐書宣叁拾王嶼傳)略云: 或同時之君主宰相所特提倡者, 道教之論點除與其排斥佛教相同者外,尚有二端,所應注意:一為老子乃唐皇室所攀認之祖 三等而升為一等(見唐會要伍拾尊崇道教門),號老子妻為先天太后。作孔子像,侍老子之側 至玄宗時而極盛, 至道教則唐皇室以姓李之故,道教徒因緣傳會。自唐初以降,即逐漸取得政治社會上之地位 (以上二事見唐會要伍拾尊崇道教雜記門)。荒謬幼稚之舉措,類此尚多,無取詳述。退之排斥 (以上均見唐會要伍拾尊崇道教門),皆是其例。尤可笑者,乃至提漢書古今入表中之老子,自 沖虛、洞靈等經,設崇玄學,以課生徒, 為之立廟,祀以祖宗之禮。除老子為道德經外,更名莊、文、列、庚桑諸子為南華、 如以道士女冠隷屬宗正寺(見唐會要陸伍宗正寺崇玄署條),尊崇老子以帝 痛斥力詆, 不稍諱避, 其膽識已自超其儕輩矣。 | 為道教乃退之稍前 蠹政傷俗,實是當時切要問題。據新店書壹伯玖王嶼傅(參舊 ,同於國子監。道上女冠有犯,准道格處分諸端

類巫覡。漢以來葬喪皆有瘞錢, 玄宗在位久, 天子入其言,擢太常博士、侍御史,爲祠祭使。嶼專以祠解中帝意,有所禳祓, 推崇老子道, 好神仙事, 後世里俗稍以紙寓錢,爲鬼事, 廣修祠祭,靡神不祈。嶼上言,請築壇東郊, 至是嶼乃用之。 肅宗立.

猶兼祠祭使。始,嶼託鬼神致位將相,當時以左道進者紛紛出焉。 還中人。既以聞, 請事,門鐍不啓。震怒,破鐍入,取巫斬廷下,悉誅所從少年,籍其贓,得十餘萬, 遺狼藉。時有一巫美而蠱,以惡少年數十自隨,尤儉狡不法,馳入黄州。刺史左震晨至館 崇在山川。嶼遣女巫乘傳,分禱天下名山大川,巫皆盛服,中人護領,所至干託州縣,賂 駭。乃奏置太一壇,勸帝身見九宮祠。帝由是專意,它議不能奪。帝嘗不豫,太卜建言, 門下平章事。 累遷太常卿,又以祠禱見寵。乾元三年,拜蒲、同、絳等州節度使,俄以中書侍郎同中書 時大兵後,天下願治,嶼望輕,無它才,不爲士議諧可,既驟得政,中外悵 嶼不能詰, 帝亦不加罪。明年, 罷嶼爲刑部尚書, 又出爲淮南節度使 因遺

舊唐書壹叁拾李泌傳略云:

**虚月。德宗在東宫頗知其事,即位之後,** 而黎幹用左道,位至尹京,嘗内集衆工,編刺珠繡爲御衣,既成而焚之,以爲禳檜, 輕,雖詭道求容,不爲時君所重。德宗初即位,尤惡巫祝怪誕之士。初,肅宗重陰陽祠祝 泌頗有讜直之風, 用妖人王嶼爲宰相,或命巫媪乘驛行郡縣以爲厭勝。凡有所興造功役,動牽禁忌。 請修繕,而太卜云,孟冬爲魁岡,不利穿築,請卜他月。帝曰:春秋之義,啓塞從 而談神仙詭道,或云嘗與赤松子、王喬、安期、羨門遊處,故爲代所 罷集僧於为道場,除巫祝之祀。有司言, 宣政内 且無

指午未間。問其故,有司對曰:陛下本命在午,故不敢當道。上號泣曰:安有枉靈駕而謀 意,而雅聞泌長於鬼道,故自外徵還,以至大用,時論不以爲愜。 身利? 卒命直午而行。及建中末,寇戎内梗,桑道茂有城奉天之説, 何魁岡之有? 卒命修之。又代宗山陵靈駕發引, 上號送於承天門, 上稍以時日禁忌爲 見輻輬不當道,

及國史補上李泌任虛誕條(參太平廣記貳捌玖妖妄類李泌條)云:

之,略無怍色。 有客至,乃曰:麻姑送酒來,與君同傾。傾之未畢,闈者云:某侍郎取榼子。泌命倒還 李相泌以虚誕自任。嘗對客曰:令家人速灑掃,今夜洪崖先生來宿。有人還美酒一榼,

閒以崇正闢邪之空文視之,故特為標出如此。 甚於詆佛教者,特未昌言之耳。後人昧於時代性, 則知退之當時召相沉迷於妖妄之宗教,民間受害,不言可知。退之之力詆道教,其隱痛或有更 故不知退之言有物意有指,遂不加深察,等

四曰:呵詆釋迦,申明夷夏之大防。

**昌黎集叁玖論佛骨表略云:** 

在,奉其國命,來朝京師,陛下容而接之,不過宣政一見,禮賓一設,賜衣一襲, 臣某言,伏以佛者,夷狄之一法耳。自後漢時流人中國,上古未嘗有也。 假如其身至今尚 衛而出

之於境,不令惑衆也。

全唐詩壹貳函韓愈拾贈譯經僧詩云:

錫、元稹、白居易等,雖同有此種潛意識,然均不免認識未清晰,主張不徹底,是以不敢亦不 所以得為唐代古文運動領袖者,其原因即在於是,此意已見拙著元白詩箋證稿新樂府章法曲篇 能因釋迦為夷狄之人,佛教為夷狄之法,抉其本根,力排痛斥,若退之之所言所行也。退之之 在退之稍先之古文家如蕭穎士、李華、獨孤及、梁肅等,與退之同輩之古文家如柳宗元、 之漢人(詳見拙著唐代政治史述論稿上篇),故當時特出之文士自覺或不自覺,其意識中無不具 古文運動一事,實由安史之亂及藩鎮割據之局所引起。安史為西胡雜種,藩鎮又是胡族或胡化 寅恪案:退之以諫迎佛骨得罪,當時後世莫不重其品節,此不待論者也。今所欲論者, 有遠則周之四夷交侵,近則晉之五胡亂華之印象,「尊王攘夷」所以為占文運動中心之思想也。 茲不備論。 萬里休言道路賒,有誰教汝度流沙。只今中國方多事,不用無端更亂華。 即唐代

五曰:改進文體,廣收宣傳之效用。

先秦、兩漢之文體,改作唐代當時民間流行之小説,欲藉之一掃腐化僵化不適用於人生之駢體 關於退之之文,寅恪嘗詳論之矣(見拙著元白詩箋證稿長恨歌章)。其大旨以為退之之古文乃用

至於退之之詩,古今論者亦多矣,茲僅舉一點,以供治吾國文學史者之參考。 文,作此嘗試而能成功者,故名雖復古,實則通今,在當時為最便宣傳,甚合實際之文體也。

陳師道後山居士詩話云:

代詞毛唯奏七、黄九爾,唐諸人不迨也。 退之以文爲詩,子瞻以詩爲詞, 如教坊雷大使(娘?)之舞,雖極天下之工,要非本色。

寅恪案:退之以文為詩,誠是確論,然此為退之文學上之成功,亦吾國文學史上有趣之公案

據高僧傳貳譯經中鳩摩羅什傳略云:

也。

天。」凡爲十偈,辭喻皆爾。 皆其式也,但改梵爲秦,失其藻蔚, 令嘔噦也。什當作頌贈沙門法和云:「心山育明德,流薰萬由延。哀鸞孤桐上,清音徹九 重文制,其宫商體韻以入絃爲善。凡覲國王,必有讚德,見佛之儀以歌歎爲貴, 沙門慧叡才識高明, 常隨什傳寫。什每爲叡論西方辭體, 雖得大意,殊隔文體,有似嚼飯與人,非徒失味, 商略同異,云:天竺國俗甚 經中偈頌 乃

蓋佛經大抵兼備「長行」即散义及偈頌即詩歌兩種體裁。而兩體辭意又往往相符應。考「長行」之 由來,多是改詩為文而成者,故「長行」乃以詩為文,而偈頌亦可視為以文為詩也。天竺偈頌音

則效法退之而能成功者也。 僅空前. 究,中譯似尚遜於藏譯,當時亦引為憾事,而無可如何者也。自東漢至退之以前,此種以文為 詩之困難問題迄未有能解决者。退之雖不譯經偈,但獨運其天才,以文為詩,若持較華譯佛 為梵文佛教文學中第一作品。寅恪昔年與鋼和泰君共讀此詩,取中文二譯本及藏文譯本比較研 定數,勉強譯為當時流行之五言詩,其他不遑顧及,故字數雖有一定,而平仄不調,音韻不 佛經諸僧徒雖為當時才學絶倫之人,而改竺為華,以文為詩,實未能成功。惟倣偈頌音綴之有 綴之多少,聲調之高下,皆有一定規律,唯獨不必叶韻。六朝初期四聲尚未發明,與羅什共譯 則退之之詩詞皆聲韻無不諧當,既有詩之優美,復具文之流暢,韻散同體,詩文合一,不 生吞活剥,似詩非詩,似文非文,讀之作嘔,此羅什所以暵恨也。如馬鳴所撰佛所行讚 恐亦絕後,决非效顰之輩所能企及者矣。後來蘇東坡、辛稼軒之詞亦是以文為之,此

六曰:獎掖後進,期望學説之流傳。

餘子之上者,必非偶然。據舊唐書壹陸拾韓愈傳云. 唐代古文家多為才學卓越之士,其作品如唐文粹所選者足為例證,退之一人獨名高後世, 遠出

林推重。愈從其徒遊,鋭意鑽仰, 大曆、貞元之間,文字多尚古學, 效楊雄、董仲舒之述作,而獨孤及、梁肅最稱淵奧, 欲自振於一代。

及新唐書壹柒陸韓愈傳云:

低於元,壽復短於白,而身殁之後,繼續其义其學者不絶於世,元白之遺風雖或尚流傳, 所不能及。退之同輩勝流如元微之、白樂天,其著作傳播之廣, 則知退之在當時占文運動諸健者中,特具承先啓後作一大運動領袖之氣魄與人格,為其他文士 更緣此而流傳也。世傳隋末王通講學河汾,卒開唐代貞觀之治,此固未必可信, 來學,為其他諸古文運動家所不為,或偶為之而不甚專意者,故「韓門」遂因此而建立, 斷絶,若與退之相較,減不可同年而語矣。退之所以得致此者,蓋亦由其平生獎掖後進, 啓後轉舊為新關捩點之人物也。其地位價值若是重要,而千年以來論退之者似尚未能窺其蘊 綜括言之,唐代之史可分前後兩期,前期結束南北朝相承之舊局面,後期開啓趙宋以降之新局 大唐代古文運動, 故不揣愚昧, 關於政治社會經濟者如此, 愈成就後進士,往往知名。經愈指授,皆稱[韓門弟子]。 卒開後來趙宋新儒學新古文之文化運動,史證明確,則不容置疑者也。 特發新意, 取證史籍,草成此文,以求當世論文治史者之教正 關於文化學術者亦莫不如此。退之者,唐代文化學術史上承先 在當日尚過於退之。退之官又 然退之發起光 韓學亦 不至 開啓

.原載歷史研究一九五四年第貳期)

### 讀東城老父傳

-<u>-</u>-

元和中, 穎川陳鴻祖攜友人出春明門。

太平廣記肆捌伍雜傳記類東城老父傳題陳鴻撰。然傳文中作者自稱其名凡四處。

宿鴻祖於齊舍。

鴻祖問開元之理亂。

四 日 :

鴻祖默不敢應而去。

太和時(新唐書伍玖藝文志子部小説類「元和」誤作「貞元」。)主客郎中字大亮之陳鴻姓名,遂致 是此傳作者之名為鴻祖,絕無疑義,而廣記所以題陳鴻之故,殆由傳寫者習知長恨歌傳撰人即

述。)且云: 言「貞元丁酉歲登太常第。」其丁酉乃乙酉之譌寫,非丁卯丁丑之誤文也。徐氏考訂甚精, 鴻祖為一人。(寅恪案,陳鴻為貞元二十一年乙酉進士,見徐松登科記考壹伍。陳鴻大統紀序自 貳拾復別收陳鴻祖文,止一篇,即此傳是也。近日學人有考證此傳者,亦襲舊誤,混陳鴻與陳 **企唐文陸壹貳收陳鴻文共三篇,** 而長恨歌傳館臣以其言近猥瑣妄誕,故不見録。 其卷柒 茲不具

清修全唐文,録鴻文三篇,而此二篇(指此傳及長恨歌傳)不收。

詮譯其中三事如下: 潁川陳鴻祖攜友人出春明門」之語,然則其他無考,從可知矣。茲於傳文不欲多所論證, 蓋偶爾失檢,未足為病也。至鴻祖始末,全唐文小傳僅言其為潁川人,亦即出於此傳「元和中 惟略

#### (一)傳文云:

見白衫者不滿百, 豈天下之人皆執兵乎? 老人歲時伏臘得歸休。 一匹,持重價不克致,竟以幞頭羅代之。近者老人扶杖出門,閱街衢中, 行都市間,見有賣白衫白疊布,行鄰比鄽間,有人禳病,法用皂布 東西南北視之,

志(參舊店書宣貳禮樂志、新唐書貳肆車服志)云: 寅恪案,老人意謂昔時兵少,而今日兵多。蓋平民衣白,而兵士衣皂故也。據舊唐書肆伍興服

紫袍,六品以下,兼用緋緑。胥吏以青,庶人以白,屠商以皂,士卒以黄。武德初, [隋大業]六年,復韶從駕涉遠者,文武官等皆戎衣。貴賤異等,雜用五色。五品以上,通著 因隋舊

是唐初庶人衣白,士卒衣黄也。然通典壹陸玖刑典守正條載潘好禮纂徐有功事蹟中丘神鼎案有 黑襖子即是武夫之衣。

等語,其下文「黑襖」亦作「皂襖」或「皂衣」,是武則天時士卒已衣皂矣。唐會要柒貳軍雑録云:

廣德二年三月,禁王公百吏家及百姓著皂衫及壓耳帽子,異諸軍官健也。

開成元年正月勅:坊市百姓,甚多著緋皂開後襖子,假託軍司。自今已後,宜令禁斷。

斯又唐中葉後上卒衣皂之明證也。又唐語林柒補遺云::

唐末士人之衣尚黑,故有紫緑,有黑紫。迨兵起,士庶之衣具皂。此其讖也。

王讜此條所録屬於唐末範圍,雖與東城老父之時代先後不同,然其以皂色為兵起之讖, 固兵卒

衣皂之一旁證也。

至唐玄宗未及憲宗初之兵額,則據舊唐書壹肆憲宗紀上元和二年十二月已卯史官李吉甫撰元和 國計簿條(参新唐書伍貳食貨志末及通鑑貳叁柒元和二年末條)云:

比量天寶供税之户,則四分有一。天下兵戎仰給縣官者八十三萬餘人,比量天寶士馬, 則

三分加一。率以兩户資一兵。

乂據舊唐書壹柒下文宗紀開成二年正月庚寅户部侍郎判度支王彦威進所撰供軍圖略序(参舊店

書壹伍柒、新唐書壹陸肆王彦威傳)曰:

略者三。掎角之師,犬牙相制,大都通邑,無不有兵。約計中外兵額至八十餘萬。長慶户 至德、乾元之後,迄於貞元、元和之際,天下有觀察者十,節度二十有九,防禦者四,經 口凡三百三十五萬,而兵額又約九十九萬。通計三户資奉一兵。

此李趙公王靖公所舉統計之數,可與老人之言參證者也。

#### (一)傳文乂云:

於此,皆慘然,不樂朝廷沙汰使治郡。 十三省郎吏,有理刑才名,大者出刺郡,小者鎮縣。自老人居大道旁,往往有郡太守休馬 開元十二年,韶三省侍郎有缺,先求曾任刺史者。郎官缺,先求曾任縣令者。及老人見四

者,為「四十三省郎史」一辭。夫唐代之無四十三省,固不必論。考玉臺新詠壹古樂府詩六首之 寅恪案,「三省」謂尚書門下省及中書省也。此為唐代官制,人所習知,無待釋證。所可注意 「日出東南隅行<u>一作</u>「陌上桑」云:

三十侍中郎,四十專城居。

唐人文中習慣用語, 古樂府詩所云「專城」,即任地方長吏之義,亦即老人所言「大者出刺郡」及「郡太守」之謂。此為 如孫光憲北夢瑣言玖李氏女條引劉山甫金溪閑談略云:

唐廣明中,黃巢犯闕,大駕幸蜀。有西班李將軍女,奔波隨人,迤邐達興元。骨肉分散, 無所依託。適值鳳翔奏將軍董司馬者,乃誨其門閥,以身託之,得至於蜀。尋訪親眷, 知

在行朝。始謂董生曰:人各有偶,難爲偕老,請自此辭。董生驚愕,遂下其山矣。

詩條及唐詩紀事鄭綮條。)云: 取其前部分,而省略其後部分。唐人所謂歇後詩體,頗疑實與此有關。檢新唐書壹捌叁鄭繁傳 此所謂「下山」,乃用玉臺新詠壹古詩八首之一,「上山采蘼蕪,下山逢故夫」之句。故「下山」謂 「逢故夫」也。唐人作品中,其例頗多,不暇詳舉。凡屬此類,皆用人所共知之詩句或成語, (参舊唐書壹柒玖鄭綮傳) 通鑑貳伍玖唐紀昭宗乾寧元年二月條及考異,並北夢瑣言柒鄭綮相

調,世共號鄭五歇後體。至是,省史走其家上謁。綮笑曰:諸君誤矣。人皆不識字,宰相 首曰:歇後鄭五作宰相,事可知矣。 亦不及我。史言不妄。俄聞制韶下, 上班簿,遂署其側曰:可禮部侍郎、同中書門下平章事。綮本善詩,其語多俳諧,故使落 大順後,王政微。繁每以詩謡託諷, 歎曰:萬一然,笑殺天下人。既視事, 中人有誦之天子前者。昭宗意其有所蕴未盡, 宗戚詣慶。掻 因有司

之,無論所歇落者為格調,抑或語辭,但必是與上文高低相反,或密切聯繫,前者乃兩唐書格 武師丹之感矣。 謬,東城老父傳之[四十],北夢瑣言之[下其山],皆其例證也。然則[四十二省郎吏]一詞,實 兩題, **所歇落者為「格調」有異也。全唐詩第貳貳函載鄭綮詩三首,皆為通常詩體。諧謔類貳復載繁詩** 意云:「歇後者,敍所以為詩,而歇後語不發。」放梅磵之意,謁所歇落者乃語辭, 寅恪案, 通人之教正。一時臆度所及,殊不敢自信。慚老學之無成,憶宿疑之猶在,殘年廢疾,益深燭 後來歇後體之先驅。蘊武因得利用當日文字固有之習慣以託諷,而昭宗亦據以疑其有所蘊蓄未 流行以前,社會一般文字中,必有僅舉語辭之上半,而待讀者解悟其未發之下半者。若此説不 調之説,後者乃通鑑胡注語辭之釋。學者當兩存之,以待詳考。茲有可注意者,即此歇後詩體 盡也。寅恪昔歲讀鄭傳,未能通解。今以暇日補證舊稿,遂附録子京之文並著鄙説於此。以求 一出舊唐書,一出北夢瑣言。雖是俳詞,然亦未能確切證明「落調」之説。今姑以意揣 鄭五作「歇後體」詩,「故使落調」(舊唐書作「故落格調」)。胡二名注通鑑: 與兩唐書稱 釋「歇後」之

### (二)傳文末結語云:

[老人]復言曰:上皇北臣穹廬, 臨照之恩澤, 衣之錦絮, 飼之酒食, 東臣雞林, 使展事而去。 南臣滇池, 都中無留外國賓。 西臣昆夷。三歲一來會, 今北胡與京師雜

處,娶妻生子,長安中少年有胡心矣。吾子視首飾鞾服之制,不與向同,得非物妖乎?鴻

寅恪案,新唐書壹柒拾王鍔傳云:

祖默不敢應而去。

鍔悉藉名王以下無慮四千人,畜馬二千,奏皆停給。宰相李泌盡以隷左右神策軍,以酋長 署牙將,歲省五十萬緡。帝嘉其公,擢容管經略使。 德宗擢爲鴻臚少卿。先是,天寶末,西域朝貢酋長及安西、北庭校吏歲集京師者數千人, 隴右既陷,不得歸,皆仰禀鴻臚禮賓,月四萬緡,凡四十年,名田養子孫如編民。至是,

通鑑貳叁貳貞元三年七月條云:

終身客死邪?於是胡客無一人願歸者。泌皆分隷神策兩軍,王子、使者爲散兵馬使或押 宰相之過,豈有外國朝貢使者留京師數十年,不聽歸乎?今當假道於迴紇,或自海道,各 李泌知胡客留長安久者,或四十餘年,皆有妻子,買田宅,舉質取利,安居不欲歸。命檢 **遣歸國。有不願歸,當於鴻臚自陳,授以職位,給俸禄,爲唐臣。人生當乘時展用,豈可** 括胡客有田宅者,停其給。凡得四千人,將停其給。胡客皆詣政府訴之,泌曰:此皆從來 初,河、隴既没於吐蕃,自天寶以來,安西、北庭奏事及西域使人在長安者,歸路既絶, 人馬皆仰給於鴻臚禮賓。委府縣供之,於度支受直。度支不時付直,長安市肆不勝其弊。

鍔二書各有不同而已。 寅恪案,通鑑此條取自李繁鄴侯家傳, 餘皆爲卒,禁旅益壯。 鴻臚所給胡客纔十餘人,歲省度支錢五十萬緡。市人皆喜。 與新唐書王鍔傳所紀實為一事,共出一源。不過歸美泌

乂白氏長慶集肆新樂府西涼伎前段云::

剔。 或 風」之赭面,則疑受吐蕃影響(參舊唐書壹玖陸上、新唐書貳壹陸上吐蕃傳、 寅恪案,當日西北胡人路絶思歸之悲苦,形於伎樂,盛行一時既如此,則西北胡入留滯不得歸 其為數之衆可以推知也。故貞元、元和之時長安胡服之流行,必與胡人僑寓者之衆多有 若白氏長慶集肆新樂府時世妝所云「斜紅不量赭面狀」及「元和妝梳君記取,髻椎面赭非華 名義雖指迴紇言,實際則為西域胡人。蓋迴紇盛時中亞買胡往往藉其名義, 敦煌寫本于闐國記亦目吐蕃為赤而國、 如舊唐書壹貳柒張光晟傳(參通鑑貳貳陸建中元年八月條)云: 吼一聲觀者悲。貞元邊將愛此曲,醉坐笑看看不足。享賓犒士宴三軍,師子胡兒長在目。 云得新消息,安西路絶歸不得。泣向師子涕雙垂,涼州陷没知不知。師子迴頭向西望,哀 沙來萬里。紫髯深目兩胡兒,鼓舞跳梁前致辭。應似涼州未陷日,安西都護進來時。 西涼伎,假面胡人假師子。刻木爲頭絲作尾, ` 俱可證也。)而與西域胡人無關也。至老人所謂北 金鍍眼睛銀帖齒。 奮迅毛衣擺雙耳, 唐會要玖柒吐蕃 以牟利於中

計。光展既受命,至鎮,威令甚行。建中元年,迴紇突董梅禄領衆並雜種胡等自京師還國 輿載金帛,相屬於道。光晟訝其裝橐頗多,潛令驛吏以長錐刺之,則皆輦歸所誘致京師婦人 大曆末,遷單于都護、兼御史中丞、振武軍使。代宗密謂之曰:北蕃縱橫日久,當思所禦之

新唐書貮壹柒上回鶻傅云:

據舊唐書張光晟傅,代宗謂迴紇為北蕃,北蕃即老人所謂北胡也。據新唐書回鶻傳,回鶻至中 回鶻至中國,常參以九姓胡, 往往留京師,至千人,居貲殖産甚厚。

康國傳即採用會要之文,而誤會其意,至改匈奴為突厥,甚可笑。讀者可比較兩書觀之,茲不 國,常參以九姓胡,殖産甚厚。其所謂九姓胡,即唐會要玖玖康國條(新唐書貳貳壹下西域傳

備引。)所云:

康國,本康居之苗裔也。其王本姓温氏。其人土著,役屬於突厥。先居祁連之北昭武城**,** 

爲匈奴所破。南依葱嶺,遂有其地。支庶强盛,分王鄰國,皆以昭武爲姓氏,不忘本也。

及新唐書貳貳壹下西域傳康國傳所云:

枝庶分王, 曰安, 日曹, 曰石,曰米,曰何,曰火尋,曰戊地,曰史,世謂九姓, 皆氏昭

椗

長安風俗服裝之漸染胡化,實大有關係也。又傳文老人所言其他史事俱不甚難解,故僅取此三 之昭武九姓胡,其人本以善賈著稱。 既得依藉迴紇之蔭護,僑居長安, 殖産業而長子孫。故於

事略為釋證之如此。

(原載一九四八年四月中央研究院歷史語言研究所集刊第拾本)

թվ

# 劉復愚遺文中年月及其不祀祖問題

定也。是故兩章名義雖同繫於復愚一人,而其實所討論者乃各不相涉,今世折文史之獄者儻能 供談中古異族華化史者之參證。所言多出揣測,不過為一可能之解釋而已,仍有待於專家之論 分別去取,不以下章臆説之罪牽引連坐及於上章,則著者之大幸矣! 特為聲明於篇首。 此篇分上下二章,上章之範圍限於文泉子集中年月一端,妄附於文史考證之業,雖未敢謂悉能 或尚不大謬。至於下章,則僅因復愚累世皆不祀祖及籍貫紛岐之故,遂提出一問題, 以

#### 上章

**釗面城樓文鈔貳劉蜕集跋,** 泉子十卷,然則復愚詩文據陳氏所藏,萬曆間尚存較完之本,其殘佚蓋猶在此後矣。)參閱曾 兹取今傳世之復愚遺文中,(陳第世善堂書目編於明萬曆丙辰,其書下卷載有劉蜕詩一卷,文 涵芬樓景嘉靖本店文粹,而參以南京國學圖書館藏崇禎庚辰本文津閣四庫全書本別下齋本 其年月確可考定者逐篇討論。其文句異同大抵依據通行本文苑英

所藏觀海堂書目肆)。據楊氏跋語,亦知源出天啓吳本,與他文泉子集刊本相同, 大綱表弟之厚助,謹附注於此, 全唐文本,又楊守敬氏觀海堂舊藏宗禎癸未閩中黄燁然刊本, 校,諒無特異之處也。(凡此諸本之校勘鈔寄等瑣務皆承何澄一、謝國楨、 以表感謝之意。) 今藏故宫博物院(見故宫博物院 劉節諸先生及俞 雖以故未得

# (一)文泉子集自序

今通行本叫庫全書總目壹伍壹集部別集類肆义泉子集一卷提要云::

不絶, 是集前有自序曰:自褐衣以後, 外篇。復收其怨抑頌記嬰於仁義者,雜爲諸篇焉。物不可以終雜,故離爲十卷。 故授之以爲文泉。 辛卯以來,辛丑以前, 收其微詞屬意古今上下之間者爲內 離則名之

年月日之語除去通行本四庫提要所誤引者外, 故斷定今通行本四庫提要所引者乃鈔寫為誤,並非別有依據,可不成為問題矣。然此自序關於 所引文泉子集自序與上列諸本所載者蓋無甚出入,而與今通行本四庫提要所引者則大不相同 知何所依據, 寅恪案,今通行本四庫提要所引文泉子集自序關於年月日數語,與上列諸本文句俱不相同,未 初讀之,不能解,頗以為疑。後檢文溯閣文津閣四庫提要原文,則知兩閣本提要 實仍有甚不易解而成為問題者在焉。茲先節録文

苑英華柒佰柒所載文泉子集自序於下,然後加以討論。

辭者。噫,當初不敢自明其書十五年矣! 今水之來寇余,命也已矣! 故自褐衣以東,辛 篇焉。物不可以終雜,故離爲十卷。離則名之不絶,故授之以爲文泉。自辛卯迄甲午覆研 卯以前,收其微詞屬意古今上下之間者爲外内篇焉。復收其怨抑頌記嬰於仁義者, 於西華主之降也,其三月辛卯夜未半,野水入廬,漬壞簡策, 於襄陽之野。 既明日燎其書,有不可玩其 雜爲諸

此文「於西華主之降也」一語,蓋摹擬古人以事紀時之例也。高彦休闕史上裴丞相古器

是九字曰:「齊桓公會於葵丘歲鑄。」邑宰大奇其説,乃輦致於河東公之門,公以爲麟經時 得以諡稱之。裴公恍然始悟,立命擊碎。 丞相河東公(裴休)尚古好奇,掌綸誥日有親表調授宰守曲阜者,耕人墾田,得古鐵器曰 曰:某幼專丘明之書,齊侯小白諡曰桓公,取威定霸,葵丘之舍是第八盟,實在生前,不 ` 有古篆九字帶盎之腰。曲阜令不能辨。兖州有書生姓魯,善八體書, 迭詞以贊,獨劉舍人蜕以爲非當時之物,乃近世矯作也。公不悦曰:果有説乎? 紫薇 得以爲古矣。公後以小宗伯掌文學柄,得士之後,設舍會門生,器出於庭, 曰:此大篆也, 則離立環

三四六

據此, 復愚自言幼專丘明之書, 則其為文當亦喜摹擬左傳所載占人以事紀時之例, 如襄公九年

公送晉侯。晉侯以公宴於河上,問公年,季武子對曰:會於沙隨之歲,寡君以生。

# 及襄公三十年之

師曠曰:魯叔仲惠伯會郤成子於承匡之歲也。

諸例皆是也。然則所謂「西華主之降」,果為何事及在何時乎? 考舊唐書壹捌上武宗紀略云: 沔 汗, 可汗。緣本國破散,今奉太和公主南投大國。十一月,太和公主遣使入朝,言烏介自稱可 會昌元年八月,迴紇烏介可汗遣使告難,言本國爲黠戞斯所攻,故可汙死,今部入推爲 乞行策命, 緣初至漢南, 乞降使宣慰。從之。二年三月, 遭使册迴紇烏介可

# 通鑑貳肆陸唐紀云:

會昌元年十一月,〔太和〕公主遣使上表,言〔烏介〕可汗已立,求册命。

二年三月,遣將作少監苗鎮册命烏介可汗,使徐行,駐於河東,俟可汗位定, 然後進。既

而可汗屢侵擾邊境,鎮竟不行。

通鑑考異貳壹武宗會昌元年二月迴紇立烏希特勒(勤)為烏介可汗條引後唐獻祖紀年録曰:

王子烏希特勒(勤)者,曷薩之弟,胡特勒(勤)之叔,爲黠戞斯所迫, 帥衆來歸, 至錯子

乃自立爲可汗。〔會昌〕二年七月, 册爲烏介可汗。

後唐獻祖紀年録所載之不足據,不待詳辨也。 寅恪案,烏介可汗之册立,自當依舊唐書武宗紀及溫公之考定,在會昌二年三月,而非七月。

主之降」即烏介可汗之降也。「西華」疑本作「西蕃」,蕃華二字以形近致譌,據李德裕會昌一品 集伍賜嗢没斯特勒(勤)等詔書云: 唐廷正式受烏介可汗之降及遣使册命實為當時一大事,復愚自宜以此大事紀年,其所謂「丙華

彼蕃自忠義毗伽可汗以來代爲親鄰。

又同集同卷賜迴紇嗢没斯韶略云:

謀,須務遠大,莫若自相率勵,同奉可汗,興復本蕃,再圖强盛。鄉等表請器甲, 萬國,非止一蕃,祖宗舊章不敢逾越,國家未曾賜諸蕃器甲,卿等亦合備知。 况迴紇代雄朔漠,威服諸蕃,今已破傷,足堪悲憤。深慮從此之後爲諸蕃所輕, 與卿等爲 朕君臨

又同集柒停歸義軍勅書云

敕李思忠(即嗢没斯所賜之姓名)首率蕃兵,歸誠向闕

此皆迴紇可以稱蕃之證也。乂據會昌,品集陸與紇扢斯可汗書云:

三四八

貞觀四年, 「天可汗」, 臨統四夷實自茲始。(與此條同類及有關之史料及問題頗多, 西北蕃君長詣闕頓類, 請上尊號爲天可汗,是後降璽書西北蕃君長皆稱皇帝 兹僅引此,

李冗獨異志下云::

旁及。)

契苾何力西蕃酋種,太宗授右驍衛將軍。

略云: 無疑矣。復次,假使華字非蕃字之為,則西華一字亦有其解釋,如芒洛冢墓遺文肆編叁安師誌 人習俗渻稱之詞耳,然則華為蕃之為,而唐廷正式受西蕃主之降遣使册命之時即會昌二年三月 迴紇者西北蕃之一種,其稱為西蕃亦猶李冗獨異志下之稱鐵勒種契苾何力為西蕃也。蓋同為唐

制。 君諱師,字文則,河南洛陽人也。十六代祖西華國君東漢永平中遣子仰人侍,求爲屬國,乃 以仰爲并州刺史,因家洛陽焉。以顯慶二年正月十日搆疾,殄於洛陽之嘉善里第。夫人康 以龍朔三年八月廿一日残於洛陽之嘉善里第。龍朔三年歲次癸亥九月辛亥朔廿日庚午

乂康達誌略云:

君諱達,自(字)文則,河南伊闕人也。

|   | 以 |
|---|---|
|   |   |
| • |   |

因家河□焉。

以總章二年六月廿□日搆疾終於河南思順里之第。

雲笈七籤宣壹肆載杜光庭墉城集仙録西王母傳略云::

西王母者,九靈太廟龜山金母也。乃西華之至妙,洞陰之極尊,先以東華至真之氣,化而

生木公焉。又以西華至妙之氣,化而生金母焉。

據此,可知唐人習以西華為西北蕃胡之雅號,而與東華為對文。復愚蓋用當時俗稱回紇烏介可

汗為西華主歟?此假説未敢確信,姑記於此,以俟詳考。

據杜牧樊川集柒唐故太子少師奇章郡開國公贈太尉牛公(僧孺)墓誌銘略云:

明年(開成四年),檢校司空、平章事、襄州節度使。會昌元年秋七月,漢水溢堤入郭,自

漢陽王張柬之一百五十歲後,水爲最大。李太尉德裕挾維州事, 曰修利不至, 罷爲太子少

師。

舊唐書壹捌上武宗紀云:

會昌元年七月, 襄郢江左大水。

又同書叁柒五行志云:

... 1.()

會昌元年七月,襄州漢水暴溢,壞州郭,均州亦然。

新唐書捌武宗紀云:

會昌元年七月,壬辰漢水溢。

又同書叁陸五行志云:

會昌元年七月,江南大水,漢水壞襄、均等州民居甚衆。

又同書壹柒肆牛僧孺傅云:

會昌元年,漢水溢壞城郭,坐不謹防,下遷太子少保,進少師。

通鑑貳肆陸唐紀云:

溢,壞襄州民居。故李德裕以爲僧孺罪而廢之。 會昌元年九月,以前山南東道節度使、同平章事牛僧孺爲太子太(當作少)師。 先是漢水

\footnote{\text{\ti}\text{\texi}\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\te 朔閆表,不復一一注明。)雖得有辛卯日,而烏介可汗於元年八月以後始请降及求册命, 水入廬者」,若是指會昌元年二月言,則元年三月壬申朔,(以下長曆推算悉依陳垣先生二十史 依上引諸條觀之,會昌元年七月壬辰襄州實有漢水暴漲之事,復愚所謂「其三月辛卯夜未半埜 復愚

合也。若是指會昌二年三月言,則二年三月丙申朔,不能有辛卯日。然則果是何年何月何日

大事之三月,遂在「西蕃主之降也」之語上特著一「於」字,即從會昌二年三月此大事之後順數第 耶?寅恪以為復愚之所謂其三月者,非會昌某年之三月,而是正式受西蕃主之降及遣使册命 三個月,即會昌二年六月是也。據長曆,會昌二年六月甲子朔,是辛卯為此月之二十八日,故

於西蕃主之降也其三月辛卯」一語可作會昌二年六月二十八日解也。

之漢水必於每歲約略相同之時期有漲溢之事,新舊唐書帝紀及五行志屢記李唐一代夏秋之時襄 未入襄州郭内,史氏因略而不書,此又可以推知者也。 元年溢堤入郭, 又會昌元年七月壬辰漢水溢堤,入襄州郭,壞民居。檢長曆,是年七月己巳朔,壬辰為七月二 於襄陽之野」,則是復愚所居不在襄州城郭之內。會昌二年漢水之漲其高度不及其前一歲, 州漢水漲溢,可為例證。會昌元年與會昌二年襄州漢水俱約於陽曆八月初旬前後漲溢,而會昌 八月九日,前後兩年襄州漢水漲溢之期其間距隔不過三數日,蓋以天時及地勢言之,襄州郭外 十四日,相當西曆八四一年八月十三日。而會昌二年六月辛卯即二十八日,相當西曆八四二年 其為災害更甚於他歲,故史籍特著其事。文泉子集自序言「埜水入廬」及「覆砚 故

據此,可證文泉子集自序作於會昌二年,又此文中尚有可以證明者, 五年矣」一語。據义苑英華陸柒壹復愚上禮部裴侍郎書略云: 即「當初不能自明其書十

今者欲三十歲矣。嗚呼!蜕也材不良,命甚奇,時來而功不成, 事修而名不副, 將三十年

矣

年二十九歲,此為無可疑者。若據此逆推,則會昌二年(西曆八四二年)復愚當為二十二歲。又 據文苑英華陸集壹與韋員外書云: 四年(西曆八五十年)進士。故此書之作必在其前一年,即大中三年(西曆八四九年),此年復愚 此書乃復愚上知貢舉裴休者。據王定保唐摭言貳海述解送條及徐松登科記考等,知復愚為大中

謂「當初不能自明其書十五年矣」,則在此十五年之前必是與韋員外書所謂「持瓦石為俎豆戲」之 此書二十二或二十六兩者孰是,茲姑不論,但七年之七既無二讀,可决其無誤。文泉子集自序 必在會呂二年,此又可證明無疑者也。(乂文苑英華柒玖拾復愚梓州兜率寺文冢銘有「嗚呼!| 時間,此時間既是七年,則十五年加七年共為二十二年,即二十二歲。故復愚作文泉子集自序 五年矣,實得一千七百八十紙」之語,亦可參證。) 蜕爲人子二十二(原注:集作六。)年,唯初七年持瓦石爲俎豆戲。

## (二)與韋員外書

文苑英華陸柒壹與韋員外書云:

蜕爲人子二十二(原注:集作六。)年,唯初七年持瓦石爲俎豆戲。

昌一年,是此書作於會昌二年也。至二十六乃二十二之誤,前亦已説明矣。 寅恪案,上已考定復愚上禮部裴侍郎書為大中三年,其年復愚年二十九歲, 則其二十二歲乃會

# (三)獻南海崔尚書書

文苑英華陸玖叁復愚獻南海崔尚書書云::

嗚呼!蜕之生於今二十四年。

據吳廷燮先生唐方鎮年表領南崔龜從條考證云:

封敖有前宣歙崔龜從授嶺南制(原注云:在崔元式河東制後,

盧商東川制前。

)加檢校禮部

尚書兼御史大夫,此會昌四年龜從鎮嶺南之證。

寅恪案,前據復愚上禮部裴侍郎書,知大中二年復愚年二十九歲,則其二十四歲時為會昌四年

(西曆八四四年)明矣。此可與吳氏之説互證也。

## (四)復崔尚書書

文苑英華陸柒壹復愚復崔尚書書雖無年月可尋,當略在獻南海崔尚書書之後,亦同在會呂四年也。

# (五)古漁父四篇篇後序

廚文 粹肆肆下古漁父四篇篇後序云:

會昌甲子歲余於西塞嚴下見版,洗而得漁父書七篇。

寅恪案,會昌甲子即會昌四年也。

# (六)梓州兜率寺文冢銘並序

文苑英華柒玖拾復愚梓州兜率寺文冢銘序云:

大唐大中之丁卯而戊辰之季秋。

寅恪案,大中丁卯即大中元年(西曆八四七年),大中戊辰即大中二年(西曆八四八年)也。

# (七)上禮部裴侍郎書

文苑英華陸柒壹復愚上禮部裴侍郎書略云::

今者欲三十歲矣。今年冬見乙(原注:集作丁。)酉詔書,用閣下以古道正時文,(原注:

負階待試。嗚呼!蜕也材不良,命甚奇,時來而功不成,事修而名不副,將三十年矣。 作聞。)以平律校群士,懷才負藝者踊躍至公,蜕也不度,入春明門,請與八百之列

寅恪案, 此書乃上裴休者, 茲不復贅。 此書作於大中三年(西曆八四九年)之冬, 此

時復愚自謂將二十歲,即二十九歲也。

# (八)與京西幕府書

文苑英華陸柒叁復愚與京西幕府書云::

獨蜕家居甚困,白身三十過於相如者。

在是年尚未放榜以前所作。或者三十之語不過舉成數而言,仍是大中三年年二十九時所作也。 寅恪案,依前所考,復愚年三十則應在大中四年。 但復愚為是年進士, 而此書言是白身,

# (九)論令狐滈不宜爲拾遺疏

實,蓋曾氏未見四庫全書原本,以意揣測也。又舊唐書壹柒貳令狐楚傳所載復愚上此疏在咸通 年為左拾遺條轉録,而曾到面城樓文鈔貳大啓吳本劉蜕集跋謂全唐文據韓本增入此疏, 全店文柒捌玖載復愚論令**狐**滈不宜為拾遺疏,當是從册府元龜伍肆柒諫諍部直諫門劉蜕咸通四 |年(西曆八六一年),當是傳寫之誤,今傳世史籍除册府元龜外, 其他如舊唐書壹玖上懿宗紀 殊為失

滈不宜居諫静之列。時綯在淮南**,** 劉蜕、起居郎張雲上疏,論滈父綯秉權之日,廣納賂遺,受李琢賄,除安南,致生蠻寇、 [咸通四年](西曆八六三年)十一月,長安縣尉、集賢校理令狐滈爲左拾遺。制出, 上表論訴,乃貶雲興元少尹,蜕華陰令,滈改詹事司 左拾遺

# 及通鑑貳伍拾唐紀云:

滈亦上表引避,乃改詹事府司直。 爲梗,由滈納賄,陷父於惡。十一月丁酉,雲復上言:滈父綯執政之時,人號白衣宰相。 滴專家無子弟之法,布衣行公相之權。起居郎張雲言:滈父絢用李琢爲安南**,** [咸通四年]冬十月甲戌,以長安尉、集賢校理令狐滈爲左拾遺。乙亥,左拾遺劉蜕上言: 致南蠻至今

等紀事俱以此疏上於咸通四年,故舊唐書令狐楚傳[二]字必是[四]字之溈無疑也。茲以岑建功 刊舊唐書校勘記偶未照及,而此事實為復愚一生大節所關,故備録史籍之文,為之校正。

# (十)諫遊宴無節疏

此疏上於咸通四年,見通鑑貳伍拾唐紀。

# (十一)論以閣門使吴德應爲館驛使疏

此疏上於咸通四年,亦見通鑑貳伍拾唐紀。

## (十二)投知己書

文苑英華陸玖叁復愚投知己書一作與大理楊卿書云:

· 蜕生二十餘年,已過當時之盛,棲遲困辱者,未遇當時之人。 1分3至10月20名,1月20日,一般10月1日,

雖不知在何年, 寅恪案:復愚為大中四年進士,是年年三十歲,據以逆推,會昌元年,年二十一歲,此書之作 但言二十餘年,則必在會昌元年以後大中四年以前也。以其無確定之年可考,

綜合前所考證者,取其結論,列表於下:

故附載於此。

長慶元年(西曆八二一年),復愚生。

會昌二年(西曆八四二年),二十二歲。文泉子集自序。與韋員外書。

會昌四年(四曆八四四年),二十四歲。古漁父四篇。獻南海崔尚書書。 復崔尚書書。

大中二年(西曆八四八年),二十八歲。梓州兜率寺文冢銘。

大中三年(西曆八四九年),二十九歲。上禮部裴侍郎書。與京西幕府書或作於此年。投知己書

或與大理楊卿書或作於此年及會昌元年以後。

大中四年(两曆八五〇年),三 十 歲。與京两幕府書或作於此年。

咸通四年(西曆八六三年),四十三歲。論令狐滈不宜為左拾遺疏。諫遊宴無節疏。論以閣門使

吳德應為館驛使疏

### 下章

北夢瑣言叁劉蜕舍人不祭先祖條云:

汝。吾若没後,慎勿祭祀。乃乘扁舟,以漁釣自娱,竟不知其所適。(原注:不審是隱者, 爲復是漁師,莫曉其端停也。)紫微壓登華貫,出典商於,霜露之恩,於是乎止, 祭,劉氏先德,是何人斯?苟同隱逸之流,何傷菽水之禮?紫微以儒而進,爵比通侯,遵乃 戒其子如先考之命。蜀禮部尚書纂,即其息也。嘗與同列言之。君子曰:名教之家,重於喪 唐劉舍人蜕,桐廬人。早以文學應進士舉,其先德戒之曰:任汝進取,窮之與達,不望於 父之緒言,紊先王之舊制,以時(一作報本)之敬,能便廢乎?大彭通人,抑有其説,時未喻 臨終亦

寅恪案, 劉蜕、 劉纂父子皆以進士釋褐, 蜕仕至中書舍人,纂仕至禮部尚書。所謂「以儒而進」

父「乘舟以漁釣自娱,竟不知其所適」,尤為可怪。據復愚復崔尚書書云∵ 及「名教之家」也。而累世「無菽水之禮」,「闕報本之敬」,揆諸吾國社會習俗,已不可解。

況蜕近世無九品之官, 可以藉聲勢。

及上禮部裴侍郎書云:

四海無强大之親。

則復愚家世姻戚皆非仕宦之族可知。若此兩端已足令人致疑於復愚氏族所出實非華夏族類,而 胡僑庽之蹤跡,庶幾復愚氏族之真相既得以明瞭,而談唐代異族華化史者又增一新例矣。 其籍貫問題則與此點亦有關係也。茲先考定其紛歧之籍貫,然後依次推證其所著籍之地俱有賈

四庫全書總目壹伍壹集部別集類文泉子集提要云:

王定保唐摭言載:劉纂者,商州劉蜕之子,亦善爲文。則蜕當爲商州人。又孫光憲北夢瑣 言載:劉锐, 桐廬人,官至中書舍人,有從其父命,死不祭祀一事,所叙爵里復不同。或

疑爲別一劉蜕,未之詳也。

寅恪案, 引唐摭言之文與太平廣記壹捌肆貢舉類柒劉纂條同, 唐摭言之劉蜕與北夢瑣言之劉蜕自是一人,提要疑為同名之二人,殊為不當**。** 其义云: 但其所

劉纂者,商州劉蜕之子也,亦善爲文。(此據文友堂景明談愷本。

善本,俱作「高州」,不作「商州」。「高」「商」二字形甚近似, 復愚上禮部裴侍郎書云. 此文即見唐摭言玖惡掇科名條, 惟「商州」作「高州」。 蔣光煦斠補隅録依雅雨堂本唐摭言參校諸 孰為正是, 未易判定。 據文苑英華

是非,「九曲」殆指黄河而言乎?近温廷敬先生廣東通志列傳肆劉蜕傳以「九曲」乃指衡山湘 蓋偶涉筆誤,僅附校正於此。) 六十五里。 道州西北至上都三千四百一十五里。温書以連州至上都爲三千四百一十五里, 蹤跡猶可尋也。」則屬於假想,可以不論。又元和郡縣圖志貳玖連州西北至上都三千六百 則湘水亦得言「九曲」,義或可强通,然解釋迂迴,終疑有未治也。至温氏以北夢瑣言之桐 似乖歌韻之理,且與「望衡」二字意義亦自不貫。 縱謂隨湘流舟行, 篇漁者歌曰:帆隨湘轉,望衡九面。朱謀瑋箋謂轉面二字叶韻,其説甚是。温氏讀面爲曲 家在九江(原注:集作曲。)之南,去長安近四千里。(寅恪案,「江」「曲」二字亦不易定其 水言,故定復愚爲桂陽人,而以長沙爲郡望。其論證雖頗新確,但寅恪檢水經注叁捌湘水 謂「初譌『桂』爲『桐』,後校者見池名無『桐陽』復臆改爲『桐廬』,其 既能望見衡山之九面,

則復愚必非商州人,蓋商州去長安不逾三百里,(見通典壹柒伍州郡典,他書俱略同。)又不在 九曲或九江之南也。據北夢瑣言「出典商於」之語,是復愚曾任商州刺史之證。(質休禪月集参

贅考。故今仍認「高」字為「商」字之譌,而高州非復愚繋籍之地,不復加以討論也。若就復愚上 隅本賈胡僑寄之地,復愚乂曾至南海上書於崔龜從,是與本篇本章之所欲推證者適合, 之所自言者不合。然則「商」之論「高」其來已久矣。假使「高」字別有依據,非復誤寫, 典壹捌肆州郡典舊唐書肆壹地理志等俱載其去西京或京師六千六百六十二里,是其距離與復愚 乃為復愚之官職,而非其籍貫。四庫提要蓋有所誤解也。至高州則雖在九曲或九江之南, 有上劉商州詩, 禮部裴侍郎書言,則其著籍之地非桐廬莫屬, 劉商州未知是蜕否?俟考。)然則[商]字若果非誤寫,則唐摭言所謂[商州]者 何以言之?據通典壹捌貳州郡典新定郡睦州 則嶺外海 亦無待 但通

去京三千六百五十九里。

領縣:桐廬。

在京師東南三千六百五十九里。舊唐書肆拾地理志睦州條云:

桐廬。

元和郡縣圖志貳伍江南道睦州條云:

西北至上都三千七百十五里。

### 桐廬縣

少於此。 舊說也。 捌叁州郡典舊唐書肆拾地理志潭州條所載,若元和郡縣圖志貳玖潭州條所列西北至上都里數尚 且復愚自稱長沙人(見梓州兜率寺文冢銘序),而長沙去長安僅二千五百十九里,(此據通典壹 桐鷹距長安之里數諸書雖微有出人,但均與上禮部裴侍郎書所謂[去長安近四千里]之語相合。 盧 吳屬 . 説見前注。)孫光憲北夢瑣言謂復愚為桐廬人,殊可信從也。 (溫廷敬先生復愚為桂陽人之新説雖亦可通, 但以證據未充之故, )與四千里之數相差甚遠,故云若就復愚上禮部裴侍郎書所自言, 仍不敢遽拾桐廬之 則其繫籍之地非

復愚梓州兜率寺文冢銘序云::

文冢者,長沙劉蜕復愚爲文不忍棄其草,聚而封之也。

寅恪案, 此復愚自稱長沙人之明證,故方志載長沙有復愚故宅, 如嘉慶一 統志叁伍伍長沙府古

劉蜕故宅(在長沙縣城西北湘江邊)。

自稱長沙人, 此二, 者既是復愚所自言, 之例是也。由是言之,復愚於上禮部裴侍郎書中等自言桐廬人,於梓州兜率寺文冢銘序中明白 知均是復愚僑寄之地,非其家世祖居之原籍也。杜甫解悶—二首之一云:: 必無舛誤。 

店人例稱郡望, 而此兩者皆非劉氏顯望,

故

商胡離别下揚州,億上西陵故驛樓。爲問淮南米貴賤, 老夫乘興欲來遊。

范攄雲谿友議上夷君誚條云:

登州賈者馬行餘轉海擬取昆山路適桐廬, 時遇西風, 而吹到新羅國。 (此條承何格恩先生

舉以見告者,附注於此,以申謝意。)

據此、 之孔道,然則復愚之家僑寄於桐廬,而其父之「扁舟漁釣,莫知所適」,豈無敢耶? 西陵為杭越運河之要點,桐廬則轉海乘舟之步頭,皆唐代商胡由海上經錢塘江出入内地

袁郊甘澤謠韋騶條略云:

哭,移舟湖神廟下,欲焚其廟,曰:千金估胡安穩獲濟,吾弟窮悴, 韋騶者遊岳陽,岳陽太守以親知見辟,數月謝病去。弟騋舟行,溺於洞庭湖。騶乃於水濱慟 乃罹此殃, 焉用爾廟

**等?** 

有種族之義也。故唐代雖必有賈胡行舟洞庭之事,但不敢遽引此為據,以其解釋不能確定無疑 通商之説。鄙意「估胡」二字於此或是唐人行文習用之詞,不過僅表示富商大賈之意耳。未必涵 寅恪案,藤田豐八教授東西交涉史之研究南海篇壹捌肆頁引此條佔胡之語,以證成其胡人往來 惟杜甫在潭州所作清明二首之一(此據涵芬樓景宋分門集注杜工部時集本叁時序門)云:

朝來新火起新烟, 湖色春光淨客船。繡羽銜花他自得,紅顏騎竹我無緣。胡童結來還難

楚女腰肢亦可憐。 不見定王城舊處, 長懷賈傅井依然。(下略)

即其寄居潭州之證,又豈無故耶? 以為遊戲乎?故依杜公此詩,潭州當日之有胡商僑庽,可以决言,然則復愚之自稱長沙劉蜕 證成潭州當日必有胡族雜居。若不然者,則其地居民未嘗習見胡童之形貌, 無疑,不論杜公在潭州所見之胡童為真胡種,抑僅是漢兒之喬妝,以點綴飾物嬉娱者,要皆足 亦必非「湖童」之譌脱,蓋「湖童」,名殊為不辭放也。據此,「胡童」之「胡」必作「胡人」之「胡」解 本原避清代疑忌,故以「胡」字作空闕,翻刊錢本者遂臆補「夷」字,非別有依據也。)自無舛誤! 「胡童」一字所見諸善本皆不著異讀, (僅近日坊賈翻刊杜詩錢注本作「夷童」, 蓋錢注 何能倣效其妝束

則據元和郡縣圖志貳玖連州條云: 又近刊廣東通志劉蜕傳以復愚實桂陽人, 其自稱長沙不過郡望而已(見前予注)。若其說果確

秦爲長沙郡之南境,漢置桂陽郡。

東至韶州陸路五百里。

西至賀州捷路二百七十里,取道州桂嶺路三百六十星。

西南至封州六百三十里。

東北度嶺至郴州三百九十里。

東至廣州八百九十里。

陽山縣。

本漢舊縣, 盗兵且至, 急絶道, 爲南越置關之邑,故其關在縣西北四十里茂漢口。 聚兵自守!」今陽山北當騎山嶺路, 秦於此立陽山關, 史記尉佗移檄陽山 漢破南越以爲 關 曰:

泉

摭言貳海述解送條及北夢瑣言肆破天荒解條等),故方志有列之為江陵人者(如輿地紀勝之類), 是柱陽亦近值嶺路交通要點, 則其不當,自不待贅辨也。 曲」一語之解釋尚有疑問,故未敢遽信,姑存其説於此, 镇外買胡往來中州, 其於桂陽有旅寄之所, 以供參證。至若復愚以荆州發解(見唐 非不可能, 特以[九

歟?關於復愚氏族疑非出自華夏一問題, 劉者,其説誠是。但藤田氏以劉為伊斯蘭教徒習用名字之音譯,固不可信,而桑原氏以廣州通 商回教徒之劉氏實南漢之賜姓,今若以復愚之例觀之,其説亦非是。鄙見劉與李俱漢唐兩朝之 近年桑原隲藏教授蒲壽庚事蹟考及藤田豐八教授南漢劉氏祖先考(見東西交涉史之研究南海 皆引朱彧萍洲可談貳所載北宋元祐問廣州蕃坊劉姓人娶宗室女事, 外國人之改華姓者,往往喜採用之,復愚及其他伊斯蘭教徒之多以劉為姓者, 尚可從其文章體制及論説主張諸方面推測, 以證伊斯蘭教徒多姓 殆以此故 但以此類

證之如此。 俱以儒學進仕至中書舍人禮部尚書,而不祭祀先祖,及籍貫紛歧,而俱賈胡僑寄之地三端,推 事證多不甚適切,故悉不置論,謹就其以劉為氏,而家世無九品之官,四海無強大之親,父子

(原載一九三九年十月中央研究院歷史語言研究所集刊第捌本第壹分)

## 四聲三問

謹守「不知為不知」之古訓,概不闌入,藉以藏拙云爾。 之後,以資參證。凡所討論,大抵屬於中古文化史常識之範圍, 及,提出三淺顯之問題,試擬三簡單之解答,並擇録舊籍之有關者, 古今論四聲者多矣。寅恪於考古審音「事皆未嘗致力,故不敢妄説。僅就近日在清華園講授所 其牽涉音韻學專門性質者· 略加詮釋, 附於第 一解答 則

初問曰:中國何以成立一四聲之説?即何以適定為四聲,而不定為五聲, 或七聲, 抑或其他數

答曰:所以適定為四聲,而不為其他數之聲者,以除去本易分別,自為一類之入聲,復分別其 英語所謂 Pitch accent 者是也。圍陀聲明論依其聲之高低,分別為三:一曰Udātta,二曰 擬中國當日轉讀佛經之三聲。而中國當日轉讀佛經之三聲又出於印度古時聲明論之三聲也。據 餘之聲為平上去三聲。綜合通計之,適為四聲也。但其所以分別其餘之聲為三者,實依據及摹 天竺圍陀之聲明論, 其所謂聲Svara 者,適與中國四聲之所謂聲者相類似。 即指聲之高低言

四

中國之美化文。此四聲之説所由成立,及其所以適為四聲,而不為其他數聲之故也。 聲。合入聲共計之,適成四聲。於是創為四聲之説,並撰作聲譜,借轉讀佛經之聲調, 者俱依聲之高下分為三階則相同無疑也。中國語之入聲皆附有k,p,t等輔音之級尾, 之為若干數之聲,殊不易定。故中國文士依據及摹擬當日轉讀佛經之聲,分別定為平上去之三 當日佛教徒轉讀其經典所分別之三聲,是否即與中國之平上去三聲切合,今日問難詳知, 特殊種類,而最易與其他之聲分別。平上去則其聲響高低相互距離之間雖有分別, `l ∐Azudatta° 佛教輸入中國, 其教徒轉讀經典時, 此三聲之分別當亦隨之輸 但應分別 可視為

非甲非乙,又適為周顒、沈約之徒乎? 無論何代何人皆可以發明四聲之説,何以其説之成立不後不先適值南齊永明之世?而創其説者 聲流行中土,歷時甚久,上起魏晉,下迄隋唐,六七百年間審音文士善聲沙門亦已衆矣。然則 再問曰:四聲説之成立由於中國文士依據及摹擬轉讀佛經之聲,既聞命矣。果如所言,天竺經

明之世,而周類、 答曰:南齊武帝永明七年二月二十日,竟陵王子良大集善聲沙門於京邸, 永明七年竟陵京邸之結集,不過此新學説研求成績之發表耳。此四聲説之成立所以適值南齊永 時考义審音之一大事。在此略前之時, 沈約之徒乂適為此新學説代表人之故也。 建康之審音文士及善聲沙門討論研求必已甚衆而且精 造經唄新聲。 實為當

解, 料, 上述理由請略徵舊籍,以資説明。但吾人今日可藉以考知六朝經唄之概略者,僅存極少數之資 如慧皎高僧傳中經師諸傳及日本高野山所藏寫本魚山集等而已。 可以不論。茲擇取高僧傳所載與舊史及他書之义互相釋證於下: 魚山集之聲譜寅恪未能通

高僧傳拾伍支曇籥傳云:

從受五戒,敬以師禮。籥特禀妙聲,善於轉讀。曹夢天神授其聲法,覺因裁製新聲。 支橐籥本月支人。寓居建業。少出家,憩吴虎丘山。晉孝武初勅請出都。止建初寺,

**乂釋法半傳云:** 

響韻清雅, 釋法平姓康,康居人。寓居建業。與弟法等俱出家。止白馬寺。爲曇籥弟子。共傳師業。 運轉無方。兄弟並以元嘉末卒。

又釋僧饒傳云:

亮,與道綜齊肩。宋大明二年卒,年八十六。時同寺復有超慧明慧,少俱爲梵唄。長齋時 釋僧饒建康人。出家。止白馬寺。 偏以音聲著稱,擅名於宋孝武之世。響調優游,

又釋道慧傳云:

轉讀,亦有名當世。

釋道慧姓張。潯陽柴桑人。 止廬山寺。特禀自然之聲,故偏好轉讀。後出都, 止安樂寺。

轉讀之名大盛京邑。宋大明二年卒,年五十有一。

# 又釋智宗傳云:

詮。雖非同時,作法相似。甚豐聲而高調,製用無取焉。宋明忽賞道詮,議者謂逢時也。 釋智宗姓周。建康人。出家,止謝寺。尤長轉讀。大明三年卒,年三十一。時有慧寶、道

## 义釋曇遷傳 云:

遊狎。及范曄被誅,門有十二喪,無敢近者。遷抽貨衣物,悉營葬送。孝武聞而歎賞,謂 道琰並富聲哀婉,雖不兢遷等,抑亦次之。 徐爱曰:卿著宋書,勿遺此士!齊建元四年卒,年九十九。時有道場寺釋法暢、瓦官寺釋 釋曇遷姓支,本月支人。寓居建康。巧於轉讀,有無窮聲韻。彭城王義康范曄王曇首並皆

## 乂釋曇智傳云::

等並深加識重。齊永明五年卒於吴國,年七十九。 釋曇智姓王,建康人。出家,止東安寺。既有高亮之聲,雅好轉讀。宋孝武蕭思話王僧虔

## 乂釋僧辯傳云:

釋僧辯姓吴, 更措意斟酌。哀婉折衷,獨步齊初。聲振天下,遠近知名,後來學者莫不宗事。永明七年 建康人。出家,止安樂寺。少好讀經,受業於遷暢二師。初雖祖述其風,晚

京師善聲沙門龍光普智新安道興多寶慧忍天保超勝及僧辯等, 二月十九日,司徒竟陵文宣王夢於佛前詠維摩一契,便覺韻聲流好,著工恒日。 集第作聲。辯傳古維摩一 明旦即集

契,瑞應七言偈一契,最是命家之作。辯以齊永明十一年卒。

# 又釋曇憑傳云:

於是專精規矩,更加研習。晚遂出群, 釋曇憑姓楊。犍爲南安人。少遊京師,學轉讀。止白馬寺。音調甚工,而時人未之推也。 翕然改觀。

# 又釋慧忍傳云:

詮品新異。製瑞應四十二契。忍所得最爲長妙。於是令慧微僧業僧尚超明僧期超猷慧旭法 曇慧滿僧胤慧彖法慈等四十餘人皆就忍受學。遂傳法於今。忍以隆昌元年卒。年四十餘。 釋法鄰。釋曇辯。釋曇念。釋曇幹。釋曇進。釋慧超。釋道首。釋曇調。 公,備得其法,而哀婉細妙,特欲過之。齊文宣感夢之後,集諸經師。乃共忍斟酌舊聲, 釋慧忍姓蕢,建康人。少出家,住北多寶寺。無餘行解,止是愛好音聲。初受業於安樂辯

凡此諸人並齊代知名。其浙左江西荆陝庸蜀亦頗有轉讀。然止是當時詠歌, 不足而傳也。 乃無高譽, 故

論曰:自大教東流,乃譯文者衆,而傳聲者蓋寡。始有魏陳思王曹植,深愛聲律, 屬意經

此土, 異同, 頌等, 所存止一千而已。逮宋齊之間有曇遷僧辯太傅文宣等, 並殷勤嗟詠, 既通般遮之瑞響,又感魚山之神製。於是刪治瑞應本起,以爲學者之宗。 詠經則稱爲轉讀,歌讚則號爲梵唄。 斟酌科例, 在契則四十有二。其後帛橋支籥亦云祖述陳思,而愛好通靈, 因爲之製聲, 存於舊法,正可三百餘聲。天竺方俗,凡是歌詠法言, 吐納抑揚,並法神授, 今之皇皇顧惟蓋其風烈也。 原夫梵唄之起,亦肇自陳思, 別感神製 始著太子頌及睒 皆稱爲唄。 曲意音律, 傳聲則三千 至於

曹植魚山製契之傳説最先見於何書是也。請分別言之: 據上所擇要迻録之僧傳原文,有三事可以注意, 即善聲沙門最衆之地,善聲沙門最盛之時, 及

特殊環境之薰習, 時傳習而來也。夫居住建康之胡人依其本來嫺習之聲調,以轉讀佛經,則建康土著之僧徒受此 例。過江名士所以得知此「彈指」「蘭闍」之胡俗胡語者,或亦由建康胡化之漸染, 治之中心,而揚州又屬濱海區域,故本多胡人居住,世説新語政事篇王丞相拜揚州條即是一 僧傳所載善聲沙門,幾全部為居住建康之西域胡人,或建康之土著。蓋建康京邑,其地既為政 祀天讚主之歌頌者, 其天賦優厚者往往成為善聲沙門, 理無二致。此為建康所以多善聲沙門之最要主因,而宫廷貴族之提倡尚在 實與今日中國都邑及商港居民善謳基督教 非必前居洛陽

年。若復取舊史及他書以為參證,則知四聲説之成立,其間因緣會合,蓋有物理之所必致,而 又據僧傳所記善聲沙門之生卒年歲推之,是建康經唄之盛,實始自宋之中世,而極於齊之初

僧祐出二藏記集拾貳齊竟陵文宣王法集日録内載:

非人事之偶然者也。

與何祭酒讚去滋味一卷。讚梵唄偈文一卷。梵唄序一卷。轉讀法並釋滯一卷。

又齊竟陵王世子撫軍巴陵王法集日録内載:

經聲賦。

南齊書肆拾竟陵文宣王子良傳(南史肆肆同)云:

移居鷄籠山西邸,集學士抄五經、百家,依皇覽例, 爲四部要略千卷。 招致名僧, 講論佛

法,造經唄新聲。道俗之盛,江左未有也。

梁書壹武帝紀(南史陸同)云:

焉。號曰八友。(參閱梁書拾叁南史伍柒沈約傳。) 竟陵王子良開西邸,招文學,高祖與沈約、謝朓、王融、蕭琛、范雲、任昉、陸倕等並遊

南齊書貳壹文惠太子傳(南史肆肆同)云:

太子與竟陵王子良俱好釋氏。

南齊書肆壹周顒傳云:

顒音辭辯麗, 出言不窮。 宫商朱紫, 發口成句。

南史叁肆周顒傳云:

轉國子博士,兼著作。太學諸生慕其風, 争事華辯。始著四聲切韻行於時, 後卒於官。子

南齊書肆壹周顒傳云:

捨。捨善誦詩書,音韻清辯。

顋卒官時,會王儉講孝經未畢,舉曇濟自代,學者榮之。官爲給事中。(寅恪案,傳文疑

有譌脱。)

永明七年五月乙巳,尚書令開府儀同三司王儉薨。南齊吾叁武帝紀(南史肆同)云;

南齊書貳叁王儉傳(南史貳叁同)云:

恪案,南齊書九禮志建元四年太祖崩,罷國學。永明三年復立。南齊書王儉傳永明二年下 [永明]二年,領國子祭酒、丹陽尹,本官如故。三年,領國子祭酒,又領太子少傅。(寅

「國子祭酒」四字當依南史删正。)

梁書拾叁沈約傳(南史伍柒同)云:

祖雅不好焉。帝問周拾曰:何謂四聲? 拾曰:「天子聖哲」是也。然帝竟不遵用。 又撰四聲譜, 以爲在昔詞人,累千載而不寤,而獨得胸衿,窮其妙旨,自謂入神之作, 高

南史肆捌陸厥傳(參閱南齊書伍貳陸厥傳)云:

昂舛節,若前有浮聲,則後須切聲,一簡之內,音韻盡殊,兩句之中,輕重悉異。辭既美 約等文皆用宮商,以平上去入四聲,以此制韻,有平頭、上尾、蠭腰、鶴膝。五字之中,音 來,未經用之於懷抱,固無從得其髣髴矣。自古辭人豈不知宫羽之殊,商徵之别? 矣,理又善焉。但觀歷代衆賢,似不都誾此處,而云此祕未覩,近於誣乎? 約答曰: 韻悉異,兩句之内,角徵不同,不可增减。世呼爲「永明體」。沈約宋書謝靈運傳後又論其 音之異,而其中參差變動,所昧實多,故鄙意所謂此祕未覩者也。以此而推, 若斯而已。十字之文,顛倒相配,字不過十,巧歷已不能盡,何況復過於此者乎? 靈均以 商之聲有五,文字之别累萬,以累萬之繁,配五聲之約,高下低昂,非思力所學,又非止 合,非由思至。張、蔡、曹、王曾無先覺,潘、陸、顔、謝去之彌遠。大旨欲宮商相變, 全了斯處,縱有會此者,不必從根本中來。尚書亦云:自靈均以來,此祕未覩,或暗與理 [永明末]盛爲文章,吴興沈約、陳郡謝朓、琅邪王融以氣類相推數, 厥與約書曰:范詹事自序:性别宮商,識清濁,特能適輕重,濟艱難。古今文人多不 汝南周顒善識聲韻。 則知前世文 雖知五 宫

三七六

籍,雅有才辯,善屬文,能唱導。 則音律頓舛也。時有王斌者,不知何許人。著四聲論, 便未悟此處。以洛神比陳思他賦,有似異手之作。故知天機啓, 行於時。斌初爲道人, 博涉經 則律呂自調, 六情

齊永归中,文上王強、射兆、左梁書肆玖庾肩吾傳(南史伍拾同)云:

齊永明中,文士王融、謝朓、沈約文章始用四聲,以爲新變。至是轉拘聲韻, 彌尚麗靡,

鍾嶸詩品云:

復踰於往時。

與二儀俱生,自古詞人不知之,惟顔憲子乃云:律吕音調,而其實乃大謬,唯見范曄謝莊 幼有文辨。於是士㳘景慕,務爲精密。故使文多拘忌, 頗識之耳,嘗欲造知音論,未就。王元長創其首,謝朓、沈約揚其波。三賢或貴公子孫 與世之言宮商者異矣。今既不備管弦,亦何取於聲律耶?齊有王元長者,嘗謂余云:宮商 昔曹、劉殆文章之聖, 可蹇礙。但令清濁通流, 論。或謂前達偶然不見,豈其然乎?三祖之詞,文或不工,而韻入歌唱,此重韻之義也。 陸、 口吻調利,斯爲足矣。至於平上去入則余病未能。蜂腰鶴膝, 謝爲體貳之才。鋭精妍思,千百年中而不聞宮商之辨, 傷其真美。余謂文製本須諷讀, 四聲之 誾

里已具。

被勑撰宋書。六年二月畢功,表上之。謝靈運傳論之作正在此時。是其四聲之説實已成立於此 傳簡文與湘東王書),始亦因其家世興趣之關係歟? 沈約宋書壹佰自序云:〔永明〕五年春,又 言:「太學諸生慕顒之風,爭事華辯。」其所謂「辯」者,當即顒「音辭辯麗,出言不窮。 宮商朱 之西邸賓僚,皆在佛化文學環境陶冶之中,四聲説之創始於此二人者,誠非偶然也。又顒傳 與經唄新聲制定以前之背景不能不相關涉,自無待言。周顒卒年史不記載,據傅文推之, 邸為審音文士抄撰之學府,亦為善聲沙門結集之道場。永明新體之詞人既在「八友」之列 作樂」。蓋由於好尚之特異,後來簡文帝之詆娸永明新體之支派者(見梁書肆玖南史伍拾庾肩吾 定禮樂」。而梁書叁武帝紀(南史柒同)又載其「不聽音聲。非宗廟祭祀大會饗宴,及諸法事未嘗 月十九日以前即已嫺習轉讀,故始能於夢中詠誦。然則竟陵王當日之環境可以推知也。鷄籠 建康為南朝政治文化之中心,故為善聲沙門及審音文士共同居住之地。二者之間發生相互之影 水明七年五月王儉薨逝以前,永明三年E儉領國子祭酒及太子少傅之後。即使不及見永明七年 「竟陵八友」之列,而不遵用四聲者,據隋書拾叁音樂志載「帝既素善鍾律, 一月竟陵王經唄新聲之制定,要亦時代相距至近。其與沈約一為文惠之東宫掾屬,一為竟陵王 發口成句」,及其子捨「善誦詩書,音韻清辯」之「辯」。皆四聲轉讀之問題也。梁武帝雖居 實情理之當然也。經聲之盛,始自宋之中世,極於齊之初年。竟陵王子良必於永明七年二 詳悉舊事, 遂白制 當在 則其

後, 之所言, 時以前。 謝氏小學考貳玖録南史陸厥傳亦不載王斌附傳。是皆「不了此處」。兹特為發其覆如此。而今而 年記竟陵王子良招致名僧, 四聲與經聲之關係,迄今千四百餘年,尚未有人略能言及。故司馬氏資治通鑑壹叁陸於永明! 庶幾不致「此祕未覩」乎? 觀曇遷一傳, 當與周顒不甚相先後, 可知其實受當時善聲沙門之薰習,而自未讀史者所未嘗留意也。 講論佛法事,全襲用南齊書南史舊文,而刪去「造經唄新聲」之語 蓋同是一時代之産物, 俱受佛經轉讀之影響而已。 至范曄自序 總之,

其為依託之傳説, 譯出四十九經。又據魏志拾玖陳思王植傳, 託始於陳思。故轉讀與陳思之關係,即魚山製契之傳説, 所謂不備管弦, **據僧傳後論,** 謙以漢獻帝末避亂於吳。孫權召為博士,舉韋昭諸人輔導太子。從吳黃武元年至建興中先後共 為「四聲説史」之「前編」也。考瑞應本起經為支謙所譯。謙事迹載高僧傳壹康僧會傳中。 山在東阿境。 備極嚴峻, 轉讀與梵唄有別, 而有聲律者也。 不俟詳辨。此傳説之記載, 植果有魚山製契之事, 而於植尤甚。若謂植能越境遠交吳國,删治支谦之譯本, **梵唄問題非本篇範圍,** 竟陵王所造新聲乃轉讀之聲,非梵唄之聲。蓋轉讀之聲即詩品 植以魏明帝太和三年徙封東阿。六年封陳工, 必在太和三年至六年之間。 寅恪所知者有二: 出劉敬叔之異苑(在今本卷 似可不論。但二者實互有關係, 則尤不得不先推求 其起原之時代, 然當日魏朝之法制, 實情勢所不許。 而又俱 發疾 以

伍中), 經二卷,下注云 人皆晉末宋初人,是此傳説東晉之末必已流行無疑。隋費長房歷代三寶記伍載支謙譯瑞應本起 出劉義慶之宣驗記。(見唐湛然法華文句記伍所引,但湛然誤以劉義慶為梁人。)二

黄武年第二出,與康孟詳譯者(寅恪案,此即第一出。)小異。陳郡謝鏘、吴郡張冼等筆受, 魏東阿王植詳定。見始興録及三藏記。

載:「晉孝武世沙門聖堅於河南國為乞伏乾歸譯十四經。其十經見始興録。始興即南録。」又檢 録。此録今不傳。今存之佛藏諸目録亦皆不言其為何時何入所作,無從詳考。但歷代三實記玖 三寶記所著録之經目注出始興録者,計其譯述時代,下至卷十一之 伍引道安經録自序),又可知晉孝武以前無曹植删定瑞應木起經之説也。然則此語必出於始與 藏記集全襲道安經録,可知道安經録中無此語。道安録成於晉孝武帝寧康二年(見出三藏記集 寅恪案,今僧祐出三藏記集貳載有支謙譯瑞應本起經三卷。並無「魏東阿王植詳定」之語。出三

灰河經一卷見始興録

南齊)武帝世沙門釋法度出

為止。故據此可斷定始興録之作者必為江左南朝之人。而其生年至早為南齊武帝之世,或即永 明時人,亦未可知。是始興録中曹植詳定瑞應本起經之語乃受經唄新聲之影響,採用東晉末年

瑞應本起經事同為依託,而非事實,固不待詳辨也。 王植傳云:〔太和〕六年發疾薨。吳大帝赤烏十年,即魏齊王芳正始八年,上距魏明帝太和六 集經五睒菩薩本生而作之頌。考高僧傳壹康僧會傳云:會以赤烏十年始達建業。 之起原。然則「四聲説史」之「前編」謂在典午南遷之季世,縱或不中, 詳定瑞應本起經之語。可知東晉中晚時代經聲雖已流行, **曇籥。籥於東晉孝武時夢天神授以聲法,覺因裁製新聲。證以成於孝武時之道安經錄未** 之傳説。 自陳思之説,因認太子頌及睒頌等為陳思所作之故。太子頌姑不論。 始有此傳説。此傳説實含有一善聲沙門與審音文士合作之暗示, 即植薨之歲,已十五年之久。陳思何能於其未死之前, 其書晚出,遠在劉敬叔異苑及劉義慶宣驗記之後也。又考高僧傳載江左善聲沙門始於 而尚無魚山製契之神話。逮東晉末 預為未譯之本作頌耶? 亦不甚遠乎? 又梵唄 而此二種人之合作即 **睒頌者即據康僧會譯**六 魏志拾玖陳思 其説與刪治 有 曹植 四

更答非所答矣。然則四聲與五聲之同異究何在耶? 聲為言, 三問日: 有疑焉。凡約之所論, 別撰四聲之譜乎? 若四聲與五聲不同物, 而絕不及四聲一語。 讀宋書謝靈運傳論南史陸厥傳所載厥與沈約問答之書及訪品所記王融告鍾嶸之語, 若四聲與五聲同物, 約之答厥, 融之語嶸者,皆四聲之問題也。 則約論非所論 則約仍用五聲之舊説可矣, 融語非所語, 何必又新創四 厥問非所問 然俱以宫商五

答厥,所以止言五聲,而不及四聲之故矣。 別,乃摹擬西域轉經之方法,以供中國行文之用。其「顛倒相配,參差變動」,如「天子聖哲」之 答曰:宫商角徵羽五聲者,中國傳統之理論也。關於聲之本體, 聲説乃一中一西, 例者,純屬於技術之方面,故可得而譜。即按譜而別聲,選字而作文之謂也。然則五聲説與四 也。平上去入四聲者,西域輸入之技術也。關於聲之實用,即同光朝士所謂[西學為用]是也 文則依實用以遣詞,分四聲而撰譜。荀明乎此, 蓋中國自古論聲,皆以宫商角徵羽為言,此學人論聲理所不能外者也。至平上去入四聲之分 一古一今,兩種截然不同之系統。論理則指本體以立説, 則知約之所論,融之所言,及厥之問約,約之 即同光朝士所謂「中學為體」是 舉五聲而為言,屬

已。斯誼而是也,固不敢掠美於前修; 斯誼而非也, 説)。今更借喻同光舊説,重為引申。至王氏以陰陽平上去入為三代秦漢間之五聲, 又此第三解答之意旨實啓自段(段玉裁六書音均表古四聲説子注)、王(王國維觀堂集林捌五聲 別是一事,可置不論。此解答所竊取者, 止段、王同主之一誼,即「四聲之説専主屬文」而 則願俟知音之新解。 共言之當

(原載一九三四年四月清華學報第玖卷第貳期)

## 從史實論切韻

韻學之專門性質者,則少涉及。此非唯謹守「不知為不知」之古訓,亦藉以藏拙云爾。 讀史所及,提出其語音系統一問題,以供參考。凡所討論,大抵皆屬於史實之範圍, 陸法言之切韻,占今中外學人論之者衆矣。寅恪於音韻之學,無所通解,故不敢妄説。 至關於音 兹僅就

顔氏家訓音辭篇云:

是。共以帝王都邑,多校方俗,考覈古今,爲之折衷,権而量之,獨金陵與洛下耳。南方 得其質直,其辭多古語。然冠冕君子,南方爲優;間里小人,北方爲愈。易服而與之談 類,益使人疑。孫叔言創爾雅音義,是漢末人獨知反語。至於魏世,此事大行。高貴鄉公 水土和柔,其音清舉而切詣,失在浮淺,其辭多鄙俗。北方山川深厚,其音沈濁而鈋鈍, 不解反語,以爲怪異。自兹厥後,音韻鋒出,各有土風,遞相非笑,「指馬」之喻,未知孰 逮鄭玄注六經,高誘解吕覽淮南,許慎造説文,劉熹製釋名,始有譬況假借, 而古語與今殊別,其間輕重清濁,猶未可曉;加以內言、外言、急言、徐言、讀若之 以證音字

南方士庶,敷言可辯。隔垣而聽其語, 北方朝野, 終日難分。 而南染吴越, 北雜夷虜,

有深弊,不可具論。

馬氏平吴以來,中原衆事,頗為孫吳遺民所崇尚,語音亦其一端,如抱朴子外篇譏惑篇略云:: 寅恪案,顔黄門之時,金陵士庶語音,所以有如此鉅異者,恐不得不推源於兩晉之世。 之步,而有匍匐之嗤者。 尚可不須也。況於乃有轉易其聲音,以效北語,既不能便良,似可恥可笑。所謂不得邯鄲 上國衆事,所以勝江表者多,然亦有可否者。余以爲廢已習之法,更勤苦以學中國之書, 蓋自司

在,故不憚重複之譏, 集刊第柒本第壹分,讀者幸取而並觀之。 足怪矣。寅恪昔年嘗草一文,以淪其事, 即可為證也。洎乎永嘉亂起, 仍略為考辨於此。 人士南流, 惟此 題曰東晉南朝之吳語,載中央研究院歷史語言研究所 則東晉南朝之士族階級, 問題,實為解决陸法言切韻語音系統關鍵之所 無分僑舊,悉用北音,

宋書捌壹顧琛傳云:

寅恪案,晉室南渡之初,僑姓之握政權者,如王導之類,雖往往用吳語延接士庶,以籠絡江東 人心(見世説新語排調篇劉真長始見王丞相時條劉注),然必能保存其固有之北語, 先是,宋世江東貴達者,會稽孔季恭,季恭子靈符, 吴興丘淵之,及琛,吴音不變。 要無可疑。

固, 據顔氏家訓書證篇所言: 承臼東晉, 恭靈符父子、丘淵之、顧琛四人,吳音不變,是其餘江東貴達不操吳音可知。而此種風尚, 表士流, 及晉書柒柒陸曄傳附弟玩傳, 而吳中舊姓, 南上之地位日漸低落,於是吳語乃不復行用於士族之間矣。史言宋世江東貴達者,唯孔季 自吳平以後, 固可推見也。又如張敞者,乃東晉末人(參宋書肆陸南史叁貳張邵傳),其著書也, 雖好白矜尚, 即企羨上國衆事, 如陸玩拒婚王導(見世説新語方正篇王丞相初在江左欲結援吳入條 亦可参考世説新語排調篇陸太尉詣王丞相條。)可為其例。 諒其中當亦多有能操北音者。迨東晉司馬氏之政權既 然江

或問曰: 東宮舊事, 逐鄉俗訛謬,造作書字耳。吴人呼「祠祀」爲「鴟祀」,故以「祠」代「鴟」字。 何以呼「鴟尾」爲「祠尾」? 答曰:張敝者,吴人,不甚稽古, 隨宜記

知其猶未免隨鄉音而訛謬,殆雖操北語而不能盡脱鄉音歟? 及其兄之孫張融,(邵兄褘, 暢子融, 詳南史叁貳張邵傳。 )則南齊書肆壹張融傳(南史叁貳張邵傳附融傳同)云:

[宋孝武世]出爲封溪令。 廣越嶂嶮, 獠賊執融, 將殺食之。融神色不動, 方作洛生詠,

異之而不害也

僑姓高門, 是臨危難而猶能作洛生詠,推究其故,豈不即以平日熟諳北語邪。然則南土之語音逐漸同化於 斯足為一例證矣。此後顔黄門論音辭,竟謂「易服而與之談,南方士庶,數言可辨」

亦不免為所同化,如王敬則本自臨淮射陽南遷,而延接士庶,皆以吴語(見南齊書貳陸南 蓋南朝疆域內,土族悉操北音,雖南士亦鮮例外。庶族則操吳語,其寒族北人之久居南上

史肆伍王敬則傳),似可為一例也。

緜延之仕族,則南方冠冕君子所操之北咅,自宜以洛陽及其近傍者為標準矣。世説新語雅量篇 祖,本多為翊成司馬氏帝業之功臣,其遠祖則又東漢時以經明行修致身通顯之儒士也。 抑更有可論者,永嘉南渡僑寓建鄴之勝流,率皆典午中朝仕居洛下之名士。此類名上,其父若 東漢、曹魏、西晉三朝政治文化之中心,而東晉、南朝之僑姓高門,又源出此數百年來一脈 洛陽

之恐狀,轉見於色。謝之寬容,愈表於貌,望階趨席,方作洛生詠, 桓公伏甲設饌,廣延朝士,因此欲誅謝安、王坦之。王甚遽,謝神意不變,相與俱前。王 諷浩浩洪流。 桓憚其

### 劉孝標注云:

曠遠,

乃趣解兵。

按宋明帝文章志曰: 安能作洛下書生詠, 而少有鼻疾, 語音濁, 後名流多數其詠, 弗能

及,手掩鼻而吟焉。

## 何書輕詆篇云:

三八六

人問顧長康,何以不作洛生詠? 答曰:何至作老婢聲。

### 劉注云:

洛下書生詠,音重濁,故云老婢聲。

晉書柒玖謝安傳云: 但較之多涉重濁之燕趙方音,實亦有別(説詳下)。而顧長康至以「老婢聲」相譏,其故何邪? 據 而言,非謂音樂也。)諷詠詩什之謂也。此種都邑雅音,較之時傷輕清之吳越方音,固相懸殊, 所謂「洛下書生詠」,殆即東晉以前洛陽之太學生以誦讀經典之雅音(此「音」字指語音

音濁,名流愛其詠而弗能及,或手掩鼻以斅之。 萬。安乃取其中者捉之,京師士庶競市,價增數倍。安本能爲洛下書生詠, 安少有盛名,時多愛慕。鄉人有罷中宿縣者,過詣安。安問其歸資,答曰:有蒲葵扇五 有鼻疾"

# 同書玖貳文苑傳顧愷之傳云::

答曰:何至作老婢聲。義熙初, 愷之彌自力,忘倦。瞻將眠,令人代己,愷之不覺有異,遂申旦而止。 愷之矜伐過實,少年因相稱譽以爲戲弄。又爲吟詠,自謂得先賢風制。或請其作洛生詠, 爲散騎常侍, 與謝瞻連省。 夜於月下長詠, 瞻每選贊之。

蓋當日之謝安,為風流之宗主,凡所言行,時多愛慕。蒲葵扇之價增數倍,洛生詠之風靡一

王都無所關

即指謝安以前之舊規敷?至於世説新語排調篇云: 者,遂奉為楷模,斅其訛變。顧長康所致譏者,實指此病而言也。又長康自謂得先賢風制,豈 皆受其影響也。洛陽舊音,本無偏失,而謝安以鼻疾之故,發重濁之音,時流之作洛生詠

初,謝安在東山居布衣時,兄弟已有富貴者,翕集家門,傾動人物。劉夫人戲謂安曰::

復次,東晉南朝之士流於所謂「楚言」,亦頗致不滿,所以然者,各地之方言不能一律,而南方 則謝安既未諷誦詩什,此所謂「挺鼻」或「掩鼻」,殆作戲言時之意態,蓋與洛生詠無所關涉也。 士族所崇尚操用者,則為洛陽舊音之故也。宋書伍貳庾悦等傳論云:: 「大丈夫不當如此乎!」謝乃捉鼻(晉書柒玖謝安傳作「掩鼻」)曰:「但恐不免耳。」

史臣曰:高祖雖累葉江南,楚言未變。雅道風流,無聞焉爾。

楚音,據此可見矣。又世説新語豪爽篇云:: 城即楚地之郷音無改也。沈休文以宋高祖「楚言未變,雅道風流無聞」為言,是南朝士流之鄙視 士人即操洛陽雅音者之沾溉,乂不為吳中庶族即操吳語者所同化,此所以累葉江南而其舊居彭 劉宋皇室之先世,本非清顯,而乂僑居於北來武裝集團所萃聚之京口, 故既未受建鄴

王大將軍年少時,舊有「田舍」名,語音亦楚。武帝喚時賢共言伎藝事,人皆多有所知,唯

宋書伍壹宗室傳長沙景王道憐傳(南史壹叁宋宗室傳長沙景王道憐傳同)云:

道憐素無才能,言音甚楚,舉止施爲,多諸鄙拙。

文楚之語),殆即由地名之「楚」所引申,而與田舍一詞為連類,用作「都邑」及「文雅」之對文者。 皆在漢、魏、晉、南北朝所謂「楚」之範圍,然此三條中之楚實為形容詞(陸雲與兄機書亦有音楚 固不可徑謂「語音亦楚」及「言音甚楚」為楚音也。 寅恪案, 王敦之家世與廬江有關(參晉書叁叁王祥傳)。劉道憐先世所居,本為彭城,此二地雖

叁捌裴佗傳附子讞之傳同)云: 在鄴,而衣冠入物悉承洛陽,其語言宜同於洛下也。)據北齊書叁伍裴讓之傳附弟獻之傳(北史 之語音啟也。(高歡於天平元年遷洛陽四十萬户於鄴,見北齊書貳神武紀下,故高齊之都城雖 又北朝之使臣與晚渡之流輩,共語音亦往往為南方人士所輕笑者,蓋北人多不能操用純正都邑

楊愔每稱歎曰:河東士族,京官不少, 唯此家兄弟, (裴讓之、諏之、讞之兄弟也。 )全無

鄉音。

傅略云 則知河東士族任職京師者,除裴氏兄弟外,均不免離有其鄉音矣。又北史捌壹儒林傳上李業興

李業興,上黨長子人也。祖虯,父玄紀,並以儒學舉孝廉。業興家世農夫, 雖舉殖, 而舊

音不改。梁武問其宗門多少,答云:「薩四十家。」使還,孫騰謂曰:「何意爲吴兒所笑。」

對曰:「業興猶被笑,試遣公去,當着被罵。」

捌儒林傳盧廣傳略云:

足徵業興以家世農夫之故,全操鄉音。此蓋亦極端之一例,斯所以見笑於梁入也。他如梁書肆

焉。廣少明經,有儒術。天監中歸國。時北來人儒學者,有崔靈恩、孫詳、蔣顯, 講説,而音辭鄙拙,唯廣言論清雅,不類北人。 盧廣,范陽涿人,自云晉司空從事中郎諶之後也。諶没死冉閔之亂,晉中原舊族, 並聚徒 諶有後

恩、孫詳、蔣顯諸人者,則縱不必如李業與之土音不改,當亦不能如裴氏兄弟之全無鄉音,此 所以亦不免於招致「音辭鄙拙」之譏也。至陳書拾周鐵虎傳(南史陸柒周鐵虎傳同)云: 夫盧廣以北入於天監中入梁,自不應為吳語。而史稱其言論清雅,不類其他北入之音辭鄙拙 殆慮廣能操洛陽都邑之語音,亦裴氏兄弟之比,與南方士族所操之北語較為接近。若崔靈

周鐵虎不知何許人也,梁世南渡,語音槍重。

則李業興以儒學著聞,尚自上音不改,周鐵虎本為北來武夫,其語音傖重,更不足異矣。又梁 書肆捌儒林傳沈峻傳(南史柒壹儒林傳沈峻傳同)略云:

沈峻,吴興武康人。家世農夫,至峻好學,與舅太史叔明師事宗人沈麟士,在門下積年,

恪案,魏書玖壹術藝傳江式傳云:「音讀楚、夏,時有不同」,顏氏家訓音辭篇云:「著述之 惟助教沈峻,特精此書。 古典,以楚爲夷,即「非正統」之意,與本文所論之「楚言」,實不相關涉也。)故學徒不至。 人,楚、夏各異」,皆以「楚」「夏」對舉,並同此例,其「楚」字,蓋據孟子滕文公篇許行章之 書,實爲群經源本。此學不傳,多歷年世。北人孫詳、蔣顯亦經聽習,而音革楚、夏,(寅 晝夜自課。 吏部郎陸倕與僕射徐勉書薦峻曰:凡聖賢可講之書,必以周官立義, 則周官一

更就顔黄門論金陵洛下士庶語音之優劣觀之,知其必有一衡度之標準,此標準為何? 殆即東 觀於顏氏家訓音辭篇「閻里小人,北方為愈」之論可知。若沈峻不諳洛卜舊音,又何由致此邪? 詳、蔣顯輩流之音革楚夏,而為南士陸倕僑人徐勉所推重也。否則吳語最為南方士流所賤視。 沈峻雖為吳人,而又家世農夫,然學習經典,必操雅音,此其講論周官所以異於晚渡北人如孫 曹魏、西晉以來居住洛陽及其近傍之士大夫集團所操之雅音是也。何以言之? 據音辭篇

冠冕君子,南方爲優。間里小人,北方爲愈。 易服而與之談,南方士庶,教言可辯。隔垣而聽其語, 則知常日金陵之士庶,各操不同之音辭,而洛陽之朝野,其語音殊無所差別也。更據 北方朝野,終日難分。

諸語,又可知顏黄門乃以金陵士族所操之語音為最上,以洛陽士庶共同操用之語音居其次,而

以金陵庶人所操之語音為最下也。其所以有此評斷者,音辭篇云:

南方水土和柔,其音清舉而切詣,失在浮淺,其辭多鄙俗。北方山川深厚,其音沈濁而鈋

鈍,得其質直,其辭多古語。

乃就庶人所操之音辭而比較言之,蓋切韻序云:

吴、楚則時傷輕清。

陸德明經典釋文序録云:

方言差别,固自不同。河北江南,最爲鉅異,或失在浮清,或滯於沈濁。

是吳音之特點為輕清,斯即南方庶人所操用者。此種語音,既與洛陽舊音大相懸殊, 宜顔黄門

日之為最下矣。.而世説新語言語篇云:

桓玄問羊孚,何以共重吴聲。羊曰:當以其妖而浮。

此所謂吳聲,乃指音樂而言,即「鄭聲」之比, 觀通典壹肆伍樂典歌條所紀:

[梁世]内人王金珠善歌吴聲西曲。

及:

次有韓法秀,又能妙歌吴聲讀曲等,古今獨絶。

可知非吳語之謂也。 世説以此條列於言語篇, 不過記述羊孚對語之雋妙耳。

音辭篇又云:

南染吴、越,北雜夷虜,皆有深弊,不可具論。

中本懸有一絶對之標準,此標準亦即未染吳、越語音時殆即東晉過江時僑姓士族所操用之洛陽 舊音邪? 又同篇云: 比較當日南北上庶之音辭,以南方冠冕君子所操用者為最優,而又謂其亦有深弊,豈非於心目 乃就士族所操之音辭而比較言之。蓋當時金陵士族操北音,故得云「南染吳、越」也。 大顔黃門

獨何人,必應隨其譌僻乎。通俗文曰:人室求曰搜,反爲兄侯,然則兄當音所榮反。今北 林音看爲口甘反,音伸爲辛。韻集以成仍宏登合成兩韻,爲奇益石,分作四章。李登聲類 吾家子女,雖在孩稚, 俗通行此音,亦古語之不可用者。 毛詩音反驟爲在遘。左傳音切椽爲徒緣,不可依信,亦爲衆矣。今之學士,語亦不正,古 以系音羿。劉昌宗周官音讀乘若承。此例甚廣,必須考校。前世反語,又多不切。徐仙民 逋賣,反娃爲於乖。戰國策音刎爲免。穆天子傳音諫爲閒。説文音憂爲棘,讀皿爲猛。字 敢輒名,汝曹所知也。古今言語,時俗不同,著述之人,楚、夏各異。蒼頡訓詁, 便漸督正之,一言訛替,以爲己罪矣。云爲品物,未考書記者,不 反稱爲

言,雖同屬古昔洛陽之音系,而一染吳、越,一糅夷虜,其駁雜不純,又極相似,然顔黃門特 其近傍之舊音,即顏氏所視為雅正明晰之古音,固可推見也。至金陵士族與洛下士庶所操之語 及其以前之古語,自不易考。而東漢伊始,以迄於西晉,文化政治之中心均在洛陽,則洛陽及 楚、夏各異也。東漢鄭玄以前,不解反語(參顔氏家訓書證篇),輕重清濁,猶未可曉。 然則顏黃門督正子女之音辭,最為稽古,而於古語之中,亦有所取捨者,其故乃在著述之人, 謂「冠冕君子,南方為優」者,宜亦有故。考音辭篇又云: 是西漢

云:「颸」異涼風,「段」非干木。謂「郢州」爲「永州」。 元帝啓報簡文。簡文云: 庚辰吴人, 賤保傅,外無良師友故耳。梁世有一侯,嘗對元帝飲謔,自陳癡鈍, 古人云:膏粱難整,以其爲驕奢自足,不能剋勵也。吾見王侯外戚, 遂成司隷, 如此之類,舉口皆然。元帝手教諸子侍讀,以此爲誠。 乃成颸段。元帝答之 語多不正, 亦由内染

操洛陽正音標異於南人,洛生詠遂得見重於江表;此後北語吳語成為土庶階級之表徵,洛陽舊 年之久,則沾染吳音,自所難免也。雖然,江左三百餘年來,乃僑入統治之世局,當初僑入以 音之保守自必因此而愈固矣。若中原舊壤,則迭經大亂,永嘉紛擾,伊、洛丘墟,貴戚重臣 為保傅。且洛陽舊音,為金陵士族所保存沿用,自東晉歷宋、齊以至顔黃門時,己達二百數十 據此,東晉、南朝時之士庶二階級,其劃分固嚴,其接觸則密。雖貴為王侯,而猶以吳中庶人

韻 陸法言切韻之語音系統, 門以南方士族之語音更勝於北方朝野者,乃以洛陽舊音為標準而比較言之也。明乎此, 非永嘉時之舊矣。況六鎮亂後,洛陽又為秀容契胡所摧殘,復受北鎮鮮卑之統治乎? 是知顔黃 駢頸受戮於胡羯;文儒名士, **迨北魏孝文遷洛,** 載陸氏序文略 云: 禁斷胡語,一從正音,然其時洛陽之音辭,經二百年自然之嬗蜕訛變, 始可得一正確之瞭解。北平故宫博物院影印唐寫本王仁昫刊謬補缺切 接踵寄命於江東,衣冠禮樂, 流散既多, 太學音辭, 保存 然後於 匪易。 當己

若賞知音,即須輕重有異。 諸家取捨, 昔開皇初、 貳玖及倫敦博物院藏敦煌寫本斯坦因號貳仟伍伍之切韻殘卷並作「詠」。)韻略, 則平聲似去。又支脂魚虞,共爲不韻。先仙尤侯,俱論是切。欲廣文路,自可清濁皆通: 吏部道衡、 疑處悉盡。 李季節音譜,杜臺卿韻略等, 欲更捃選精切, 魏著作彦淵等八人,同詣法言宿,夜永酒闌,論及音韻,古今聲調, 亦復不同。吴、楚則時傷輕淺,燕、趙則多涉重濁,秦、隴則去聲爲入,梁、益 有劉儀同臻、 何爲不隨口記之。我輩數人,定則定矣。法言即燭下握筆, 顏外史之推、盧武陽思道、李常侍若、蕭國子該、辛諮議德源、薛 除削疏緩, 吕静韻集,夏侯該(巴黎國民圖書館藏敦煌寫本伯希和號貳壹 各有乖互。江東取韻, 顏外史蕭國子多所決定。 與河北復殊。因論南北是非, 魏著作謂法言曰: 略記綱紀。 既自有别 陽休之韻

古今字書, 殆得精華。 於是更涉餘學,兼從博宦, 以前所記者, 定爲切韻五卷, 十數年間,不遑修集。今返初服, 剖析毫釐, 分别黍累, 非是小子專輒 遂取諸

乃述群賢遺意,於時歲次辛酉大隋仁壽元年也。

之是非而寫定,是此書之語音系統,並非當時某一地行用之方言可知。此可注意者一事也。 王仁昫刊謬補缺切韻中之陸序並無此五字; 而王仁昫本韻目下之陸氏原注, 亦全未涉及周書 **柒貳壹貳玖,** 隓法言於寫定切韻之時,雖取諸家音韻古今字書以為參考,然其序中特標出昌靜、夏侯詠、陽 韻本所載陸氏序文中又有周思言音韻一書,今所見巴黎國民圖書館藏敦煌寫本伯希和號貳仟壹 注與諸家分韻之異同,亦唯此五家,足徵此即陸氏編撰所用之主要資料。(寅恪案, 休之、李季節、杜臺卿五家之書,而北平故宫博物院影印唐寫本王仁昫刊謬補缺切韻韻目下陸 陸法言自述其書之成,乃用閞皇初年劉臻等八人論難之紀録為準則,以抉擇諸家音韻古今字書 自消極方面言,切韻之語音系統,似與七世紀初之長安方言無所關涉,此可以三事證之。 序一加考察,則知此説殊有可疑,今請就消極與積極兩方面述之於下: 寅恪案, |大隋仁壽元年||之紀載,以為仁壽元年為西曆六〇一年,而長安又為隋之京師也。其實若就陸 近世論陸法言切韻之學人,多有謂其為西元七世紀初之長安方言者, 倫敦博物院藏敦煌寫本斯坦因號貳仟伍伍切韻殘卷及北平故宫博物院影印唐寫本 **始即根據序末有** 黎庶吕廣

式傳同)略云: 頗疑此為後入訛增者,又周思言其人,今亦不能確考。)考魏書玖壹術藝傳江式傳(北史叁肆江

晉世義陽王典祠令任城吕忱表上字林六卷。忱弟静,别放故左校令李登聲類之法, 五卷,宫商角徵羽各爲一篇,而文字與兄便是魯、衛,音讀楚、夏,時有不同。 作韻集

隋書叁 貮經籍志經部小學類云: 楚、夏,時有不同,要其差異當在任城鄉音與洛陽京畿之音,自與關中之方言無涉也。 西曾政治文化之中心,任城似即吕静及其兄吕忱出生居住之所在,是吕氏兄弟之**書**, 寅恪案, 吕靜為魏晉時人(參姚振宗隋書經籍志考證叁字林條), 其本貫為任城。洛陽為曹魏 雖聲讀

四聲韻略十三卷 夏侯詠撰

同書叁叁史部正史類云:

漢書音二卷 夏侯詠撰

顔氏家訓書證篇云::

夏侯該並讀數千卷書,皆疑是譙周。 易有蜀才注,江南學士,遂不知是何人。王儉四部目録, 不言姓名, 題云王弼, 後人謝炅

**胃校本注云:** 

本「該」字下注云,和宫傅凝本作「諺」作「詠」,未定。

李涪刊製(百川學海本)下云:

切韻始於後魏校書令李啓(登)撰聲韻十卷,游(當是梁字之形譌)夏侯詠撰四聲韻略十二

之語,則詠乃南朝之儒流,惟其里居與關西無涉,實無可致疑者也。〈陸氏以河北與江東為對 文,乃指北方與南方而言,但高齊鄴都,居河之北,故當時人所謂河北,實目北齊之疆域,固 譌。關於夏侯詠之家世里居,頗難詳考。據陸氏序文於叙述五家之書各有乖互下即接「江東取 韻與河北復殊」之句,似此五家之書,皆為河北人士之著作。但據顏氏家訓書證篇及李涪刊誤 伍伍切韻序之夏侯詠,王仁昫本黎庶昌本並作夏侯該,今參校史籍,知「該」字乃「詠」字之形 寅恪案,巴黎國民圖書館藏敦煌寫本伯希和號貳壹貳玖及倫敦博物院藏敦煌寫本斯坦因號貳仟 不能兼括關西也。)

北齊書肆貳陽休之傳(北史肆柒陽尼傳附休之傳同)略云:

叔伯彦等曰:宜潛歸京師。諸人多不能從,休之垂涕別去。[齊武平]六年,除正尚書右僕 王延年並召爲州主簿。魏孝昌中,杜洛周破薊城,休之南奔章武,轉至青州。休之請其族 陽休之,字子烈,右北平無終人也。父固,魏洛陽令。休之弱冠, 擅聲幽州, 刺史常景、

安。大象末,除和州刺史。隋開皇二年罷任,終於洛陽,年七十四。 未幾, 又領中書監。周武平齊, 與吏部尚書袁聿修[等]十八人同徵, 令隨駕, 後赴長

北史叁叁李靈傳附公緒傳略云:

後卒於并州功曹參軍。撰戰國春秋及音譜,並行於世。(寅恪案,李季節名概, 節,少好學,爲齊文襄大將軍府行參軍,後爲太子舍人,爲副使聘於江南,還, 概之名同,法言避家諱,故以字稱之。) 公緒,字穆叔, 魏末爲冀州司馬,屬疾去官,絶迹贊皇山,誓心不仕。公緒弟概, 與法言祖 坐事解。

隋書伍捌杜臺卿傳(北齊書貮肆北史伍伍杜弼傳附子臺卿傳略同)略云:

上許之。十四年,上表請致仕,勑以本官還第,數載,終於家。 侍郎。及周武帝平齊,歸於鄉里。開皇初,被徵人朝。 杜臺卿,字少山,博陵曲陽人也。父弼,齊衛尉卿。臺卿少好學, 臺卿 患聾, 任齊著作郎、中書黄門 不堪吏職, 請修國史

用之主要材料,全無關中人士之著作。此可注意者二事也。 也。至李季節,則卒年無考。而史傳未載其入關事蹟,豈終於齊世邪? 然則陸法言編撰切韻所 六十有九。杜臺卿於隋世被徵,已患聾不堪吏職,是其韻書之撰集,乃在入關以前,可以推見 寅恪案,陽、李、杜三人,並為河北之儒流,且皆於齊世仕宦清顯。陽休之於齊亡之歲,年已

-<del>-</del>

陸序中既標明「遂取諸家音韻古今字書,以前所記者,定之為切韻五卷」之語,復以「非是小子 專輒,乃述群賢遺意」為言,則開皇初年論難所作之决定,即仁壽元年陸氏撰述所奉之準繩 可以無疑也。考隋書伍柒盧思道傳(北史叁拾盧玄傳附玄孫思道傳同)略云:

云:「隋開皇六年春秋五十有二,終於長安。」是周武平齊之歲,思道年四十有三。) 郎,奏内史侍郎事。是歲,卒於京師,時年五十二。(寅恪案,張説之文集貳伍盧思道碑 高祖爲丞相,遷武陽太守,非其好也。歲餘,被徵。頃之,遭母憂。未幾,起爲散騎侍 僕射楊道彦薦之於朝,解褐司空行參軍、長兼員外散騎侍郎,歷主客郎、給事黄門侍郎、 待韶文林館。周武帝平齊,授儀同三司,追赴長安。未幾,以母疾道鄉。後除掌教上士。 盧思道,字子行,范陽人也。祖陽烏,魏祕書監。父道亮,隱居不仕。思道聰爽俊辯,左

北史肆叁李崇傳(参輔仁學誌第十二卷第一第二合期周祖謨先生顔氏家訓音辭篇注補)略云: 韻序校釋,載中山大學史語所集刊切韻專號。) 文苑傳總序,隋書壹高祖紀開皇五年九月條,柒陸文學傳崔儦傳等, 散騎常侍,善諷誦,敷奉旨詠詩,韓長鸞等忌惡之,密構其短,坐免官。未幾,詔復本 李崇,頓丘人也。崇從弟平。〔平孫若,〕若聰敏,頗傳家業,風采詞令,有聲鄴下。後兼 隋開皇中,卒於秦王府諮議。(寅恪案,李若事蹟又散見北齊書肆貳陽休之傳, 可參考羅常培先生切

隋書伍捌辛德源傳(北史伍拾辛雄傳附德源傳)略云:

滅 恪案,辛德源之族人皆仕北齊,隴西乃其郡望,非其里居也。) 友善,時相往來。蜀王秀聞其名而引之,居數歲,奏以爲掾,後轉諮議參軍,卒官。(寅 累遷比部郎中,復兼通直散騎常侍。聘於陳,及還,待韶文林館,除尚書考功郎中。及齊 學,少有重名。 一仕周爲宣納上士。高祖受禪,不得調者久之,隱於林慮山。德源素與武陽太守盧思道 字孝基, 齊尚書僕射楊遵彦、殿中尚書辛術,皆一時名士,見德源, 隴西狄道人也。 祖穆,魏平原太守。 父子馥, 尚書右丞。 並虚襟禮敬 德源沉静好

隋書伍柒薛道衡傳(北史叁陸薛辯傳附道衡傅同)略云:

七十。(寅恪案,通鑑壹捌壹隋紀煬帝紀繫賜道衡自盡事於大業五年,據此推之,齊亡之 卿參預政事。及齊亡,周武引爲御史二命士。後歸鄉里,自州主簿入爲司禄上士。高祖受 薛道衡, 尚書左僕射弘農楊遵彦,一代偉人,見而嗟賞。授奉朝請。武平初, 坐事除名。後授内史侍郎。煬帝嗣位,拜司隷大夫,將置之罪。[後]帝令自盡,時年 除尚書左外兵郎。 字玄卿, 河東汾陰人也。 與范陽盧思道、安平李德林齊名友善。尋拜中書侍郎。後與斛律孝 祖聰, 魏齊州刺史。父孝通, 常山太守。 韶與諸儒修定五 道衡專精好

道衡年三十有八。)

隋書伍捌魏澹傅(北史伍陸魏季景傳附子澹傳同)略云:

改。可參劉盼遂先生文字音韻學論叢;廣韻敍録校箋。) 唐書壹玖叁列女傳宋庭瑜妻魏氏傳云:「隋著作郎彦泉之後也。」明彦深彦泉皆避唐諱所 傳則云:「深字文泉。」是其例也。今考岑仲勉先生元和姓纂四校記八去聲八未魏氏條引舊 其例也。或改「淵」爲「泉」,如魏書柒柒羊深傳云:「羊深字文淵。」北史叁玖羊祉傳附子深 湛墓誌之廣陽王淵,北史紀傳則作廣陽王深,魏書捌拾之侯淵,北史肆玖則作「侯深」,皆 幾,卒,時年六十五。(寅恪案,唐臣避高祖諱,率改「淵」爲「深」,如魏書玖肅宗紀及元 聘陳主使。還,除太子舍人。數年,遷著作郎,仍爲太子學士。高祖韶澹别成魏史。未 俱修國史。周武帝平齊,授納言中士。及高祖受禪,出爲行臺禮部侍郎。尋爲散騎常侍**,** 尚書左僕射魏收、吏部尚書陽休之、國子博士熊安生同修五禮。除中書舍人。復與李德林 魏澹,字彦深,鉅鹿下曲陽人也。父季景,齊大司農卿,稱爲著姓,世以文學自業。澹與

# 隋書伍捌陸爽傳(北史貳捌陸俟傳同)略云:

也。)祖順宗,魏南青州刺史。父概之,齊霍州刺史。爽少聰敏, 六孤部。魏孝文遷洛改爲河南洛陽人。此云魏郡臨漳人者,高齊復自洛陽還都於鄴之故 陸爽,字開明,魏郡臨漳人也。(寅恪案,據北史陸俟傳,知陸爽本「代人」,即出鮮卑步 齊尚書僕射楊遵彦見而

異之。年十七,齊司州牧、清河王岳召爲主簿,擢殿中侍御史,俄兼治書,累轉中書侍郎 五十三。子法言,敏學有家風,釋褐承奉郎。 及齊滅,周武帝聞其名,與陽休之、袁叔德等十餘人俱徵入關。開皇十一年,卒官, 時年

其出生成長之地,俱在東方,宜非操用長安之方言者也。 即已隨附諸賢,握管記録,是齊亡之時,當非幼小可知,然則此諸人者,雖終於楊隋之世,但 清要。及齊室覆亡,相繼西入,並已及中年矣。陸法言從父爽入關,雖為後進,然開皇之初, 寅恪案,盧思道、李若、辛德源、薛道衡、魏澹諸人,高齊之世,咸以儒學辭藻著聞, 又皆敭歷

北史捌叁文苑傳顏之推傳(北齊書肆伍文苑傳顏之推傳同)略云:

將妻子奔齊,文宣見,悦之,即除奉朝請, 講莊、老,之推便預門徒。湘東遣世子方諸鎮郢州,以之推爲中撫軍府外兵參軍,掌管記 顏之推,字介,琅邪臨沂人也。祖見遠,父協,並以義烈稱。之推年十二,遇梁湘東王自 李穆重之(時李穆從于槿破江陵),送往弘農,令掌其兄陽平公遠書翰。遇河水暴長, [侯]景平,還江陵。時湘東即位,以之推爲散騎侍郎,奏舍人事。後爲周軍所破, 齊亡入周。大象末,爲御史上士。隋開皇中,太子召爲文學,深見禮重。尋以疾終。 引於內館中,後以爲中書舍人,尋除黄門侍 具船

寅恪案,琅邪顏氏乃江左僑姓高門,據顏氏家訓終制篇云:

# 先君先夫人,皆未還建鄴舊山。

已曾引用)云: 知其世居建鄴,之推生卒之年,雖史文不載, 然錢大昕疑年録壹(此條羅常培先生切韻序校釋

年證之,得其生年。又終制篇云:吾已六十餘,則其卒蓋在開皇十一年以後矣。 顏之推六十餘介,本傳不書卒年,據家訓序致篇云:年始九歲,便丁茶蓼。以梁書顏協卒

之推两入時,年已四十七矣。 其説甚確,可以為據。以之推生於中人通三年推之,則江陵陷没時,即梁承聖三年,之推年二 十有四,惟此時之推雖一度入周,然僅至弘農,且旋即奔齊,是未嘗到達長安。及周武滅齊

隋書柒陸文學傳劉臻傳(北史捌叁文苑傳劉臻傳同)略云:

劉臻,字宣擊,沛國相人也。父顯,梁尋陽太守。臻年十八,舉秀才。元帝時,遷中書舍 督中外諸軍事府,參通鑑壹陸柒陳紀高祖紀永定元年四月宇文護殺齊軌條胡注。) 人。江陵陷没,復歸蕭詧,以爲中書侍郎。周冢宰宇文護辟爲中外府記室。(中外府即都

證篇。)且歷居中央清要之職。是臻之幼年必多居於建鄴可知。考宇文泰以西魏恭帝三年卒, 寅恪案,劉臻亦是南朝僑人,其父劉顯以博涉知名於梁世,(参梁書肆拾劉顯傳,顔氏家訓書 宇文護始握兵權,據開皂十八年臻年七十二推之,是年臻應三十歲。次年二月,護為冢宰,臻

年二十一歲, 則臻入關之時, 固不得早於三十歲也。

隋書柒伍儒林傳何妥傳附蕭該傳略云.

蘭陵蕭該者,梁鄱陽王恢之孫也。少封攸侯。梁荆州陷,與何妥同至長安。開皇初,

拜國

子博士,奉詔書與妥正定經史,該後撰漢書及文選音義,咸爲當時所貴。

者二事也。 據上所引,則知編撰切韻之陸法言,及决定其原則之諸賢,全無世居關、隴之入士,此可注意 又該生卒之年,雖難確考,然史稱其與何妥同至長安,諒入關之時,己著名聲,始非幼小矣。 寅恪案,蕭該乃梁之宗室,即梁武帝之從孫(鄱陽王恢為梁武帝之第九弟),自宜少居於建鄴。

就積極方面言之,切韻内所列之字音, 實以東漢、 曹魏、面晉時代洛陽京畿之舊音為主要因素

切韻序云:

此亦可以二事證之。

諸賢所視為正音者無疑。至其所以有此種評斷者,亦以中原之音為準,而比較言之者耳,此可 寅恪案, 吴、楚則時傷輕淺,燕、趙則多涉重濁,秦、隴則去聲爲入,梁、益則平聲似去。 陸法言序文述各地方言之失,而獨不及中原一區,則中原即洛陽及其近傍之語音,乃

切韻序云:

跋語),其注文有一通例,即於某韻目下注云,甲氏與他一韻同,乙氏別,今依乙氏是也。此 寅恪案,北平故宫博物院影印唐寫本王仁昫刊謬補缺切韻之韻目下有陸氏之原注(參唐蘭先生 因論南北是非, 古今通塞,欲更捃選精切,除削疏緩,顏外史蕭國子多所决定。

一通例,乍視之似陸氏之寫定切韻乃唯取其別而不依其同者,但詳繹之,則知其殊為不然。

以言之,顏氏家訓音辭篇略云:

嘉南渡僑人之子孫也。之推八世祖顏含,本是中朝之勝流,及過江以後,遂僑寄於建鄴 除削之際,多所取决於顏、蕭,豈不以顏、蕭所操用者較近於此一標準者邪? 顏、蕭者, 系統之嚴分,則諸賢心目中乃有一成為系統之標準音存在無疑也。夫既有標準音矣,而於捃選 既於南北古今之音或是之或非之,故或取之或捨之,自必有一抉擇之標準。此標準既非為漫無 其同者,特陸氏於注文中不載捨其韻部之別者而取其同者耳。夫諸賢之論難, 在五十登,此切韻不從韻集之合者也。韻集以為奇益石分作四章,而切韻則為奇同在五支, 韻集以成仍宏登合成兩韻,而王仁昫本切韻則成在四十一清,仍在四十九蒸,宏在 石同在十七昔,此切韻不從韻集之分者也。然則切韻於諸家韻書, 韻集以「成」「仍」「宏」「登」合成兩韻,「爲」「奇」「益」「石」分作四章,不可依信。 固非專取其韻部之別者而捨 與切韻之寫定, 四十耕, 皆永

操用永嘉南渡以前之洛陽舊音,己詳見前論。) 至於蘭陵蕭氏,其初雖非文化高門, 邪顏氏條。)則之推所操用者, 音雖同屬此一系統,然經三百年之變化,均已非古昔之舊觀,故必須討論其是非以决定所取 於討論音韻之時,其心目中實以洛陽舊音為標準者。而南北朝時金陵上族與洛陽朝野所操之語 其子孫遂多以文采卓著矣。蕭該為梁武之從孫,而以儒學知名 ,自非顔黄門所謂「膏梁難整」之 齊代曾預齊竟陵王子良八友之列(見梁書壹高祖紀),是已染習名士之風流雅道,及昇為帝王 七世墳塋皆葬幕阜山。 宜其操用雅正之音辭, 乃多取决於顏、蕭。惟顏、蕭之音聲亦不能盡合於此一標準, 序文所以以「蕭、顏多所决定」 討論之結果,得一折衷一是之意見,即謂南方士族之音聲較近於此一 即謂非全由蕭、顏决定者亦職是之故。此可決意者二事也。 (参顔氏家廟碑,晉書捌捌孝友傳顏含傳, 一同建鄴之士族也。至此乃可於陸氏序文中此節作一解釋曰:諸腎 必為東晉以前之洛陽舊音也。(東晉南朝居住建鄴之文化士族皆 元和姓纂上平聲二十七删 標準, 於是铝選除 但梁武在 琅

更綜括以上論之,陸法言之寫定切韻,其主要取材之韻書,乃關東江左名流之著作。其决定原 乃特與洛陽及其附近之地域有關,自易推見矣。又南方士族所操之音聲,最為接近洛陽之舊 乃關東江左儒學文藝之人士。夫高齊鄴都之文物人才,實承自太和遷都以後之洛 南朝金陵之衣冠禮樂,亦源自永嘉南渡以前之京邑(即洛陽),是切韻之語音系統

之標準音,乃東晉南渡以前,洛陽京畿舊音之系統,而非楊隋開皇、仁壽之世長安都城行用之 音;而切韻一書所遵用之原則,又多所取决於南方士族之顏、蕭。然則自史實言之,切韻所懸

或有疑者曰:若如所論,切韻所懸之標準音,乃是洛陽之系統,然李涪刊誤下論陸氏之切韻

方言也。

然吴音乖舛,不亦甚乎。

又云

華音切,莫過東都。蓋居天地之中,禀氣特正。予嘗以其音證之,必大哂而異焉。 夫吴民之言,如病瘖風而噤,每啓其口,則語淚(戾?)喎吶,隨筆下聲,竟不自悟。凡中

則切韻音切必異於東都,此説毋乃不能成立邪?

唐書柒拾上宗室世系表大鄭王房表。)前後相距已約歷六百年之久矣。(東晉元帝建武元年當西 約當唐末僖昭之世,(參新唐書貳貳肆叛臣傳下王行瑜傳,舊唐書壹柒貳李石傳附弟福傳,新 應之曰:古今言語,訛變至多。切韻之語音系統,乃東晉以前之洛陽舊音,李涪所處之時代, 涪拘於時代,妄論古人,誤以陸法言為吳郡之陸氏,(晚唐人多有此誤,時人趙璘已論其非) 隋文帝仁壽元年當西曆六○一年,唐昭宗紀年當西曆八八九年至九○三年。)李

當時之洛陽音更近於古(參北夢瑣言玖),則是別一問題,故可以不辨。 見因話録任。 )致於切韻有「吳音乖舛」之譏評。故執此不足以難鄙説也。 至唐末吳語, 是否較

或又疑問曰:如所説東晉、南朝之土族,悉操古昔洛陽之雅音, 則夏侯詠者, 與顏、蕭同為南朝之儒流,何以其韻略之分部頗與切韻不同邪? 切韻一書之審音, 亦即 以此

應之曰:吾國中古之士族,各有特異之門風,據顏氏家訓音辭篇云:

吾家子女,雖在孩稚,便漸督正之,一言訛替,以爲己罪矣。

題,而非其語音系統同異之問題也。 極有系統而審音從嚴之韻書,故切韻一書特與南方人士顔、蕭有關。 則知顔氏之家法,最為講求切正之音辭。又陸法言切韻之寫定,剖析毫釐, 侯詠所撰述,而其分部,頗有差別者,乃是分部原則有寬有嚴,與撰集人之審音有精有疎之問 韻略 書, 分別黍累, 乃南朝人土夏 殆為一

多,似一地方之音,殊不足以賅此, 或又疑問曰:信如所説切韻寫定之標準,乃用洛陽之舊音,然切韻分部之數竟達一百九十餘之 然則亦有説乎?

唯用當時之音,而諷誦則常存古昔之讀是也, 其平日談論所用之言語,與誦習經典諷詠詩什所操之音聲, 應之曰:古語難明, 非所敢論,惟本文所謂洛陽舊音一辭,實有解釋之必要。大抵吾國士人, 依此, 南方士族,其談論乃用舊日洛陽通行之語 似不能完全符合。易言之, 即談論

東營、南朝之甲姓高門既多為西晉及其以前名土儒流之子孫,則奕世保存太學之音聲, 辟雍,乂幾於恢復漢世之舊觀矣。迨胡羯亂華,洛京傾覆,人士流於江左,學術移於家族。其 言,其諷誦則準舊日洛陽太學之音讀。考東漢之時,太學最盛,且學術文化,亦有綜合凝定之 通行之語音,亦兼指謝安以前洛生詠之音讀。特綜集各地方音以成此複合體之新音者,非陸法 異於他族,自無足怪矣。如顏氏一門,可為其例也。故本义「洛陽舊音」一詞,不僅謂昔卩洛陽 氏漸握曹魏之政權,衣冠禮樂,旋得再盛於中土。及典午篡朝,區字混一,遂崇獎儒術, 諸家師授,兼採納各地方音而成者也。此後洛陽文物人才,雖經漢季喪亂短期之摧殘, 言及顔、蕭諸賢,而是數百年前之太學博士耳。 趨勢。頗疑當時太學之音聲,己為一美備之複合體,此複合體即以洛陽京畿之音為主, 藉以標 然司馬 且綜合 臨幸

(原載一九四九年六月嶺南學報第玖卷第貳期)

#### 四 〇

# 陳寅恪集後記

集自然是父母, 家最好的箱子裝載, 我們從小就知道全家最實貴的東西是父親的文稿。 也是我們姐妹最大心願。 家人呼之為「文稿箱」。 避日軍空襲時, 從抗戰逃難直至「文化大革命」,父親文稿都是用全 首先要帶的就是「文稿箱」。 出版父親文

在 嘗侮食自矜, 父親一生坎坷, 則為我們姐妹辛勞的最高報償 病殘齊至, 曲學阿世」。 抗日烽火中, 始終未曾間斷學術創作。而父親為學一貫堅持「獨立之精神, 如今父親全集出版, 顛沛流離, 生活窘迫, 學界儻能於研究父親著述時, 雙目失明, 暮年骨折卧床, 更知父親此種精神之所 更經痛苦。 自由之思想」, 然而 無論世 一未

中竟被洗劫一 離世,終未能見到陳集出版。 棺尚遠。」父親聽了很高興, 一九六二年胡喬木同志來訪, 由上海古籍出版社刊行,這只是父親文字的一部分。一九八八年六月,蔣天樞先生不幸突然病逝 送交蔣天樞先生。 空 片紙不留。 蔣先生沒有辜員父親囑託, 父親生前已將出版文稿重任託付於弟子蔣天樞先生, 以為有望見到文集面世。 談及文稿, 「文革」結束後, 父親直言: 我們姐妹將歷經曲折於一九七八年五月追回的父親文 付出艱巨勞動, 「蓋棺有期, **豈知「文化大革命」** 出版無日。」胡答: 於一九八〇年主持出版了陳寅恪文 開始, 不料文稿在「文革」 父母備受摧殘, 「出版有期, 蒼涼 蓋

於是我們姐妹繼續收集整理父親的文字。

論稿, 代為出版文集過程中已親自審定文集編目及有關事宜, 夢未定稿據一九八七年六月收回的殘稿作了校補外, 筆記等)。一九八〇年出版的寒柳堂集, 巢(高僧傳之部),並講義及雜稿(兩晉南北朝史講義、 現在出版的陳寅恪集, 唐篔詩存), 元白詩箋證稿, 則是期望從不同角度反映父親的學術生涯 書信集, 讀書札記一集(舊新唐書之部)、二集(史記、 柳如是別傳諸集, 是在上海古籍出版社所刊印之陳寅恪文集基礎上進行的, 一 此次出版時作了校對, 金明館叢稿初編、 其餘編排均不作變動, 唐史講義、 故仍按父親原意進行。而此次刊行全集所增補之 二編 除寒柳堂集中詩存併入詩集, 備課筆記、論文、 隋唐制度淵源略論稿, 漢書、 晉書、 因父親生前託付蔣天樞先生 唐人小說等之部)、三 增加了陳寅恪詩集(附 講話、 唐代政治史述 評語、 寒柳堂記 聽課

及一九八七年六月兩次收回詩文稿,但仍未全部歸還。 晚年整理就緒準備出版的文稿, 利文普老尼詩偈集中文舊譯並補釋及精解其詩等等(見一 火焚燬,有的在運輸途中被盜,或存放親友處丢失,現下落不明,難覓其蹤。這些皆為父親「廿年來所擬著述 父親的文稿墨跡命運亦如其人,頻遭劫難,面世困難。抗戰時已遺失了多箱撰有眉識的書籍,其中有的被戰 而未成之稿」,如蒙古源流注、 世說新語注、五代史記注、 於「文革」中全被查抄、「文革」過去撥亂反正後、 即便抗戰勝利後在清華大學授課、 九四二年九月廿三日父親致劉永濟信)。而父親 佛教經典之存於梵文者與藏譯及中譯合校、 雖於一九七八年五月 研究之講義

内容,

枚舉, 述 外學者弟子, 此次父親遺作付梓, 版陳集為中外學者深望, 歷經十年的艱難曲折, 生的尖入錢澄女士, 及參與輯錄並審閱讀書札記等多位先生亦於此一併致謝。 於上海占籍出版社主持出版了陳寅恪文集, 資料等, 前稍留一二痕跡以自作紀念」,他於「賸有文章供笑駡」之時, 目前所收集之最全者而拟名「陳寅恪全集」,轉又考慮到其實並不能「全」,故稱「陳寅恪集」。 而今陳集業已付印, 難以 **亦未曾得見**。 我們姐妹的友人以及相識或不相識的各界人士支持幫助。首先感謝蔣天樞先生一九八〇年 敬列, 三聯書店非常重視,投入很大力量以保證質量; 華忱之先生等將珍藏了多年「文革」劫後幸存的父親書函贈送, 陳寅洛集終於面世, 總之, 在此謹向 我們希望以此集告慰逝去的父母, 此書之所以遲至今日方能面世, 散落在各處的文字, 切參與、 當此之時, 推動、 黄萱先生協助蔣先生做了不少工作。 幫助、 迄今尚有部分未能獲見。 我們百感交集,真不知何以表述其經過於萬 其間有許多我們始料未及的困擾, 支持出版陳寅恪集的人士表示衷心感謝。 在我們收集父母詩文書信資料過程中, 父親自謂「文字結習與生俱來, 尚望一後世相知儻破顏」。 同時我們得到父母親朋故舊, 這次刊印父親文 校補寒柳堂記夢未定稿 各種支持幫助不勝 我們更希望將 必欲於未死之 集, 於此無需 劉節先 迗 海内 其 出 為 細

陳 美延 谨述 一九九九年七月三日父親誕生一百零九週年 流求

父親的這些文字,

作為祖國文化遺產、

獻給後世相知

### 欢迎使用Kolistan搜集/制作的电子图书

本电子书由 Kolistan 搜集于网络。

本电子书仅供个人学习、研究或者欣赏, 未经著作权人许可,不得用作商业用途; 如果喜欢,建议购买原版图书!

如果在使用本书过程中有什么意见 和建议,请给我写信。

请访问 抚琴居论坛 获得更多图书信息。